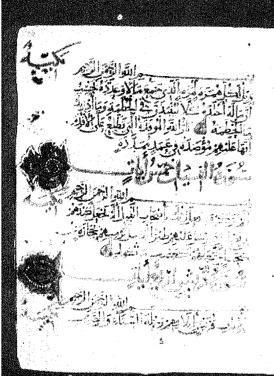
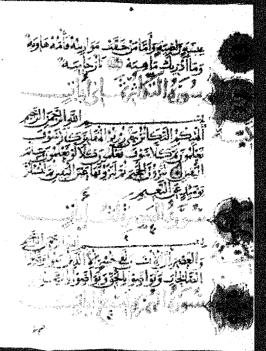
erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versior

الدكورام فاوستير

المنافق المعادلة المع







الدارال صربية اللبنانية



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الكافِلِعِيْنِ الْعُطِيْنِ الْعُطِينِ الْعُلِينِ الْعُطِينِ الْعُلْمِينِ الْعُطِينِ الْعُلْمِينِ الْعُطِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلِمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعُلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِيلِي عَلَيْهِ عِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِي الْعِيلِي عَلَيْهِ عِلْمِينِ الْعِيلِي عَلَيْهِ عِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِي الْعِيلِي عِلْمِينِ الْعِلْمِينِي الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِي الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِي الْعِلْمِينِ الْعِيلِي عِلْمِينِ الْعِيلِي عِلْمِيلِي الْعِلْمِيلِي الْعِيلِي الْعِيلِي عِلْمِيلِ الْعِلْمِيلِي ال



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

التحالية المحالية الم

الدكنورأبي فؤادست يدا

السيساند القَّالِمِرِ الْلَهِمِيْتِ رَبِيِّمِ الْلِيِّبِ الْلِيِّبِ الْمِيْتِ

الناشر: الدار المصرية اللبنانية

١٦ ش عبد الحالق ثروت ــ القاهرة

تليفون : ٣٩٣٦٧٤٣ ـ ٣٩٣٦٧٤٣

فاکس : ۳۹۰۹۲۱۸_ برقیاً : دار شادو

ص . ب : ۲۰۲۲ ـ القاهرة

رقم الإيداع: ٩٠١٩ /١٩٩٧

الترقيم الدولى: 9 - 376 - 270 - 977

طبع: ا**لمدنس**

العنوان: ٦٨ ش العباسية

تليفون: ٤٨٢٧٨٥١

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولى: ربيع آخر ١٤١٨ هــ يوليو ١٩٩٧م

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الباب الثان الحكافظ المجافظ المخافظ المحافظ ا



المُصُهِجَفَ ٱلشِّرِيفِ

تَمَّ الجَمْعُ الأول للقرآن الكريم في عهد الخليفة الراشدي الأول أبوبكر الصديق باقتراح من عمر بن الخَطَّاب رضى الله عنهما، فاستدعى أبوبكر بعد تردُّد زَيْد بن ثابت وأمره بنَسْخ القرآن في صُحُفُ .

يقرل ابن أبي داود السِّجسْتاني رواية عن زَيْد بن ثابت:

"بعث إلي أبو بكر الصديق [بعد] مقتل أهل اليمامة، فإذا عمر بن الخطاب عنده، فقال: إن عمر بن الخطاب أتاني فقال إن القَتْل قد استَعر بقُراء القرآن يوم اليمامة وإني أخشى أن يستحر القَتْل بالقُرَّاء في المواطن كلها، فيذهب قرآن كثير وإني أرى أن نأمر بجمع القرآن. فقال أبو بكر لعمر: كيف أفعل شيئًا لم يفعله رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ فقال: هو والله خير"، فلم يزل يراجعني في ذلك حتى شرح الله صدري بما شرح له صدر عمر ورأيت يزل يراجعني في ذلك حتى شرح الله صدري بما شرح له صدر عمر ورأيت الذي رأى. قال زيد بن ثابت قال أبو بكر: إنك شاب عاقل لا تتهمك قد كنت تكتب لرسول الله صلى الله عليه وسلم الوَحْي فتتَبع القرآن أنسخه من الصحف والعسب واللخاف [يعني الحجارة] وصدور الرجال . . . فوالله لو كلّفوني نَقُل جبل من الجبال ما كان أثقل على " من ذلك" . .

ومن ثم أصبح القرآن الكريم مكتوبًا على صحائف من الرَّق متشابهة في الطول والعَرْض مُتَّفقة في النوع ومرتبة بين دَفَّتين بعد أن كان مُدَوَّنًا على قطع كبيرة وصغيرة من العظم والعَسْب والألواح واللخاف. وأغلب الظن أن زَيْد بن

ابن الأثير: الكامل في التاريخ ٣: ١١٢ وابن النديم: الفهرست ٧٧.

٢ ابن أبي داود السجستاني: كتأب المصاحف ٦، ٧.

ثابت كان عند نَسْخه للقرآن في الصحائف يترك فراغًا بين كل آية وأخرى أوسع قليلا من الفراغ الذي كان يُتْرك عادة بين كل كلمة وأخرى، وأنه اتبع نفس الطريقة في الفصل بين السُّور بعضها وبعض، فترك فراغًا أوسع قليلا من الفراغ الذي كان يتركه بين كل سطرين متتاليين . وقد احتفظ الخليفة أبو بكر الصديق بهذه الصُّحف لديه مُدَّة حياته ثم انتقلت إلى الخليفة الثاني عمر بن الخطّاب وبقيت عنده حتى مقتله، ثم انتقلت إلى ابنته السيدة حَفْصة أم المؤمنين .

كان العرب في هذا الوقت المُبكر يستخدمون نوعين من الخط: الخَطُ الجياف الذي عيل إلى التربيع أو الخط ذو الزوايا، والخط الليّن الذي عيل إلى الاستدارة، وكان الخط الأول يُستَعمل عادةً في الشئون الهامة بينما استعمل الخط الثاني في الشئون اليومية العادية، وأغلب الظن أن الصّحابة في كتابتهم للقرآن بإملاء النبي صلى الله عليه وسلم استعملوا الخط الثاني لأنه أطوع لهم وأسهل عليهم، على أننا لا يمكن أن نَسْتَبْعد أن بعضًا منهم كان يعيد نَسْخ ما كتبه بالخط الليّن بين يدي رسول الله بالخط الجاف عند ما يعود إلى منزله متوخيًا الدقة والإتقان في رسم الحروف تكريمًا لكلمات الله وتعظيمًا لها. والراجح أن الخط الذي كتب به زيّد بن ثابت صحائف أبي بكر كان من النوع الجاف الذي عتاز بجلالته وفخامته والذي تُمثّل المصاحف المكتوبة بالخط المعروف بـ «الخط الحجازي» والتي وصكت إلينا تطورًا له.

ويرجع أصل كلمة «مُصْحَف» التي أطلقت على القرآن الكريم بعد أن جُمعَ في صُحُف إلى هذه الفترة المبكرة، وكان الصحابي سالم بن مع قل المتوفى سنة ١٢هـ/ ٦٣٣م هو أوَّل من أطلق هذه الكلمة التي نَقَلَها العرب عن الأحباش أو

أ محمد عبدالعزيز مرزوق: «المصحف الشريف دراسة تاريخية فئية»، مجلة المجمع العلمي العراقي ٢٠
 (١٩٧٠) ٩٠٤ عبدالستار الحلوجي: المخطوط العربي ٧٠ – ٧١.

۲ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ۹ ، ۲۱.

[&]quot; محمد عبدالعزيز مرزوق · المرجع السابق ٩٥ .

العرب الجنوبيين حيث لا يوجد الجذر ص . ح . ف سوى في اللغة العربية واللغة الحبشية . يقول السيوطي :

«إن القوم اختلفوا ما يسمونه، وقال بعضهم: سَمُّوه السَّفْر، وقال آخر: تلك تسمية اليهود وكرهوه. وقال آخر: رأيت مثله في الحبشة سمى المصحف، فاجتمع رأيهم أن يُسمُّوه المُصحَفُ، ١٠

بينما ذكر القلقشندي أنه:

«سُمِّيَ المُصحَفُ مُصحَفًا لجمعه الصُّحُف»٢.

وفي عهد الخليفة الراشدي الثالث عثمان بن عَفَّان (٢٣ – ٣٥ه/ ٦٤٢ – ٢٥٦م) اتخذت خطوة حاسمة في تاريخ المُصْحَف، فقد اجتمع لغزوة أذربيجان وأرمينية أهل الشام وأهل العراق فتذكروا القرآن فاختلفوا فيه حتى كاد يكون بينهم فتنة، فركب حُلَيْفَة بن اليمان لما رأى من اختلافهم في القرآن إلى عثمان بن عَفّان وقال له: "إن الناس قد اختلفوا في القرآن حتى والله لأخشى أن يصيبهم ما أصاب اليهود والنصارى من الاختلاف». ففزع لذلك عثمان فَزَعًا شديدًا " وجَمَع الصحابة واستشارهم في الأمر، فأجمعوا على ضرورة عَمَل نُسَخ من القرآن تُرْسَل إلى الأمصار تكون أصلا للقراءة والكتابة يُرْجع إليها كلما دعَت الحاجة.

كان المنطلق في تلك الخطوة هو صُحُف أبي بكر المحفوظة عند حَفْصَة بنت عمر، فأرسل عثمان إليها من أخذَها منها، يقول ابن كثير:

«وأمر زَيْد بن ثابت الأنصارى أن يكتب وأن يُمْلي عليه سعيد بن العاص الأموي بحضرة عبدالله بن الزبير الأسدي وعبدالرحمن بن الحارث بن هشام المخزومي» أ.

١ السيوطي: الإتقان في علوم القرآن ١ : ١٦٩ وانظر الجاحظ : رسائل (القاهرة ١٩٦٤) ١ : ٢٠٢.

۲ القلقشندي: صبح الأعشى ۲: ۷۵.

٣ ابن أبي داود السجّستاني: كتاب المصاحف ٢١ وابن النديم: الفهرست ٢٧.

ع ابن كثير : البداية والنهاية ٧ : ٢١٦.

الكتاب العربي المخطوط

وقال لهم، كما يذكر ابن أبي داود السجستاني:

«إن اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش فإنما أنزلَ بلسانهم، ففعلوا. فلما نسخوا الصُّحُف رَدَّها عثمان إلى حَفْصَة».

ويضيف ابن كثير قائلا:

«فكتب لأهل الشام مصحفًا ولأهل مصر آخر وبعث إلى البصرة مصحفًا وإلى الكوفة بآخر، وأرسل إلى مكة مصحفًا وإلى اليمن مثله، وأقرَّ بالمدينة مصحفًا. ويقال لهذه المصاحف «الأثمة» وليست كلها بخط عثمان بل ولا واحد منها، وإنما هي بخط زيّد بن ثابت؛ وإنما يقال لها «المصاحف العثمانية» نسبة إلى أمره وزمانه وإمارته، كما يقال «دينار هرقلي» أي ضرب في زمانه وولته» .

وقد أرسلت نُسَخُ المصحف الذي أمر بكتابته عثمان والذي أصبح يعرف به «المصحف الإمام» إلى الأمصار وأحرق ما سوى ذلك"، ولكن هناك إجماع على أربعة مصاحف من بينها هي مصاحف المدينة والشام والكوفة والبصرة.

وأرسل عثمان مع كل مصحف من هذه المصاحف إمامًا قارئًا، فكان زَيْد بن ثابت مقرئ المصحف المدنى، وعبدالله بن السائب مقرئ المصحف المكي،

١ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ٢١.

٢ ابن كثير : البداية والنهاية ٧ : ٢١٦.

٣ ابن أبى داود السجستاني: كتاب المصاحف ١٨ - ٢١؛ ابن النديم: الفهرست ٢٧ - ٢٨؛ ابن الأثير: الكامل ٣: ١١٢ ، محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ٩٧ .

والمغيرة بن شهاب مقرئ المصحف الشامي، وأبو عبدالرحمن مقرئ المصحف الكوفي، وعامر بن عبد قَيْس مقرئ المصحف البصري .

وأغلب الظن أن هذه المصاحف كتبت بالخط المدنى الذي كان في المدينة على الرقوق المصنوعة من الجلد ، يقول القلقشندى:

«أَجْمَع الصحابة رضي الله عنهم على كتابة القرآن في الرَّق لطول بقائه، ولأنه الموجود عندهم حينئذ، ٢٠

وقد رأى ابن كثير مصحف عثمان الذي كان بالشام ووصفه بقوله:

«أما المصاحف العثمانية الأثمة فأشهرها اليوم الذي بالشام بجامع دمشق عند الركن شرقي المقصورة المعمورة بذكر الله. وقد كان قديمًا بمدينة طبريَّة ثم نُقلَ منها إلى دمشق في حدود سنة ثمان عشرة وخمسمائة. وقد رأيته كتابًا عزيزًا جليلا ضخمًا بخط حسن مبين قوي بحبر محكم في رقَّ أظنه من جلود الإبل»".

ويضيف الذهبي في حوادث سنة ٤٩٢هـ وهي السنة التي استولى فيها الفرنج على بيت المقدس أن الأتابك طُغْتكين أمير دمشق هو الذي نَقَلَ المصحف العثماني من طَبَريَّة وجعله في دمشق وأن الناس خرجوا لتلقيه وأقرَّه في خزانة بقصورة الجامع³.

أما المصحف الذي كان يقرأ فيه عثمان عندما قتل سنة ٣٥ هـ فقد كان موجودًا في مطلع القرن الثالث الهجري، يقول أبو عُبَيْد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٢هـ:

١ الزرقاني : مناهل العرفان في علوم القرآن، القاهرة ١٩٥٢ ، ١ . ٣٩٦.

٢ القلقشندي: صبح الأعشى ٢ : ٤٨٦.

٣ ابن كثير: فضائل القرآن، مط. المنار ١٣٤٨هـ، ٤٩.

٤ الذهبي : تاريخ الإسلام (مخ . أحمد الثالث) حوادث سنة ٤٩٢هـ.

«رأيت المصحف الذي يقال له الإمام، مصحف عثمان بن عَفّان رضي الله عنه، استخرج لي من بعض خرائن الأمراء وهو المصحف الذي كان في حجره حين أصيب. ورأيت آثار دمه في مواضع منه الله .

وقد ذكر خليفة بن خيّاط أن أول قطرة من دم عثمان قطرت على قوله تعالى ﴿ فَسَيَكُفْيكُم الله ﴾ وأن الدم بقى عليها لم يحك بعد وفاته ٢. ووصف السّمهودي هذا المصحف فقال: إن بالقاهرة مصحفًا عليه أثر الدم عند قوله تعالى ﴿ فَسَيكُفْيكُم الله ﴾ ، وأضاف الصّفاقصي في كتابه «غيث النفع في القراءات السبع» قال:

«ورأيت فيه_يعني مصحف عثمان_أثر الدم، وهو بالمدرسة الفاضلية بالقاهرة»".

يؤكد ذلك ما رواه المقريزي في «خططه» عند و صفه المدرسة الفاضلية يقول:

« وبها الآن مصحف قرآن كبير القدر جدًا مكتوب بالخط الأول الذي يعرف بالكوفي تسميه الناس مُصْحَف عثمان بن عَفّان، ويقال إن القاضي الفاضل اشتراه بنيف وثلاثين ألف دينار على أنه مصحف أمير المؤمنين عثمان ابن عفان رضي الله عنه، وهو في خزانة مفردة بجانب المحراب من غربيه وعليه مهابة وجلالة ٤٠٠.

ويضيف أحمد تيمور باشا أنه لما خربت المدرسة الفاضلية نَقَلَ السلطان الأشرف قانصوه الغوري هذا المصحف إلى القبة التي أنشأها تجاه مدرسته المعروفة، فما زال هناك حتى سنة ١٢٧٥ه فنقلت مع آثار نبوية أخرى إلى المسجد الزَّيْنَي، ثم إلى خزانة الأمتعة في القلعة، ثم في سنة ١٣٠٤ه إلى ديوان

١ السمهودي : وفاء الوفا ٢ : ٦٦٩ .

۲ خليفة بن خياط: تاريخ ١٥٣.

٣ الصفاقصي : غيث النفع في القراءات السبع ٢٣٠.

عُ المقريزي : الخطط ٢ : ٣٦٦.

الأوقاف، ثم في سنة ١٣٠٥هـ إلى قصر عابدين، ثم في السنة نفسها إلى المشهد الحسيني ١٠.

ولم يَعْف هذا الحَدَث الهام في تدوين المصحف من الحفظ الغيبي للقرآن. وبذلك ظلّت الاختلافات النُطقية والصرفية قائمة تظهر في اللهجات المحلية، فالنص المكتوب يُرشد القارئ ويُجنّب قلب الألفاظ والإغفال واللبس، ولكنه غير كاف لجعل نُطق القارئ كاملا. وبذلك أصبح للقُرَّاء وهم فئة ذات أهمية بالغة وجدت وسط الأمة دورٌ في تلاوة المصحف على أوجه مختلفة تعرف بالغة وجدت وسط الأمة دورٌ في تلاوة المصحف على أوجه مختلفة تعرف بالقراءات» تتناول وجوها من النطق الصامت والمُحرك وفروقًا طفيفة في التفاصيل ارتكزت منذ القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي على سبعة من القُرَّاء المشهورين .

وفي أعقاب وفاة الخليفة الراشدي الرابع علي بن أبي طالب سنة ٤٠ه/ ٢٦٦م، أدّت الاجتهادات المتعلقة بشرعية الخلافة التي أحدثت حركة انشقاق الشيعة، إلى إثارة انفعالات دينية على تعديل نصوص قرآنية قديمة، حيث شكّك الشيعة في احترام النّص القرآني الذي كان موجوداً عند أبي بكر وعمر، كما شكّكوا كذلك في نزاهة الأمويين في هذا الموضوع "!. يؤيد ذلك ما رواه ابن النديم (ألّف كتابه عام ٧٧٧هم) من أنه رأى عدّة مصاحف ذكر نُسّاخها أنها مصحف ابن مسعود، ليس فيها مصحفين متفقين وأكثرها في رق كثير النسّخ . ورأى ابن النديم أيضاً مصحفاً بخط على بن أبي طالب يقول:

أحمد تيمور: الأثار النبوية، القاهرة_مطبعة دار الكتاب العربي ١٩٥١، ٣٨-٤١؛ صلاح الدين المنجد:
 المرجع السابق ٤٦ ـ ٤٧.

⁸ بلاشير: القرآن_نزوله وتدوينه وترجمته وتأثيره، ٣١، ٣٣؛ وراجع كذلك Buston, J., The collection ٢ of the Qur'ān, Cambridge 1977; id., EP., art. Mushaf VII, pp. 668 - 669.

٣ بلاشير: المرجع السابق ٣١ – ٣٢، ٣٥.

٤ ابن النديم: الفهرست ٢٩.

«ورأيت أنا في زماننا عند أبي يعلي حمزة الحسني رحمه الله مُصْحَفًا قد سقط منه أوراق بخط علي بن أبي طالب يتوارثه بنو حسن على مَر الزمان وهذا ترتيب السُّور من ذلك المصحف . . . "١٠

وفي عصر الخليفة الأموي عبدالملك بن مَرْوان، وبناء على رَغْبَة والي البَصْرة زياد بن أبيه، أضيفت الحركات إلى المصحف حرصًا على إعراب القرآن وصحة قراءته ٢.

وقد أشار ابن النديم في كتابه «الفهرست» إلى أن أوّل من كتب المصاحف في الصدر الأول للإسلام ووصف بحُسن الخط هو خالد بن أبي الهيَّاج - الذي لا نعرف أي شيء عن حياته أو الفترة التي عاش فيها ـ والذي رأى ابن النديم مصحفًا بخطه. وأضاف أن شخصًا يُدعى سَعْد خُصَّه كان يكتب المصاحف والشعر والأخبار للخليفة الأموي الوليد بن عبدالملك الذي توكَّى الحلافة بين سنتي ٨٦ - ٩٦هم/ ٥٠٧ - ٧١٥م، وأنه هو الذي كتب الكتاب الذي في قبلة المسجد النبوي بالمدينة بالذهب من ﴿وَالشَّمْسُ وَضُحَاها﴾ إلى آخر القرآن . كما أن الخليفة الأموي عمر بن عبدالعزيز (٨٩ - ١٠١هم/ ٧١٧ - ٢٧٠م) طلب كما أن الخليفة الأموي عمر بن عبدالعزيز (٨٩ - ١٠١هم/ ٧١٧ - ٢٧٠م) طلب ابن عبدالعزيز يُقلّبه ويستحسنه ولكنه استكثر ثمنه فَرَدَّه إليه . والاسم الثاني الذي يعود إلى الفترة الأموية هو أبو يحيى مالك بن دينار مولى أسامة بن لُؤيّ الذي يعود إلى الفترة الأموية هو أبو يحيى مالك بن دينار مولى أسامة بن لُؤيّ الذي كان يكتب المصاحف بالأجرة ومات بالبصرة سنة ١٣٠هم/ ١٨٧٨م. ويذكر ابن أبي داود السجستاني أن جابر بن زيَّد الأزدي المتوفى سنة ٩٣هم/ ويذكر ابن أبي داود السجستاني أن جابر بن زيَّد الأزدي المتوفى سنة ٩٣هم/

١ ابن النديم: الفهرست ٣٠.

۲ انظر ما سبق ص ۵۲ – ۵۳.

٣ ابن النديم: الفهرست ٩.

«مالك صَنْعَة إلا أن تنقل كتاب الله من ورقة إلى ورقة، هذا والله كسب الحلال» .

أما القائمة التي يوردها ابن النديم بأسماء كُتّاب المصحف في العصر العباسي فهي أكثر شمولية ، كما أنه أورد أسماء بعض مُذَهِّبي ومجلّدي المصاحف ٢.

وحتى الآن فإننا لا غلك أي مصحف حجازي أو كوفي يشتمل على تاريخ كتابته أو اسم ناسخه، وأقدم المصاحف التي تحمل تاريخًا هو المصحف المعروف به «مُصْحَف أماجور» والذي وقّفه هذا الوالي العباسي الذي كان واليًا على دمشق بين سنتي ٢٥٦ – ٢٦٤ه على مدينة صور الواقعة بلبنان الحالية". ولا شك أن هناك العديد من المصاحف وأجزاء المصاحف التي ترجع إلى تاريخ أقدم من ذلك، تم تأريخها بناء على خصائص تتعلق بنوع الخط والمواد المُدونة عليها، كما أن أدولف جروهمان تمكن من تحديد تاريخ المصاحف الأقدم عن طريق لفت كما أن أدولف جروهمان تمكن من تحديد تاريخ المصاحف الأقدم عن طريق لفت نلاحظ أن كل المصاحف المدونة في القرون الأولى للإسلام قد كتبت على الرَّق.

وتتميز المصاحف الكوفية المبكِّرة بطريقة شكل كلماتها وغياب الإعجام عن أغلب حروفها المتشابهة، كا تتميَّز كذلك بأن عرضها أكثر طولا من ارتفاعها.

وكانت أغلب المصاحف القديمة المعروفة حتى الآن مُوزَّعَة بين المجموعات العالمية الضخمة وخاصة في القاهرة واستانبول ومَشْهَد ولندن وباريس والفاتيكان ودبلن، ولكن اكتشافًا قادت إليه الصُّدْفَة في عامي ١٩٦٥ و١٩٧٧

أبن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ١٣١.

٢ ابن النديم: الفهرست ١٠، ١٢.

[&]quot; انظر فيما يلي ص .

⁴ انظر مقالة 33 Giohmann, A., «The Problem of Dating Ancient Qur'ans», Der Islam 33 انظر مقالة 33 (1958), pp. 213 - 231

في مدينة صَنْعاء باليمن وَضَعَ يدنا على مجموعة نادرة من المصاحف وأوراق من مصاحف يرجع أقدمها إلى القرن الأول الهجري بالقلم الحجازي وأخرى بالقلم الكوفي المبكر.

وترجع قصة هذا الكشف إلى عام ١٩٦٥م/ ١٣٨٥هـ عندما سقطت أمطار غزيرة على صنعاء تأثّر بها الجامع الكبير فتصدَّع سقف الجامع في الركن الشمالى الغربي منه. وعندما حاول المسئولون تَفَقَّد السقف ومعرفة ما يحتاج إلى إصلاح فيه كشف العمال عن خزانة كبيرة مكتظة بالرَّق والأوراق المكتوبة أغلبها بالخط الكوفي والباقى بالخط الحجازي تَسرَّب إليها ماء المطر من كوّة مفتوحة في أعلاها كان يعشش بها الحمام.

وبعد إصلاح الخلل الذي كانت المياه تتسرب منه إلى الجامع أعيد وضع الخزانة إلى ما كانت عليه بعد أن أخذ منها ما ملأ خمسة أكياس أو أكثر من الأوراق القديمة نقلت إلى خزانة الأوقاف. وللأسف فإن الموكل بحفظها تصرف فيها بالبيع لهواة جمع نوادر المخطوطات والتحف حيث تَسَرَّب عدد كبير من هذه الأوراق خارج اليمن.

وبعد نحو سبع سنوات في عام ١٩٧٢ حدث بالجدار الغربي للجامع الكبير خلّل تزحزحت فيه أحجاره عن مواضعها قليلا إلى الخارج، ولما خُشى على الجدار من السقوط قامت وزارة الأوقاف تحت إشراف الهيئة العامة للآثار ودور الكتب بنقض الجدار بعد أن تم تصوير وترقيم أحجاره لمعرفة أماكنها عند إعادتها وقت البناء إلى موضعها. وتَطلَّب الأمر إزالة هذه الخزانة التي تقع في مقدم سطح الجناح الغربي قبل البدء بنقض الجدار، وحينما رُفع سقفها وجدت أكوام كثيرة من صفحات القرآن الكريم بخطوط قديمة جمعت في نحو عشرين كيسًا كبيرًا ونقلت إلى المتحف الوطني لحفظها.

وقصة هذا الكشف تدل على أن الجامع الكبير منذ إنشائه كان يحوي مجموعة كبيرة من المصاحف المكتوبة على الرَّق وعلى الورق سواء بالقلم

الحجازي أو بالقلم الكوفي بأحجام مختلفة وبأشكال وأنواع الخط الكوفي المتعددة بحسب تطور هذا الخط منذ بداية ظهوره في نهاية القرن الأول للهجرة حتى انتهاء استعماله.

وكان كلما تلف شيء من هذه المصاحف لكثرة القراءة فيها أو بعد أن بدأ الناس في هَجْر الخط الكوفي وقل العارفون به، جمعت هذه الأوراق وبقيت هذه المصاحف المتناثرة من الجامع وبنيت لها خزانة في الركن الشمالي الغربي للجامع الكبير كُدّست فيها على غير نظام ولا ترتيب حتى لا تتساقط على الأرض خشية أن تظأها الأقدام، وسُد بابها إلا من نافذة تلقى منها الأوراق، وظل هذا الأمر حتى تقادم به العهد ومرّت مئات السنين حتى أصبح لا أحد يعرف عنها أي شئ، إلى أن كانت الأمطار سنة ١٩٦٥م التي كشفت عن هذا الكنز الثمين. وتُذكّرنا هذه الخزانة بالغرفة التي كشف عنها في سيناجوج بن عذرة اليهودي بحي البساتين جنوب القاهرة في نهاية القرن الماضي عندما أعيد بناء المعبد اليهودي حيث كشف فيه عن غرفة لها فتحة في أعلاها مملؤة بأوراق ذات طابع ديني أو معاد استعمالها وضعت في هذه الغرفة حتى لايدنس اسم الله الذي يكن أن يكون فيها.

ولاشك أن دراسة علمية لخط هذه المصاحف وأساليب زخرفتها وطريقة تجليدها ستفتح أمامنا بابًا جديدًا في دراسة التاريخ الفني والأثري للمصحف'. تَطَوَّرُ شَكُل المُصْحَفُ

أما المظهر الخارجي أو الشكل المادي للمُصْحَف فقد مَرَّ منذ بداية تدوينه بشلاثة أشكال: شكُلُّ يقرب من الشكل المُربَّع في هيئته. وشكُلُّ عيل إلى الامتداد العَرْضي بمعنى أن يكون ارتفاع صفحته أقل من عرضها عُرف عند مؤرخي الفن الإسلامي باسم «المُصْحَف ذو الشكل الأفقي» أو «المصحف الذي على هيئة السفينة»، ويشار إلى هذا الشكل في كتب تاريخ الفن بعبارة

١ راجع كتاب، مصاحف صنعاء، الكريت دار الآثار الإسلامية ١٩٨٥.

«الفورمة الإيطالية Format à l'italienne». والشّكُلُ الثالث يكون فيه الارتفاع أطول من العرض ومن هنا عرف به «المُصْحَف العمودي» ويُعبَّر عنه في كتب تاريخ الفن بعبارة «الفورمة الفرنسية Format à la Française». وهذا الشكل الأخير هو الشكل المألوف في جميع الكتب قبل الإسلام ولا يزال شائعًا حتى الوقت الحاضر .

والمصاحف ذات الشكلين الأول والشاني مكتوبة عادة بالخط الكوفي، وبعضها لا نرى فيه التنقيط أو الحركات مثلما كان عليه المصحف الإمام، والبعض الآخر يوجد به التنقيط عندما كان الغرض من استعماله هو ضَبْط الحركات، بينما يوجد في قسم ثالث التنقيط عندما أصبح هدفه تمييز الحروف؟.

ولم تصل إلينا سوى نماذج قليلة من هذين الشكلين معظمها أوراق أو أجزاء من مصاحف مُوزَّعة بين دور الكتب والمتاحف في الشرق والغرب، بل إن النوع الأول منها لم يصل إلينا منه سوى مشال واحد متأخِّر وهو جزء من مصحف محفوظ في مكتبة جامعة استانبول تحت رقم ٢٧٥٤ مكتوب على الرَّق في مدينة بالنسية بالأندلس سنة ٥٧٨هم/ ١١٨٢م ومساحته تكاد أن تكون مربعة قياسها ٥,٧١ × ٥,١٨٠ سم ، تُعيد إلى الأذهان الشكل المبكر للمصحف.

أما الشكل الثاني الأفقي والذي عَدَل فيه المسلمون الأوائل عن الشكل الذي كان مألوفًا للكتب (الشكل العمودي) فيرى إيتنجهوزن Ettinghausen أن سبب اللجؤ إليه هو أن نَسَّاخي المصاحف عندما أخذوا في كتابة مصاحفهم تأثّروا بما كانوا يشاهدونه في المساجد من عقود أفقية تسير في موازاة جدار المحراب، وصفوف من المصلين تقف في امتداد أفقي مواز لجدار المحراب أيضاً، ونصوص قرآنية منقوشة تجري أفقية على جدران المساجد، فرأوا أن يسيروا في نَسْنخ

ا محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ١٠٦..

۲ نفسه ۱۰۲.

[.] Ettinghausen, R., Arab Painting, New York 1962, pp. 172 - 173

7.7

المصاحف في نفس هذا الاتجاه، فظهرت المصاحف الأفقية . وإلى جانب وجاهة هذا الرأى يضيف الدكتور عبدالعزيز مرزوق:

«أن سبب اتخاذ هذا الشكل الأفقي غير المألوف في الكتب إنما يرجع - أغلب الظن - إلى رخبة أجدادنا في تمييز المصحف عن غيره من الكتب الدينية الأخرى مثل التوراة والإنجيل، وتمييزه كذلك عن غيرها من الكتب، ولما كان هذا الكتاب السماوي فريداً في نوعه [لأنه كلام الله]، فقد وَجَب أن يكون أيضًا فريداً في مظهره فيكون له هذا الشكل الذي يَنفَرد به بين الكتب جمعاً» !

وهناك شكل آخر لم يصل إلينا منه سوى أجزاء من كتابات قرآنية منسوخة على لفائف (دَرْج rotulus) قد تكون مُكَوَّنَة من أجزاء منفصلة مخيطة أو ملصوقة ببعضها طرفا لطرف وهي محفوظة الآن في متحف الآثار الإسلامية باستانبول^٣.

* * *

وتوجد أكبر وأروع مجموعات المصاحف في العالم دون شك في مكتبة متحف طوبقبوسراي باستانبول، وهي المصاحف التي كانت في الخزانة الخاصة لسلاطين آل عثمان، كما توجد مجموعات هامة وذات قيمة فنية وأثرية أخرى بقبّة الإمام الرضا بكشهد بإيران، وبدار الكتب المصرية بالقاهرة ، وبمكتبات ومتاحف مختلفة بالهند، كما تحتفظ مدينة القيروان بتونس بجموعة نادرة من المصاحف الكوفية المكتوبة على الرقوق .

[.]Ettinghausen, R., op. cit., pp. 167 - 169

٢ محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ١٠٧.

Ory, S., «Un nouveau type de mushaf, inventaire des Corans en rouleaux de provenance damascaine, conservés à Istanbul », REI XXXIII (1965) pp. 87-149

James, D., Qur'ans of the Mamluks, London 1988 !

وعن خطوط المصاحف وكتابة المصحف بالشرق والمغرب الإسلامي راجع ، محمد المنوني: اتاريخ المصحف الشريف بالمغرب» ، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٥ (١٩٦٩) ٢٠ - ٢٣ محمد بن سعيد شريفي : خطوط المصحف عند المشارقة والمغاربة ، الجغزائر . الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ١٩٧٥ ؛ -D6 ، «Les écritures coraniques anciennes: Bilan et perspectives», REI 48 roche, Fr., «Les écritures coraniques anciennes).

أما خارج العالم الإسلامي فتوجد مجموعات المصاحف الرئيسية في المكتبة البريطانية بلندن ، والمكتبة الوطنية بباريس ، ومكتبة الفاتيكان بروما ، ومكتبة شيستربتي التي جُمعَت ومكتبة شيستربتي التي جُمعَت بعناية فائقة ، فإن اقتناء بقية المكتبات لهذه المصاحف لم يكن يتم بطريقة منتظمة مثلما في حالة اقتنائها لمخطوطات الأدب أو التاريخ أو العلوم .

ونستطيع أن نضيف إلى هذه المجموعات مجموعتين خاصتين ذاتا قيمة كبيرة، الأولى المجموعة التي بدأ في تكوينها ناصر خليلي Nasser D. Khalili قبل أكثر من عشرين عامًا وتوجد الآن في لندن ، والثانية المجموعة التي كونّها الدكتور عبداللطيف جاسم كانو وأهداها إلى «بيت القرآن» الذي أسسه في عاصمة البحرين عام ١٩٩٠.



وإذا كان المصحف المعروف به «مصحف أماجور» هو أوّل المصاحف الكوفية التي و صَلَت إلينا وتحمل تاريخ و قف هو سنة ٢٦٢هـ/ ٨٦٤م، فإن بين هذا التاريخ وسنة ٣٢٩هـ/ ٩٤١م (تاريخ و قف مصحف المكتبة الوطنية في باريس رقم 336)، أي على مسافة زمنية تعادل تقريبًا الفترة التي ازدهر فيها نشاط

Lings, M. & Safadi, Y. S., The Qur'an - Catalogue of the Exhibition at the British Li-\
brary, London 1976

Déroche, Fr., Les manuscrits du Coran aux origines de la calligraphie coranique, Paris - Bibliothèque Nationale 1983

Arberry, A. J., The Koran Illuminated - A Handlist of the Korans in the Chester Beaty Library, Dublin 1967; James, D., Qur'ans and Bindings from the Chester Beaty Library - A Facsimile Exhibition, London - World of Islam Festival Trust 1976

The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art, vol. I - The Abbasid Tradition - ξ Qur'ans of the 8th to the 10th Centuries A. D. by François Déroche; vol. II - The Master Scribes. Qur'ans of the 10th to 14th Centuries A. D. by David James; Vol. III - After Timur. Qur'ans of the 15th to 16th Centuries A. D. by David James, Oxford 1992

الخطاط المعروف ابن مُقلَّة الذي يُعَدّ أحد أركان إصلاح الكتابة العربية ، يوجد أحد عشر غوذجاً لمصاحف تحمل تواريخ بوَقف على بعض الجوامع أو المؤسسات الدينية، كما أن هذه الفترة هي بالتحديد الفترة التي تأكَّد فيها ظهور أساليب جديدة في الكتابة والتي بدأ فيها الورق يَحلّ مَحَلَّ الرَّق، وأول استخدام مؤكّد له في كتابة المصحف يرجع إلى عام ٣٦١هـ/ ٩٧٢م (المصحف المحفوظ بجامعة استانبول برقم A 6778 A)، كما أن هذا التغيير أدّى بالتالي إلى اختيار حجم أو مقاس جديد لكتابة المصحف . وتحتفظ دار الكتب المصرية بثلاثة مصاحف تحمل علامات وَقْف تواريخها بالترتيب: ٢٦٧هـ/ ٨٨٠م و٢٦٨هـ/ ٨٨١م و٢٧٠هـ/ ١٨٤٤م، وثمة مصحف آخريشمل علامة مماثلة ومؤرخ سنة ٢٩٧هـ/ ٩٠٩م محفوظ في مكتبة طوبقبو سراي باستانبول، وتوجد في مكتبة شيستربتي ورقتان من مصحف به علامة وتقف من السنة نفسها، كما يوجد مصحف ثالث مؤرخ سنة ٢٩٧هـ/ ٩٠٩م في المكتبة الظاهرية بدمشق. وفيما يخص النصف الأول من القرن الرابع الهجري فلا يوجد لدينا سوى عدد قليل من المصاحف الكوفية التي تشتمل على علامات وَقْف مُوزَّعَة بين باريس واستانبول والقاهرة وتحمل تواریسخ ۳۰۰هـ/ ۹۱۳ م و ۳۰۷هـ/ ۹۱۹ م و ۳۰۸هـ/ ۹۲۰ م و ۹۲۰هـ / ۹۲۰ م و٧٣٧هـ/ ٩٤٩م٢.

وقرب منتصف القرن الرابع الهجري ظهر طراز جديد من الكتابة رسمت بعض حروفه بخطوط مائلة مميزة، والبعض الآخر ذو رؤوس مثلثة الشكل أطلق عليه Rice اسم «شبيه الكوفي» أو «الكوفي المائل» أو «الكوفي الفارسي الشرقي». وأقدم المصاحف المُدوَّنَة بهذا الخط مكتوبة على الورق لا على الرَّق، وهي المصحف السابق الإشارة إليه، والذي كتبه علي بن شاذان الرازي والمحفوظ الآن في مكتبة جامعة استانبول برقم A 6778، وهو يختلف عن

Déroche, Fr., Les manuscrits du Coran aux origines de la calligraphie coranique, p. 15 $^{\rm h}$

Rice, D. S., The Unique Ibn al-Bawwāb Manuscript in the Chester Beaty Library , p. ۲ 2(الترجمة العربية ۷

المصاحف المكتوبة بالخط الكوفي بأن له خاتمة كاملة Colophone تحمل تاريخ ١٣٦٨ ، وكتب علي بن شاذان الرازي أيضًا نسخة كتاب «طبقات النحويين واللغويين» لأبي سعيد السِّيرافي المحفوظة في مكتبة شهيد على باشا برقم ١٨٤٢ وهي مؤرخة سنة ٣٧٦هـ، وتحتفظ مكتبة شيستربتي بأقدم مخطوط كتب بنفس هذا الخط وهو كتاب «المواقف» للنَّفري وتاريخه ٣٤٤هـ/ ٢٥٦م .

وترجع صعوبة تأريخ المصاحف المبكرة إلى أن كل التواريخ التي تحملها هي تاريخ وقف المصحف، وبالتالي يجب اعتبارها تاريخ نهاية مطاف المصحف، ويبقى على دارسي الخطوط تحديد المدة الزمنية بين كتابة المصحف وتاريخ وقفه على أحد الجوامع أو المؤسسات الدينية، كما أن البحث عن نقاط مقارنة مع مخطوطات غير قرآنية مؤرخة تصطدم من ناحية بنُدرة هذه المخطوطات، ومن ناحية أخرى بصعوبة أن نجد بينها خطوطاً تشبه حقيقة الخطوط المستخدمة في كتابة المصحف.

ويقودنا محتوى الصيغة التي يحملها الوَقف نفسه إلى مواجهة مشكلة ثانية، فهذه النصوص الوَقفة تشير إلى مواضع جغرافية بما أن النص يحدد الجهة أو المؤسسة التي وُقف عليها المصحف. وهذه المعلومات ذات قيمة كبيرة ولكن يجب أن تُتناول بحرص، فعلى سبيل المثال فإن المصحف المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم ط 358 كان موضوعًا في البداية في المسجد الجامع بطرسوس ثم، كما تشير إلى ذلك إشارة في المصحف، أخد منه في عام ١٣٢٩ م ليصل إلى مصر، ثم يستقر بعد ذلك بعدة قرون في مجموعة . لا محموعة بحموعة جمعها هذا الرجل من مصر ثم اقتنتها المكتبة الوطنية في باريس سنة ١٨٣٣م. والمخطوط رقم ط 376 في المكتبة نفسها هو جزء من مصحف أرسل من دمشق ليوضع في الجامع العتيق بفسطاط مصر".

⁽ الترجمة العربية)Rice, D. S..op cit, p.3 الترجمة العربية (الترجمة العربية)

Déroche, Fr. op. cit. p. 15 Y

[.]Ibid. , p. 15 *

ويُمثِّل المصحف المؤرخ سنة ٣٦١هم/ ٩٧٢م - السابق الإشارة إليه - مرحلة انتقال من المصاحف الكوفية المدونة على الرَّق إلى النَّسَخ المدونة بخط التدوين المعتاد . وأشار Rice إلى أن ظهور هذا الخط الجديد في الكتابة لا يعتبر بأي حال مرحلة تَحَوَّل من الخط الكوفي إلى خط التدوين العادي ، فكلا الخطين تَطَوَّرا جَنَبًا إلى جنب وتأثَّرا بالتبادل . وفيما يختص بتدوين المصحف فإن الخط الذي انتهى إلى الثبات قرب نهاية القرن الرابع الهجري هو الخط الذي عُرف بعد ذلك بخط النَّسْخ . وأقدم المصاحف المدورة بهذا الخط هو المصحف الذي كتبه أشهر الخطاطين العسرب علي بن هلال بن البَوّاب في مدينة السلام (بغداد) سنة المحامل المحاف الم والمحفوظ اليوم بمكتبة شيستربتي ، والذي اعتبره Rice العمل الوحيد الباقى لنا من أعمال ابن البَوّاب ، كما أنه أقدم المخطوطات العربية المزخرفة بالكامل التي اكتشفت حتى اليوم الم فقد جاء في خاتمته

«كَتُبَ هذا الجامع على بن هلل بمدينة السلام سنة إحدى وتسعين وثلثماثة حامدًا الله تعالى على نعمه ومصليًا على نبيه محمد وآله ومستغفرًا من ذنبه".

وهذا المصحف عبارة عن مجلد صغير من ٢٨٦ورقة مقاس كل صفحة منه ٥ , ٢٥ × ٥ , ٣٠ سم، وبكل صفحة ٥ ، ١٥ × ٩ سم، وبكل صفحة ٥ ، ١٥ . وقد تَوفَر على دراسة هذا المصحف النادر المستشرق الإنجليزي D. S. Rice وقد م لنا دراسة فنية رائعة عن ابن البواب والمصحف الوحيد الذي وصل إلينا بخطه.

ويذكر Rice أن ورق هذا المصحف ورق منين ومتوسط السمك، اكتسب على مر السنين اللون البني النضر، وهو اللون الميز لمخطوطات ذلك العصر. وقد أحدث الحبر البني الغامق المستخدم في الكتابة هالات حول الحروف في المواضع التي تَسَرَّب إليها الحبر على طول تعريج الورق. وقبل وصول هذا

⁽ الترجمة العربية A - Nice, D. S..op cit, p. 4 الترجمة العربية العربية العربية العربية العربية على الترجمة العربية ال

المصحف إلى مكتبة شيستربتي قُصّت هوامشه لسوء الحظ مما أدى إلى إتلاف بعض أجزاء الزَّحْرَفة التي تُزيّن الهوامش. ولكن إذا غضضنا النظر عن هذا النقص، فإن هذا المخطوط الثمين ـ كما يقول Rice ـ لم يلحقه أي تلف بفعل الفطريات أو العَفَن أو الوَحْز أو ما إلى ذلك، وهو في حال من الصيانة تدعو إلى الإعجاب رغم قدمه، وكان هذا المصحف قبل انتقاله إلى المكتبة في ملك شخص من الهند كتب اسمه على الورقة الأخيرة من الكتاب دون ما اعتبار للصفحة الأخيرة من مصحف ابن البوّاب التي تتسم بتوازن رائع وزخرفة رشيقة، بالصيغة التالية كشراجماخان كجراتي في سنة ١١٥٥ هجرية (١٧٤١).

والمصحف مكتوب بالخط النسخ القوي المنتظم، وتتتابع حروفه متقاربة في حين ضُيَّقَت المسافات بين الكلمات وبين الأسطر إلى أدنى حَد دون أن يؤدِّي ذلك إلى الإقلال من وضوح النص، ويرى Rice أن هذا الوضوح بالإضافة إلى المهارة المجردة من التباهي تشكِّل أكثر المعالم تمييزاً لهذا العمل الفريدا. وأهم سمات هذه الكتابة انتظام حروفها والنسبة بينها وبين حرف الألف، والتي نستطيع أن نصفها بأنها كتابة بخط النَّسْخ المتأثر بالخط المنسوب. وبالرغم من هذا الانتظام فإن رسم الحروف خال من أية آلية، وتلك ولاشك، كما يقول الانتظام فإن رسم الحيوية التي أضفاها ابن البواب على فن الكتابة ؛ فقد نَجَح في كتابة خط ذي سلاسة توافقية مع الحفاظ على تنسيق وتناسب حروف الهجاء. وهي توحي للناظر بأنه من السهل محاكاتها، وإن كانت قد أعجزت المُقَلِّدين ٢.

ولم يلجأ ابن البوّاب إلى تمديد الحروف التي يمكن تمديدها بالاختيار والتي نجدها كثيرًا في نُسَخ المصحف المكتوبة بالخط الكوفي، فيما عدا حالة واحدة وهي «السين» في البَسْمكة التي في أول كل سورة التي مَدَّها إلى أكثر من نصف السطر. ومن المعروف أن ابن البَوّاب كان يستخدم قلمًا ذا قَطَّة مستقيمة مما

ا الترجمة العربية ٢٤) ice, D. S..op cit, p. 9

Ibid., p. 10 ۲ (الترجمة العربية ٢٥).

ساعده على الحصول على شُرط متساوية التخانة، وهي سمة شديدة الوضوح في مصحف شيستربتي. ورغم أن ياقوت المستعصمي، بعد أكثر من قرنين من زمن ابن البوّاب، قد استخدم قلمًا ذا قطّة ماثلة أدَّت إلى أن حروفه كان بها امتلاء وانطلاق جعلها تبدو أكثر رشاقة، فإنها لم تكتسب ذلك المظهر الذي يُشبه صياغة الجواهر ولا تلك الحيوية وسمة النَّضُج والتألُّق التي اتسمت بها حروف ابن البوّاب .

ومُصْحَف ابن البَوّاب شُكِّلَ تشكيلا كاملا، فالحروف الساكنة والمتحركة مكتوبة كلها من أول النَّص إلى آخره وبنفس الحبر، وتكاد جميع الحروف المهملة: الحاء والصاد والعين أن تكون دائمًا مميزة بحروف صغيرة مكتوبة أسفلها، والسين والراء بما يُشْبه الرقم ٨ فوقها.

وكتب اسم الفاتحة والبقرة بنوع من الخط الثلث بينما استخدم خط مستدير مذهب لعناوين باقي السُّور، واستخدمت أشكال نجمية من الخط الشبيه بالكوفي للدلالة على كل عشر آيات ولمواقع السجدات.

ولم تُتُرك فواصل بين كل آية وأخرى، ولكن وضعت ثلاث نقاط على شكل مثلث للدلالة على نهاية كل آية، بالإضافة إلى فراغ صغير بين كل خمس وكل عشر آيات ويرمز للأول بعلامة الهاء مذهبة (وهي تقابل العدد خمسة)، ويرمز للثاني بقرص صغير بداخله حرف كوفي يدل على العاشرة المشار إليها.

وبالنص تصحيحان من عمل ابن البوّاب نفسه، الأول في الورقة ٤٠ و في الآية ١٤٨ من سورة آل عمران، والثاني في الورقة ١٣٧ ظحيث ترك ابن البوّاب الآية رقم ١٠٠ من سورة الإسراء بتمامها ثم أصلح هذا النقص بإدخال شكل نجمي في الفراغ السابق تخصيصه لعلامة العشرة ثم أضاف الآية الناقصة في الهامش وأحاطها بإطار شامل في الوقت الذي تمت فيه زخرفة المصحف .

^{. (} الترجمة العربية ٢٦). Rice, D. S..op cit, p.10

^{/ 11} Ibid., p. 11 (الترجمة العربية ٢٧ – ٢٨).

وزَخْرَفة هذا المصحف لا تقل روعة عن كتابته، ولا شك أنها أيضاً من عمل ابن البواب ويمكن تقسيمها إلى ثلاثة أنواع: زخارف لصفحات كاملة، وزخارف هامشية تتكون من فروع نخيلية، وشرائط زخرفية في السورتين الأوليين وفي الصفحة الأخيرة والورقة ٤٠ ظ، كما توجد خمس صفحات متقابلات مزخرفة بالكامل، ثلاث منها في بداية المصحف واثنتان في آخره. وتوزيع هذه الزخارف والتناسب بينها يَدُلُ على أنها صُمَّمَت جملة واحدة ونُفَّدُت طبقًا لخطه كاملة مسبقة الم

وثمة سمة جديدة نراها لأول مرة في مصحف ابن البوّاب هي زيادة عدد الألوان، حيث نجد ألوانًا كثيرة جديدة هي: البني والقرمزي والأبيض، علاوة على الألوان المعتادة وهي: الذهبي والبني الغامق والأزرق؟.

وبذلك فإن مصحف ابن البواب المحفوظ في شيستربتي يُعَد اقدم المصاحف المكتوبة بخط النَّسْخ التي نعرفها، وأنه العمل الوحيد الباقي من أعمال هذا الخطاط والمُزَخْرف، كما أنه المخطوط الوحيد المُزَخْرف بالكامل والذي وصل إلينا من عَهْد البُويْهيين ٣.

ويرى David James أن نَسْخ ابن البوّاب لم ينتشر سوى في الأراضي الواقعة شرق بغداد، يؤكد ذلك العديد من المصاحف العراقية والإيرانية التي وصلت إلينا وترجع إلى القرنين الخامس والسادس للهجرة أ.

وقد استمر تأثير ابن البوّاب في الخطاطين أبعد من تأثير ابن مُقْلة، فقد استمروا في استخدام طريقته أكثر من قرنين بعد وفاته. ولم يكتف الخطاطون المتأخرون فقط بالتفاخر بخطه ومحاكاته ولكن عمد عددٌ منهم إلى تزوير توقيعه

⁽ الترجمة العربية ٢٩)Rice, D. S., op cit, p.3

lbid., p. 11 (الترجمة العربية ٦٢ – ٦٣).

[&]quot; Ibid., p. 11 (الترجمة العربية ٧٧).

[.] James, D., Qur'ans of the Mamluks, p. 17

ومحاولة بيع انتاجهم على أنه عمل أصلى لابن البَوّاب، وبعض هذه الأعمال معاصر لابن البَوّاب نفسه وبعضها الآخر متأخّر عنه بعدة قرون \.

ومن الضروري أن نشير إلى أنه بالرغم من الشهرة الكبيرة والتأثير المباشر لابن مُقْلة وابن البوّاب في شرق العالم الإسلامي، فإنه لم يكن لهما عمليًا أي تأثير في مصر، فلا يوجد أي مصحف كُتب على طريقتهما في مصر الفاطمية، فالواقع أن أغلب المصاحف التي اتبعت طريقتهما كُتبت في العراق وإيران مع الاحتفاظ بمكان الشرف لبغداد. وقد لعبت الجغرافيا دوراً في ذلك، فبغداد مركز هذا التَحوُّل في أسلوب الكتابة كان لها في هذا الوقت علاقات أفضل مع فارس عن مصر، ولكن عدم وجود أية مصاحف مصرية كتبت بالخط الشبيه بالكوفي قبل بداية القرن السابع الهجري يجب أن يكون له تفسير آخر ٢.

ويُرْجع ياسر طبّاع ذلك إلى محاولات العباسيين عمثلي الإسلام السني، في أعقاب عمليات إصلاح الكتابة التي بدأها ابن مُقلة وأتمّها ابن البوّاب، لوَضع نص قرآني يعتمد على الخط الجديد البعيد عن الغموض، والذى يُمثّله المصحف الذي كتبه ابن البوّاب والذي أصبح يتحدى المصاحف الكوفية التي استمر الفاطميون في استخدامها في مصر حتى استيلاء الأيوبيين على السلطة في منتصف القرن السادس الهجري، ولذلك فلا يوجد أي مصحف بالخط الشبيه بالكوفي أو بالخط النسخ المبكر كتب في زمن الفاطميين. وفي الحقيقة فإننا لا نعرف سوى عدد قليل من المصاحف التي تُعزى إلى الفاطميين، ولكن المصحف المؤكد نسبته إليهم هو المعروف بـ «المصحف الأزرق» الذي يرجع إلى فترة الفاطميين في شمال أفريقيا والتي تشبه طريقة كتابته غير المنقوطة وغير المشكولة الفاطميين في شمال أفريقيا والتي تشبه طريقة كتابته غير المنقوطة وغير المشكولة الفاطميين في شمال الفريقيا والتي تشبه طريقة كتابته غير المنقوطة وغير المشكولة المصحف زاد

م Tabbaa, Y., op. cit. p 135 او انظر فيما سيق ص ٦١.

[.] Ibid., p. 137 Y

Bloom, J. M., «The Blue Koran: an early fatimid kufic ، عن المصحف الفاطمي الأزرق راجع . manuscript from the Maghrib», dans Les Manuscrits du Moyen Orient, pp. 95 - 99

من قيمتها أنه كتب بالذهب على رق ازرق غامق، ويستطيع أي شخص أن يتخيل مظاهر الخلاف الكبير بين صفحة من المصحف الأزرق وصفحة من مصحف ابن البوّاب .

وقد مَرَّت كتابة المصحف بعد ذلك بمراحل مختلفة من التقدم في كتابته وزخرفته وتذهيبه وتجليده ومختلف مظاهر صناعته في جميع البلاد الإسلامية في المشرق والمغرب على السواء.

ويرجع هذا التطور إلى ظهور علم متخصص يتَعَلَّق بتدوين المصحف وكتابته، أَلَّفَت فيه العديد من المؤلِّفات مثل «كتاب المصاحف» لابن أبي داود السجستاني. وإلى جانب هذه المؤلِّفات كُتبَت مؤلِّفات أخرى عن تاريخ الخط وكذلك مؤلِّفات تناولت تراجم النُّسَّاخ والخَطَّاطين والمُذَهَبِين الذين تخصصوا في كتابة وتذهيب المصاحف.

وقد أشرت فيما سبق إلى أهم المدارس التي لعبت دوراً كبيرًا في تَطُوّر الخط العربي والتي تَمَثّلت على الأخص في المصحف الشريف (ابن مُقْلَة ـ ابن البوّاب _ ياقوت المُستَعْصمي) ، وإلى جانب هؤلاء الخطاطين كانت هناك طائفة أخرى من المُزخرفين والمُدَهبين للمصاحف كانوا يأتون في المرتبة الثانية بعد الخطاطين. وأدّى إدخال الورق وإنتاج أنواع فاخرة منه صنعت من القطن وحتى الحرير إلى تَطُوّر إضافي في فن زَخرفَة المصحف خلال عصر السلاجقة وخلفائهم من الأرثقيين والأيوبيين ثم في عصر المماليك. وفي خلال العصر السلجوقي (القرنين الخامس والسادس للهجرة/ الحادي عشر والثاني عشر للميلاد) تَطوّر الخط الكوفي من الناحية الجمالية وأصبح أكثر تعقيداً وكذلك خط النسنخ كما ابتكرت خطوط معتادة أخرى مثل المُحقق والريّحان استخدمت فقط في كتابة المصحف. وإلى جانب هذه الخطوط كان الخط الثّلث يستخدم في

Tabbaa, Y., op. cit. p 142, 143 \

۲ انظر فیما تقدم ص ٥٦ – ٥٨ .

كتابة أسماء السُّور ، ولكن من آن إلى آخر فإننا نقابل مصاحف كتبت كلها بالخط الثُّلُث مثل الرَّبْعَة التي كتبت لقطب الدين محمد سلطان سنجار بالخط الثُّلُث المُذَهَّب المشعر بالأسود، والأجزاء السبعة لمصحف بيبرس الجاشنكير الآتي ذكره. وفي خلال القرنين التاسع والعاشر للهجرة / الخامس عشر والسادس عشر للميلاد أصبح خط النستعليق مستقراً. وأدت هذه التطورات المختلفة إلى مراحل جديدة ومثيرة للإعجاب في تاريخ كتابة المصحف.

ويُمثّل العصر المملوكي مرحلة مهمة في مجال الكتابة الزُّخرفية الإسلامية عمومًا، وعلى الأخص في تَطَوّر كتابة المصحف الذي اعتمدت فيه الزخرفة الكوفية على ما كان مُتّبعًا في العصر الفاطمي واستمر استخدامه مع عناصر زخرفية أخرى جُمعت من فارس وحتى الأندلس، كما أن الخط النسخي المستخدم في كتابة هذه المصاحف أدخله إلى مصر وسوريا الأيوبييون كما كان تأثير ياقوت المستعصمي وتلاميذه واضح الأثر فيه، وإن ظلّ بعضهم يكتب الخط حتى القرن العاشر متأثرًا عدرسة ابن البوّاب.

ويعتبر المصحف المعروف به «مصحف بيبرس الجاشنكير» أحد أهم المصاحف المملوكية ليس فقط لأنه أقدمها تاريخًا بلّ لأنه أيضًا أحد أهم أعظم المصاحف من ناحية جمال الخط وروعة التزويق. وكُتبَ هذا المصحف في سبعة أسباع، وهو المصحف المملوكي الوحيد المقسم بهذا الشكل، بالخط الثُّلُث الكبير المذهب، وقياسه ٤٨×٣٢سم. وفي نهاية كل سبع يوجد قيد فراغ من كتابته -col المذهب، وقياسه ٤٨ ختابته واسم كاتبه تختلف صيغته اختلافًا يسيرًا بين سبع وآخ، و فصه:

«أمر بكتابة هذا السُّبع الشريف وإخوته المَقَرُّ الكريم العالي المولوي المخدومي الركني أعز الله نصره أستاذ الدار العالية. وكتب محمد بن الوحيد حامداً لله تعالى ومصليًا على نبيه محمد وآله وصحبه ومسلمًا وفَرَعَ منها بأسرها في سنة خمس وسبعمئة».

والمقر الركني المشار إليه هنا هو دون شك ركن الدين بيبرس الجاشنكير أحد عماليك الناصر محمد بن قلاوون وعتقائه كان جركسي الجنس، تَنَقَّل في الحُدَم حتى صار من جملة الأمراء بالديار المصرية وتولَّى الأستادارية للملك الناصر محمد بن قلاوون سنة ٩٦٦ه/ ٩٩١م، كما تولَّى السَّلْطَنة في شوال سنة ٨٠٧ه/ ١٣٠٨م وتَلَّقَب بالمُظَفَّر وتوفى سنة ٩٠٧ه/ ١٣٠٩م . وفي الفترة التى أمر فيها بكتابة هذا المصحف كان مايزال في وظيفة الأستادارية .

ويؤكد حجم المصحف الكبير وكتابته في أكثر من جزء أنه لم يكتب للاستخدام الشخصي بل ليوقف على أحد الجوامع أو المؤسسات الدينية . والأرجح أن هذا المصحف كُتب ليوقف على الخانقاه التي بدأ بيبرس الجاشنكير في تشييدها سنة ٥٠٧ه/ ٢٠٣٦م في رحبة باب العيد ومواجهة الدرب الأصفر في مكان دار الوزارة الفاطمية الكبرى، يقول ابن إياس:

«فيها ابتدأ الأتابكي بيبرس الجاشنكير بعمارة خانقاته التي برَحْبَة باب العيد قُبالة الدرب الأصفر؛ قيل لما كَمُلَت عمارة هذا الخانقاء كتّب الشيخ شرف الدين ابن الوحيد للأتابكي بيبرس ختّمة في سبعة أجزاء في ورق قطع البغدادي بقلم الشعر؛ قيل إن الأتابكي بيبرس أصرف على ليقة هذه الأجزاء ألف وسبعمائة دينار حتى كُتبت باللهب ووصَعَها في الخانقاء فهي من محاسن الزمان . . . " .

ولا جدال في أن ما أورده ابن إياس هو وَصْفٌ للمصحف المحفوظ الآن في المكتبة البريطانية برقم 13-Add 22406 فكل هذه التفاصيل تنطبق عليه. وليست هذه فقط الإشارة الوحيدة في المصادر إلى هذا المصحف فقد سبق أن ذكره، قبل ابن إياس، كلٌّ من الصَّفَدي والمقريزي وابن حَجَر العَسْقلاني ، ولكن روايتهم تُعارض رواية ابن إياس في أن المصحف لم يكن في وقتهم في الخانقاه التي

١ أبو المحاسن : المنهل الصافي ٣ : ٤٦٧ – ٤٧٣ .

۲ ابن إياس: بدائع الزهور ۱/۱ : ۱۸ ٤ – ۱۹ ٤ .

الصفدي: الوافي ٣: ١٥٠ - ١٥١ و ١٠: ١٣٥٠ المقريزي: المقفى الكبير ٥: ١٧٢١ ابن حمجر العسقلاني: الدرر الكامنة ٢: ٤٠.

شَيَّدَها بيبرس الجاشنكير وإنما في جامع الحاكم، يقول ابن حَجَر العَسْقلاني في ترجمة بيبرس الجاشنكير:

«وهو الذي جَدَّد الجامع بعد الزلزلة ووكَّفَ له وَقُفًا مختصًا وعمر له خزانة كتب فيها أشياء نفيسة من جملتها المصحف الذي كتبه ابن الوحيد بماء الذهب بخطه المنسوب في سبعة أجزاء ١٠ .

وقد بدأت عمارة خانقاه ركن الدين بيبرس في عام ٥٠٧ه تبعًا لابن إياس أو في عام ٢٠٧ه تبعًا للمقريزي، وكَمُل بناؤها في عام ٢٠٧ه ومن ناحية أخرى فإن نسخة المصحف كتبت سنة ٥٠٧ه وأكملها المُزَخُرف في العام الذي يليه، وبذلك فقد وُجد المصحف قبل إتمام بناء الخانقاه بعدة سنوات. فلذلك من المرجح أن يكون ركن الدين بيبرس قد حفظ المصحف في خزانة الكتب التي ألحقها بالجامع الحاكمي لحين الانتهاء من بناء الخانقاه، أو يكون المصحف قد وضع بالخانقاه، كما ذكر ابن إياس، ثم أُخذ منه بعد مقتل بيبرس الجاشنكير وأمر الناصر محمد بغلق الخانقاه ومصادرة أوقافه".

وقد أشرت فيما سبق إلى ابن الوحيد الكاتب الذي كتب هذا المصحف، أما الذي زَمَّك المصحف وذَهبه فشخص يدعى أبو بكر محمد بن مُدبَّر الشهير به «صَنْدَل» وهو ما يَتَّفَق مع ما ذكره الصفدي، وشاركه في ذلك شخص آخر يدعى أيْدُغْدي بن عبدالله البَدْري يوجد توقيعهما على الأجزاء السبعة للمصحف، فقد جاء في نهاية السَّبْع الثالث

«بتدهیب صندل»

وبنهاية السُّبع السابع

«زَمَّك هذا السّبع الشريف وإخوته العبد الفقير إلى الله تعالى الراجي عفو

١ ابن حجر العسقلاني: الدرر الكامنة ٢ : ٤٠.

۲ المقریزی: الخطط ۲: ۲۱، ۲۱۷.

James, D., Qur'ans of the Mamluks, pp. 36-37

^ع انظر فيما سبق ص ٦٦ - ٦٧ .

الله ورحمت أيدغدي بن عبدالله البدري عفا الله عنه في سنة خمس وسبعمئة ١٠.

ويوجد مصحف في جزء واحد محفوظ في مكتبة شيستربتي برقم 1457 وآخر برقم 1479 من تذهيب صنّدل أيضاً.

وفي نهاية القرن السابع الهجري كان الإيلخانيون خلفاء هو لاكو، قد نجحوا بعد سقوط الخلافة العباسية في بغداد، في إنشاء دولة مكتملة تمتد بين جيحون في الشرق والفرات في الغرب وخليج فارس في الجنوب والقوقاز في الشمال وفرضت سيادتها على بغداد والموصل كبرى المدن العباسية. وأصبح الإسلام في عهد غازان خان (٦٩٤ - ٣٠٧هـ/ ١٢٩٥ - ١٣٠٤م) دين الدولة الرسمي. وقد أدّى ذلك إلى بداية مرحلة جديدة في كتابة المصحف ظهرت معها سلسلة من المصاحف الضخمة التي تتّميّز بحجمها وشكلها وفخامتها، بحيث يمكن القول أنه لم عائلها في العراق أية مصاحف كتبت قبل هذا التاريخ. وهذه المصاحف أمر بكتابتها السلطان ألجايتو خدبنده (٣٠٧ - ٧١٧هـ/ ٤٠٣١ - ١٣٠٧م) الذي شيّد ما يمكن اعتباره أحد أهم أمثلة العمارة الإيرانية وواحد من أروع المشاهد في الإسلام، هو قبته التي دفن فيها في مدينة السلطانية ٢.

وقد تزامن ذلك مع وجود أساتذة الخط الستة تلاميذ ياقوت المُسْتَعْصمي السابق الإشارة إليهم ملاسمة وصَلَت إلينا العديد من المصاحف والرَّبُعات التي تحمل أسماءهم ومن أهمها مصحف كتب في بغداد كتبه أحمد بن السُّهْرَ وَرْدي سنة ٧٠١هـ/ ١٣٠٢م محفوظ في مكتبة شيستربتي تحت رقم 1467، ورَبُعَة

[.] James, D., op. cit., p. 40 \

Ibid ., p. 76 7

۳ انظر فیما سبق ص ۲۶.

أَ يُطلَق على القرآن المكتوب في جزء واحد لفظ «المصحف» أو «الخَتْمَة» وإذا كتب في أجزاء متعددة سُمّي «ربّعة» والشكل أكثر شيوعاً للربعات أن تكون في ثلاثين جزءاً، ولكن هناك ربعات كتبت في ستين جزءاً أو في سبعة أجزاء، ووجدت جذلج مصاحف كتبت في جزاين.

أخرى كتبها الشخص نفسه في ثلاثين جزءًا بين سنتي ٧٠١ - ٧٠٧هـ/ ١٣٠٢ - ١٣٠٨ م بدأها في زمن السلطان الإيلخاني غازان خان وزَخْرَفها محمد بن أيبك بن عبدالله مُوزَّعَة بين مكتبات متحف طوبقبوسراي برقم 250-247 EH وشيستربتي برقم a-b 1614 ومتحف بستان إيران بطهران ومتحف المتروبوليتان، وقد سَجَّلَ السُّهْرُورُدي بآخر الرَّبَعَة

«كتبه أحمد بن السهروردي حامدًا الله على آلائه ومصليًا على نبي التوبة محمد وآله الغرر الأطهار ومسلمًا».

كما كتب المُذَهِّب في نهاية الجزء الثالث عشر المحفوظ بمتحف طوبقبوسراي

«ذَهَبُه أضعف عباده محمد بن أيبك بن عبدالله بمدينة السلام بغداد حماها الله ونجز منه يوم الاثنين عشرين ربيع الأول سنة خمس وسبعمئة» .

وربما كان أحمد بن السُّهْرَوَرُدي هو الذي كَتَبَ كذلك مصحف السلطان أولُجايتو الذي كُتبَ في بغداد في ثلاثين جزءاً بين سنتي ٧٠٦ – ٧٠٧هـ/ ١٣٠٧ – ١٣١٧ م والمُوزَع بين مكتبة متحف طوبقبوسراي باستانبول برقم ,234,235 EH 234,235 ومكتبة جامعة كارل ماركس في ليبتسج ، ومكتبة درسدن بالمانيا برقم 444، فقد جاء في صدر أحد أجزائه:

«كتب هذا الجزء وما قبله وما بعده من أجزاء الكتاب العزيز لتعظيم دين الإسلام بتوفيق ذي الجلال والإكرام بأوامر السلطان الأعظم ظل الله في العالم غامر بلاد الله بالعدل والأمان غامر عباد الله بالفضل والإحسان المؤيد من الرحمن بنور الإيمان أولجايتو قان خدبنده سلطان غياث الدنيا والدين محمد الذي به الربع المسكون عهد، أتم الله نعمته عليه كما انتخبه وسلم أزمة خلقه إليه، وذلك من خالص ماله بلغه الله من سعادة الدارين منتهى آماله بالمصطفى محمد».

الكتاب العربي المخطوط ـ ٢١

[.]James, D., op. cit., p 235 \

كما وَقَّعَ على الجزء السابع منه مُذَهِّب المصحف بما صيغته:

«ذهبه محمد بن أيبك بمدينة السلام في ذي الحجة سنة عشر وسبعمئة هجرية حامدًا الله تعالى؟ .

ويوجد في استانبول في مكتبة متحف طوبقبوسراي ومتحف الأوقاف مصحف آخر أمر بكتابته السلطان أولُجايتو خان في ثلاثين جزءا (رَبْعَة) بالخط المحقق كتبها وذَهبها بين سنتي ٢٠١ - ٧١١ه/ ١٣٠٧ - ١٣١١م علي بن محمد بن زيد بن محمد بن أحمد الذي يشهي نسبه إلى الإمام علي بن أبي طالب.

أما المصحف الذي أمر بكتابته السلطان أولجايتو في سنة ٧١٣هـ/ ١٣١٣م والذي تحتفظ به دار الكتب المصرية تحت رقم ٧٧ مصاحف، فقد جاء بخاتمة الجزء الثلاثين منه:

الكتبه وذهبه ممتثلا للآمر المطاع الداعي لدولته من صميم قلبه وخلوص نيته الراجي عفو الحمداني أحقر عباده عبدالله بن محمد بن محمود الهمذاني غفر الله له في جمادى الأولى من شهور سنة ثلاث عشرة وسبعمئة هجرية على صاحبها الصلوات بدار الخيرات الرشيدية بهمذان حرسها الله تعالى عن الحدثان» .

ثم آل هذا المصحف في تاريخ غير معلوم إلى الأمير المملوكي أبي سعيد سيف الدين بكتمر بن عبدالله الساقي الملكي الناصري⁷ فأوقفه على قبته التي أنشأها بالقرافة الصغرى بالقاهرة في جمادى الثانى سنة ٢٧٦ه/ إبريل سنة ١٣٢٦م³.

James, D., op. cit., p 236.

Ibid., p 238. Y

٣ الصفدي: الوافي بالرفيات ١٠ : ١٩٣ ؛ المقريزي: المقفى الكبير ٢ : ٤٧٨ - ٤٧٤.

٤٣١ - ٤٣١ - ١٠٠٤ . انظر نص الوقفية فيما يلى ص ٤٣٠ - ٤٣١ .

ويذهب David James إلى وجود علاقة ارتباطية بين المصاحف المملوكية والمصاحف المهلوكية والمصاحف الإيلخانية في مطلع القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، وعلى الأخص في مجال الزخرفة، ومع ذلك فإن تأثير مصحف أولجايتو هَمَذان (المحفوظ في الدار برقم ٧٧ مصاحف) مبالغٌ فيه بشدة. وإن كانت مسألة التأثير الإيلخاني نفسه ليست موضع نقاش، وإنما كان هناك تأثير لمراكز زخرفة المصاحف العراقية في بغداد وربما الموصل. وقد حدث هذا التأثير على الأقل قبل عقدين من ظهور مصحف أولجايتو في القاهرة نتيجة لهجرة فنانين عراقيين أكثر منه نتيجة لكتابة مصاحف إيلخانية في مصرا.

وقد وقف أغلب سلاطين المماليك وكبار أمرائهم على المدارس والتُّرَب التي أنشأوها مصاحف ضخمة ، يوجد القسم الأكبر منها الآن في مجموعة دار الكتب المصرية بالإضافة إلى مكتبات أخرى أهمها مجموعة شيستربتي بدبلن ومجموعة خير Kheir بلندن ومتحف طوبقبوسراي ومتحف الأوقاف باستانبول ، كتبت بخط الطومار وخط الثُلث والخط الريحاني وخط النَّسْخ المملوكي والخط المحقق . وتتميز كلها بتذهيبها الكامل والزخرفة الكاملة لفاتحة الكتاب وخاتمته وكذلك كثرة نماذج الأرابيسك الموجودة في أول المصحف قبل فاتحة الكتاب .tispice

وتحتفظ مكتبة الأوقاف باستانبول 450 TIEM بخَتْمَة كتبت لخزانة السلطان التاصر محمد بن قلاوون سنة ٧١٢هـ/ ١٣١٣م تُوضّح طريقة كتابة المصاحف وتذهيبها وتزميكها ثم مقابلتها بمعرفة أحد القُراء وضبطها بواسطة أحد العلماء، فهو يشتمل على اسم الناسخ والمزخرف والمُزَمِّك والمقابل والضّابط لها، جاء بها أنها كتبت

«للخزانة العالية المولوية السلطانية الملكية الناصرية أدام الله أيامها ونشر

[.]James, D., op. cit., pp. 103-104

في الخافقين أعلامها وعَظَم قدرها وجعل ملوك الأرض طوع نهيها وأمرها» وجاء بخاتمتها

«وكان الفراغ من كتابتها يوم الثلاثاء ل. . . . بقين من شهر رمضان عام اثنى عشر وسبعمئة»

«نجزت الختمة الشريقة شَرَّفَها الله وعَظَّمَها على يد العبد الفقير الراجي عفو ربه وغفرانه شاذي بن محمد بن شاذي بن داود بن عيسى بن أبي بكر بن أيوب».

ووكِّع المُزَخِّرف والمُزَمِّك بما نصه

«هذه الفواتح والغوالق من إدعان العبد الفقير إلى الله تعالى الراجى عفو ربه أيدغدي بن عبدالله البدري نشو المعلم صندل عفا الله عنهم»

«بسم الله الرحمن الرحيم. زَمَّك هذه الختمة الشريفة أقل عبيد الله تعالى على محمد الرسام عرف بالأعسر عفا الله عنهم».

ثم شهادة المصحح والضابط للمصحف:

«قابل هذه الختمة الشريفة من أولها إلى آخرها فوجدها سالمة من اللحن والغلط منزهة من العيوب واللغط كتبه محمد السراج المقرئ» ثم

«ضبط هذه الختمة الشريفة بالشكل العبد الفقير إلى الله تعالى خليل بن محمد البَهْنسي حامدًا ومصليًا» \

أما أهم المصاحف المملوكية التى وصلت إلينا فقد أشار إليها وقدّم نماذج مُصور ورد الله المعام عن المصرورة لها مع دراسة تحليلية لعدد منها David James في كتابه الهام عن «المصاحف المملوكية» Qur'āns of the Mamlūks وهي :

مصحف بيبرس الجاشنكير ومصحف الناصر محمد بن قلاوون ومصحف السلطان حسن ومصحف أم السلطان شعبان ومصحف صرْغَتْمَش وغيرها وتناول المصاحف الموجودة في المكتبات المختلفة.

[.]James, D., op. cit.., p 222

ومن بين المصاحف والرَّبُعات المملوكية التي تحتفظ بها دار الكتب المصرية: «مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون الموقوف على جامعه بالقلعة سنة ٧٣٠هـ، وهو مكتوب بالخط المُحقَّق بماء الذهب المُشَعَّر بالأسود.

٣٨٨٥٥ مصاحف]

مصحف أمر بكتابته السلطان الناصر حسن بن محمد بن قلاوون سنة ٥٧٥ه/ ١٣٥٦م ثم وقف السلطان أبو المظفر شعبان على المدرسة المعروفة بأم السلطان بخُط التَّبانة في ذي القعدة سنة ٧٦٩ه. وهو بالقم المُحَقَّق وجاء بآخره:

«كتب هذا الجامع المعظم بعون الله تعالى وعنايته يعقوب بن خليل بن محمد بن عبدالرحمن الحنفي في شهور سنة سبع وخمسين وسبع مائة».

[٨ مصاحف]

مصحف السلطان أبي المُظفَّر شعبان وَقَفَه سنة ٧٧٨هـ على مدرسته، وهو بالخط المُحقَّق كتبه في خامس المحرم سنة ٧٧٤هـ على بن محمد المكتب الأشرفي وذَهبَه إبراهيم الآمدي.

۲۷۷ سم ۲۱۷ ق ۱۳ سطراً ۱۰۱ مصاحف]

مصحف آخر في جزأين بالخط الريحان وقفه السلطان شعبان سنة • ٧٧هـ وهو من تذهيب إبراهيم الآمدي .

ه , ٥٧×٢٥سم ٢٥٩، ٢٥٥ق ١٠سطر [٩ مصاحف] مصحف بالخط المُحَقَّق وقفه السلطان شعبان على مدرسة والدته بخط التَّبَانة في ١٥ شعبان سنة سبعين وسبعمائة .

۵۸×۳۵سم ۱۱ سطرا [۷ مصاحف]

مصحف السلطان برقوق بالخط المُحقَّق كتبه عبدالرحمن بن الصائغ بقلم واحد في مدة ستين يومًا وفرغ من كتابته يوم وفاء النيل السادس من شهر ذي الحجة سنة ١٩٠١هـ.

۸۰×۱۰۵ ااسطرا [۱۱ مصاحف]

مصحف السلطان فرج بن برقوق وهو مصحف كتبه عبدالرحمن بن الصائغ سنة ٨١٤هـ ثم آل بعد ذلك إلى السلطان المؤيد شيخ المحمودي الذي وقفه على طلبة العلم الشريف بمدرسته بباب زويلة

۷۰×۹۷ مصاحف] ۲۰۱ مصاحف]

مصحف السلطان المؤيد شيخ كتبه موسى بن إسماعيل الكتاني الحنفي الشهير بالحجيني بالخط المحقّق سنة ٠ ٨٢ه.

۸۹×۷۸سم ۲۲۶ق ۱۱سطرک [۱۷ مصاحف]

وللسلطان الأشرف بَرْسْباي أكثر من تسعة مصاحف محفوظة في دار الكتب المصرية كتبت بين سنتي ٨٢١ و ٨٤١هـ.

[۹۲، ۹۲، ۹۲، ۹۸، ۹۹، ۹۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۸، مصاحف]

وللسلطان الأشرف أبي النصر قايتباي عدد من المصاحف بينها مصحف كتبه خطاب بن عمر الدنجاوي سنة ٨٨٩هـ.

٤, ٥×٥٣, قسم ٢٢٦]

ومصحف كتبه جانم السيفي جاني بك سنة ٩٧٨هـ .

۱۲۱×۲۱۱سم ۲۲۸ق [۱۸ مصاحف]

والمصحف الذي وقفه سنة ٨٧٩ على مدرسته بالصحراء وهو بالخط الريحان.

٥٥×٤١ سم ٢٨٠ ق ١١سطرا [٨٦مصاحف]

أما مصحف السلطان الغوري فهو بخط أحمد بن علي الفيومي كتبه سنة ٩٠٨هـ

. ۲۹ مصاحف]

وذلك بالإضافة إلى عدد من المصاحف والرَّبُعات التي أمر بكتابتها أمراء المماليك وأمهات السلاطين ومن أهمها:

مصحف خَونَد بَركة أم السلطان الأشرف شعبان وهو بالخط المُحقَّق وكَقَفَتْه على مدرستها بخط التَّبانة في يوم الاثنين الثالث من ذي القعدة الحرام سنة تسع وستين وسبعمائة.

۱۷×۱۱ مسم ۳۲۰ ق ۱۱سطرک [۲ مصاحف]

ووقفت السيدة خَوَنْد بَركة على المدرسة نفسها رَبْعَة في ثلاثين جزءًا بالخط المُحقَق نجزت في ١٥ شعبان سنة سبعين وسبعمائة.

[۸۰ مصاحف]

مصحف ألجاي اليوسفي الذي وقفه على الخانقاه الذي أنشأه بالصَّليبَة وهو بخطى الثلث والنسخ.

۲۵×۳۳سم ۲۲۰ ق ۱۳سطرا [۱۶ مصاحف]

مصحف الأمير سيف الدين صرّغتمش بن عبدالله الأشرفي وهو بالخط المُحقّق كتبه محمد المكتب الشهابي وذهبه إبراهيم الآمدي سنة ٧٧٧ه.

۱۰ ۱۷×۱۱ سم ۲۹۳ ق ۱۱ سطرا [۱۵ مصاحف]

كما وَقَفَ الأمير صَرْغَتْمَش على مدرسته التي تم بناؤها سنة ٧٥٧هـ رَبْعَة في ثلاثين جزءًا تنقص الآن الجزء الرابع عشر وهي بالخط المُحَقَّق الجلي كتبها مبارك شاه بن عبدالله.

[۲۰ مصاحف]

ه أسطر

۳۸×۲۷سم نحوه ق

وبعد سقوط دولة المماليك في مصر في مطلع القرن العاشر الهجري، أصبحت استانبول عاصمة الخلافة الإسلامية ومقر الخلفاء العثمانيين هي مركز الفكر والفن في العالم الإسلامي، الأمر الذي ساعد على انتشار أسلوب الخط الجديد الذي طور والخطاط التركي الشيخ حمد الله الأماسي، ومن ثم أصبح خط النَّسْخ منذ هذا التاريخ هو الخط المُفَضَّل لكتابة المصاحف ووصفته المصادر العثمانية بأنه «خادم القرآن». فقد كانت المصاحف قبل ذلك تكتب _ كما رأينا _ بخطوط المُحقَّق والرَّيْحان وأحيانًا الثُّلُث بالإضافة إلى النَّسْخ. فكتب ياقوت على سبيل المثال المصاحف بخط النَّسْخ وخط الرَّيْحان كما أنه استخدم جميع هذه الخطوط في الصحيفة الواحدة في المصاحف ذات الحجم الكبير، وقد أطلق العثمانيون على المصاحف المكتوبة بهذا الشكل «طريقة ياقوت». واستمرت نفس الأساليب عند الإيلخانيين والتيموريين والجلايريين بالإضافة إلى المدرسة المصرية التي أشرنا إليها في حديثنا عن تطور الخط العربي. ولم يستمر من هذه الخطوط القديمة سوى الخط المحقق فقط الذي استخدم في كتابة البسملة ثم هُجرَ اسنعماله نتيجة لعدم قبوله للتراكيب لقلة حروفه المُقُوَّسَة والمستديرة ٢.

۱ انظر فیما سبق ص ۷۱.

۲ درمان، أوغور: المرجع السابق ۳۰ـ۳۱.

زخرقة المصاحف

لعبت الزَّخْرِفَة دورها في المصحف في مواضع مختلفة منه: في فواصل الأيات، وفي فواصل السُّور، وفي الهوامش الجانبية، وفي الصفحات التي تسبق النص القرآني والتي تأتي بعد نهايته وفي فاتحة وخاتمة المصحف، كما تَفَنَّن المُجَلِّدون في تجليد المصحف وفي نقش جلوده وتذهيبها.

وقد قُوبلَت هذه الزخارف في أول الأمر بمعارضة شديدة من بعض رجال الدين، فقد جاء في كتاب «شزعة الإسلام» لركن الإسلام محمد بن أبي بكر زادة المتوفى سنة ١١٧٧ هـ:

«وكره بعضهم كتابة القرآن بالذهب والفضة وتحليته بهما فإنه يدعو إليه السارق والغاصب» ١.

إلا أن هذه المعارضة لم تحل دون أن تُستَخُد ما الزَّخْرَفَة في المصحف، وعرفت طريقها إليه في بُطْء وتأن وأخذت تتَطَوّر في شكلها عبر العصور، فبدأت بسيطة ثم صار المُذهبون والمُزخُرفون يتفننون فيها حتى انتهت إلى الصورة الراثعة التي نشاهدها في المصاحف الأثرية الموجودة في مجموعات المكتبات والمتاحف العالمية والمجموعات الخاصة. وعادة ما يحاط النص القرآني في الصفحة بإطار مُزخُرف تتنوع أشكاله بتنوع أشكاله المصحف وباختلاف في الصفحة بإطار مُزخرف تتنوع أشكاله بتنوع المنال المصحف وباختلاف أماكن كتابته واختلاف عصوره. وكانت أول الزخارف المستخدمة عبارة عن بحمات تدخل على النص لفصل مجموعات آيات كل سورة، وهي إضافة وظيفية بحتة. ثم ظهرت الشرائط الزخرفية على البَسْمَلة في أول السُّور ولكنها كانت خالية من الكتابة في بداية الأمر. وتلا ذلك في القرن السادس الهجري ظهور عناوين السُّور مُزَخْرفَة، وأضيفت إلى جانب العنوان سُعَيْفات هامشية تكاد تكون دائمًا مُلوّنة باللون الذهبي أو البني الغامق أو الأزرق، ثم زاد الاهتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى سُعَيْفات السُّور السُّور اللهتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى سُعَيْفات السُّور

١ محمد عبدالعزيز مرزوق: المصحف الشريف ١٢٩.

زخارف تدلُّ على نهايات كل خمس وكل عشر آيات وعلى مواضع السجود ومختلف مواضع تقسيم المصحف إلى سبعة أو إلى ثلاثين أو إلى ستين جزءًا ١.

ولم تظهر زَخْرَفَة الصفحات الكاملة للمصحف إلا في القرن الرابع الهجري وذلك في فاتحة وخاتمة بعض المصاحف. وقد وصل إلينا العديد من النماذج الجميلة في صفحات مزخرفة من هذا النوع. وبعض هذه الصفحات نُزعَت من المصاحف التي كانت جزءًا منها وتناثرت بين العديد من المجموعات الأثرية العامة أو الخاصة. وتتكون هذه الزخارف دائمًا من مستطيلات مُقسمة إلى عدد معين من الخانات ومُزيّنة بنُقط ورسوم وشبكيات وأغصان صغيرة تقليدية وتكرارية، ولها الكثير من أوجه الشبه مع شكل التجليد الذي يرجع إلى نفس العصر ومن المحتمل جداً أنها اشتُقت منها ٢.

ولم تُستَخْدَم هذه الزَّخْرَفَة التفصيلية إلا بعد فترة ، ولا يوجد أي مصحف كوفي يبدأ ببيان مُزَخْرَف إلا المصحف الفاطمي الوحيد الذي وصل إلينا والمحفوظ الآن في المكتبة البريطانية برقم Add. 2,735 والذي نستشعر في كتابته تأثّراً قويًا بالخط المعروف به «شبيه الكوفي» أو «الكوفي الفارسي الشرقي» ، ولذلك فإنه لا يكن أن يكون سابقًا على النصف الشاني من القرن الرابع الهجري والمصحف التالي في الترتيب التاريخي والذي يبدأ ببيان السُّور هو أقدم المصاحف المدونة على الورق والمؤرَّخ سنة ٢٦١ه والذي سبقت الإشارة إليه والموزَّع بين مكتبتي جامعة استانبول وشيستربتي . ثم يأتي مصحف ابن البوّاب الذي كُتب وزُخرف بعد ذلك بثلث قرن ، ليخطو بنا خطوة أخرى إلى الأمام ؛ فبيان السُّور الذي ظلَّ حتى نهاية القرن الرابع لا يشغل سوى حيَّز ضئيل الأمام ؛ فبيان السُّور الذي ظلَّ حتى نهاية القرن الرابع لا يشغل سوى حيَّز ضئيل نسبياً صار مُوزَّعًا على صفحتين متقابلتين مزخرفتين زَخْرَفَة تضم مجموعة كبيرة من الزخارف ذات التصميم الحُرُّ الظاهر الحيوية ٣.

⁽ الترجمة العربية ٥٩) Rice, D. S..op cit, p3

Ibid., p3 ^۲ (الترجمة العربية ٦٠)

الترجمة العربية ٢١) Ibid., p3"

ولا شك في أن ابن البوّاب قد جَدَّدَ في مجال الزَّخْرَفَة بقدر ما جَدَّدَ في مجال الخط. ويبدو أنه هو الذي بدأ عملية زَخْرَفَة الصفحات الكاملة المتعددة الألوان، وتوسيع الفراغ المخصص لبيان السُّور (فنحن نعلم أن ابن البوّاب كتّب بخطه أربعًا وستين مصحفًا)، ثم أخذت هذه الطريقة تنتشر انتشارا سريعًا، فجميع المصاحف التي وصكت إلينا وترجع إلى النصف الأول من القرن الخامس الهجري بها صفحات مزخرفة من هذا القبيل وبعضها يشتمل على كتابات الهجري بها صفحات مزخرفة من هذا القبيل وبعضها يشتمل على كتابات الهجري الهجري المنابق ا

وفي العصر السلجوقي بدأت طُرُق جديدة من تزويق وتذهيب المصاحف في الظهور واستمرت قرونًا طويلة بعد ذلك. وكانت الصفحتان الأوليان من النص القرآني (الفاتحة وبداية سورة البقرة) تحظيان بأكبر اهتمام للمزخرفين، وأحيانًا ما كانت تمتلئ تمامًا بتصميمات هندسية مُعَقّدة ذات بريق ساطع نتيجة الذهب المنثور عليها بسخاء. وبذلك أصبحت نسخ المصحف باهظة التكاليف بسبب الاستخدام الكثير للذهب وأحيانًا الفضة في زخرفتها، ومن المؤكد أن الخلفاء والسلاطين وسائر الحكام الآخرين الذين كانوا يُكلِّفون هذه المصاحف كانوا يعملون ذلك لأسباب دينية طلبًا للرحمة والمغفرة من الله، لذلك فإنهم كانوا يُعْدقون على الخطّاطين والمُزخرفين والمُنهبين لهذا الغرض وعلى كانوا يُعْدقون على العصور السلجوقية والمملوكية والعثمانية.

وعادةً ما كان يكثب المصحف الخطّاط الذي يُحدد حجم صفحاته ونوع الخط المستخدم، ثم يتولّى مُزخُرف زَخْرفة صفحات المصحف بالألوان والتصميمات المختلفة والمناسبة وعلى الأخص الصفحتان الأوليان -front والتصميمات المختلفة والمناسبة وعلى الأخص الصفحتان الأوليان -spice وخاتمته ورسم إطار لسائر صفحاته، ثم يقوم المُذَهِّب بتذهيب المواضع التي تحتاج إلى تذهيب، ونادرًا ما كان شخص واحد يقوم بهذه الأعمال جميعًا. وبعد ذلك يقوم المجلد باختيار الجلد المناسب وتصيم زخرفته ويتولى جمع كراريسه وإحكام تجليدها. ومن أهم المذهبين الذين عرفوا في

⁽٦٣ الترجمة العربية ٦٣) Rice, D. S.,op cit, p3

العصر المملوكي إضافة إلى من مَر ذكرهم: شهاب الدين أحمد بن حسن بن إبراهيم الدمياطي «كان بارعًا في الكتابة والتذهيب»، وأحمد بن مسعود بن خليفة المكي المُطيَّبر المتوفى سنة ٨٦٥هـ/ ١٤٦٢م «بَرَعَ في التذهيب والكتابة وفاق في تدقيقها بحيث كتب الإخلاص على أرزة»، وموسى بن عبدالغفار بن محمد الشريف السمديسي الأصل القاهري الأزهري الذي «تَمَيَّز في الكتابة والتجليد والتجليد والتذهيب وغيرها».

* # *

ورغم أن الإسلام لم يُشَجِّع فن التصوير فإنه أيضًا لم ينه عنه أو يحرمه فلا يوجد في القرآن الكريم نَصٌ صريحٌ يُحَرِّم التصوير، وإنما تناول ذلك الحديث النبوي، وفَسَّر الفقهاء هذه الأحاديث التي أباح بعضها التصوير ورَخَص به وحَرَّمه بعضها الآخر على أن مزاولة هذا الفن أو العناية به أمرٌ يحوم حوله الشك؛ ولم يَمْنع هذا التحريم البعض من تصوير المصحف حيث وصَلَ إلينا مصحفٌ فريد نسخه شخصٌ يدعى الحاج حافظ إبراهيم الفهمي بن صالح تلميذ السيد عثمان المعروف بداماد العفيف؛ كتبه سنة ١٩٣١هـ/ ١٨١٦م واشتراه في استانبول سنة ١٩٣٠ شخص أمريكي يدعى John W. Robertson من سكان سان فرانسيسكو. وقد وصف هذا المصحف في عام ١٩٣١ المستشرق الأمريكي بوصة وحجم المسقوق الأمريكي بوصة وحجم النص ٥ ، ٥ ×٣ ، ٣ ووقة حجم الصفحة ٨×٥ بوصة وحجم النص ٥ ، ٥ ×٣ ، ٣ بوصة بما فيه الإطار الذهبي الذي يُحدد النص وي كل صفحة . وكتبت أسماء السُّور وعدد آياتها باللون الأبيض على خلفية

¹ السخاوي: الضوء اللامع 1 : ٢٧١.

۲ نفسه ۲: ۲۲۲.

۳ نفسه ۱۰ : ۱۸۳.

٤ محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ١٣١ وانظر فيما يلي المخطوطات المصورة.

[°] ورد ذكره في فهرست مكتبة برلين اللي وضعه الواردت وتوفي سنة ١٢١٩هـ/ ١٨٠٤م.

[.] Gottheil, R., «An Illustrated Copy of the Koran» REI 5 (1931), pp. 21 - 247

مذهبة. وفواصل الآيات نقطة كبيرة باللون الذهبي يتخللها نقاط صغيرة باللونين الأحمر والأزرق. والمصحف في حالة جيدة فيما عدا بعض بُقَع صغيرة هنا وهناك، أما جلدة المصحف فجلدة تركية حديثة الصنع. وكتب المصحف بالخط النَّمْخ.

أما الصور فقد أضيفت إلى المصحف بعد نسخه وتم حَذْف بعض النصوص القرآنية لتسمح بإضافة الصور، ولا نعلم متى ولا أين أضيفت هذه الصُّور التي نُفِّذَت على نمط التصوير الفارسي، كما أن هذا الحذف تَمَّ بطريقة جيدة لم تدع أثرًا له ولا في ظهر الصفحة نفسها، ويحوي المصحف خمس صور الأولى في صفحة ٨٣و تمثل موسى عليه السلام وقد ألقى عصاه فإذا هي ثعبان يسعى، وآخر الكلمات السابقة على الصورة هي ﴿فألقى عصاه فإذا هي ثعبان﴾ [الآية ١٠٧] وتبدأ الصفحة التالية بـ ﴿موسى وهارون ﴾ [من الآية ١٢٢ من سورة الأعراف]. والصورة الثانية في الورقة ١١٩ ظ تُمَثِّل يوسف في الجب وقد زاره الملك جبريل على حد قول بعض المفسرين، وحلَّت محل الآيات من أثناء الآية ١٧ إلى أثناء الآية ٢٣ من سورة يوسف؛ والصورة الثالثة في الورقة ٥٨ او يبدو أنها وضعت في غير موضعها وتمثل عروج النبي صلى الله عليه وسلم إلى السماء متطيًا البُراق، وَحَلَّت مـحل الآيات من رقم ١٧ إلى ٣٧ من سـورة طه، والصـورة الرابعة في الورقة ٢٣٨ و تمثل سيدنا إبراهيم وهو يهم بذبح ولده إسماعيل ونزول الملك جبريل ومعه كبش الفداء، وقد وضعت أيضًا في غير موضعها الصحيح بعد سورة غافر. أما ورقة ٢٦٥و فقد محيت بكاملها وكانت تحوي نهاية سورة النجم وبداية سورة القمر حتى الآية الخامسة منها، وهي تُوضّح الآية الواردة في أول سورة القمر ﴿اقتربت الساعة وانشق القمر﴾ حيث نرى النبي وهو يشير بكلتا يديه إلى القمرا.

. ١٣١ – ١٣٠ المرجع السابق ، Gottheil, R.. op. cit., pp. 23-24



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المُسْتَوَدّاك وَالمُبْتِهُمَاك وخطۇطالعالماء

استكمالا لما ذكرته في الباب الأول حول طُرُق التأليف عند العلماء المسلمين انستطيع أن نُمَيِّز فيما وصل إلينا من مؤلفاتهم بين «المُسوَّدات» و «المُبيَّضات» و «الإخراج الأول والإخراج الثاني للكتاب».

ف المُسَوَّدة هي الشكل الأول للكتاب الذي يُوضِّح لنا منهج المؤلف وطريقته في جَمْع مادة كتابه وتبويبها وتصنيفها، وكثيراً ما يشير فيها إلى ضرورة استكمال النقل من مصدر بعينه أو مراجعة كتاب لم يكن قد وقَفَ عليه أو نَقُل بعض المواد إلى أبواب أخرى تكون أليَّق بها. وعادةً ما يختلف ترتيب الكتاب وتنسيقه في المُسوَّدة عن صورته النهائية، كما يكثُر بها المحو والكشط والإضافة والتعديل والإلحاقات والطيَّارات.

والمُسوَّدة غير الإخراج الأول للكتاب 1°r version فكثيرٌ من المؤلفين ألَفوا كتبهم ثم أعادوا تأليفها مرة أخرى بعد سنوات بالحَذْف والإضافة والتعديل على الإخراج الأول. أما المُسوَّدة فتكون قريبة من الأصل إلا أنها في كثير من الأحيان لم تبلغ غاية الكمال الذي وصل إليه المؤلف في مُبيَّضَته.

وقد أشار ابن النديم إلى رؤيته لبعض مُسكوّدات المؤلفين التي كتبت في القرون الأربعة الأولى مثل كتاب «الخراج الكبير» لابن الماشطة الذي قال عنه:

«رأيت المُسوَّدة بخطه نحو ألف ورقة» ٢.

وكتاب «أدب الكاتب» لابن دُرَيْد، قال ابن النديم:

«[وهو] على مثال كتاب ابن قُتَيْبة، ولم يُجَرَّده عن المُسَوَّدَة، فلم يُخرج منه شيئًا يُعَوَّل عليه» ".

١ انظر فيما سبق ص ٧٣ - ٩٤ .

۲ ابن النديم: الفهرست ۱۵۰. تفسم ۲۷.

وما ذكره في ترجمة أبي بكر محمد بن زكريا الرازي، قال: «رأيت بخطه شيئًا كثيرًا في علوم كثيرة مُسوّدات ودساتير لم يخرج منها

الرايت بحظه شيئا كثيرا في علوم كثيرة مسودات ودساتير لم يخرج منها إلى الناس كتابٌ تام» .

كما أن أبا الفرج الأصفهاني جَمَع كتابه «الأغاني» في خمسين سنة ولم يكتبه سوى مرة واحدة في عمره وهي النسخة التي أهداها إلى سيف الدولة، قال ياقوت الحموى:

«قال الوزير أبو القاسم الحسن بن الحسن المغربي، وقال أبو محمد المهلبي: سألت أبا الفرج في كم جمعت هذا الكتاب؟ فقال: في خمسين سنة، قال: وإنه كتبه مرة واحدة في عمره وهي النسخة التي أهداها إلى سيف الدولة.

قال ياقوت: وقد تأمَّلت هذا الكتاب وعنيت به، وطالعته مراراً وكتبت منه نسخة بخطى في عشر مجلدات.

قال أبو جعفر محمد بن يحيى بن شير ذاد: اتصل بي أن مُسوَدة كتاب الأغاني وهي أصل أبي الفرج أخرجت إلى سوق الوراقين لتبتاع، فأنفذت إلى ابن قرابة وسألته إنفاذ صاحبها لابتاعها منه لي، فجاءني وعرقني أنها بيعت في النداء بأربعة آلاف درهم وأن أكثرها في طروس/ وبخط التعليق وأنها اشتريت لأبي أحمد بن محمد بن حفص . . . ٢٠ .

كذلك فإن أبا على القالي البغدادي ألَّف كتابه «البارع» الذي يشتمل على خمسة آلاف ورقة وتوفى قبل أن ينسخه فاستُخْرج بعده من الصُّكوك والرِّقاع"، قال القفطي وشوهد بخط ولده ما مثاله:

«ابتداً أبي ـ رحمه الله تعالى ـ بعمل كتاب «البارع» في رجب سنة تسع وثلاثين وثلثمائة، ثم قطعته علل وأشغال، ثم عاود النظر فيه بأمر أمير المؤمنين وثأكيده عليه، فعمل فيه من سنة تسع وأربعين وثلثمائة فأخذه بجد

١ ابن النديم: الفهرست ٣٥٧.

٢ ياقرت: معجم الأدباء ١٣ : ١٢٦ - ١٢٧.

٣ الزبيدي : طبقات النحويين واللغويين ١٨٦ ؛ القفطي: إنباه الرواه ١ : ٢٠٦.

واجتهاد، وكَمُلَ له فابتدأ بنقله فكمل لنفسه إلى شوال سنة خمس وخمسين وثلثمائة كتاب الهَمْز، وكتاب الهاء، وكتاب العين ثم اعتلَّ في هذا الشهر، الماء وكانت وفاته بعد ذلك في شهر جمادى الأولى سنة ٥٦هـ.

كذلك فقد رَتَّبَ أبو الحسن علي بن عبدالله بن محمد بن أبي جَرادة المتوفى سنة ٤٨ هـ/ ١٩٥٣ م كتاب «غريب الحديث» لأبي عُبَيْد القاسم بن سلام على حروف المعجم رآه ياقوت بخطه وأضاف أنه

«شَرَعَ في شَرْح أبياته شروعًا لم يُقَصِّر فيه ظفرت منه بكراريس من مُسَوَّداته لأنه لم يتم، ٢ .

ويذكر حاجي خليفة أن منصور بن نوح السّاماني طلب إلى الفارابي أن يجمع التراجم التي تَمَّت في عصر المأمون ولم تُحَرَّر ويجعل من بينها ترجمة ملخصة محررة مهذبة.

«فأجاب الفارابي وفعل كما أراد وسمّى كتابه بـ «التعليم الثاني»، فلللك لُقّب بالمعلم الثاني، وكان هذا في خزانة المنصور إلى زمان السلطان مسعود من أحفاد منصور كما هو مُسوَّدًا بخط الفارابي غير مخرج إلى البياض» ".

وكثيراً ما كان المؤلّفون يشيرون في مُسوّداتهم إلى ضرورة استكمال بعض المعلمات عند التبييض ثم يفوتهم استكمالها، فمن ذلك ما ذكره القفطي في ترجمة أبي طالب أحمد بن محمد بن على الأدمي البغدادي قال:

«وله شعرٌ قد ذكر الباخرزي منه شيئًا في كتابه "دمية القصر" نكتب منه عند التبييض إنشاء الله، ٤

ولكنه لم يورد شيئًا من شعره وهو موجود بالفعل في «دمية القصر» يمدح به الأمير الأردستاني .

۱ القفطى: إنباه الرواه ۱ : ۲۰۹.

۲ ياقوت : معجم الأدباء ١٦ : ١٠ .

٣ حاجي خليفة: كشف الظنون ٣ : ٩٩.

القفطى: إنباه الرواه ١ : ١٢٠.

ودائمًا ما تكون المُسوَّدات غير تامة وغير مُتَّصلة الترتيب، فابن أيبك الدواداري يصف النسخة التي وكَف عليها من كتاب «الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة» لمحيى الدين بن عبدالظاهر المتوفى سنة ١٩٩٣هـ/ ١٢٩٣م بأنها

«مُسَوَّدَة بغير ترتيب ولا هي كلام متوال» وأن مؤلفها المُستوَّدة الله القول بعد ذلك فيما أخلاه من البياض في المُستوَّدة فأدركه أجله قبل ذلك رحمه الله "٢.

كما يقول السخاوي أثناء حديثه على المؤلّفات الخاصة بتاريخ مصر «وجَمَعَ القطب الحلبي للمصريين تاريخًا حافلا عندي من مُسوّدته بخطه مجلدات تزيد على العشرة وهو على الحروف ما أكمله، بيّض منه من اسمه محمد» ".

ويذكر السخاوي كذلك في ترجمته لشهاب الدين أحمد بن عبدالله بن الحسن الأوْحَدي المتوفى سنة ١١٨هـ/ ١٤٠٨م أنه

«اعتنى بالتاريخ وكان لهجًا به وكتب مُسوَّدة كبيرة لخطط مصر والقاهرة تعب فيها وأفاد وأجاد وبيَّض بعضها» أ

وربما توفى المؤلف قبل أن ينتهى إلى الصورة التي يرضاها لكتابه فيكمل تلاميذه ما بدأه ويرتبونه ويذيعونه في الناس. فمن ذلك كتاب «العين» للخليل ابن أحمد الفراهيدي، فقد نَقَلَ السيوطي عن الإمام النووي في «تحرير التنبيه» أن «كتاب العين المنسوب إلى الخليل إنما هو جَمْع اللّيث [بن المُظفَّر بن نصر بن سيّار الحراساني] عن الخليل "٥.

١ ابن أيبك: كنز الدرر ٦ : ١٤٠.

۲ نفسه ۲ : ۱۳۸ .

^٣ السخاوي: الإعلان بالتوبيخ ٦٤٦.

ع السخاوي : الضوء اللامع آ : ٣٥٨.

السيوطى: المزهر ۱ : ۷۹.

ويضيف ياقوت الحموي:

«وكان اللّيث رجلاً صالحًا ومات الخليل ولم يَفْرُغ من كتاب العين، فأحبّ اللّيث أن يَنْفُق الكتاب كله فَسمّى لسانه الخليل، فإذا رأيت في الكتاب "سألت الخليل" أو " أخبرني الخليل" فإنه يعني الخليل نفسه . . . وإذا قال : "قال الخليل" فإنما يعني لسانه نفسه . . . وإنما وقمّ الاضطراب فيه من خليل اللّيث، ١٠

وذكر السيوطي نقلا عن الصولي:

«سمعت أبا العباس تُعلَب يقول: إنما وكَمّ الغَلط في كتاب "العين" لأن الخليل رسمه ولم يحشه؛ ولو أن الخليل هو حشاه ما بقي فيه شيئ، لأن الخليل رجل لم يُرى مثله.

قال: وقد حشا الكتاب قومٌ علماء، إلا أنه لم يؤخذ عنهم رواية، إنما وجد بنَقُل الورّاقين، فلذلك اختل الكتاب» ٢.

وكذلك كتاب «المسائل» لحُنين بن إسحاق، يقول ابن أبي أصيبعة:

«جمعه مؤلفه في طروس ومُسودات بيَّض منها البعض في مدَّة حياته ثم إن حُبيش بن الحسن - تلميذه وابن اخته - رتَّبَ الباقي بعده وزاد فيه من عنده زوائد وألحق بما أثبته حنين في دستوره. ولذلك يوجد هذا الكتاب معنونًا بكتاب "المسائل لحُنَيْن بزيادات حُبيش الأعْسَم " "".

وتذكر المصادر أن إسماعيل بن حَمّاد الجَوْهَري مات وكتابه «الصِّحاح» مازال مُسروَّدة غير منقحة ولا مبيضة، فبَيَّضه تلميذه أبو إسحاق إبراهيم بن صالح الوراق بعد موته فغلط فيه في عدة مواقع غلطًا فاحشًا 3.

فقد قرئ عليه الكتاب إلى باب الضاد فحسب وبقى أكثر الكتاب على سواده ولم يُقَدَّر له تنقيحه ولا تهذيبه .

السيوطي: المزهر ١ : ٤٣ - ٤٤؛ السيوطي: المزهر ١ : ٧٨.

۲ السيوطي: المزهر ۱ : ۸۲.

٣ ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء ١ :

ع معجمُ الأدباء ٦ : ١٥٧، الوافي ٩ : ١١٢، المزهر ١ : ٩٩.

٥ نفسه ٦ : ١٦١، نفسه ٩ : ١١٣.

قال محمود بن أبي المعالي الحواري في كتاب «ضالة الأديب من الصحاح والتهذيب»:

«ورأيت أنا نسخة السَّماع وعليه خطه إلى باب الضاد، وهي الآن موجودة في بلادنا».

وأضاف أن الكتاب بخط مؤلفه عند أبي محمد إسماعيل بن عبدوس النيسابوري . . . وأن الثعالبي ذكر في كتابه «يتيمة الدهر» أن تلك النسخة بيعت عائة دينار نيسابورية وحملت إلى جُرْجان . .

ورغم أننا نملك عدداً غير قليل من المؤلّفات التي بخطوط مؤلّفيها فإنه نادراً ما وصلّت إلينا مُسوّدات المؤلفين. وما وصلّ إلينا من هذه المُسوّدات يُوضِّح لنا منهج علمائنا القدماء وطريقتهم في تصنيف مؤلّفاتهم، فعادة ما يوجد في المُسوّدات حَذْف وكشط وشطب ومَحْو كثير وإضافات عديدة ومُطوّلة على هوامش الصفحات وفي طيارات متفاوتة الأحجام بين أوراق الكتاب، وتعديل لبعض النصوص وإشارة بنقلها عند التبييض إلى مكان آخر آليق بها، والتنبيه على استكمال نقل بعض الشواهد أو ضرورة الرجوع إلى مصادر أخرى تَعَرّف عليها المؤلّف بعد كتابته للمُسوّدة.

فمن أقدم المُسوَّدات التي وصلَت إلينا مُسوَّدة كتاب «وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان» لشمس الدين أبي العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خَلِّكان المتوفى سنة ١٨٨ه/ ١٨٨ م وهي تنتهي عند حرف الغين ومحفوظة في المتحف البريطاني برقم Add. 25735.

ومن الكتب التي ظل مؤلّفوها يزيدون عليها ويغيّرون فيها كتاب «عيون الأنباء في طبقات الأطباء» لمُوفَق الدين أبي العباس أحمد بن القاسم بن أبي أصينبعَة بن خليفة السّعدي الخزرجي المتوفى سنة ٦٦٨هـ/ ١٢٦٩م. فقد ألّف ابن

١ الثعالبي : يتيمة الدهر ٤ : ٧٠٤.

٢ ياقوت : معجم الأدباء ٢ : ١٦٢ .

أبي أصيبَّه كتابه في أول الأمر سنة ٦٤٣هـ/ ١٢٤٥م بدمشق ثم أخذ يزيد عليه ويغير ويُصْلح ما وجده فيه من أغلاط حتى وفاته سنة ١٦٨ه. ويُظُن أن بعض تلامذنه أو نُسّاخ الكتاب زادوا على مُسوَّدته بعد وفاته وغيَّروا فيها. ولم يكن معروفًا من الكتاب سوى نسختان نسخة كتبت سنة ١٧٧هـ ولكنها كثيرة الخطأ ونسخة أخرى حديثة كتبت سنة ١٠١ه يبدو أنها نقلت عن أصل قديم قيِّم لأن أخطائها قليلة ١، وهي تمثل الإخراج الثاني للكتاب الذي يطابق كل ما يوجد عند المؤلفين المتأخرين مقتبسًا من كتاب ابن أبي أصيبُهة. ثم وصكت إلينا نسخة أقدم في ثلاثة أجزاء كتبت بخط نسخ نفيس سنة ١٠٧هـ محفوظة في الخزانة العامة بالرباط برقم ٥٥٥ق تصلح أساسًا لأية نشرة علمية جديدة.

ومن المُسوَّدات التي وصلَت إلينا كذلك ثمانية أجزاء من مُسوَّدة كتاب «الوافي بالوفيات» لخليل بن أيْبك الصَّفَدي محفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم ١٣٩١ وقطعة بخط المؤلف في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٩٧٦ تاريخ بها ٩٤ ترجمة متفرقة من حروف الألف والطاء والطاء والعين والكاف والميم . فتراجم هذه النسخة غير مرتبة وتختلف عن الإخراج الأخير للكتاب .

كذلك فقد شاهد المَقَّري صاحب «نَفْح الطيب» بفاس نسخة من «تاريخ ابن خلدون» عليها خطه في ثماني مجلدات كبار جداً وذكر أنه عَرَّف في آخرها بنفسه ٢.

وهذا التعريف هو الجزء الثامن الذي نشره محمد بن تاويت الطَّنْجي باسم «التعريف بابن خلدون ورحلته غربًا وشرقًا»، (القاهرة ـ لجنة التاليف والترجمة والنشر ١٩٥١).

١ برجستراسر: أصول نقد النصوص ونشر الكتب ١٥.

٢ المقري : نفيح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ٦ : ١٩١.

وربما بقيت هذه النسخة بخزانة القرويين بفاس حتى القرن التاسع عشر، فقد ذكر العالم السويدي J. Graberg af Hemso الذي كان موجوداً في طنجة سنة ١٨٢١ أنه توجد في فاس نسخة كاملة من كتاب العبر لابن خَلدون عليها خطه. ولكن الفهرس الذي أعده ألفرد بل Alfred Bell وعبدالحي الكتّاني لخزانة القرويين عام ١٩١٨ لم يذكر إلا الجزأين الثالث والخامس من هذه النسخة فقط تحت رقم ١٢٦٦.

وتوجد وقفية ابن خلدون بخطه للنسخة على الجزء الخامس وقد نشرها كل من ليڤي بروفنسال وعبدالرحمن بدوي وأحمد شوقي بنبين ، وتاريخ الوقفية هو ٢١ صفر سنة ٩٩٩هـ/ ٢٤ نوفمبر سنة ١٣٩٦م، وفي الصفحة نفسها كتب ابن خلدون بخطه:

«الحمد لله المنسوب لي صحيح، وكتب عبدالرحمن بن خلدون».

وتوجد من مقدمة ابن خَلْدون نسخة في مكتبة عاطف أفندي باستامبول برقم ١٩٣٦ بخط ابن خَلْدون وتتضمن الزاوية العليا اليسرى للورقة الأولى منها ما يلى:

«هذه مسودة المقدمة من كتاب العبر في أخبار العرب والعَجَم والبَربَر وهي علمية كلها كالديباجة لكتاب التاريخ، قابلتها جهدي وصححتهاوليس يوجد في نُسخها أصح منها.

وكتب مؤلفها عبدالرحمن بن خلدون وَقَّقَه الله وعفا عنه بمنه».

وإلى جوار هذه الشهادة التي وضعت داخل إطار كتب بعضهم :

«خط مؤلف الكتاب ابن خلدون رحمه الله»

Provençal, L., JA CCIII (1923), pp. 161-168

۲ عبدالرحمن بدوي: مؤلفات ابن خلدون ۱۷۱ - ۱۷۲.

أحمد شوقي بنين : المخطوط العربي وعلم المخطوطات ٤٠ - ٥٦ وانظر نص الوقفية فيما يلي ص

وكتبت هذه النسخة سنة ٤٠٨هـ، وعليها توقيف من الحاج عاطف مصطفى الإسلامبولي الدفتري مؤرخ سنة ١٥٤١هـ/ ١٧٤١م.

ونُقلَت نسخة المقدمة المحفوظة في مكتبة طلعت الملحقة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢١٠٦ تاريخ عن هذه النسخة إذ ورد في ورقتها الأولى:

«صورة ماكتبه مؤلفه رحمه الله تعالى على الجزء المقابل عليه».

ثم أورد ما ذُكرَ أعلاه على غلاف نسخة عاطف أفندي.

وجاء في آخر هذه النسخة أنه:

«وافق الفراغ من نسخها صبيحة يوم الخميس المبارك وقت حل النافلة تاسع عشر محرم الحرام افتتاح عام ثمانية عشر ومائة بعد الألف على يد أحقر الورى وأذل الفقراء عبدالقادر بن المرحوم الشريف حسن عبدالقادر الشاذلي الحسني نسبًا البسيوني بلدًا المالكي مذهبًا غفر الله له ولوالديه ولمن قرأ فيه ودعا بالمغفرة آمين آمين».

أي أن هذه النسخة نسخت عن النسخة الأولى قبل أن يوقفها عاطف أفندي على مكتبته بنحو ستة وثلاثين عامًا .

كما نسخ ناسخ هذه النسخة في عام ١١٦ هـ نسخة أخرى من المقدمة محفوظة الآن في المتحف الأسيوي بسان بطرسبرج تحت رقم ٥٠٥/ ١٧٢.

وتشتمل نسخة المتحف البريطاني من «تاريخ ابن خَلْدُون» رقم 23272 على الجزء الرابع الذي يبدأ بالخبر عن دولة بني أمية بالأندلس ويستمر حتى الخبر عن دولة بنى حَسْنُويه.

وعلى هذه النسخة التي كتبت بعد سنة ٧٨٤هـ زيادات وتصحيحات بخط المؤلف نفسه . والتصحيحات التي بخط ابن خلدون في هامش النسخة كثيرة جداً ، ولم تقتصر على الإضافات فقط بل كان يَشْطُب أحيانًا أو يُعَدِّل العبارة .

كذلك فإن نسخة المتحف البريطاني رقم 23271 تشتمل على الجزء الثاني من تاريخ ابن خلدون وتنتهى بسنة ٤١ هـ ورسمت في هذه النسخة شجرات النسب في آخر الفصول المتعلقة بها بخط ابن خلدون نفسه، وتقع في ٢١٥ ورقة وكتبت في نهاية القرن الثامن الهجري ١.

ومن الكتب التي وصلت إلينا ولم يخرجها مؤلَّفوها من مُسوَّداتها «تاريخ الدول والملوك» لناصر الدين محمد بن عبدالرحيم بن علي المعروف بابن الفرات المتوفى سنة ٨٠٧هـ/ ١٤٠٥م، يقول ابن حَجَر العَسْقَلاني في ترجمته:

الم يكن خطه جيداً ولا يعرف العربية واعتنى بالتاريخ فكتب له مُسودة كبيرة جداً لعلها لو كمل تبييضها لكانت في أربعين سفراً، يبدأ في كل سنة بالحوادث ثم بالوفيات على الحروف. وشرع في تبييضه فَبَيّض أولا الماثة الثامنة واعتدر بأن في الأوائل عدة تصانيف فخرجت في سبعة أسفار، ثم بيّض الماثة السادسة في نحو ذلك. وأدركه الموت قبل أن يُبيّض بقيته، وقد انتفعت بما تَضَمَّته هذه المجلدات المُبيَّضة في الاطلاع على كثير من الوقائع والتراجم وإن كان في عبارته قصور "

وقال المقريزي عن ابن الفرات في كتابه: «درر العقود الفريدة»، كما نقل عنه السخاوي، إنه:

"تَفَقّه وكَتَبَ في التاريخ مُسَوَّدةً تبلغ مائة مجلد بَيَّض منها نحو العشرين، وكَقَتْ عليها واستفدت منها".

يؤيد ذلك ما كتبه المقريزي بخطه في أسفل ورقة ٩٥ ظ من الجزء السابع من الكتاب ونصه:

«انتقاه داعيًا لمالكه أحمد بن علي المقريزي في صفر سنة ١٩هـ،

۱ راجع، عبدالرحمن بدوی: مؤلفات ابن خلدون ۱۷۵ – ۱۷۷.

٢ ابن حجر : إنباء الغمر ٢ : ٣١٣ وذيل الدرر الكامنة ١٦٤.

٣ السخاوي: الضوء اللامع ٨ : ٥١.

وأضاف السخاوي أن الكتاب «بيع مُسَوَّدةً لعدم اشتغال ولده بذلك وتَفَرَّق» ١.

وقد وصلت إلينا هذه المُسوَّدة عينها التي آلت إلى حَوْزة شرف الدين حفيد شيخ الإسلام زكريا الأنصارى المتوفى سنة ١٠٩٢ هـ وعليها خطه بذلك، واستقرت الآن في مكتبة الدولة في ڤيينا وهي محفوظة بها تحت رقم ١٨٥، وتقع في تسع مجلدات تضم حوادث ووفيات السنوات من ١٠٥ إلى ٢٩٩ يتخللها سَقط كبير بعد المجلد الخامس أضاع حوادث السنوات من ٢٦٥ إلى ٢٩٩ هـ (يكن الاستعاضة عنه بمجلد مكتبة الفاتيكان رقم ٢٢٧ الذي يُظن أنه قسم من المجلد الساقط من نسخة ڤيينا) وسَقط آخر بعد المجلد الشامن أضاع حوادث السنوات من ٢٩٧ إلى ٨٨٨هـ. ورغم أن السخاوي يذكر أن ابن الفرات انتهى في تاريخه إلى سنة ٣٠٨ه فإن الموجود منه ينتهى بحوادث سنة الفرات انتهى في تاريخه إلى سنة ٣٠٨ه فإن الموجود منه ينتهى بحوادث سنة الفرات انتهى في المجلد الأخير مفقود من هذه النسخة .

كما توجد أجزاء من تاريخ ابن الفرات بخطه أيضًا تمثل الأجزاء السادس والتاسع والعاشر والحادي عشر وتحمل عنوان «الطريق الواضح المسلوك إلى معرفة تراجم الخلفاء والملوك» محفوظة في مكتبة حسين چلبي باستانبول تحت رقم ٢١ تاريخ. ويوجد الجزء الثاني والخامس من هذه النسخة في مكتبة الخزانة العامة بالرباط برقم ٢٤٠ و ٢٤١ق وعلى الجزء الخامس منها مطالعة للمقريزى مؤرخة سنة ٨١٨ه.

وقد وصل إلينا كذلك العديد من مُسوَّدات شيخ مؤرِِّخي مصر الإسلامية تقي الدين أبو العباس أحمد بن علي بن عبدالقادر المقريزي المتوفى سنة ١٤٥هـ/ ١٤١ م أو نُسَخ نُقلَت من مُسوَّداته وعليها إضافات وتصويبات بخطه مُوزَّعة

١ السخاوي: الضوء اللامع ٨: ٥١ ؛ الإعلان بالتربيخ ٦٨٠.

بين مكتبات إستانبول وباريس وليدن وغوطا وكمبردج والموصل وكلكتا، وذلك بالإضافة إلى مُبَيِّضات أخرى فَرَغَ من تحريرها بخطه، وهو خطٌّ متميز يميل قليلا إلى الخلف به عدد غير قليل من الربط بين كلماته وتقل فيه علامات الترقيم ولكنه في العموم خطُّ واضح مقروء. ومن بين هذه المُسَوَّدات التي وصلت إلينا مُسَوَّدة كتاب «المُقَفَّى الكبير» ومنها مجلد في باريس برقم 2144 وثلاثة مجلدات في ليدن برقم 1366 وبها تصحيحات وزيادات للمؤلف على هوامشها تدل على أنه لم ينته بعد من تأليف الكتاب، كما أن بها بياضات كثيرة تركها المؤلف ليستكمل فيها ما يُجدُّله من مادة، وكثيرًا ما كان يكتب رأس الترجمة ويترك بقيتها بياضاً يستدركه بعد ذلك. وقد اقتنت مكتبة جامعة ليدن مؤخراً من صالة مزادات كريستي بلندن خمسمائة ورقة من هذه المُسوَّدة عينها تحوي قسمًا من المُسَوَّدَة التي نَقَلَ عنها ناسخ نسخة المكتبة السليمية باستانبول برقم ٤٩٦ (وهي نسخة تشتمل على الحروف من الألف إلى الخاء كتبت بخط نسخ نفيس نقلاعن مُسُوَّدَة المؤلف، فقد ترك الناسخ كثيرًا من البياض والفراغات التي تركها المؤلف في الأصل) وهي محفوظة الآن في المكتبة تحت رقم Or. 14533 وهي في الأصل أوراق بدون تجليد كانت في شكل رُزْمَة في حياة المقريزي نفسه فقد طالعها شخص وكتب على هامش الورقة رقم ١٧٠ ظ النص التالي:

«الحمد لله طالع هذه الرُّزْمَة من أولها إلى هنا داعيًا لمصنفها بطول حياته العبد محمد بن محمد بن الخَيْضَري الدمشقي الشافعي عفي الله تعالى الدائم ونَقَلَ منها واستفاد في شعبان سنة أربع وأربعين وثماغائة».

وهذا المطالع هو دون شك محمد بن محمد بن الخَيْضَري المؤرخ والفقيه الشافعي المعروف المتوفى سنة ١٨٤٤هـ/ ١٤٨٩م (السخاوي: الفؤ اللامع ١١٧٠-١٢٤).

وتحتفظ مكتبة دار باش أعيان العباسي بالبصرة بجزء من مُسرودة كتابه «الاكتساب في تلخيص كتب الأنساب» كتبها في المدرسة المنكوتمرية بالقاهرة

سنة ٤٤٨هـ وعلى هوامشها تعليقات كثيرة بخط كل من المَقْريزي وابن حَجَر العَسْقَلاني.

وتفيدنا مقارنة مُسَوَّدة «المُقَفَّى» الجديدة بنسخة المكتبة السليمية في ملاحظة أن بعض العلماء عندما كانوا يطلعون على مُسوَّدات بعض المؤلفين كانوا أحيانًا ما يستكملون ما فيها من نقص، حيث كتب ناسخ نسخة المكتبة السليمية أمام بعض التراجم

«هذه الترجمة لابن حجر» أو «هذه الثلاث تراجم لابن حجر» أو «هذه الترجمة وما بعدها لابن حجر»

فقد وَقَعَت مُسَوَّدَة «المقفى الكبير» في يد ابن حَجَر العَسْقَلاني، معاصر المقريزي، فسجَّل عليها بخطه (وهو معروف بتداخل كلماته في بعضها) تراجم لهؤلاء الرجال الذين اكتفى المقريزي بذكر أسمائهم فقط، وعندما وَجَدَ ناسخ نسخة المكتبة السليمية ذلك سَجَّل أمام التراجم التي أثبتها ابن حَجَر بخطه ما يفيد أنها ليست من أصل عمل المقريزي وأنها من إضافات ابن حَجَر العَسْقَلاني .

ووصكت إلينا كذلك «مُسكودة كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار» للمقريزي أيضًا المحفوظة في مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طوبقبوسراي باستانبول برقم ١٤٧٢. وقد كتبت هذه النسخة على ورق سبق استخداهه في كتابات أخرى من قبل تتخلّله بياضات كثيرة تدلُّ على أن المقريزي كان سيعيد النظر فيها ويستكملها من مصادر أخرى. وهذا الورق هو نفس نوع الورق الذي كتب عليه المقريزي مُسكودة كتابه «المقفى الكبير» المشار إليها أعلاه. وهذه

ا أين فؤاد سيد: مقدمة مسردة كتاب المراعظ والاعتبار للمقريزي ٥٠٠ - ١٥٠ ا ٧٥٠ - ١٠٥ للاعتبار للمقريزي ١٥٥ - ١٥٥ ا tographes d'al- Maqrizi » dans Le manuscrit arabe et la codicologie, Rabat 1994, pp. 89-98.

الأوراق كانت في الأصل على شكل لفائف بحجمين مختلفين ربما كان مصدرها ديوان الإنشاء المملوكي، وهي تفيدنا في أن المؤلفين كانوا يكتبون مُسوَّداتهم على ما اتَّفَق لهم من أوراق. فتشتمل الأوراق التي كتب عليها المقريزي مُسوَّدة كتابيه «المقفى الكبير» و «المواعظ والاعتبار» على كتابات بقلم نسخ مملوكي بعضها بطول الصفحة وبعضها الآخر بعرض الصفحة، وقد كتب المقريزي في الفراغات الموجودة حول هذه الكتابات، كما تشتمل النسخة على طيّارات مختلفة الأحجام مضافة بين أوراق الكتاب علاوة على الحذف والكشط والإضافات المُطوَّلة الموجودة على هوامش صفحات النسخة ٢.

وهو أمرٌ نلاحظه كذلك في جزء من مُسوَّدة المقريزي لكتابه «اتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفا» المحفوظة في مكتبة غوطا بألمانيا برقم ١٦٥٢.

أما نسخة «ذَيْل الدُّرَر الكامنة» لابن حَجَر العَسْقلاني المتوفى سنة ٢٥٨ه/ ١٤٤٩ المحفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ١٤٤٩ تاريخ فهي مُسوَّدة يعتري ترتيب تراجمها بعض الاضطراب، فقد اتبع ابن حَجَر في قسمها الأول منهجًا يقوم على ترتيب التراجم على الحروف ولكن بعد أن مضى في الكتاب أخذ لا يهتم بنظامها إذا ما اختل أو اضطرب. ثم أنه يكثر فيها من شطب وتعديل ما يُدَوِّنه كما يُقْحم فيها كلامًا بين السطور ويُلحق كلاما آخر بالهوامش، فكثير من صفحات الكتاب نجد هوامشها مكتظة بالإضافات أو التتمّات التي قد يستغرق بعضها هامش الصفحة من حول المتن أعلاه وأسفله ويمينه وشماله، كذلك فإن أسطر الصفحة الواحدة تتباين بين القلة والكثرة فبينما بجدها في بعض الصفحات تقل حتى تبلغ اثني عشر سطراً نجدها في أخرى تكثر حتى تناهز اثنين وعشرين سطراً.

أيمن فؤاد سيد: مقدمة مسودة كتاب المواعظ والاعتبار للمقريزي٩٩٠ - ١٠

وقد سَجَّل ابن قاضي شُهْبَة على هوامش النسخة تعليقات وإضافات كثيرة بخطه وهو مختلف عن خط ابن حَجَر ووصلت إلينا منه نماذج منها نسخة تاريخه المحفوظة في مكتبة كوبريلي برقم ١٠٢٧ وفي مكتبة شستر بيتي برقم ٥٥٧٧.

[وعن هذه النسخة نَشَرَ الدكتو عدنان درويش الكتاب وصدر عن معهد المخطوطات العربية بالقاهرة سنة ١٩٩٢].

كما وصلت إلينا كذلك مُسودة ابن حَجَر العَسقلاني لكتاب «نزهة الألباب في الألقاب» وهي محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٣٣٦ مصطلح حديث وعليها خطوط السّخاوي سنة ٨٦٠ه وابن فَهْد المكي سنة ٨٦٩ه وعن هذه المُسودة كتب قطب الدين محمد بن عبدالله الخيضري تلميذ ابن حجر لنفسه نسخة سنة ٣٤٨ه محفوظة في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٥٤٨، ومُسودة كتابه «تبصير المنتبه» كتبها سنة ٢١٨ه في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٤٤١، وأيضاً مُسودة كتاب «إنباء العُمْر بأبناء العمر» كتبت في المتانبول برقم ١٤٤١، وأيضاً مُسودة كتاب الناء العُمْر بأبناء العمر» كتبت في المتانبول برقم ١٤٤١، وأيضاً مُسودة كتاب الناء الكتبة الظاهرية بدمشق برقم أدينة مختلفة آخرها سنة ٥٥٠ه محفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم الكتاريخ ومن المُسسَودات التي وصلت إلينا كذلك مُسسَودة كتاب «المحاضرات والمحاورات» لجلال الدين السيوطي في مكتبة مدينة برقم ٥٤٥ .

وتوجد في دار الكتب المصرية برقم ٧٠٥ فقه شافعي مُسَوَّدَة كتاب في الفقة الشافعي جُسمال الدين محمد عبدالرحيم بن الحسن الإسنوي المتوفى سنة ٧٧٧هـ/ ١٣٧٠م تشتمل على تصحيحات كثيرة بخط الإسنوي نفسه.

أما كتاب «كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون» لمصطفى بن عبدالله كاتب چلبي المعروف بحاجي خليفة المتوفى سنة ١٦٥٧هـ/ ١٦٥٦م، فقد بدأ مؤلفه في تأليفه في صدر حياته، يقول:

«ولما تم تسويده في عنفوان الشباب بتيسير الفيّاض الومّاب، أسقطه من حيّز الاعتداد وأسبَلتُ عليه رداء الإبعاد غير أني كلما وجدت شيئًا ألحقته إلى أن جاء أجله المقدر في تبييضه وكان أمر الله قدرًا مقدورًا، فشرعت فيه بسبب من الأسباب وكل ذلك في الكتاب مسطورًا» .

ولكن حاجي خليفة لم يهله القدر ليُبيّض كل كتابه حيث توفى في سنة ١٠٦٧ه/ ١٠٦٥م ولم يبيض منه سوى إلى حرف الدال مادة «دروس»، فظلّت بقية الكتاب بعد هذه المادة مُسوَدّة لم تُبيّض. وقد استقر الجزء المُبيّض من الكتاب في مكتبة روان كشك الملحقة بمتحف طوبقبوسراي باستانبول تحت رقم ٢٠٥٩، أما المُسوَّدة فقد اقتناها جار الله وليّ الدين أفندي تلميذ حاجي خليفة وصاحب المكتبة المعروفة باسمه في استانبول وهي محفوظة بها تحت رقم ١٦١٩، وكتّب على ظهرها ما مثاله:

«اعلم أن هذا الكتاب المسمى بكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لأستاذ أستاذي الحاجي خليفة المشتهر بكاتب چلبي الاستنبولي بيَّضَه بعد ما سوده إلى آخر الكتاب إلى كلمة المدوس من حرف الذال المهملة، انتقل إلى رحمة الله تعالى سنة ١٠٦٧ وبقى الكتاب من كلمة دروس في مُسودته بلا تبييض، ثم اجتمع ستة رجال فبيضوه ولكن لم يبيضوه كما ينبغي. والميودة هي في هذا المجلد بخط المؤلف المُسود رحمه الله تعالى، ولقد رأيت مُبيّضة بخطه إلى كلمة دروس من حرف الذال في مجلد كامل موجود في بلدة قططعلينية».

[والنسخة التي رأها جار الله أفندي هي النسخة المحفوظة في مكتبة روان كشك بمتحف طوبقو سراي السابق الإشارة إليها]

١ حاجي خليفة : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ١ : ٣.

وتحتفظ الخزانة العامة بالرباط تحت رقم ١٢٩ق بنسخة من مُسَوَّدة كتاب «ميرزان الاعتدال في نقد الرجال» لشمس الدين الذهبي المتوفى سنة ٩٤٧هـ/ ١٣٤٩م وبآخرها قراءة عليه مؤرخة في سنة ٧٤٣هـ.

كما توجد المُسوَّدة الأولى لكتاب «عجائب الآثار في التراجم والأخبار» للمؤرخ المصري عبدالرحمن بن حسن الجُبَرْتي المتوفى سنة ١٨٣٧هم/ ١٨٢٢ في مكتبة جامعة كمبردج بانجلترا. وهذه المُسوَّدة اشتراها الرحّالة السويسرى الشهير بوركهارت من الجُبَرْتي نفسه ثم باعها إلى مكتبة كمبردج. وتحتفظ دار الكتب المصرية كذلك تحت رقم ١٧٤ تاريخ بنسخة من الجزء الثالث من «تاريخ الجبرتي» على هوامشها تصويبات وإضافات كثيرة بخط الجبرتي نفسه.

ومن الكتب التي لم يخرجها مؤلفوها كذلك من مُسوَّداتها كتاب «معجم البلدان» لياقوت الحموي، فقد جاء بآخر النسخة التي نشر عنها وستنفلد الكتاب:

«وقال المؤلف رحمه الله: وكان فراغي من هذه المُسوَّدَة في العشرين من صفر سنة إحدي وعشرين وستمائة بثغر حلب وأنا أسأل الله الهداية إلى مراضيه والتوفيق لمحايه بمنه وكرمه».

وكان النقل من مُسكودات المؤلِّفين يُمكُّل مَشَقَّة كبيرة للنُستاخ الذين كانوا يُبيّضون هذه المُسكودات، مثال ذلك ما جاء بآخر نسخة كتاب «البر والصلّلة» لابن الجوزي المحفوظة بمكتبة شيستر بتى بدبلن برقم ٣٩٤٥.

«آخر الكتاب والحمد لله وحده

وصلى الله على محمد النبي وعلى آله وصحبه أجمعين وسلم كتبه يوسف بن محمد النبي الخنبلي من مُسوَّدة بخط المؤلف رحمه الله تعالى وكانت في غاية السَّقَم كثيرة الفسروب والحواشي والإلحاقات بين السطور ووجوه الأجزاء وظهورها والله تعالى الموفق للصواب، وفرغ من كتبه في العشرين من شوال سنة خمس وثلاثين وسبعمائة».

الكتاب العربى المخطوط

أما المُبيَّضات فهي النُّسَخ الأخيرة للكتاب والتي وصَلَت إلينا بخطوط مؤلِّفيها Autographes ، وهذه النُّسَخ كثيرة ومتناثرة في مكتبات العالم المختلفة وتحتاج بالفعل إلى مُدَوَّنة corpus تحصر هذه النُّسَخ التي تُعد الأساس لأي نَشر علمي لهذه الكتب. والمحاولة الوحيدة التي تَمَّت في هذا المجال هي ما قام به عالم المخطوطات المستشرق الألماني الراحل هلموت ريتر Hellmut Ritter ، الذي عالم أمضى أكثر من عشرين عامًا منذ عام ١٩٢٨ ، يجوب مكتبات استانبول وغيرها من مدن الأناضول يُعرِّف بمخطوطاتها في مقالات عديدة من بينها مقال هام عنوانه:

«مخطوطات بخطوط مؤلَّفيها في مكتبات تركيا» «Autographs in Turkish Libraries» .

وبالطبع فلن أستطيع أن أشير هنا إلى العدد الضخم من المخطوطات التي بخطوط مؤلفيها والتي تمكّنت من جمعها خلال زياراتي لبعض مكتبات استانبول والمكتبة الوطنية في باريس ودار الكتب المصرية ومعهد المخطوطات العربية وما جمعته من فهارس المخطوطات المنشورة، ولكني سأشير فقط إلى النسخ ذات القيمة الفنية أو ذات الخط المنسوب بينها.

فمن أهم هذه النُّسَخ نُسْخَة كتاب «الدُّرِّ الفريد في بيت القصيد» لفلك الدين محمد بن سيف الدين أيْدُمُر بن عبدالله المُستَعْصمي الذي ولد في بغداد سنة ٦٣٩هـ/ ١٢٤١م ونشأ فيها وكان والده أحد خواص الخليفة المُستَعْصم بالله، ولما تَرَعْرَعْ محمد اشتغل بالخط والأدب ثم بالفروسية وتوفي سنة بالله، ولما تَرَعْرَعْ محمد الله «الدُّرِّ الفريد» الذي قال عنه ابن الفُوطي، المؤرخ ١٣١٠م. وألَّف كتابه «الدُّرِّ الفريد» الذي قال عنه ابن الفُوطي، المؤرخ

Ritter, H., «Autographs in Turkish Libraries», Oriens VI (1953), pp. 63-90 أ Beiträge zur Erschliessung der Arabischen Handschriften in بالتصوير فؤاد سزجين في كتاب ...Istanbul und Anatolien, Frankfurt 1986, II, pp. 637-664

الوحيد الذي ترجم له:

«هذا كتاب نفيس لم يُولَّف مثله واهتم في ترتيبه وعمله، ثم ترك العمل وحَلَقَ رأسه وتَزَهَّد وخَلَعَ القباء ولبس الفَرْجيَّة واشتغل بتنقيح كتابه إلى أن تَمَّ ونَقَلَه إلى البياض، ا

وقد وَصَلَت إلينا هذه المُبَيَّضَة في ثلاثة أجزاء الأول في مكتبة الفاتح في السليمانية باستانبول برقم ٣٧٦١ كتبه سنة ٩٦هـ، جاء بآخره

«نجز هذا الجزء المبارك في غرة ربيع الأول من سنة ثلاث وتسعين وستمائة الهلالية وكتبه مؤلفه ومرتبه ومستخرجه ومنتخبه العبد الضعيف الفقير إلى سعة رحمة الله تعالى ورضوانه وعظيم عفوه وامتنانه محمد بن أيدمر غفر الله له ولوالديه وولده ولجميع المسلمين آمين والحمد لله رب العالمين . . . »

والثاني في مكتبة أحمد الثالث بمتحف طوبقبوسراي باستانبول برقم ٢٣٠١ كتبه سنة ٥٠٧هـ (وتوجد مُسكودَّة المؤلف الثانية لهذا الجزء كتبها سنة ١٩٤هـ في مكتبة أسعد أفندي باستانبول برقم ٢٥٨٦، وبقيتها في آيا صوفيا برقم ٣٨٦٤)، وجاء بآخره:

«تم الجزء المسبارك هذا أخراء المسبارك من جملة ثلاثة أجزاء وفيه من الأبيات الأفراد السواتر من جملة ثلاثة أجزاء وفيه من الأبيات الأفراد السواتر الآحاد في التمثل والاستشهاد سبعة آلاف وثلثمائة وخمسون بيتًا بموجب تفصيل أعداها في أبواب حروفها * وهو مع البياض المخلى في آخره ثمانية وثلاثون كراسًا

١ ابن الفرطي: تلخيص مجمع الآداب ، تحقيق مصطفى جواد، ج ٤ ق ٣ ص ١٢ ٥ - ٥١٤ .

ويتلوه في أول الجزء الثالث وهو تتمة هذا الكتاب الملوكي الوزيري قول ابن الخضيري كتاب راق ألفاظاً ومعنى وساق إلي إحساناً وحسنا الفاظاً ومعنى وساق إلي إحساناً وحسنا إنشاء الله تعالى نجز في عيد الفطر غرة شوال من سنة خمس وسبع مائة الهلالية كتبه مؤلفه وجامعه ومبوبه وواضعه العبد الفقير إلى رحمة الله عز وجل وعفوه ومغفرته وكرمه ورضوانه محمد بن أيدمر غفر الله له ولوالديه ولولده ولكافة المسلمين آمين والحمد لله رب العالمين . . . »

والثالث في مكتبة المشهد الرضوي بمشهد بإيران برقم ٤٠١ عينقص الصفحة الأخيرة. وقد سَجَّل المؤلف في نهاية المجلد الثاني أنه انتهى من مَسَوَّدَته الأولى سنة ١٨٠هـ ثم انتهى من تبييضه سنة ٥٠٧هـ.

وهذه النسخة في ضاية النفاسة كتبت بخط نسخ منسوب، وهي من المخطوطات القليلة التي وصلت إلينا على شكل الفورمة الإيطالية تذكرنا بشكل المصاحف الكوفية، أي أن ارتفاع صفحتها أقل من عرضها.

ويمثل هذا الكتاب ذروة ما وصل إليه الأدباء العرب في جمع الأبيات المختارة على أساس التذوُّق الجمالي والاستشهاد اللغوي وقد جَمَع فيه مؤلفه نحو عشرين ألف بيت. وتكتسب هذه النسخة أهمية متزايدة بما أورده المؤلف في حواشيها من أبيات الحكماء واللغويين وأقوالهم وتراجم الشعراء والإشارات إلى المراجع. وبذلك تعد هذه النسخة التي كتبها المؤلف بخطه المنسوب واحدة من أجمل وأهم ما حُفظ لنا من مخطوطات الأدب العربي.

[وقد نشر الدكتور فؤاد سزجين هلم النسخة في خمسة مجلدات بطريقة الفاكسميلي وصدرت عن معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت سنتي ١٩٨٨ – ١٩٨٨]

ونسخة كتاب «بُغْيَة الطّلب في تاريخ حلب» لمؤرخ حلب الشهير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جَرادة المعروف بابن العديم

المتوفى سنة ٦٦٠هـ/ ١٢٦٠م، قال الصَّفَدي:

«كان مُحَدِّثًا حافظًا مؤرخًا صادقًا فقهيًا مفتيًا منشئًا بليغًا كاتبًا مُجَوِّدًا. . . وكان رأسًا في الخط المنسوب لا سيما النَّسْخ والحواشي، ١٠

حتى أنه ألَّف كتابًا «في الخط وعلومه ووصف آدابه وطروسه وأقلامه» وكتابه «بغية الطلب» الذي أدركته المنية قبل إكمال تبييضه ٢. وقد وصلت إلينا منه نسخة في عشرة مجلدات موزَّعة على النحو التالي: الأول في آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٣٦، والثاني إلى الرابع والسادس إلى العاشر في مكتبة أحمد الثالث برقم ٢٩٢٥ والجزء الخامس في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٤٠٤. وهذه النسخة اعتمد عليها السُّيوطي وهو يؤلُّف كتابه «بغية الوعاة» وعليها خطه بذلك و نصه:

«الحمد لله طالعته على طبقات النحاه بمكة المشرفة سنة ١٦٨ كتبه عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي الشافعي داعياً لمعيره»

وعلى الصفحة نفسها قيد نظر نصه:

«نظر في هذا الكتاب محمد بن عبدالرحمن البارزي سنة ثمان وثمانمائة».

وهذه النسخة هي نفسها النسخة التي شاهدها السخاوي في نهاية القرن التاسع الهجري وقال عنها:

اكانت عند صاحبنا الجمال بن السابق الحنفي بخط مؤلفها ونقلها منه صاحبنا ابن فَهْد " .

فقد سجل ابن السَّابق تملكه لها على ظهر الكتاب (نسخة آيا صوفيا رقم ٣٠٣٦) ونصه:

الصفدى: الوائى بالوفيات ٢٢ : ٢٢ .

۲ تفسیه ۲۲: ۲۲ .

۲۲۲ السيوطى: بغية الرعاة ۲۲۲.

السخاوى: الإعلان بالتربيخ ٩٦٥ وانظر فيما سبق ص ١٢٨ - ١٢٩.

«نوبة فقير عفو الله تعالى محمد بن محمد بن إبراهيم السابق الحنفي عفا الله عنهم أجمعين بالقاهرة المحروسة في سنة ست وخمسين وثماغائة أحسن الله تقضيها في خير آمين»

[وقد نشر الدكتور فؤاد سزجين هله النسخة بطريقة الفاكسميلي وصدرت عن معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت بين ستتي ١٩٨٦ - ١٩٨٩.

ونُسْخَة كتاب «المُغْرب في حُلَى المَغْرب» لعلي بن سعيد المغربي المتوفى سنة ١٨٥ه ما ١٢٨٦م، المحفوظة أجزاؤها الآن في كل من دار الكتب المصرية ومكتبة الشيخ أحمد على بَدْر بمدينة بلَصْفورة في سوهاج بصعيد مصر. وهو كتاب ألفه بالموارثة في مائة وخمسة عشر عامًا ستة من أدباء الأندلس تداولوه بالتنقيح والتكميل واحدًا بعد واحد آخرهم علي بن سعيد كاتب هذه النسخة بخطه. ولهذه النسخة قصة فقد كتبكها ابن سعيد أثناء إقامته بحلب بين سنتي بخطه. ولهذه النسخة قصة فقد كتب صديقه الصاحب كمال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن أبي جرادة المعروف بابن العكيم، حيث جاء على غلاف جزئها الرابع المحفوظ في دار الكتب المصرية:

« كتبه بخطه للخزانة العلية الجليلة الصاحبية الكمالية عَمَّرَها الله ببقاء صدر الصدور الشامية رئيس السادة الحنفية سيد الوزراء والأصحاب الصاحب الكبير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جرادة العُقيَّلي أحيا الله بطول حياته دولة الفضائل وأبقى بدوام بقائه نجح الوسائل.

مكمل تصنيفه بإعانته علي بن موسى بن محمد بن عبداللك بن سعيد بن خلف بن سعيد بن عبدالله بن سعيد بن الحسن بن بن محمد بن عبدالله بن سعيد بن عمار بن الأندلسي».

ويبدو أن هذه النسخة خرجت من حَوْزَة بني العديم بعد كتابتها بنحو قرن على الأكثر وامتلكها الصفدي كما ذكر في ترجمته لابن سعيدا. فنحن نجد على غلاف السفر الرابع منها بخط الصفدي :

«طالعه وانتقى منه مالكه خليل بن أيبك بن عبدالله الصفدي عفا الله عنه» وعلى غلاف السفر السادس منها بخط الصَّفّدي أيضًا:

«طالعه وعَلَق منه ما اختاره مالكه خليل بن أيبك عفا الله عنه»

ولعل الصفدي قد تَملَك هذه النسخة أثناء ولايته كتابة السر بحلب، ثم نَقلَها إلى مصر عندما باشر كتابة الإنشاء بها واستمرت هناك من حينئذ، حيث نجد على النسخة مطالعات مختلفة لعلماء مصريين في القرن التاسع الهجري، فنقرأ على غلاف السفر الرابع الخاص بمصر العبارات التالية:

«طالعه وعلّق منه ما اختاره إبراهيم بن دقماق عفا الله عنه وغفر له» و «طالعه أحمد بن عبدالله بن الأوحدي سنة ٢٠٨». و «استفاد منه داعيًا لمالكه أحمد بن على المقريزي ٨٠٣.

ثم استقرت النسخة بعد ذلك في خزانة المدرسة المؤيدية بالقاهرة حيث وقفها السلطان المؤيد شيخ المحمودي على طلبة العلم بمدرسته التي أنشأها بجوار باب زُويَّلَة بين عامي ٨١٨ و ٨٢٣ه. وذكر السخاوي قرب نهاية القرن التاسع أن بعض هذه النسخة بالمؤيدية ١، وتوالى على الاطلاع عليها والاستفادة منها بعد ذلك علماء سجلوا ذلك على أغلفتها نحو:

«محمد بن محمد بن القصاص المصري البكري الوفائي سنة ٩٧٤» و «الشريف أحمد بن محمد الخنفي الحموي سنة ١٩٧١» و «محمد بن محمد الأمير سنة ١٩١١» والشيخ حسن العَطّار الذي كتب على غلاف السفر الثالث من الكتاب العبارة التالية:

«نظر هذه المجلدة وطالعها من أولها إلى آخرها الفقير حسن بن محمد العطار، ولقد كنت كثير الشغف والغرام برؤية هذا الكتاب الذي أظن أنه لم يُؤلِّف مثله أحد في بابه إلى أن ظفرت بهذه المجلدة بالخزانة المؤيدية عام ثلاث

١ الصفدي: الواني بالرفيات ٢٢: ٣٥٣.

٢ السخاوي: الإعلان بالتوبيخ ٦٤٧.

وأربعين بعد المائتين وألف، وأسأل الله أن يُطلعني على بقية هذا الكتاب بمنه وكرمه».

وهذا يدل على أن أجزاء من النسخة فقدت من جامع المؤيد قبل هذه السنة (١٨٢٧م).

وفي سنة ١٨٧٦ آل إلى دار الكتب ضمن تركة مصطفى فاضل باشا السفر الخامس عشر من هذه النسخة وهو الخاص بالأندلس. وعندما كانت لجنة حفظ الأثار العربية تشرف على أعمال إصلاح وترميم في جامع المؤيد بالقاهرة في سنتي ١٨٩٢ و ١٨٩٣ ، عثر خلال العمل على كمية من ورق المخطوطات في قاعة بعيدة عن الأنظار، فأمر ديوان الأوقاف بنقلها إلى الجامع الأزهر. وتبيّن أن معظم هذه الأوراق من كتاب «المُغْرب» لابن سعيد، واستطاعت دار الكتب بعد مكاتبات طويلة أن تُقنع الشيخ شمس الدين محمد الإمبابي ـ شيخ الأزهر في ذلك الحين ـ بالموافقة على تسليم تلك الأوراق وعددها ٨٦٥ ورقة لضمها إلى نسخة دار الكتب . وما تزال بعض أوراق الكتاب تحمل العبارة التالية:

«مستخرج من دَشُت المؤيد ومضاف في ١١ مايو سنة ١٨٩٣، غرة ٢٤ يومية، ١٠٣ م تاريخ خصوصية، تبع ٧٥٣٣ عمومية».

وفي سنة ١٩٤٨م أثناء قيام بعثة معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية بتصوير المخطوطات في سوهاج بصعيد مصر، عثرت في مكتبة الشيخ أحمد علي بدر مؤسس المعهد الديني العلمي ببلص فورة على السفر السادس من النسخة نفسها الذي لا نعرف ظروف انتقاله إلى هناك، وتوجد صورة ميكروفلمية لهذا لسفر بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم ١٠٥ تاريخ ٢.

ا زكي محمد حسن: مقدمة المغرب في حلى المغرب لابن سعيد. قسم مصر ، القاهرة مطبعة جامعة فؤاد الأول ١٩٥٣، ٥٨ - ٢٣.٥

أ رشاد عبدالمطلب: «الممخطوطات في مكتبة سوهاج»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)،
 ١٩٣ .

ومن المُبَيَّضات التي وصَلَت إلينا كذلك الجزء الأول من كتاب «جامع الأصول في أحاديث الرسول» لمجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد بن عبدالكريم بن الأثير المتوفى سنة ٢٠٣هـ/ ١٢٠٩م، وهو محفوظ في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٢٩٩ وجاء بآخره.

«تم الجزء الأول من كتاب جامع الأصول في أحاديث الرسول ويتلوه في الثاني إن شاء الله حرف الجيم والحمد لله ربّ العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين محمد وآله الطيبين الطاهرين كتبه مؤلفه المبارك بن محمد بن عبدالكريم بالموصل في سنة خمس وثمانين وخمس مائة»

والجزء الرابع من النسخة نفسها بالمكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٢٠٨ حديث وقد جَمَع مجد الدين ابن الأثير في هذا الكتاب بين كتب الصِّحاح الستة وعمله على حروف المعجم، وأصل الكتاب في عشر مجلدات، قال ياقوت:

«أَقْطَع قَطْعًا أنه لم يُصنَّفُ مثله قَطَّ ولا يُصنَّفُ» ١.

وخط مجد الدين بن الأثير في غاية الجودة والوضوح، وتمتاز هذه النسخة ، بالإضافة إلى أنها نسخة المؤلف، بأنها نسخة مُرثَقَة فقد جاء بها بعد قيد الفراغ من نسخها إجازات سماع وقراءة تُعَطّي أحد عشر صفحة ، ومن غير الممكن أن نورد هنا كل أسماء الأشخاص الذين حضروا قراءة الكتاب ووردت أسماؤهم في هذه السماعات ومن بينهم علماء وقضاة وطلبة ومشائخ للصوفية وأمراء وفيما يلي نموذج للسماع الوارد مباشرة بعد قيد الفراغ الذي حضره إخوة المؤلف وبعض أبناء إخوته ، ونصة :

«قرئ هذا الجزء وهو الجزء الأول من الكتاب الموسوم بجامع الأصول في أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم على مؤلفه المولى الصاحب الكبير

١ ياقوت: معجم الأدباء ١٧ : ٧٦.

مجد الدين فخر الإسلام أبي السعادات المبارك بن محمد بن عبدالكريم ؟ فسمعه القاضى الأجل الإمام العالم فخر الدين شرف الإسلام عبداللطيف بن أحمد الشهروزري، والشيخ الإمام العالم عز الدين أبو الحسن على بن محمد بن عبدالكريم أخو المؤلف، والأمير فخر الدين أبو إسحاق إبراهيم بن أبي المعالى بن عمار، وأخوه شمس الدين إسحاق، والأمير الأجل شرف الدين أبو محمد يعقوب بن محمد بن أبي الحسن، وصدر الدين أبو عبدالله محمد ابن على الفقيه البغدادي، والشيخ مجد الدين أبو حفص عمر بن أحمد بن أبي بكر السفني، والشيخ تاج الدين أبو الحسن على بن أبي المكارم بن مسعود الفقيه البغدادي، والشيخ إسماعيل بن بركات بن باد المقرئ، والشيخ الإمام عفيف الدين أبو الغارات غازي بن أحمد بن يونس المقرئ، والشيخ تقي الدين أبو الحسن على بن منصور الجصَّاص، والأجل مُهكَّدُّب الدين الفشن بن عبدالله الصفوي، وأبو عبدالله محمد، وأبو القاسم عمر ابنا سعد بن الحسين بن قمرطاش، وعبدالكريم بن أبي المظفر بن محمد بن عبدالكريم ولد أخي المصنف، ومُثبت الأسماء أبو منصور المظفر بن محمد بن عبدالكريم أخو المصنف غفر الله له رحمة، وذلك في شمهر رجب من سنة تسع وثمانين وخمس مائة والحمد لله رب العالمين وصلواته على بينا محمد وآله»

وبعد ذلك بخط المؤلف:

«هذا المذكور من سماع المُسمَّيْن صحيح كتبه المبارك بن محمد بن عبدالكريم حامدًا الله تعالى ومصليًا على سيدنا محمد المصطفى ومسلما».

ونسخة كتاب «المُرَصَّع في الآباء والأمهات والأبناء والبنات والأزواء والذوات» لمجد الدين المبارك بن محمد بن الأثير أيضًا وهي مبيضة بخطه محفوظة في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد برقم ٥٦٦٠.

والجزء الأول من كتاب «النهاية في غريب الحديث والأثر» له أيضًا المحفوظ في مكتبة شيستربتي بدبلن رقم ٣٠٢٣، حيث جاء بآخره:

«هذا المجلد جميعه بخط المؤلف ما خلا الكراس الثاني عشر فإنه كان قد عُدم فتمم بغير الخط فصح والحمد لله» ونسخة كتاب «أعيان العَصْر وأعوان النَّصر» لصلاح الدين خليل بن أيبك الصَّفَدي المتوفى سنة ٧٦٤هـ/ ١٣٦٣م، حيث يوجد منها بخط المؤلف الجزءان الثانى والثاني عشر في مكتبة أحمد الثالث تحت رقمي ٢٦٢١ و ٣٠١٠ والأجزاء و ٥ و ٩ و ١١ في مكتبة آيا صوفيا بأرقام ٢٩٦٦، ٢٩٦٨، ٢٩٦٩، والجزء السابع من النسخة نفسها في مكتبة الإسكوريال بأسبانيا برقم ٧٢٧ وعلى الأجزاء إجازة من المؤلف بخطه بقراءة الكتاب عليه تاريخها شهر ربيع الآخر سنة ٧٥٨ه.

و «تصحيح التصحيف وتحرير التحريف» للصَّفَدي أيضاً وقد وصل إلينا منه المُسوَّدة الأولى وهي غير كاملة تنتهي بآخر حرف الزاي وبآخرها قراءة وسماع على المؤلف ومحفوظة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٤٧٣٢ والمُبيَّضة كاملة وهي محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٤١٨.

وكذلك الجزء الأول من كتاب «السلوك لمعرفة دول الملوك» لتقي الدين المقريزي المتوفى سنة ٥٤٨هـ/ ١٤٤٢م، محفوظ في مكتبة يني جامع باستانبول برقم ٨٨٧ جاء بآخره

«وتم الجزء الأول من كتاب السلوك لدول الملوك على يد جامعه وكاتبه أحمد بن علي المقريزي ولله الحمد» وجاء على ظهر النسخة بعد ذكر عنوان الكتاب «سطره لنفسه * قائله وجامعه فليعف عن زلاته * ناقله وسامعه»

ووصلت إلينا كذلك نسخة كتاب «الخواتيم» لأبي الفرج عبدالرحمن بن الجوزي بخطه محفوظة في مكتبة حسين جلبي ببورصة بتركيا برقم ٤٥٣، جاء في صفحة عنوانها

«كتاب الخواتيم من كلام عبدالرحمان بن علي بن محمد بن الجوزي وتأليفه نفعه الله بالعلم آمين»

كما جاء في آخرها

لآخر الكتاب والحمد لله

الكتاب العربي المخطوط

فرغ من هذه النسخة ناظمه عبدالرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي في يوم الخسيس تاسع عشر ذي الحجة من سنة إحدى وثمانين وخسس مائة بالمدرسة الشاطئية بباب الأزج حامداً الله مصلياً على رسوله محمد وآله أجمعين وحسبه الله ونعم الوكيل؟

وأيضًا نسخة كتاب «مجمع الأقوال في معاني الأمثال» جمع الفقير إلى رحمة الله تعالى محمد بن عبدالرحمن بن أبي البقاء عبدالله بن الحسين العُكْبَري محفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٣٦٦٩، وجاء بآخرها:

« تحت المجلدة الثالثة من كتاب مجمع الأقوال في معاني الأمثال على يد موافع الفقير إلى رحمة ربه محمد بن عبدالرحمن بن أبى البقاء عبدالله بن الحسين العُكبري في جمادى الآخرة من سنة خمس وستين وستماثة حامداً لله تعالي ومصليا على رسوله النبي وآله وصحبه ومسلماً. ويتلوه المجلدة الرابعة باب الصاد إنشاء الله تعالى، رب اختتم بالخير برحمتك يا أرحم الراحمين» الم

ومن المبيضات التي وصلت إلينا كذلك بخطوط مؤلفيها نسخة من كتاب «شرح اختيارات المفضل بن أحمد الضبي» للخطيب التبريزي محفوظة في المكتبة الوطنية بتونس برقم ٥٣١، جاء بآخرها:

«آخر الكتاب مع الزيادات التي تقع فيه والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله أجمعين وكتب يحيى بن على الخطيب التبريزي سنة ست وثمانين وأربعمائة عمدينة السلام »

ونسخة كاملة في أربعة أجزاء من كتاب «فوات الوفيات» لمحمد بن شاكر ابن أحمد الكتبي المتوفى سنة ٧٦٤هـ بخطه، الجزء الأول والثاني والرابع منها محفوظ في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٢١، أما جزؤها الثالث

[.] Arberry, A. J., «Tow rare manuscripts», Jour. Ar. Litt. II (1970), pp. 109-116

فمحفوظ في مكتبة رفاعة رافع الطهطاوي بسوهاج بصعيد مصر، وجاء بآخر جزئها الرابع

اتم المجموع المسمى بفوات الوفيات والذيل عليها في العشر الأول من المحرم سنة ثلاث وخمسين وسبعمائة من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وحسبنا الله ونعم الوكيل؟

وكذلك نسخة من «بدائع الزهور في وقائع الدهور» لمحمد بن أحمد بن إياس الحنفي محفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ٢٠٠٠، جاء بآخرها: «وكان الفراغ من هذا الجزء المبارك على يد كاتبه ومؤلفه

فقير رحمة ربه تعالى محمد بن أحمد بن إياس الحنفي عامله الله بلطفه الخفي وذلك في يوم الاثنين ثاني شهر شوال من شهور سنة إحدى وتسعمائة من الهجرة النبوية أحسن الله تقضيها على خير وسلامة من غير محنة وصلى الله على سيدنا محمد وعلى . . . »

ونسخة من كتاب «المُفَضَل في شرح المفصل» لعل بن عمر القزويني المتوفى سنة ٦٧٥هـ/ ١٢٧٧م بخطه محفوظة في مكتبة داماد إبراهيم باستانبول برقم ٨٢١، جاء بآخرها:

«فرغ من تحريره مؤلفه العبد الضعيف المفتقر إلى رحمة ربه اللطيف علي بن عمر بن علي القزويني الكاتبي في سلخ رمضان المبان المبارك لسنة اثنين وستين وستمائة حامدًا لله ومصليًا ومسلمًا على نبيه محمد وآله الطاهرين»

النُسَخ المعارضة على أصول المؤلفين

ذكر ياقوت الحموي أن الحسن بن محمد الصَّغاني النحوي قدم إلى العراق من بلاد ما وراء النهر وذهب منه للحج ثم دَخلَ اليمن ونَفَقَ له بها سوق ثم ورددَ إلى عَدَن سنة عشر وستمائة ١، ثم أضاف:

«وكان يُقْرأ عليه بعدكن " معالم السُّنن " للخطابي [المتوفى سنة ٢٨٦هـ] وكان معجبًا بهذا الكتاب وبكلام مصنفه ويقول: إن الخطابي جَمَعَ لهذا الكتاب جَراميزه» ٢.

ويؤكد ما ذكره ياقوت الحموي نسخة من «معالم السُّنن» للخطّابي محفوظة في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٤٣ ه جاء بآخرها

«قرأ هذه المجلدة من أولها إلى آخرها وهي الأولى والثانية من "معالم السنن " للخطابي رحمه الله على سيدنا الفقيه الأجل الإمام الأوحد الصدر الكبير المحدث المتقن المتبحر ملك الكلام الزاهد الورع العالم الموقف الأمين المحترم المكين رضى الدين الحسن بن محمد بن الحسن الصّغاني أتاله الله مناه وأتم مغزاه أبو بكر بن علي بن محمد بن علي بن أبي بكر الكتائب الفارقي الأصل العدني المولد والمنشأ فا الله عنه بحق قراءته لها على الشيخ الإمام المحدث الثقة الأمين المتقن بقية السلف الصالح برهان الدين أبي الفتوح نصر ابن أبي الفرج بن على الحصري . . أدى بمكة حرسها الله تعالى في شهر ذي الحبجة سنة تسع وستمائة . أنا الإمام الزاهد سليمان بن متيوز بن عبدالله بن الحبجة سنة تسع وستمائة . أنا الإمام أبو نصر محمد بن أحمد بن محمد البلخي عيتن بن عيشون العيشوني ، قال انا الإمام أبو نصر محمد بن أحمد بن محمد البلخي وسمع بالقراءة الفقية حسين بن محمد الجبري والفقيه محمد بن عمر الجبري وسمع بالقراءة الفقية حسين بن محمد الجبري والفقيه محمد بن عمر الجبري منها عشية الخميس العشرين من صفر سنة عشر وستمائة بمسجد الشيخ ياسر منها عشية الخميس العشرين من صفر سنة عشر وستمائة بمسجد الشيخ ياسر

١ ياقرت : معجم الأدباء ٩ : ١٩٠ .

۲ نفسه ۹: ۱۹۱.

بن بلال المحمدي بمدينة عدن عمرها الله بالصالحين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم.

> هذا صحيح وكتب الحسن بن محمد بن الحسن الصَّغاني أيده الله بنصره وجعله أوحد عصره في التاريخ المذكور والحمد لله على نعمائه والصلاة على جميع أنبيائه»

وهذا يعني أن الصَّغاني قرأ الكتاب خلال إقامته الأولى بمكة سنة ٩٠٩هـ لرجل يدعى أبو الفتوح نصر بن أبي الفرج بن علي الحصري ثم قرأه الرجل عليه في عدن سنة ١٠٩هـ وهو بالضبط ما ذكره ياقوت في ترجمته للصَّغاني في «معجم الأدباء»، وأسفل ذلك مباشرة توقيع الصَّغاني بخطه بصحة ذلك.

ونجد خط الصَّغاني كذلك في نهاية نسخة من الجزء الرابع من كتابه «العباب الزاخر واللباب الفاخر» محفوظة في مكتبة كوبلريلي باستانبول برقم ١٥٥١ وهي نسخة كتبها بخطه محمد بن عبيد الله الشيرازي يوم الخميس السابع عشر من شهر ذى القعدة سنة ثمان وأربعين وستمائة (٦٤٨هـ)، أي في حياة المؤلف فعلى الهامش الأيمن للصفحة الأخيرة من الكتاب كتب الصاغاني بخطة:

«بلغ العراض بأصلي الذي هو بخطي بقراءة أبي البركات محمد الملقب بالضياء أضاء الله مراشده في السادس عشر من شهر ربيع الآخر سنة تسع وأربعين وستمائة وكتب الصَّغاني حامدًا ومصليًا»

وهذا يعني أن هذا الجزء قُوبل بأصل الصغاني الذي كتبه بخطه بعد سنة واحدة من الانتهاء من كتابته، وقد شاهد الصَّفدي أصل الصَّغاني هذا، يقول:
«رأيته بخطه في دمشق» وأضاف أنه «خط جيدٌ محرر الضَّبط» ا

كما أن نسخة كتاب «أمالي ابن الشَّجَري» المحفوظة في المكتبة المركزية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة تحت رقم ٣١٨٠. نُسخَت من نسخة قُوبلت على أصل المؤلف، فقد جاء بآخرها:

١ الصفدي: الوافي بالوفيات ١٢ : ٢٤٢.

الكتاب العربي المخطوط

«نسخته من نسخة مقابلة على أصل المُصنّف ووافق الفراغ من نقله يوم الخميس لليلتين بقيتا من صفر سنة ثمان وعشرين وخمس مائة. وكتب أحمد بن منير بن أحمد بن مفلح الطرابلسي حامدًا لله تعالى ومصليا على سيد الأولين والآخرين محمد نبيه صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وأزواجه وسلم تسليمًا».

النُّسَخ المنقولة عن أصول المؤلفين

211

وهي النُّسَخ التي كتبت نقلا عن الأصل الذي كتبه المؤلّف بيده، وهذه النُّسَخ أكثر من أن تُحْصى وهي تأتي في الأهمية في المرتبة الثانية بعد نسخة المؤلف أو النسخة المعارضة على أصل المؤلّف أو المقروءة عليه في حياته. ومن أهم هذه النُّسَخ التي وصلت إلينا نسخة من كتاب «الإيناس بعلم الأنساب» للوزير أبي القاسم الحسين بن علي بن الحسين المغربي المتوفى سنة ١٨ ٤هـ/ للوزير أبي القاسم الحسين بن علي بن الحسين المغربي المتوفى سنة ١٨ ٤هـ/ أو الخط الكوفي المشرقي على ورق مربع الشكل، والكتابة في بعض صفحاته أو الخط الكوفي المشرقي على ورق مربع الشكل، والكتابة في بعض صفحاته قليلة لا تتجاوز بضعة أسطر وفي بعضها الآخر تملأ الصفحة كلها بحيث أن أطراف بعض الصفحات المملوءة كتابة قد تأكل فذهبت كتابتها. وهي بذلك ترجع إلى عصر المؤلف أو بعده بقليل وجاء على صفحة غلاف النسخة

«نُقلَ من دستوره بخطه وعليه علامة التصفح والمقابلة»

وفوق العنوان:

بخطه: «هذا الكتاب في معنى المؤتلف والمختلف لمحمد بن حبيب»

وتحت العنوان :

بخطه: «متى ما نَسَخَ هذا الكتاب ناسخٌ غير ضابط انعكس الغرض، فصار هداه ضلالة بالحقيقة، ومتى كتب أيضًا بأجا واحداً ولم يُفَرَّق بين فصوله مرَجَ والتبس وصعب إخراج ما يراد منه والله الموفق، وصلواته على سيدنا محمد وآله الطاهرين».

وجاء في ورقة ١٥ ظ:

«بلغت مقابلة وتصحيحًا وألحقت ما حضرني مما فات والحمد لله على نعمه»

وفي آخر النسخة:

«آخر ما وُجدَ في أصل أبي القاسم بن المغربي رحمه الله ومنه نقل والحمد لله وصلواته على محمد نبيه وآله وسلم تسليمًا، وحسبنا الله وحده».

وعن هذه النسخة نقلت نسخة الكتاب المحفوظة في مكتبة شستريني.

وكذلك نسخة من «دستور ثابت بن قُرَّة» المتوفى سنة ٢٨٨ هـ/ ٩٠١م محفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٩٤٨، جاء بآخرها:

«نسخت جميع ذلك من دستور أبي الحسين ثابت بن قرة رضي الله عنه الذي بخطه وكتب إبراهيم بن زهرون في ذيي الحجة سنة سبعين وثلثمائة قابلت به هذا الدستور وصح ولله الشكر»

أبو إسحاق إبراهيم بن هلال بن إبراهيم بن زهرون الصابئ المتوقى سنة ٣٨٤هـ (الصفدي: الواقي بالوفيات
 ٢ : ١٥٩ .

التأليف الأول والتأليف الثاني للكتاب

كان المؤلّفون القدماء مثل المؤلّفين المُحْدَثين يضيفون إلى كتبهم أو يُعَدّلُون فيها ويعيدوا إخراجها مرة أخرى وإذاعتها بين الناس. فكثير من المؤلّفين القدماء، أعادوا تأليف كتبهم مرة أخرى بعد سنوات بالحَذْف والإضافة والتعديل على التأليف أو الإخراج الأول للكتاب. وقد ذُكر ابن النديم بعض نماذج على ذلك لمؤلّفين عاشوا في القرون الأربعة الأولى للهجرة مثل كتاب «البيان والتبيين» لأبي عثمان عمرو بن بَحْر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ه/ ٨٦٩م، قال:

همذا الكتاب نسختان أولى وثانية، والثانية أصَحّ وأجوَد» . .

وكتاب «الخراج» لأبي القاسم عبيد الله بن أحمد بن محمد بن عبدالله الكلوزاني، قال إنه

«نسختان أولى عملها في سنة ست وعشرين والثانية سنة ست وثلاثين وثلثمائة $^{
m Y}$.

وكذلك كتاب «الزِّيج المتحن» ليحيى بن أبي منصور كان

«نسختين أولى وثانية» ٣.

وكتاب «الزِّيج» لأبي عبدالله محمد بن جابر البتاني المتوفى سنة ٣١٧هـ/ ٩٢٩ كان أيضًا

«نسختين أولى وثانية والثانية أجود من الأولى» ٤.

وكتاب «سندباد الحكيم» الذي لا يُعْلم مؤلفه ذكر أنه نسختان كبيرة وصغيرة، ثم كتاب «شرح الجامع الكبير» لأبي بكر أحمد بن علي الرازي

ا بن النديم : الفهرست : ۲۱۰ .

۲ نفسه ۱۵۰.

٣ نفسه ٣٣٤.

٤ نفسه ٣٣٨.

٥ نفسيه ٣٦٤.

۲ نفسه ۲۹۱.

الشَّيْبَاني الذي ألَّفه في نسختين نسخة أولى ونسخة ثانية \. وذكر كذلك أن على بن محمد السمشاطي عمل كتابه «الأنوار» وهو يجري مجرى الأوصاف والملح والتشبيهات قديًا ثم زاد فيه بعد ذلك. كذلك فقد فَسَّر الخطيب التبريزي «الحماسة» ثلاث مرات، قال حاجى خليفة:

«شرَح أولا شرحًا صغيرًا فأور كل قطعة من الشعر ثم شرحها، وشرَح ثانيًا بيتًا، ثم شرَح شرحًا طويلا مستوفيًا ٢٠.

ومن المؤلفات التي ألّفها مؤلّفوها أكثر من مرة ووصلّت إلينا كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» لشمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر المَقْدسي البّشاري المتوفى نحو سنة ٩٣٠هـ/ ٢٠٠١م، فقدوجد الكتاب في تأليفين يرتفع أحدهما وفقًا لألفاظ المؤلف نفسه إلى عام ٣٧٥هـ/ ٩٨٦م، أما الشاني وهو الذي استعمله ياقوت فقد أكمله بعد ثلاث سنوات في سنة ٧٣٨هـ/ ٩٨٩م، ولا يخلو ذلك من مغزى بالنسبة للأوضاع السياسية في ذلك العهد فقد رفّع التأليف الأول إلى السامانيين بينما قدّم الثاني إلى الفاطميين. وتعكس المخطوطتان المعروفتان لكتاب المقدسي في آيا صوفيا وبرلين واللتين اعتمدت عليهما نشرة دي خوية de Goeje للكتاب هذا الرأى".

وكتاب «المنهاج فى أحكام خراج مصر» للقاضى أبي الحسين على بن أبي عمرو عثمان بن يوسف المَخْزومي المتوفى سنة ٥٨٥ه/ ١١٨٩م الذي توجد له نسخة وحيدة في المتحف البريطاني برقم 23483 . Add. 23483 فيرى البروفيسير كلود كاهن Claude Cahen ، الذى اهتم بدراسة هذا الكتاب ونشر قسمًا منه ، أن هناك تأليفين لهذا الكتاب، تأليف أول في آخر عصر الفاطميين نحو سنة ٥٦٥هـ/ ١٦٩ م والنظام الفاطمي مازال سائدًا ، ثم تأليف ثاني أضاف إليه إضافات

١ ياقرت: معجم الأدباء ١٤ : ٢٤١.

٢ حاجي خليفة: كشف الظنون

٣ كراتشكونسكي : تاريخ الأدب الجغرافي العربي ١ : ٢٠٩ - ٢١٠.

ومراجعات في سنة ٥٨٠هـ/ ١١٨٥م أو قبل ذلك بقليل بعـد أن مـضى وقتٌ طويلٌ على النظام الأيوبي ودَخَلَت العديد من التحسينات عليه ١

وأيضًا «كتاب الفتوحات المكية» للشيخ محيى الدين بن عَرَبي المتوفى سنة ١٣٤ه/ ١٢٤٠م. فقد صرَّح ابن عَربي أن لكتابه نسختين: الأولى بدأها بمكة سنة ٩٩هه/ ١٢٠٢م وأنهاها سنة ٩٦هه/ ١٢٣٢م، وذكر أن النسخة الثانية تحتوي على زيادات لا توجد في النسخة الأولى كما أن فيها حَذْفًا يوجد بكامله في النسخة الأولى. وقد وصل إلينا التأليف الثانى للفتوحات الذي أنهاه ابن عَربي سنة ٦٣٦ه/ ١٣٩٩م بخطه وهو محفوظ في مكتبة قونية الملحقة بمتحف الأثار الإسلامية باستانبول تحت رقم ١٨٤٥ – ١٨٨١.

وكذلك كتاب «الروضتين في أخبار الدولتين» لأبي شامة المقدسي المتوفى سنة ٦٦٥هـ/ ١٢٦٧م، فقد جاء في آخر نسخته المحفوظة في مكتبة ليدن بهولندا برقم Ar 77

«شاهدت على نسخة الأصل المنقول منها هذه النسخة وهي جميعها بخط قاضي القضاة نجم الدين بن صصرى الشافعي رحمه الله ما صورته يقول: شاهدت على آخر الجزء الأول المنقول منه هذه النسخة بخط المؤلف

آخر المجلدة الأولى من كتاب الروضتين فرغ منها مصنفها نسخًا في حادي عشر شهر رمضان المبارك سنة إحدى وخمسين وستماتة واشتملت هذه النسخة المبيغة على زيادات كثيرة فاتت النسخ المتقدمة على هذا التاريخ المنقولة من الممسودة، وكل ما يُثمَّل من هذه النسخة هو الأصل الذي يعتمد عليه ويُركن إليه والله الموق في جميع الأمور وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم.

وكتبه عبدالرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم الشافعي مصنفه عفا الله عنه»

Cahen, Cl., Makhzūmiyyāt - Études sur L'histoire économique et financière de l'. L'Égypte médiéval, leiden - Brill 1977, p. 3

777

ومن النَّسَخ التي تفرقت بين أكثر من مكتبة نسخة كتاب «الفهرست» لابن النديم المؤزَّعَة بين مكتبتي شيستربتي بدبلن وشهيد علي باشا باستانبول. وهذه النسخة ليس بها تاريخ نسخ وكانت في الأصل موجودة في القاهرة، فقد سَجَّل مؤرخ مصر الشهر تقي الدين أحمد بن علي المقريزي على صفحة عنوانها ترجمة لابن النديم بخطه نصها:

«مؤلف هذا الكتاب أبو الفرج محمد بن أبي يعقوب إسحاق بن محمد بن إسحاق الوراق المعروف بالنديم، روى عن أبي سعيد السيرافي وأبي الفرج الأصفهاني وأبي عبدالله المرزباني وآخرين، ولم يرو عنه أحد وتوفي يوم الأربعاء لعشر بقين من شعبان سنة ثمانين وثلثماثة ببغداد وقد اتهم بالتشيع عفي الله عنه»

وأضاف إلى جوار ذلك توقيعه الشهير

« [استفاد منه داعيًا لمعيره؟]

أحمد بن على المقريزي ١٦٣»

وعلى الغلاف تملك لشخص يدعى أحمد بن علي وهو غير أحمد بن علي المقريزي نصه:

«من كتب أحمد بن علي»

ثم وكَقَفَ أحمد باشا الجزار هذه النسخة على جامعه بمدينة عكا بفلسطين ونص وقفيته وبها بعض الطمس

«وَقُفَ لله تعالى

وقف وحبس وتصدق بهذا الكتاب. . .

أحمد باشا الجزار في جامعه . . .

الأحمدية على طالب العلم هو أن لا يطالع . . .

بخطه وقفًا صحيحًا شرعيًا لا . . . »

ولكن هذه النسخة خرجت في تاريخ نجهله من جامع عكا وتَوزَّعَت بين المكتبتين المذكورتين، حيث استقرت المقالات الأربع الأولى من الكتاب وقسم من أول المقالة الخامسة ينتهى بترجمة الناشئ الكبير في مكتبة شيستربتي برقم ١٣٣٥، واستقر القسم الثاني من الكتاب الذي يبدأ بترجمة أبي عبدالله محمد ابن زيد الواسطي في مكتبة شهيد على باشا باستانبول برقم ١٩٣٤ وعليه تملك باسم ولي الدين جار الله صاحب المكتبة المعروفة باسمه في استانبول، ثم توقيف آخر باسمه نصه:

الكتاب العربي المخطوط

«وقف هذا الكتاب لله ولي الدين جار الله بشرط أن لا يخرج من خزانة بناها بجانب جامع سلطان محمد بقسطنطينية»

كما يوجد على هذا القسم تَمَلُّك آخر نصه:

ه تملك العبد الفقير إلى عون الغفور الودود مسعود بن إبراهيم بن أمر الله بن عبد طورمش؟ غفر الله له ولأسلافه ورضى عنهم بالشراء الشرعي عدينة قسطنطينية المحروسة»

ولا يوجد على النسخة ما يفيد سبب انتقالها من خزانة جار الله إلى خزانة شهيد على باشا وكلاهما باستانبول.

المخطوطا فالمزيبة بالمنهائ

رغم أنه لم يصل إلينا شيئ كثير من المخطوطات العربية المُزيَّنة بالصور والمُنَمْنَمات إلا أن ما وصل إلينا منها يُمَثِّل النوع الرئيسي من التصوير الإسلامي الذي تتَّضح فيه خصائص هذا الفن وما طرأ عليه من تطور . لذلك فإن دراسة التصوير الإسلامي تقوم بصفة أساسية على المُنمنَمات التي تُزيِّن صفحات المخطوطات أو تُوضِع متنها .

ووصكت إلينا نصوص قدية تشير إلى عناية المسلمين بتزويق المخطوطات منذ القرون الأولى للإسلام. ومن أوضح هذه النصوص ما جاء في مقدمة الترجمة العربية لكتاب «كليلة ودمنة»، وهي مجموعة قصص هندية قديمة على لسان الحيوان تُنسب إلى بَيْدبا الفيلسوف نقلها إلى العربية عبدالله بن المُقفَّع في أيام الخليفة العباسي أبي جعفر المنصور نحو عام ١٣٣ه/ ٥٧٥١م، لا عن النص السنسكريتي الأصلي ولكن بواسطة نص فارسي تفصله عنه نحو ستة قرون. ولا شك أن الأصل الفارسي الذي نقل عنه ابن المُقفَّع كان يحتوي على مُنمنمات تأثر بها النص العربي، فيقول ابن المُقفَع في المقدمة:

«قد يَنْبَغي للناظر في كتابنا هذا ألا تكون غايته التَصَفُّح لتزاويقه».

وأن من أغراض الكتاب الأربعة

"إظهار خيالات الحيوان بصنوف الأصباغ والألوان ليكون أنْسًا لقلوب الملوك، وليكون حرصهم عليه أشد للنزهة في تلك الصور».

أَ مُنْمَنَمة ج. مُنْمَنَمات . اقترح الأستاذ بشر فارس هذه الكلمة مقابل الكلمة الأفرنجية Miniature وهي بمعنى التصويرة الدقيقة التي تُزيَّن صفحة أو بعض صفحة من كتاب مخطوط . (بشر فارس: «صورة جديدة منمنمة من أسلوب التصوير البغدادي»، مجلة المجمع العلمي المصري ٢٨ (١٩٤٥ - ١٩٤٦)، ١).

و «أن يكون على هذه الصفة فيتخذه الملوك والسوقة، فيكثر بذلك انتساخه ولا يبطل فيخلق على مرور الأيام، ولينتفع بذلك المصور والناسخ أبدًا ٩٠٠ .

وهذا يدل على أن الكتاب كان أصله مُزوَقًا بالتصاوير إلا أنه لم يصل إلينا أي نُسخ مزينة من هذا العصر المبكر، فأقدم نسخة مُزيَّنة بالصور من «كليلة ودمنة» وصَلَت إلينا كتبت على الأرجح في الشام بين عامي ٢٠٣هم/ ١٢٠٣م وهي النسخة المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس برقم و ٢٢هم/ ١٢٠٣م وهي النسخة المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس برقم المحرور كان بعضها يُولِّف أجزاءً من مخطوطات ترجع إلى القرن الشالث الهجري/ التاسع الميلادي هي أقدم أمثلة لدينا من التصوير العربي على الورق أو المخطوطات (محفوظة الآن في مجموعة الأرشيدوق رينر في فينا) إضافة إلى بعض الأوراق المراكز وقة بالصور تُرجَّج نسبتها إلى العصر الفاطمي (محفوظة الآن في متحف الذن المتحفوظات عربية مصورة بتصاوير ذات قيمة الإسلامي بالقاهرة)، فإنه لم تصل إلينا مخطوطات عربية مصورة بتصاوير ذات قيمة فنية ترجع إلى ما قبل القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي ٢.

وقد ازدهر فن التصوير في مصر في العصر الفاطمي وذكر المقريزي في «خططه» عند ذكره للجامع الذي أنشأته السيدة تغريد زوجة الخليفة العزيز بالله الفاطمي بالقرافة، أخبار المصورين والمزوقين في هذا العصر وأشار إلى كتاب مجهول المؤلف في طبقات المصورين عنوانه «ضوء النَّراس وأنَّس الجُلاس في أخبار المُزوَّقين من الناس» لا نعرفه إلا من خلال إشارة المقريزي هذه إليه.

ولن أشير هنا إلى الخصائص الفنية لمدارس التصوير الإسلامي وخاصة مدرسة بغداد التي تندرج تحتها المنمنمات التي زَوَّق بها المسلمون المخطوطات

١ ابن المقفع : كليلة ودمنة ٤٧٣ حسن الباشا: التصوير الإسلامي في العصور الوسطى٩٢ .

أحمد تيمور وزكي محمد حسن: التصوير عند العرب ١٨٥ - ١٨٩ - حسن الباشا: فن التصوير
 الإسلامي في مصر ١٠٣ ، ٢٠٣ .

Rice, D. S., «The Oldest Illustrated Arabic Manuscripts», BSOAS 22 راجع مقّال رایس (1959), pp. 207-220

المقريزي: المواعظ والاعتبار ٢ : ٣١٨.

العربية في العراق والشام ومصر وغيرها في القرن السابع للهجرة/ الثالث عشر للميلاد، والمدرسة المملوكية في مصر والشام في القرنين الثامن والتاسع للهجرة/ الرابع عشر والخامس عشر للميلاد وهما المدرستين اللتين تنتمي إليهما أغلب المخطوطات العربية المُصورَّة التي وصلت إلينا، ، فهذا موضوع تناوله باستفاضة الباحثون الذين أرَّخوا لتاريخ فن التصوير الإسلامي'. ولكن هدفنا هنا هو الإشارة إلى هذه المخطوطات باعتبارها أحد الأشكال المادية التي وصلت إلينا للمخطوط العربي.

* * *

وتنقسم التصاوير المُنمَنَمة في المخطوطات العربية إلى نوعين أساسيين: النوع الأول يشمل التصاوير التي تُزوِق الكتب الأدبية، والنوع الثاني يشمل التصاوير التي تُوضِّح نصوص الكتب العلمية والجغرافية وكتب الفنون الحربية.

الكتب الأدبية

أقدم الكتب الأدبية التي عُني الفنانون المسلمون بتزويقها بالمُنَمَّنَمَات كتاب «كليلة ودمنة» لعبد الله بن المُقَفَّع الذي كانت نسخته الأصلية مُزدانة بالصور.

المنطقة على سبيل المثال، أحمد تيمور باشا: التصوير عند العرب، أخرجه وزاد عليه الدراسات الفنية والتعليقات زكي محمد حسن، القاهرة _ لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٧ و زي محمد حسن: المدرسة بغداد في التصوير الإسلامي، سومر ١١ (١٩٥٥) ١٩٢١ أبا الحمد محمود فرغلي: التصوير الإسلامي نشأته وموقف الإسلام منه وأصوله ومدارسه، القاهرة ـ الدار المصرية اللبنانية ١٩٩١ نفسه: تصاوير المخطوطات في عصر الأيوبيين، رسالة ماجستير بكلية الآثار ـ جامعة القاهرة ا ١٩٨١ محمد عبدالجواد الأصمعي: تصوير وتجميل الكتب العربية في الإسلام ونوابغ المصورين والرسامين من العرب في عبدالجواد الأصمعي: تصوير وتجميل الكتب العربية في الإسلام ونوابغ المصورين والرسامين من العرب في العصور الإسلامية، القاهرة ـ دار المعارف ١٩٧١ ؛ خالد الجادر: المخطوطات العراقية المرسومة في العصر العباسي، القاهرة ـ سلسلة المكتبة الثقافية ١٩٦٢ ؛ خالد الجادر: المخطوطات العراقية المرسومة في العصر العباسي، يغداد Descry, «La Peinture Musulmane - L'École de Bagdad», Ga- + ١٩٧٢ بغداد طوع Beaux - Arts 10 (1993), pp. 1 - 13; Arnold, Th., Painting in Islam, Oxford 1928; Ettinghausen, R., Arab Painting, Skira - Geneva 1962; Rice, D. T., Islamic D. S. Rice ودراسات بشر فارس و الو المالية التحديد المداورة المناسورة المحدد المداورة المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد الحدود المحدد المحدد العراقية المحدد المحد

غير أن ما وصل إلينا من نُسَخ الكتاب المُزيَّنة بالصور لا تَرْجع إلى ما قبل القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي، وأقدمها نُسْخة المكتبة الوطنية في باريس رقم 3465 ar. وهي تشتمل على ٩٨ مُنَمْنَمة من بينها ست مُنَمْنَمات أضيفت في القرن الثامن عشر، والنسخة غير مؤرَّخة ولا تشير إلى مكان نَسْخها، وإن ذَهَبَ الباحشون إلى أنها كتبت على الأرجح في الشام بين سنتي ٠٠٦ه/ ١٢٠و ١٢٠هم/ ١٢٢٣م . وتحتفظ المكتبات العالمية بعدد كبير من مخطوطات «كليلة ودمنة» المُزوَقة في باريس برقم 3467 ar. وفي البودليانا بأكسفورد برقم وكليلة ودمنة متحف الآثار باستامبول برقم 344 .

أما أشهر الكتب الأدبية التي شُغفَ الفنان المسلم بتزويقها بالمُنَمُنَمات فكتاب «المقامات» للحريري، أبي محمد القاسم بن علي المتوفى سنة ١٦٥هـ/ ١٢٢ م والذي أهداه إلى أنوشرُوان بن خالد وزير السلطان محمود بن مَلكُشاه السُّلجوقي المتوفى سنة ٥٣٢هـ/ ١١٣٧م.

وتؤلّف «المقامات» مجموعة من القصص القصيرة ذات طابع معين يحكيها أحد أثرياء العرب يُدعى الحارث بن هَمّام ويَذْكُر في كل منها حادثة شاهدها بنفسه. أما بَطَلُ «المقامات» فيدعى أبا زيد السروجي، ويتمَثَل هذا الرجل في «المقامات» كشيخ احترف الأدب ثم ضاقت به سبل العيش فخرج من بلده سروج في أعلى الفرات، ثم أخذ يحتال على الناس بطرق شتّى لا تخلو من المرح والدُّعابة، وفي الوقت نفسه مستغلا مهارته الأدبية في تحقيق أغراضه مع الإشارة إلى ما في مجتمعه من عيوب ومساوئ ٢.

واستهوت هذه المقامات بروعتها الأدبية وجمال أسلوبها ولُطف دُعابتها المُصورِّرين فعنوا بتزويقها بالمُنمنَمات وتمثيل قصصها بالرُّسوم.

Ettinghausen, R., Arab Painting, p. 61

٢ حسن الباشا : المرجع السابق ١٠٥.

«حتى يمكن أن نُقَرَّد كما يقول حسن الباشا . أنه لم يحظ كتابٌ عربيٌ بما حظيت به هذه المقامات من عناية المصورين، ١٩

وقد زُوَّق العرب بالتصاوير كذلك كتاب «العُرْس والعرايس» للجاحظ وكتاب «الديارات» للشابشتي، فقد رأى ابن طولون الصالحي المتوفى سنة

١ حسن الباشا : المرجع السابق ١٠٥.

۲ راجع عنها ، عيسى سلمان: الواسطى ـ يحيى بن محمود بن يحيى رسام وخطاط ومذهب ومزخرف ،
 بغداد ۱۹۷۲ ؛ ثروت عكاشة: فن الواسطي من خلال مقامات الحريري ، القاهرة ۱۹۷۶ .

Hugo Buchthal, «Three Illustrated Harri Manuscripts in the British Museum», The **

*Burlington Magazine 77 (1940, pp. 144 - 152.

Grabar, O., «A New Discovered Illustrated Manuscript of the *Maqāmāt* of Harīrī», *Ars t*Oriontalis V(1963), pp. 97-109

٩٥٣هـ/ ١٥٤٦م عدة كتب عربية مصورة عند صديق له فقيه مقيم بدمشق منها «الديارات» و «كليلة ودمنة» و «مقامات» الحريري ١.

ومن الكتب الأدبية التي زُوِّقت أيضًا بالتصاوير كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني المتوفى سنة ٣٥٦ه/ ٩٦٧م، وتوجد منه نسخة مُزَوَّقة بأول كل جزء الأصفهاني المتوفى سنة ٣٥٦هم/ ٩٦٧م، وتوجد منه نسخة مُزَوَّقة بأول كل جزء منها منها مُنَمنَمة نادرة ٢، كانت في الأصل مكونة من عشرين جزءًا لا يوجد منها الآن سوى ثمانية أجزاء مُوزَّعة بين دار الكتب المصرية ومكتبة فيض الله باستامبول والمكتبة الملكية بمدينة كوبنهاجن، احتفظت ستة أجزاء منها فقط بمُنمنَمة كاملة على أغلفتها هي الأجزاء الثاني والرابع والحادي عشر والسابع عشر والتاسع عشر والتاسع عشر والعشرين.

وكتبت هذه النسخة بين سنتي ٦١٤هـ/ ١٢١٧م و٦١٦هـ/ ١٢١٩م، كتبها محمد بن أبي طالب البَدْري ربما في بغداد أو في دمشق فمكان النَّسْخ غير مُحدَّد في الكولوفون الختامي لكل نسخة.

وتحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٥٧٩ أدب بالأجزاء الشاني والرابع والحادي عشر، وتحتفظ مكتبة فيض الله بالجزأين السابع عشر والتاسع عشر تحت رقم ٥٦٥ و ١٥٦٥ (ومنها مصررة على المبكروفلم بمهد المخطوطات العربية بالقاهرة برقم ٤٩ و٥٠ ادب)، بينما تحتفظ المكتبة الملكية بكوبنها جن بالجزء العشرين من النسخة نفسها وبه تمام الكتاب تحت رقم ٨٤. 168 وجاء بآخره:

«هذا آخر كتاب الأغاني الكبير الجامع من تصنيف أبي الفرج علي بن الحسين بن محمد الأصبهاني رحمه الله

ووقع الفراغ من انتساخه في شهر رمضان عظّم الله

انظر، ابن طولون الصالحي: ذخائر القصر في تراجم نبلاء العصر (مخطوط في دار الكتب برقم ١٤٢٢ ا تاريخ تيمور) ورقة ٣٠٠ أحمد تيمور: التصوير عند العرب ٣٨.

Rice, O. S., «The Aghānī Miniatures and Religious Painting in Islam», The Burling- ^۲ بشر فارس: سوانح مسيحية وملامح إسلامية، القاهرة ، ton Magazine 95 (1953), pp. 218 - 134

برکته علی المسلمین من شهور سنة ست عشرة وستمائة

وكاتبه يحمد الله ويشكره ويستغفر الله من جميع ما جرى به قلمه عمّا لا يرضاه إنه كريم عظيم المغفرة

الحمد لله رب العالمين كما هو أهله وصلواته على نبيه محمد وآله الطاهرين وسلامه.

وحسبي الله وحده إنه نعم المعين والنصير

كتبه العبد الفقير إلى رحمة ربه محمد بن أبي طالب البدري

حامدًا الله على نعمه مصليًا على سيدنا محمد نبيه وآله الطاهرين مسلما» . .

وجاء بآخر الجزء الحادي عشر من الكتاب المحفوظ في دار الكتب المصرية ما

صه:

«آخر الجزء الحادي عشر من الأغاني ويتلوه إنشاء الله تعالى في الثاني عشر نَسَبَ العَتّابي وأخباره

هو كلثوم بن عمرو بن أيوب بن عبيد بن حُنيَّش بن أوس بن مسعود بن عبدالله بن عمرو بن كلثوم الشاعر كلثوم الشاعر

والحمد لله حق حمده وصلواته على سيدنا محمد نبيه وعلي وصيه

وآلهما الطاهرين وسلامه

كتبه وما قبله من الأجزاء محمد بن أبي طالب البدري حامدًا الله تعالى على نعمه مصليًا على سيدنا محمد نبيه وآله الطاهرين

وذلك في شهور سنة أربع عشر وستمائة».

وجاء على هامش الصفحة الأخيرة

«قوبل بالأصل المنقول منه والحمد لله حق حمده وصلى الله على سيدنا محمد نبيه وآله الطاهرين».

Stern, S. M., «A New Volume of the Illustrated Aghani Manuscripts » Ars Orientalis II \
.(1957), pp. 501 - 503

* *

وإذا كانت النماذج السابق الإشارة إليها تُمَثَّل مدرسة بغداد في تصوير المخطوطات العربية في القرن السابع الهجري، فإن التصوير الملوكي في القرنين الثامن والتاسع للهجرة يُعَدُّ أحد الأنماط التي عرفتها المدرسة العربية في التصوير الإسلامي.

وبالرغم من خضوع مراكز هذه المدرسة إلى أسلوب فني عام يكاد يكون متشابها فيما بينها جميعًا، إلا أن لكل مركز من هذه المراكز الفنية سواء أكان بالعراق أم بالشام أم بمصر والمغرب والأندلس صفات خاصة به ترجع إلى عوامل ومؤثرات كلية كما قد ترجع إلى عوامل التَّطُور .

وكان إنتاج مراكز هذه المدرسة العربية متشابهًا لدرجة يصعب معها أحيانًا نسبة مخطوطة بعينها إلى مركز بالذات، وهذا الغموض خاص بالمراكز الفنية في العراق والشام ومصر، أما ما عدا ذلك فهناك صفات وعميزات تساعد على نسبة المخطوطات إلى مراكزها. فبالنسبة للمغرب والأندلس نجد الخط المغربي كاف للتفرقة، كما تظهر أحيانًا بعض الظواهر المعمارية التي تُعَدَّ من خصائص العمارة المغربية الأندلسية.

وإذا كانت هناك صعوبة في نسبة المخطوطات المصورة إلى مراكز العراق أو الشام أو مصر فيما يتَعَلَّق بإنتاجها في القرون السابقة للنصف الثانى من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي والقرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، فقد ظهرت بعد ذلك عميزات وتطورات سهَلَّت هذا الأمر. فبعد سقوط بغداد عاصمة الخلافة الإسلامية في سنة ٢٥٦ه/ ١٢٥٨م في أيدي المغول ضمم العراق إلى إمبراطورية المغول وتبعت أساليبه الفنية أسلوب المدرسة الإيرانية وأصبح يُمثَّل أحد مراكز المدرسة المغولية في التصوير. وهكذا احتل التصوير المملوكي مكانه في المدرسة العربية وأخذت صفاته وعميزاته تتضحا.

أجمال محرز: (فن التصوير المملوكي - نسخة من كتاب دعوة الأطباء لابن بطلان)، مجلة معهد
 المخطوطات العربية ٧ (١٩٦١) ٧٥ – ٧٠.

وتحتفظ مكتبة الأمبروزيانا بميلانو في إيطاليا بمخطوطتين مزوقتين تُنسبان إلى المدرسة المملوكية في التصوير الإسلامي.

المخطوطة الأولى هي نسخة من كتاب «دَعُوة الأطباء» للطبيب البغدادي أبي الحسن المختار بن الحسن بن عَبُدون بن بُطلان المتوفى سنة ٤٥٨ه/ ١٠٦٦ م، كان معاصراً لرئيس أطباء مصر في زمن المستنصر بالله الفاطمي علي ابن رضوان الطبيب المتوفى سنة ٤٥٣هه/ ١٦٠١م. وقد زار ابن بُطلان مصر في عهد الخليفة المستنصر بالله الفاطمي في مستهل جمادى الآخرة سنة ٤٤١هه/ ٩٤٠١م، وأقام بها ثلاث سنوات ثم سافر منها إلى القسطنطينية، وكانت بينه وبين ابن رضوان مراسلات ومشاحنات علمية طريفة الم

وقد ألَّف ابن بُطْلان «دَعُوة الأطباء» للأمير نصر الدين أبي نصر أحمد بن مراون الملقب بالقادر بالله صاحب ميافَر قين وديار بكر. وسار ابن بُطْلان فيه

«على ملهب كليلة ودمنة من أمشال الحكماء وكلام البلغاء ونوادر الفلاسفة ؛ ليجد العالم فيه ما يوافق طريقه وينقاد المتعلم بسهلها إلى تسهيل غرضه ويقرب عليه تناوله، ويظهر للقارئ فضل الأطباء المهرة، وعجز المُمَخْرقين بهذه الصناعة».

وتوجد هذه النسخة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو في إيطاليا وهي محفوظة بها تحت رقم (LXX(A125) (ومنها مصورة بمهدالمخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم (LXX(A125) وتحتوى على إحدى عشرة صورة ملونة تتضح فيها المميزات الرئيسية للمدرسة العربية في عصر المماليك في كل من مصر وسوريا وهذه المخطوطة ذات شأن هام في تاريخ التصوير المملوكي لأنها ترجع إلى أوائل العصر المملوكي، فقد جاء في خاتمتها:

١ راجع ترجمته عندابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء ١ : ٢٤١ - ٢٤٣.

«وكان الفراغ من نسخه في العشر الأخير من جمادى الأول سنة ٢٧٢ كتبه محمد بن قيصر الإسكندري غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين والحمد لله رب العالمين» ١.

والمخطوطة الثانية هي نسخة من كتاب «الحيوان» للجاحظ، اكتشفها المستشرق السويدي أوسكار لوفجرين Oscar Löfgren سنة ١٩٣٩ وكتب عنها بحثًا مطولا في مجلة جامعة أوبسالا سنة ٢١٩٤. ولم نكن نعرف قبل هذا الاكتشاف أن كتاب «الحيوان» للجاحظ كان من الكتب التي اتخذها المصورون المسلمون موضوعًا لنشاطهم الفني. وتشتمل هذه النسخة المحفوظة بالمكتبة تحت رقم (Ф140) كلى على اثنين وثلاثين مُنمنكمة مرسومة في ثلاثين صحيفة لأن بكل من الورقة ٩ و و٤٤ ظ منمنمتان، وهذه المنمنمات ملونة بالأبيض والأحمر والأرق والأصفر والأخضر والأسود والبرتقالي والبنفسجي والذهبي، وهي وحدها أو مصحوبة برسوم أشجار أو مياه أو صخور أو عمائر.

ويلاحظ أن المُنمنات في هذه المخطوطة مثل مخطوطة «دعوة الأطباء» غير مُحدَّدة وغير مُلوَنة الخلفية، ولم يرسم الفنان ما يدل على الأرض في أغلب الصور مكتفيًا بذلك الخط الأفقي الذي يقف عليه الأشخاص والحيوانات وتقام فوقه المبانى وتنمو عليه الأشجار. وتُمثّل صور الأشخاص في هذه المخطوطة مناظر بلاط أو اجتمعات أو صيد طيور أو إطلاقها أو حيوانات مع حراسها. وقد تكون هذه الصور رسوم رجال فقط أو نساء فقط أو لهم معًا أو لأشخاص مع حيوانات وطيور ". [انظر اللرحة رتم]

ا راجع جمال محرز: المرجع السابق ٧٥ - ٨٠.

Löfgren, O., Ambrosian Fragments of an Illuminated Manuscript containing the Zol-Y loogy of al-Ğāhiz, with a contribution: The Miniature - their Origin and Style by Carl Johan Lamm, Uppsala Universitets Arsskrift 1946: 5, Uppsala - Leipzig 1946.

جمال محمد محرز: «فن التصوير الإسلامي في القرن ٨هـ/ ١٤م كتاب «الحيوان» للجاحظ»، مجلة كلية الأداب - جامعة القاهرة ١٤ (١٩٥٢) ٣٢ - ٣٣.

ومن المخطوطات التي تُمَثِّل كذلك التصوير المملوكي نسخة خاصة من «كليلة ودمنة» قَدَّمَت لها صوفي والزر وصُفًا تفصيليًا في مجلة A. F. 9 ونسخة من «مقامات» الحريري محفوظة في المكتبة الأهلية بڤيينا تحت رقم ١٣٩٩ كتبها أبو الفضل ابن إسحاق في شهر رجب سنة ٢٣٤هـ/ ١٣٣٤م تحتوي على تسع وستين صورة ملونة ٢.

أما نسخة «كليلة ودمنة» التي تحتفظ بها المكتبة الملكية بالرباط تحت رقم 3655 فهي واحدة من أقدم وأقيم نُسَخ الكتاب العربية وهي لا تحتوي على قيد فراغ من نسخها أو أية إشارة إلى مصدرها، وتبعًا للـ ١٢٢ منمنمة الموجودة بها وكذلك أسلوب كتابتها حيث كتبت بالخط النَّسْخ المشكول فإنها نُسخَت في بغداد أغلب الظن في الربع الثالث من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي في زمن الإيلخانين؟.

وتحتفظ مكتبة شيستربتي بدبلن تحت رقم 5651 بالورقة الأخيرة من كتاب «دَمْعَة الباكي» لشهاب الدين أحمد بن يحيى بن فَضْل الله العُمري المتوفى سنة ٩ ٧٤هـ/ ١٣٤٩م. كتبها بخطه autographe سنة ٩ ٧٤هـ، جاء في قيد الفراغ من كتابتها

المحت دمعة الباكى بحمد الله وعونه وصلاته على سيدنا محمد بحمد الله وعونه وصلاته على سيدنا محمد نبي الرحمة وعلى آله وصحبه الطيبين الطاهرين وسلامه سمعه من لفظي المولى الشيخ الحافظ الأوحد الرحلة أبو الخير سعيد بن عبدالله الذهلى الحنبلى أطال الله بقاءه والشيخ الصالح برهان الدين إبراهيم بن كمال

Sofre Walzer, «An Illustrated Leaf from a Lost Mamluk Kalīlah wa Dimnah Manu- \
.script », Ars Orientalis II (1957), pp. 503 - 505

Gray, Basil, «Fourteenth-Century Illustration of the Khalilah wa Dimnah», Ars Islamica VII (1940), pp. 125-133

Barrucand, Marianne, «Le Kalīla wa Dimna de la Bibliothèque Royale de Rabat - Un^w manuscrit illustré îl-kānide », REI54 (1986), pp. 17-48

الدين محمد بن نصر الله الأنصاري بداري بسفح قاسيون في يوم السبت سابع صفر سنة خمس وأربعين وسبعمائة وكتب أحمد بن يحيى بن فضل الله المعرى عفا الله عنه».

وحواف الورقة غير مستوية وقياسها ١٨ × ١٣ سم بينما قياس المنمنمة ١ × ١ × ١ ، كسم وهي تمثل رجل ملتحى ينحنى على الأرض ويسحب جَمَل ينحنى برأسه أيضًا إلى الأرض. وقد عَقَد D. S. Rice الذي دَرَس هذه الورقة مقارنة بينها وبين منمنمات مشابهة وردت في نسخة مقامات الحريري المحفوظة في المكتبة البريطانية برقم 9718 ، ٥٢٠ .

وإلى جانب المخطوطات الأدبية زوق المصورون المؤلفات التاريخية، ومن أهم الكتب التاريخية التي عنى المصورون بتزويقها كتاب «جامع التواريخ» للوزير رشيد الدين فضل الله الهمذاني الذي بدأ في تأليفه بأمر من السلطان الإيلخاني غازان خان، ثم أمره السلطان أو لجايتو بإتمامه. وقد شيد الوزير رشيد الدين ضاحية لمدينة تبريز أطلق عليها الرشيدية واستقدم إليها الخطاطين والمصورين والفنانين لتدوين مؤلفاته التاريخية والفلسفية وتصويرها ومن بينها كتاب «جامع التواريخ». ويتكون الكتاب من مجلدين يشتمل المجلد الأول على تاريخ القبائل التركية والمغولية وتاريخ جنكيز خان وأسلافه وخلفائه حتى غازان خان، ويشتمل المجلد الثاني على تاريخ العالم منذ آدم وتاريخ الفرس القدامى ثم تاريخ الإسلام حتى سقوط الخلافة العباسية، وقد كتب رشيد الدين تاريخه باللغتين الفارسية والعربية ٢.

ووصل إلينا عددٌ من مخطوطات الأجزاء من كتاب «جامع التواريخ» مُزَوَّقة بالتصاوير، منها أجزاء باللغة العربية بعضها محفوظ في مكتبة جامعة أدنبره

Rice, D. S., «An Autograph of Shihāb al-Dīn Ibn Fadlallāh al-'Umari» BSOAS XIII \
. (1949-50), pp. 856-867

٢ حسن الباشا: المرجع السابق ١١٩.

كتب سنة ٧٠٧هـ/ ١٣٠٦ وبعضها الآخر محفوظ بالجمعية الآسيوية الملكية بلندن كتب سنة ١٧١٤هـ/ ١٣١٤م١.

ومن الكتب التي حظيت بعناية المصورين المسلمين كذلك كتاب «الآثار الباقية عن القرون الحالية» لأبي الريشان محمد بن أحمد البيروني المتوفى سنة الماقية عن القرون الحالية» لأبي الريشان محمد بن أحمد البيروني المتوفى سنة وكانت له مراسلات مع الشيخ الرئيس ابن سينا، ويشتمل كتابه من بين موضوعاته على تاريخ الأديان. ووصلت إلينا بعض مخطوطات الكتاب تزوقها التصاوير أهمها النسخة المحفوظة في جامعة أدنبره والتي كتبها ابن القُبْطي سنة التصاوير أهمها موضوعات دينية إسلامية ومسيحية كان لها تأثير واضع على تصاوير بعض المخطوطات الأحدث من الكتاب.

وأهم الأقطار التي وصلت إلينا منها مخطوطات مصورة حسب أسلوب المدرسة العربية هي أولا: العراق حيث ازدهر فن التصوير في بغداد وديار بكر والموصل، وثانياً: مصر وسورية في فترة حكم المماليك، وأخيراً إيران في عصرى السلاجقة والمغول ٢.

ولاشك أن بغداد عاصمة الخلافة العباسية - كانت أهم مراكز التصوير العربي، وتحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٨ طب خليل أغا بنسخة من كتاب «البَيْطَرَة» كتبه علي بن حسن بن هبة الله في آخر رمضان سنة ٢٠٥هـ/ آخر مارس سنة ٢٠٩ م وتُمَثِّل مُنَمَّنُمات هذه النسخة المرحلة الأولى من مراحل

Basil Gray, The "World history" of وانضر كذلك ۱۲۱ الرجع السابق ۱۲۱ - ۱۲۱ وانضر كذلك Rashid al-Din : a study of the Royal Asiatic Society manuscript, London - Faber 1978; Catalogue of RASHID AL- DIN'S "World history" : Persian illustrated manuscript written in Arabic by order of the Il-Khanid ruler ULJAYTU at the Rashidiya scriptorium, Tabriz and dated A. H. 714/ A. D. 1314, London - Sotheby 1980

۲ نفسه ۱۲۹.

المدرسة العربية ، وتمتاز بالبساطة التامة وبقلة عدد العناصر التي تتألّف منها المُنْمُنَمَة ، وهذه النسخة هي الكتاب الوحيد المُزَوَّق من المدرسة العربية الذي يشتمل على كتابة تنسبه إلى مدينة بغدادا .

وأقرب التصاوير من حيث الأسلوب إلى تصاوير كتاب «البَيْطَرَة» بعض المنمنمات الموجودة في نسخة من كتاب «الحشائش» أو «خواص العقاقير» لديسقوريدس مُوزَّعَة بين بعض المتاحف والمجموعات الفنية ترجع إلى سنة ١٢٦ هـ (مكتبة طوبقبوسراي باستانبول ومتحف اللوفر بباريس)، ومع ذلك فإن منمنمات هذا الكتاب أكثر تَقَدَّمًا من حيث الأسلوب القصصي وتعقيد الزخارف وتمثيل الحركات بسبب تأخر تاريخ هذه النسخة عن نسخة كتاب البَيْطَرَة بنحو خمس عشرة سنة كتاب البَيْطَرَة بنحو خمس عشرة سنة كتاب البَيْطَرة بنحو

وكتاب «الحشائش» لديسقوريدس من الكتب المصورة في أصلها اليوناني، يقول ابن جُلجل الأندلسي في مقدمة تفسير أسماء الأدوية المفردة من كتاب ديسقوريدس:

"ورَدَه هذا الكتاب إلى الأندلس وهو على ترجمة اصطفن، منه ما عرف له اسمًا بالعربية ومنه ما لم يعرف اسمًا، فانتفع الناس بالمعروف منه بالمشرق وبالأندلس إلى إيام الناصر عبدالرحمن بن محمد وهو يومئذ صاحب الأندلس، فكاتبه أرمانيوس الملك ملك القسطنطينية أحسب في سنة ٧٣٨ه وهاداه بهذايا لها قدر عظيم، فكان في جملة هديته كتاب ديسقوريدس مصور الحشائش بالتصوير الرومي العجيب، وكان الكتاب مكتوبًا بالإغريقي الذي هو اليوناني".

[﴿] زكى محمد حسن: مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي ١٣ ؛ حسن الباشا: المرجع السابق ١٢٩ – ١٣٢.

٢ حسن الباشا: المرجع السابق ١٣٢.

ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء ٢ : ٤٨ .

وإذا كانت بعض المخطوطات المصورة التي وصلت إلينا قد كتبها وصوراً ها شخص واحد مثل نسخة «مقامات الحريري» المعروفة به «حريري شيفر» المحفوظة في باريس التي كتبها وصوراً ها يحيى بن محمود بن يحيى الواسطي، فعادة ما كان المصور شخصاً آخر غير كاتب المخطوط. وكان الناسخ يترك بياضاً بالصفحة ليملأه بعد ذلك المصور، وكثيراً ما تركت بعض البياضات دون تصوير خاصة وأن عملية التصوير كانت تتم أحيانًا بعد كتابة النسخة بزمن غير قصير.

ومن بين الأشخاص الذي شُهروا بحسن الخط وجودة التصوير، محمد بن أحمد بن عبدالله بن صابر السّلمي الكاتب المتوفى سنة ١٣٣٧هـ/ ١٣٣٩م. يقول عنه الصّفّدى:

«كتب الخط المنسوب، وتصويره أحسن وأعلى طبقة من خطه. كان مغرًى بأن يَنْسخ الكتاب ويُصور مثل «ديوان أبي نُواس» رواية حمزة الأصبهاني، ومثل «فلك المعاني» لابن الهبارية وغير ذلك. مَلكنتُ بخطه وتصويره كتاب «فلك المعاني» وذكر في آخره أنه كتبه وصوره في المحرم سنة ثمان عشرة وستمائة» ١.

الكتب العلمية

تشتمل كثير من الكتب العلمية - بحكم موضوعها - على تصاوير علمية بحتة لا تدع مجالا للإبداع الفني، وقد لا تحتوي على رسوم آدمية أو حيوانية مثل بعض كتب النبات والجغرافيا والهندسة، ومع ذلك فإن بعض هذه الكتب تضم تصاوير يمكن أن تدخل ضمن الإطار الفنى إلى جانب أهميتها العلمية بسبب اشتمالها على رسوم آدمية وحيوانية . ونظراً لأن القصد من هذه التصاوير هو تفسير نصوص الكتاب وشرحها وتوضيحها دون زيادة أو تزويق،

١ الصفدى: الوافي بالوفيات ٢ : ١١٣.

٢ حسن الباشا: المرجع السابق ٩٣.

فإنها تفتقر عادة إلى الطابع الفني باعتبارها جزءًا لا يتجزأ من النصوص نفسها، ومن ثم كانت في كثير من الأحيان تُنْقَلُ نَقْلا يكاد يكون تامًا من النُستَّخ الأصلية، حتى أن الصور ذات الموضوع الواحد في المخطوطات المختلفة تتشابه دون اختلاف كبير على الرغم من طول الزمن الذي يفصل بينها، وعلى الرغم كذلك من اختلاف الأقطار التي صُوَّرَت فيها ١.

وتشمل المخطوطات العلمية أساساً مخطوطات الرياضيات والفلك والطب والبَيْطَرَة والفروسية والفنون الحربية والكيمياء والطبيعة وعلمي الجغرافيا والتنجيم. وتعتبر المجلدات التي خصصها الدكتور فؤاد سزجين عن الرياضيات والفلك والتنجيم والطب والكيمياء والجزء الذي سيصدره عن الجغرافيا العربية نقطة الانطلاق لأية دراسة جادة للمؤلفات العلمية الإسلامية.

ومن أشهر مخطوطات الكتب العلمية المزدانة بالتصاوير والرسوم الإيضاحية والتي وصَلَت إلينا كتاب «معرفة الحيل الهندسية» أو «الجَمْع بين العلم والعمل النافع» لأبي العزّبن إسماعيل الرزّاز الجَزري الذي كلّفه بتأليفه في سنة والعمل النافع» لأبي العزّبن إسماعيل الرزّاز الجَزري الذي كلّفه بتأليفه في سنة الأرْتُقيين في ديار بكُر ليُضمّنه مخترعاته من الحيل الميكانيكية. وأتمَّ الجزري تأليف كتابه سنة ٢٠٢هم ٢٠٢١م في عهد ولده السلطان الصالح ناصر الدين تأليف كتابه سنة ٢٠٢هم الكتاب على وصف للآلات المختلفة التي تَوصل إليها من ضاغطة ورافعة وناقلة ومتحركة وللساعات المائية، ولا شك في أن النسخة ضاغطة ورافعة وناقلة ومتحركة وللساعات المائية، ولا شك في أن النسخة وأن أحد نسخ هذا الكتاب المتأخرة وهي نسخة مكتبة أكسفورد رقم ٢٥ الاور الدين وأن أحد نسخ هذا الكتاب المتأخرة وهي نسخة مكتبة أكسفورد رقم ٢٥ الدين المحمد» الذي حكم في الفترة بين سنتي ٥٥٠ه/ ١١٧٤م و٥٨١م و١٨٥ه/ ١٨٥٥م.

١ حسن الباشا: المرجع السابق ١٠٢.

وتحتفظ مكتبة متحف طوبقبوسراي باستانبول تحت رقم 3472 بأقدم نُستخ هذا الكتاب التي كتبها في نهاية شهر شعبان سنة ٢٠١ه/ إبريل سنة ٢٠١١م نقلا عن أصْل الجُزَري محمد بن يوسف بن عثمان الحصنكيفي أي في نفس العام الذي أتم فيه الجزري تأليف كتابه. والنسخة غنية بالأشكال التي توضِّح الشكل الخارجي للآلات وكذلك طرق عملها المختلفة، وهي تَشَفق بشكل غريب مع الأشكال الموجودة في نسخة الكتاب المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا التي نقلت عنها في أغلب الظن.

وتعدالأشكال الموجود في مخطوطة طوبقبوسراي من كتاب الجَزَري المؤرخة سنة ٢٠٢هـ من أقدم المخطوطات العربية المؤرخة المزدانة بالصور، وهي بذلك أقدم من الأشكال الموجودة من نسخة كتاب «الحشائش» لديسقوريدس المحفوظة في المكتبة نفسها .

وتوجد لكتاب الجَزري نسخة أخرى كتبها في مصر سنة ٢٥٧ه/ ١٣٥٤م شخص يدعى محمد بن أحمد، وهذه النسخة مُوزَّعَة بين مكتبة آيا صوفيا باستانبول ومتحف الفنون الجميلة في بوسطن ؛ كما وصف الأستاذ Aga Oglu نسخة أخرى من هذا الكتاب مؤرخة سنة ١٧٥ه/ ١٣١٥م محفوظة في مجموعة كيفوركيان بالولايات المتحدة كان يُظَن قبل اكتشاف نسخة طوبقبوسراي أنها أقدم نسخ الكتاب .

[نشره بالفاكسميلي ماجد عبدالله الشمس في بغداد مركز إحياه التراث العلمي العربي ١٩٧٧ بعنوان : مقدمة لعلم الميكانيكا في الحضارة العربية ؛ ثم حققه أحمد يوسف الحسن بالتعاون مع عماد غانم ومالك الملوحي ومصطفى يعمرى ، حكّب معهد التراث العلمي العربي ١٩٧٧].

Stchoukine, I., «Un manuscrit du traité d'al-Jazari, sur les automates du VII^o siècle de \(^1\). l'hégire », Gazette des Beaux-Arts XI (1934), pp. 134-140

[.] *Ibid.*, p. 134 ^Y

ومن الكتب العلمية الطبية التي وصَلَت إلينا منها نُسَخ موضَّحة بالتصاوير والمنمنمات ترجمة لكتاب «التُرْياق» لجالينوس، منها نسخة بالمكتبة الوطنية بباريس برقم 2964 كتبت سنة ٥٩٥هـ/ ١١٦٩م، فقد جاء في آخرها:

«تم الكتاب ولله المنة وصلواته على خاتم أنبيائه محمد وعترته الطاهرين أجمعين. كتبه أضعف عباد الله محمد بن السعيد شرف الحاج والحرمين أبي الفتح عبدالواحد بن الإمام الرشيد أبي الحسن بن الإمام المعتمد أبي العباس أحمد في ربيع الأول سنة خمس وتسعين وخمس مائة»

وهي بذلك من أقدم المخطوطات المزينة بالصور التي وصكت إلينا، ورغم أن هذه النسخة مذكورة في فهرس المكتبة الوطنية بباريس فإنها لم تُلفت انتباه أحد من العلماء الذين بحشوا عن المخطوطات العربية المصورة، حتى أنها لم تُعْرَض مع الكتب العربية المزوقة التي عرضتها المكتبة سنة ١٩٣٨ إلى أن فحصها الدكتور بشر فارس وقام بدارستها ونشرها بطريقة الفاكسميلي في سنة ١٩٥٣. ويشتمل الكتاب على «جوامع المقالة الأولى من كتاب جالينوس في المعجونات التي ذكر فيها معجون الدرياق خاصة بتفسير يحيى النحوي الإسكندراني». وخط هذه النسخة مورع بين الكوفي البديع والنَّمْخ الواضح على ثلاثة ألوان مؤتلفة أسود ولازوردي وأحمر مُشبَّع. وتوجد للكتاب نسخة أخرى في مكتبة فينا ولكنها نسخة متأخرة من النصف الثان للقرن السابع الهجري/ الثالث عشر فيينا ولكنها نسخة باريس كما أن خطها الميلادي فضلا عن أن تصاويرها لا ترقى إلى تصاوير نسخة باريس كما أن خطها دون خط نسخة باريس في الجودة والتنسيق .

ومن الكتب الطبية المزينة بالأشكال التوضيحية أيضاً «مجموع في الطب» كتب سنة ٩٦ه هم ١٩٦ م محفوظ في المكتبة التيمورية برقم ١٠٠ طب ويحتوي بين رسائله على كتاب «تذكرة الكحّالين» لعلي بن عيسى الموصلي وهو

Faiès, Bisht, Le livre de la Thériaque - Manuscrit arabe à peintures de la fin du XII^{e \\}
.siècle conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris, Le Caire - IFAO 1953

يشتمل على دوائر وروسوم العين، وكتاب «علل العيون وعلاجها» لحنين بن إسحاق وبه أيضًا صور ملونة للعين .

وكتاب «التصريف لمن عَجَزَ عن التأليف» للطبيب الأندلسي أبي القاسم خَلَف بن عباس الزَّهْراوي المتوفى سنة ٤٢٧هـ/ ١٠٣٦م، ومنه عدة نسخ أقدمها نسخة كتبت في المحرم سنة ٤٨٥هـ محفوظة في مكتبة خُدابخش بتنه بالهند برقم 2146 موضَّحة برسوم لآلات الجراحة تمثل مباضع ومناشير ومجارد ومقاطع.

كذلك فقد عُني المُصورون بتزويق الكتب المتعلقة بالحيوان والبَيْطَرَة والفروسية، ومنها نسخة كتاب «الحيوان» للجاحظ المحفوظة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو السابق الإشارة إليها "، ونسخة كتاب «نَعْت الحيوان» لأرسطو المحفوظة في المكتبة البريطانية برقم 2784 Or 2784 والمُرجَع أنها كتبت في بغداد في القرن السابع الهجري أ. وكتاب «عبجائب المخلوقات وغرائب الموجودات» للقرويني المتوفى بعد سنة ٢٨٢هـ/ ١٢٨٣م الذي يشتمل على العديد من الصور الملونة ومنه نسخة خزائنية كتبت في القرن الثامن الهجري محفوظة في مكتبة قسم التعليم بوزارة الخارجية بموسكو برقم ٢-٤ وأخرى كتبت سنة ٩٧٩هـ/ ١٥٧١م في مكتبة رضا رامبور بالهند برقم ٣٥٠٠.

وكتاب «مختصر البين طرة» لأحمد بن الحسن بن الأحنف منه نسخة محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٨ طب خليل أغا وهي بخط علي بن حسن بن هبة الله كتبها في بغداد في آخر رمضان سنة ٢٠٥هـ/ مارس ٢٠٩م وتضم ٣٩ منمنمة تشتمل على صور خيل وآدمين توضّح أمراض الخيل وطريقة علاجها.

١ أحمد تيمور : التصوير عند العرب ٣٥.

Hamarnek, S. K., «Drawings and Pharmacy in al-Zahrāwi's 10th century Surgical Trea-⁷ tise », United States National Museum Bulletin, Washington 1961

۳ انظر فیما سبق ص ۳۷۸.

٤ حسن الباشا: المرجع السابق ٩٩.

Stehoukine, J., Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Caire,pp. 6
. 139-140

الكتاب العربي المخطوط

وكتاب «كامل الصناعتين، البَيْطَرَة والزَّرْدَقَة» المعروف بـ «الناصري» لبدر الدين أبي بكر بن المنذر البيطار المصري، أحد البياطرة باصطبلات الملك الناصر محمد بن قلاوون والذي ألفه لخزانته. منه نسخة خزائنية مشكولة محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٢١٨ طب كتبت برسم «الجناب العالي المولوي الأميري الكبيري المحترمي أقباي بوّاب السلطنة الشريفة» كتبها محمد بن محمد بن البحيرى سنة ٨٦٣ هـ وبها رسوم لنعال الخيل وعلامات الكيّ.

وكتاب «الخيول والفروسية» وهو مختصر من كتاب محمد بن يعقوب بن أي حزام الختّلي، منه نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة الجناب العالي الأميري محمد أميراخور الناصري، وبها بعض صور للخيل محفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ٢٥١٠.

وكتاب «نهاية السؤل والأمنية في تعلم أعمال الفروسية» تأليف الفارس نجم الدين محمد بن عيسى بن إسماعيل الحنفي الأقسرائي، منه نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة السلطان الناصر جَقْمَق موضحة بالصور والأشكال محفوظة في James, 1974 مكتبة شيستربتي برقم Ms A 21 عرضها ديفيد جيمس في مقال سنة PMs A 21 مكتبة شيستربتي برقم Islamica 2 (1974), pp. 73-87

و «مجموع في الفروسية والخيل والرَّمْي» يشتمل على ثلاث رسائل في الرَّمي والفروسية وأدوات القتال، منه نسخة نفيسة كتبت سنة ٨٧١هـ مُوَضَّحة بالصور والرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة روان كشك باستنبول برقم ١٩٣٣.

Ritter, H., «La Parure des Cavaliers und die Literatur über die عن كتب الفررسية عمرماً راجع أ ritterlichen», Der Islam 18 (1929), pp. 116-154; Shihab el-Sarraf, «Furusiya Literature of the Mamluk Period», in The Furusiya edited by David Alexander, Wien 1997, pp.

أما كتب النبات المُصوَرَة فَوصل إلينا منها كتاب «الحشائش» لديسقوريدس السابق الإشارة إليه ، ونسخة من الجزء الثاني عشر من كتاب «مسالك الأبصار» لابن فيضل الله العُمري المتوفى سنة ٧٧٩ه/ ١٣٤٨م، وهو الجزء الخياص بالنبات وبه صور ملونة لأنواعه، وهذه النسخة محفوظة في مكتبة البلدية في الإسكندرية برقم ٣٣٥٥ – ج ، ومنها نسخة أخرى محفوظة في مكتبة مانشستر بانجلترا برقم 344 بها صور للعديد من أشكال النبات المذكورة في الكتاب، وهذه النسخة استعارها مؤرخ مصر الكبير تقي الدين المقريزي وسَجَّل عليها بخطه:

«انتقاه داعياً لمعيره أحمد بن على المقريزي سنة ١ ٨٣٠

[نشر هذا الجزء مزوداً بالصور الموجودة فيه الدكتور عبدالحميد صالح حمدان وصدر عن مكتبة مدبولي بالقاهرة سنة ١٩٩٦]

أما كتب الفنون الحربية المحتوية على أشكال لأدوات الحرب والقتال من نشاب ومنجانيقات وحصون وأبراج فكثيرة ويرجع أغلبها إلى العصر المملوكي في مصر، كما أن أغلب نسخها نسك من خزائنية، ومن أقدمها:

«تَبْصرة أرباب الألباب في كيفية النجاة في الحروب من الأسواء ونَشر أعلام الأعلام في العُدَد والآلات المعينة على لقاء الأعداء» لمرضي بن علي بن مرضي الطرسوسي المتوفى سنة ٥٨٩هـ/ ١١٩٤م الذي ألَّفه لخزانة السلطان الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب. ومنه نسخة خزائنية نفيسة هى الأصل المُقدّم لخزانة صلاح الدين كتبت عناوينها وعلامات الترقيم بها بالذهب، وهي مليئة بالرسوم والأشكال التوضيحية للآلات المستخدمة في الحروب محفوظة في مكتبة أكسفورد برقم 264 Hunt. ومن الكتاب نسخة أخرى كتبت بخطوط مختلفة آخرها بخط محمد بن سليمان سنة ٢٠٧٩، وهي أيضًا موضّحة بالأشكال والرسوم محفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٨٤٨.

۱ انظر فیما سبق ص ۳۸۲.

Cahen, Cl., «Un traité d'armurerie أَنْشَرَ كلودكاهن قسمًا من مخطوطة أكسفورد بعنوان [composé pour Saladin», BEO XII (1947-48), pp. 103-163

الكتاب العربي المخطوط

و «الأنيق في المناجنيق» لابن أرنبغا الزردكاش و صَعَه سنة ٨٦٧هـ، ومنه نسخة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٩ في ٢٦ صفحة وهي مُوضَحَة بكثير من الصور والأشكال الخاصة لآلات المماجنيق وكيفية استعمالها وكيفية الهجوم بها على الحصون والقلاع مع رسوم أخرى لأنواع مختلفة من آلات القتال والحرب مثل أدوات قياس المسافات وأشكال السلالم المستخدمة في الحصار . . . إلخ .

[نشره الدكتور إحسان هندي وصدر بالتعاو بين معهد التراث العلمى العربي بجامعة حلب ومعهد المخطوطات العربية بالكريت سنة ١٩٨٥].

و «تحفة المجاهدين في العمل بالميادين» للاجين بن عبدالله الذهبي الحُسامي المعروف بالطرابلسي المتوفى سنة ٧٣٨ه/ ١٣٣٨م. منها عدة نسخ خزائنية محفوظة كلها في استانبول وكلها مزودة بالرسوم والأشكال التي توضح ترتيب صفوف الجيش وصفوف المبارزة وشكل ميادين القتال، وهي في مكتبات: الفاتح برقمي ٩٠٥٩ و٢٥١٦، وأحمد الثالث برقم ٢١٢٩، وبغداد كشك برقم ٣٧٠، ونور عثمانية برقم ٢٢٩٤، بالإضافة إلى نسختين في مكتبتي رضا رامبور بالهند برقم ٣٥٢٤، والأحمدية بحلب برقم ٢٥٢٢ والمتحف الآسيوي بسان بطرسبرج.

[نشرهامحمد عيسى صالحية في مجلة معهد المخطوطات العربية ٢٨ (١٩٨٤)، ٣٨٩ - ٢٤].

ركتاب «الحيل في الحروب وفتح المدائن وحفظ الدروب» لمحمد بن مُنْكُلي الناصري نقيب الجيوش في سلطنة الأشرف شعبان، منه نسخة موضَّحة بالرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٩.

وكتاب «العز والمنافع للمجاهدين في سبيل الله بآلات الحروب والمدافع» وهو كتاب ألُّه بالأعجمية الرئيس إبراهيم بن أحمد بن غانم بن محمود بن زكريا

الأندلسي المشهور بالرياش ونقله إلى العربية أحمد بن قاسم بن أحمد بن الفقيه ابن الحجري الأندلسي ترجمان سلاطين مُرّاكش، منه نسخة بخط مغربي كتبت سنة ١٩٨٨ هـ مُوضَّحة بصور وأشكال كثيرة للمدافع وبعض المواقع الحربية محفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٨٦ فروسية.

وتُمثِّل الكتب الجغرافية نوعًا هامًا من المخطوطات العربية التي ومُضِّحَت بالأشكال والصور التي تُمَثِّل صور الأقاليم السبعة ومنابع الأنهار والخرائط. فقد ورث العالم الإسلامي ما عرفه الإغريق عن الجغرافيا عن طريق بَطْلَيموس، ويقوم هذا لعلم في الأساس على وضع صورة للمعمور من الأرض بناءًا على الأطوال والعروض المستخرجة بالقياسات الفلكية. وقد تَعَرُّف المسلمون على ذلك من خلال ترجمة «زيج» بَطلَيموس وكتاب «المَجسطى» الذي تُرْجم ثلاث مرات على يد يعقوب بن إسحاق الكندي وثابت بن قرة الحُرّاني وابن خَرْداذبّه، فلذلك عندما طلب الخليفة المأمون العباسي (حكم من ١٩٨ - ١١٨هـ/ ٨١٣ -٨٣٣م) من الجغرافيين المسلمين تصحيح وتطوير ما وصكل إليهم من جغرافية اليونان لم يكونوا يفتقرون إلى النضج والكفاءة اللازمة وكانوا قادرين على البدء في العمل والقيام به بالقدر الذي كانت تسمح به معلوماتهم في ذلك العصر في علم الهندسة وعلم الفكك، إلى جانب خبرتهم في الجغرافيا البشرية والطبيعية ' . وقد نجح الجغرافيون العرب في قياس طول خط الاستواء قياسًا صحيحًا بناءًا على القياس الذي أجرى بين الرَّقَّة وتَدُمُر ووصلوا إلى نتيجة تقترب جداً من الطول الحقيقي «فكان هذا، كما يقول كارلو ألفونسو نللينو، أوَّل استخراج علمي لطول خط الاستواء ٢٠ . وقد وَصَفَ المسعودي في القرن الرابع الهجري هذا النشاط الجغرافي الذي ازدهر في عصر المأمون بقوله:

١ فؤاد سزجين : مساهمة الجغرافيين العرب والمسلمين في صنع خريط العالم ١٩ - ٢٠.

٢ تللينو : علم الفلك _ تراثه عند العرب في العصور الرسطى، روما ١٩ ١ ، ١٩١١ فؤاد سزجين : المرجع السابق ٢٠ .

«ورأيت هذه الأقاليم مصوراً في غير كتاب بأنواع الأصباغ، وأحسن ما رأيت من ذلك في كتاب جغرافيا لمارينوس وتفسير جغرافيا قطع الأرض، وفي الصورة المأمونية التي عُملت للمأمون جائع على صنعها عدة من حكماء أهل عصره صوراً فيها العالم بأفلاكه ونجومه وبرة وبحره وعامره وغامره ومساكن الأم والمدن وغير ذلك، وهي أحسن مما تَقَدّمها من جغرافيا بطلميوس وجغرافيا مارينوس وغيرهما» أ.

وذكر أبو عبدالله محمد بن أبي بكر الزُّهْري المتوفي في أواسط القرن السادس الهجري في كتاب الجغرافيا أن خريطة المأمون اجتمع على عملها سبعون رجلا من فلاسفة العراق وضعوها على صفة الأرض

«لَيَعْلَم الناظر فيهاجميع أجزائها وأصقاعها وحدودها وأقاليمها وبحارها وأنهارها وجبالها ومعمورها وقفرها وحيث تقع كل مدينة من مدائنها في شرقها وغربها، وينظر الناظر مكان أعاجيبها وما في كل جزء من الأعاجيب المشهورة والمبانى الموصوفة بالقدم في أقطارها» ٢.

ورغم أن خريطة العالم التي وضعها العلماء الجغرافيون في عصر المأمون لم تصل إلينا إلا أنها كانت الأساس الذي اعتمد عليه الجغرافيون اللاحقون، ثم وصَلَت إلينا صورة لها في نسخة كتاب «مساك الأبصار في ممالك الأمصار» لابن فضل الله العمري المتوفى سنة ٤٩٧هـ/ ١٣٤٩م في الجزء الأول من مخطوطة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٧٧على الصفحتين رقم ٣٩٣ – ٢٩٤ وهي نسخة كتبت ٤٧٤٠م، وقد نشرها وأعاد صنعها بناءً على درجات الأطوال والعروض الأصلية سنة ١٩٨٨ الدكتور فؤاد سزجين ٣.

وواضح من مقدمة كتاب ابن فضل الله العمري أن قسم المسالك كان مصوراً في الأصل، يقول:

١ المسعودي: التنبيه والإشراف، ليدن ١٨٩٤، ٣٣.

الزهري: كتاب الجغرافية، اعتنى بتحقيقه محمد حاج صادق، 306 , p. 306 كالزهري: كتاب الجغرافية، اعتنى بتحقيقه محمد حاج صادق، 206 p. 306

قواد سزجين : المرجع السابق لوحة رقم ١١ .

«لأقرَّب إلى الأفهام البعيدة غالب ما هي عليه أمّ كل مملكة من المصطلح والمعاملات، وما يوجد فيها غالبًا ليبصر أهل كل قطر القطر الآخر ويَيَّته بالمعاملات، وما يوجد فيها غالبًا ليبصر أهل كل قطر القطر الآخر ويَيَّته بالمتصوير ليُعْرَف كيف هو كأنه قُللًام عيونهم بالمشاهدة والعيان» أ.

كما أن أصل كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» للمقدسي البشاري المتوفى بعد سنة ٣٨٠هـ، كان مصوراً، يقول في مقدمته:

«ثم فَصَّلْنا كُورَ كل إقليم ونصبنا أمصارها وذكرنا قصباتها ورتَّبْنا مدنها وأجنادها بعد ما مَثَّلنا ورسمنا حدودها وخططها، وحَرَّرْنا طرقها المعروفة بالحُمْرَة، وجعلنا رمالها الذهبية بالصُّفْرَة، وبحارها المالحة بالخُمْرَة، وأنهارها المعروفة بالزُّرْقة، وجبالها المشهورة بالغُبْرة ليقرب الوصف إلى الأفهام ويقف عليه الخاص والعام ٢٥.

وذكر المقدسي في كتابه أنه شاهد تصويراً للبحر الشرقي الواقع بين بلد الصين وبلد السودان

«مُمثَّلا على ورقة في خزانة إمير خراسان وعلى كرباسة عند أبي القاسم بن الأنماطي بنيسابور، وفي خزانة عضد الدولة والصاحب، وإذاكل مثال يخالف الآخر...» ٣.

كذلك فإن كتاب «[ذكر المسافات و] صُورَ الأقاليم» لأبي زُد البَلْخي المتوفى سنة ٣٢٢هـ/ ٩٣٤م كان مصورًا بالخرائط، يقول ياقوت الحموي:

«وكنت في سنة سبع وستمائة قد تَوجَهّت إلى الشام وفي صحبتي كتبٌ من كتب العلم أتَّجر فيها وكان في جملتها كتاب "صُور الأقاليم" للبلخي نسخة رائعة مليحة الخط والتصوير» أ.

ابن فضل الله العمري: مسالك الأبصار في ممالك الأمصار، تحقيق أحمد زكى باشا، ١:

٢ المقدسي : أحسن التقاسيم ٦ - ٧، وانظر الصفحات ١٥٤، ١٥٤، ٢١٦، ٢٤٨، ٣٦١، ٤٠٤، ٤٢١، ٤٢١، التي تدلل على وجود أشكال في الأصل الذي كتبه المؤلف.

۳ نفسه: ۱۰.

٤ ياقوت : معجم الأدباء ١٦ : ٢٢٥.

وقد وصلك إلينا منه نسخة موضَّحة بالأشكال والصور ترجع إلى القرن الخامس الهجري محفوظة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة برقم ١٤ جغرافيا.

ومن المؤلفات الجغرافية التي وصلت إلينا كذلك مشتملة على خرائط وأشكال كتاب «المسالك والممالك» المعروف به «صورة الأرض» لابن حوقل، فمنه نسخة كتبها سنة ٤٧٩ه على بن الحسين بن بُندار تشتمل على عشرين خريطة، محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٣٤٦ ومنها مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٢٥٨ جغرافيا.

وكذلك كتاب «تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن» لأبي الريحان البيروني المتوفي سنة ٤٤هم، الذي يُعَد أوّل من تَطَرَّق إلي وضع حساب المثلثات الكروية في خدمة الجغرافيا الرياضية، ومن حسن الحظ أن النسخة التي وصكت إلينا من الكتاب والتي تشتمل على أشكال حساب المثلثات المستخدمة هي بخط البيروني نفسه فقد جاء في نهايتها:

«تم كتاب تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن وفرغت منه بغَرْنَة لسبع بقين من رجب سنة ست عشرة وأربعمائة ، .

وأهم الكتب المشتملة على صور الأقاليم وعلى خرائط هامة هي: كتاب «نُزُهَة المُشْتاق في اختراق الآفاق للشريف الإدريسي المتوفى سنة ٢٥هـ/ ١٦٥ محيث ضَمَنَّه خريطة للعالم وصور للأقاليم صنعها للملك النورماندي روجر الثاني وأتمها سنة ٤٥٥هـ/ ١١٥٤م. وهو لم يعتمد فيها على جغرافية بطليموس بل على الجغرافيين العرب ومن ضمنهم جغرافيو المأمون. وهي موجودة في مخطوطة أكسفورد رقم 375 Poc ومخطوطة كوبريلي رقم ٥٥٥.

حققه ب. بولجاكوف وراجعه إمام إبراهيم أحمد وصدر بدلا من المجلد الثامن من مجلة معهد المخطوطات العربية سنة ١٩٦٤.

ونسخة مقدمة ابن خلدون المكتوبة بخطه والمحفوظة في مكتبة عاطف أفندي بالسليمانية باستانبول تحت رقم ١٩٣٦ التي تشتمل على خريطة ملونة للعالم في غاية النفاسة.

وتشتمل «كتب الفلك» و «الزيجات» على رسوم بيانية وجداول توضّع حساب مواضع الشمس والقمر في أي وقت، وحسابات احتمال رؤية الهلال كل سنة، أو تحديد اتجاه القبلة في أي موقع في العالم الإسلامي. . إلخ. وهذه المخطوطات كثيرة أتى على ذكر الموجود منها بدار الكتب المصرية الدكتور ديفيد كنج في كتابه «فهرس المخطوطات العلمية المحفوظة بدار الكتب المصرية، ١ - كنج في كتابه «فهرس المخطوطات العلمية المحفوظة بدار الكتب المصرية، ١ - لا ، القاهرة ١٩٨١ - ١٩٨١ وأيضاً كتابه Manuscripts in the Egyptian National Library, Cairo - American Research Center . in Egypt 1986

وأهم كتب الفلك والهيئة العربية المشتملة على صور توضيحية كتاب "صُور الكواكب" لأبي الحسين عبدالرحمن بن عمر الصوفي المتوفى سنة ٢٧٦هـ/ ٩٨٦ ، صَور فيه الثوابت ومواقعها من الفلك ، ثم صَورها بأشكال ما سميت به من نسر ودب وتنين . إلخ . ومن هذا الكتاب نسخة محفوظة في مكتبة اللبودليانا بأكسفورد برقم ١٩٤٩ كتبت في نهاية القرن الرابع الهجري ١، ونسخة في مكتبة طوبقبوسراس باستانبول برقم ٣٤٢٧ كتبت سنة ٢٦٥هـ وتضم ٢٢ صورة ، ونسخة ثالثة بمكتبة الفاتح باستانبول برقم ٣٤٢٢ يرجع تاريخها إلى سنة ٣٥٠هـ، ونسخة في متحف المتروبليتان بنيويورك ٢ . كما تحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠هـ تشتمل على صور للكواكب مرسومة بالألوان .

Emmy Wellesz, «An Early al-Sūfī Manuscripts in the Bodleina Library in Oxford - A study in islamic constellations images », Ars Orietalis III (1959), pp. 1-26

Joseph Upton, «A Manuscripts of the Book of the Fixed Stars», Metropolitan Museum

Studies IV (March 1933),

[ونشر معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية وإطار جامعة فرانكفورت بطريقة الفاكسميلي نسخة البردلياتا سنة ١٩٨٦].

ومن مؤلفات عبدالرحمن الصوفي الأخرى الموضَّحة بالأشكال كتاب «العمل بالاسطرلاب» وأقدم نسخه هي النسخة المؤرخة سنة ٢٧٦ هـ والمحفوظة في مكتبة أحسمد الشالث باستانبول برقم ٣٠٠٩، و «رسالة في العسمل بالاسطرلاب» ومنها نسخة موضَّحة أيضًا بالأشكال مؤرخة سنة ٢٧٢هـ في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٦٤٢.

[ونشر الكتابين بطريقة الفاكسميلي معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت في مجلد واحد صدر سنة ١٩٨٦].

ويضاف إلى هذا النوع من المخطوطات المخطوطات المتعلقة بالموسيقى التي تشتمل على صور للعديد من الآلات الموسيقية ووصف لأوتارها ودرجات النغم التي تصدر عنها. ومن أهمها كتاب «الموسيقى الكبير» للفارابي ومنه نسخة خزائنية كتبت سنة ٢٥٤ه موضَّحة بالرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٩٥٣، ونسخة خزائنية أخرى كتبت سنة ٧٤٨هم موضَّحة أيضًا بالأشكال محفوظة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو برقم ٢٥٥.

وكتاب «الأدوار» لصفي الدين عبدالمؤمن بن يوسف الأرموي المتوفى سنة ٢٩٣هـ / ١٢٩٤م منه نسخة كتبت سنة ٢٣٣ه في حياة المؤلف أغلب الظن بخطه مضبوطة بالشكل وموضَّحة بالرسوم والأشكال والجداول والعلامات الموسيقية محفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم ٣٦٥٣، وكتاب «الأدوار في التأليف» للأرموي أيضًا وهو غير الكتاب السابق رغم اتفاقهما في العنوان، منه نسخة بخط نسخ جيد جدًا مضبوطة بالشكل وموضَّحة بالرسوم

__

١ نشرها بطريقة الفاكسميلي معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت سنة ١٩٨٤ .

247

والأشكال الموسيقية وعناوين فصولها مكتوبة بالخط الثُّلُث ترجع إلى القرن الثامن الهجري محفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ٣٦٦٢.

وكذلك كتاب «كشف الهموم والكُرَب في شرح آلة الطرب» الذي لم يعلم مؤلفه ومنه نسخة خزائنية بخط نسخ جميل كتبت برسم الخزانة العالية المولوية المحترمية المخدومية السيفية سيف الدين أبي بكر بن المقر المرحوم مُنكلي بغا الفخري رحمه الله، بها عدة صور ملونة لآلات الطرب الشرقية يعزف عليها العازفون محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٥.



المنخطوطات المؤرَّخَة

ترجع أقدم المخطوطات العربية المُؤرَّخة المعروفة حتى الآن إلى القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، وهي فترة متأخرة نسبيًا. حقيقة أننا نملك نسخًا خطية _ أو على التدقيق قطعًا من كتب ومصاحف _ كُتبت في القرن الثاني أو حتى في نهاية القرن الأول الهجري، إلا أن تحديد تاريخ كتابتها لا يعتمد على أدلَّة مباشرة مثل: قيد الفراغ من نسخها أو قيد سماع أو قراءة مُؤرَّخ أو علامة توقيف، وإنما اعتمادًا على استدلالات من نقد النصوص وشكل الخط.

ولكن الوضع يختلف مع القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي إذ بدأت المخطوطات المؤرخة في الظهور بوَفْرَة بحيث يمكن عمل إحصاء لها ١٠ .

وعن طريق علامات وقف بعض المصاحف الكوفية المبكرة أمكن استخلاص دلالات مفيدة خاصة بتواريخها، ولكن هذه العلامات لا تُمكّننا إلا من تحديد زمن عدد قليل منها. ومن الجائز أن يكون تاريخ كتابة بعض هذه المصاحف أقدم من تاريخ الوقفيات نفسها. وترجع أقدم علامات الوقف المعروفة من هذا الطراز إلى النصف الثاني من القرن الثالث الهجري ويمثلها المصحف الذي وقفه «أماجور» أمير دمشق بين سنتي ٢٥٦-٢٦٤ه/ ٥٧٠-٨٧٨م في زمن الخليفة المعتمد العباسي لا على الجامع الأموي بدمشق كما قد يتبادر إلى الذهن وإنما على مدينة صور الواقعة بلبنان الحالية، ولم تُحدد الوقفية اسم الجامع أو الحهة التي وقف عليها. وتحمل بعض أوراق هذا المصحف المكتشفة في متحف المحتف المكتشفة في متحف

[.] Déroche, Fr., Les manuscrits arabes datés du III /IX siécle p. 343

الأوقاف باستانبول SE12989 تاريخ شعبان سنة ٢٦٢هـ/ مـايو ٨٧٦م ورمضان سنة ٢٦٢هـ/ مـايو ٨٧٦م.

وعادةً ما نستدل على تاريخ كتابة النُّمْخَة من قَيْد الفراغ من كتابتها الذي يُطلَق عليه الكولوفون Colophon، حيث يذكر كاتب النسخة _ سواء أكان مؤلفها أو ناسخها _ تاريخ الفراغ من كتابتها وأحيانًا يضيف المدة التي استغرقتها كتابة النسخة والمدينة التي كتبت فيها، ويشير الناسخون أحيانًا إلى الأصل الذي استنسخ منه وتاريخه واسم كاتبه وما عليه من سماعات وقراءات.

وقد لجاً بعض النُسّاخ إلى نَقْل تاريخ النسخة الأولى التي نَسَخ عنها دون ذكر تاريخ كتابة النسخة الثانية ، أحيانًا على سبيل السَّهُو وأغلب الأحيان للغش والرغبة في ترويج الكتاب .

وفي بعض المخطوطات القديمة التي ترجع إلى القرون الأربعة الأولى يقوم ذكر الإسناد أو رواية الكتاب في أول النسخة مقام ذكر أصل النسخة المنقول عنها في آخرها.

وأمامنا دراستان اهتمتا بحصر المخطوطات التي كُتبَت في القرون الخمسة الأولى للهجرة، الدراسة الأولى هي كتاب كوركيس عوّاد «أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة ٥٠٥ه (= ١٠٠٦م)، بغداد ١٩٨٢، التي أحصى فيها ٢٥ كتابًا مخطوطًا بالإضافة إلى ١٨٧ عنوانًا تشمل مصاحف وأناجيل وأوراق بردي ؛ والدراسة الثانية مقال مُطُوّل للباحث الفرنسي فرانسوا دي روش ترجمة عنوانه «المخطوطات العربية مقادرخة في القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي» -Déroche, Fr., «Les manus المؤرخة في القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي الكرية على مخطوطًا تعود إلى القرن الثالث الهجري أغلبها محفوظ في أحصى فيها أربعين مخطوطًا تعود إلى القرن الثالث الهجري أغلبها محفوظ في

مكتبات: جامعة ليدن ودار الكتب المصرية والجامع الكبير بالقيروان ومتحف الفن الإسلامي باستانبول والقرويين بفاس وشيستر بتي بدبلن والظاهرية بدمشق والوطنية بباريس، أقدمها «الرسالة» للإمام الشافعي في دار الكتب المصرية برقم 13 أصول فقه م، وكتاب «المغازي» لو هب بن منبه وهو مكتوب على البردي مؤرخ من سنة ٢٩١هـ ومحفوظ في مكتبة هايدلبرج، و «غريب الحديث» لأبي عُبيد القاسم بن سلام وتاريخها سنة ٢٥١هـ في ليدن برقم ٥٥٢٥٥، وكتاب «المسيّر» للفزاري في القرويين بفاس تاريخها سنة ٢٥١هـ، وكتاب «المأثور فيما اتّفَق لفظه واختلف معناه» من كلام أبي العُمنيثل عبد الله بن خُليد المتوفى سنة ٠١ه هي ربيع الثاني سنة ٠١٨هـ، ونسخة كتاب «المدخل في أحكام النجوم» الجهم في ربيع الثاني سنة ٠١٨هـ، ونسخة كتاب «المدخل في أحكام النجوم» لأبي معشر البَلخي المحفوظة في مكتبة جارالله أفندي باستانبول برقم ٢٠٥ كتبها إسحاق بن محمد بن يعقوب بن راهويه الحنظلي في صفر سنة ٢٧هه.

ورغم أن اللائحة الداخلية لدار الكتب المصرية الصادرة في ١٨ يونية سنة ١٩٣٨ تنص في مادتها الـ ٢١ على أن

«يعد للمخطوطات المدونة باللغة العربية مع الأنواع الثلاثة المذكورة في المادة السابقة فهرس رابع تاريخي للمخطوطات ترتب فيه بحسب التاريخ الهجري لكتابة النُسكخ» ١٠.

فإن هذا الفهرس لم يعمل أبداً رغم أهميته وفائدته الكبيرة للدراسات الكوديكولوجية للمخطوط العربي .

وكانت المحاولة الوحيدة لتسجيل المخطوطات المؤرخة في مكتبة ما هي ما قام به المستشرق الفرنسي جورج فايدا حيث كتب مقالا في سنة ١٩٥٨ حصر فيه المخطوطات العربية المؤرخة الموجودة في المكتبة الوطنية في باريس ٢٠

١ أيمن فؤاد سيد: دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها ٢٨٧.

Vajda, G., «Les manuscrits arabes datés de la Bbliothèque Nationale de Paris», Bulle
tin d'Information de l' IRHT 7 (1958), pp. 47-69

وفيما عدا ذلك فإنه لا توجد أية فهارس تذكر المخطوطات المؤرخة فيما عدا الكشافات الملحقة بفهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي باستانبول والتي أعدها عالم المخطوطات التركي الدكتور رمضان ششن '.

وعادةً ما يُذْكر تاريخ الفراغ من كتابة النسخة بالصَّيِّغ التالية:

«كتب مهلهل بن أحمد ببغداد سنة سبع وأربعين وثلثمائة وهو يسأل الله العفو والعافية له ولجميع المؤمنين في الدنيا والآخرة إنه جواد كريم»

[الجزء الثالث من كتاب ' المقتضب ' للمبرد المحفوظ بمكتية كوبريلي باستانبول برقم ١٥٠٨].

هتم الكتاب والحمد لله كثيراً وصلى الله على الله على الله على محمد النبي وآله وسلم كثيراً وكتبه ببغداد في المحرم سنة تسع وسبعين وماثتين الإرادة الثاني من كتاب 'غريب الحديث' الابن قتية المحفوظ بكتبة شيستربتي برقم ٢٤٩٤]

«وكان في الأصل على قدمه اضطراب في مواضع من تقديم وتأخير وإسقاط ومحو، وأتفنت كل ذلك من نسخة أخرى، فصار هذا الفرع مرجحًا على أصله. وكان الشروع في كتبه في يوم السبت الثامن والعشرين من ذي الحجة سنة ثمان وخمسين والفراغ منه في يوم السبت بعد صلاة عيد الأضحى سنة تسع وخمسين وست مائة على فترات تخللت الكتابة، فصار كتب جميعه في مدة عشرة أشهر وأيام، كتبه لنفسه الفقير إلى الله أحمد بن محمد بن عبدالله ابن أبي بكر الموصلي ثم الدمشقي الشافعي بسكنه برباط السميساطي بدمشق حامداً لله ومصليًا على رسوله محمد وآله وصحبه أجمعين وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[أصل أنساب الأشراف للبلادُّري الذي نقلت عنه النسخة المحفوظة في مكتبة أسعد أفندي باستانبول]

أ رمضان ششن : فهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي، ١ - ٣، استانبول_مركز الأبحاث للتاريخ والفنون
 والثقافة الإسلامية ١٩٨٦ .

«مراث وأشعار وغير ذلك وأخبار ولغة عن أبي عبدالله محمد بن العباس البزيدي عن ابن حبيب وعن عمه الفضل عن إسحاق بن إبراهيم الموصلي وغيره وقد سمعت ذلك أجمع من أبي عبدالله وصححته والحمد لله وفيه جميع ما سمعه آبو عبدالله من أبي حرب المهلبي وعدة قصائد من اختيار المفضل والأصمعي * ذكر ذلك أبو عبدالله بن مقلة ونقلته من أصله بخطه وكتب محمد بن أسد بن على القاري سنة ثمان وستين وثلثمائة»

[نسخة مجموعة أشعار بخط محمد بن أسد أستاذ ابن البواب محفوظة في مكتبة عاشر أفندي باستانبول برقم ٤٠٩].

«نقلت من أصل بخط هبة الله بن الحسن بن يعقوب الكاتب وبخطه على الأصل نقلت من أصل سيدنا الشيخ الأجل الإمام أبي منصور الجواليقي» [نسخة كتاب 'االإيضاح' لأبي على الفارسي المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٤٥٦].

«نقل هذا الكتاب من خط الشيخ أبي الحسن علي بن عبدالرحيم بن الحسن السلمي الرقي وذكر أنه نقله من خط الشيخ أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي وذكر أنه نقله من خط أبي أحمد عبدالسلام البصري، وذكر أبو زكرياء أنه قرأه على أبي محمد الدهان اللغوي ورواه عن الرماني عن ابن مجاهد عن أبي العباس * وكان في آخر الشعر بخط الشيخ أبي محمد الحسن ما هذا حكامته:

قرأ علي هذا الديوان من أوله إلى آخره الشيخ الفاضل أبو زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي . . وقرأته على الشيخ أبي الحسن علي بن عيسى بن علي الرمانى وكان يرويه عن ابن مجاهد عن ثعلب وهو مفسره ، وكتب الحسن بن محمد بن رجاء البغدادى في سنة سبع وأربعين وأربعمائة . . . وكان على وجه الديوان بخط ابن العطار رحمه الله حكاية خط الشيخ ابن الجواليقي رحمه الله بهذا اللفظ وهو:

نسخ جميعه موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي وأقرأه على الشيخ الإمام أبو زكرياء أدام الله علوه معارضًا بكتابه هذا وسمعه الشيخ

أبو الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي سنة خمس وتسعين وأربعمائة».

[نسخة "شرح ديوان زهير بن أبي سلمي" لثعلب المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٣٩٦٧].

«كتب محمد بن منصور بن مسلم رحمه الله والأصل الذي نقله منه كُتب من أصل ابن كيسان النحوي رحمه الله سنة اثنين وسبعين وثلثمائة ، وكان قد قرأ جمعيه على أحمد بن يحيى ثعلب وكان قد قرأ على أبي عمرو الشيباني وعارضه بجمعيه ورواه أبو بكر بن شاذان بن أبي عبدالله نفطويه»

[نسخة 'شرح ديران زهير بن أبي سلمي ' لثعلب المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٣٩٦٨].

«قال الصَّغاني مؤلف هذا الكتاب قد يسر الله تعالى الفراغ من تأليفه صبيحة يوم الجمعه وقت فتح باب بيت الله الحرام العاشر من صفر سنة خمس وثلاثين وستمثة وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله أجمعين»

«نقل الأسطر الثلاثة عن نسخة حواشيها بخط الصَّغاني رحمه الله وذلك عدينة دمشق في المدرسة الرباعية الواقعة بين بابي النصر والفرج بلصق القلعة جوار الجامع الأموى في جمادى الآخرة سنة خمس وخمسين وسبعمئة ».

[الجنزء الثاني من نسخة كتاب "التكملة واللديل والصلة" للصغاني المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول تحت رقم ١٥٢٢ وهي بخط العلامة محمد بن يعقوب الفيروزيادي كتبها سنة ١٥٧هـ]

وكتب أبو الخطاب الحسين بن عمر العبدي وهو يشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً صلى الله عليه وسلم عبده ورسوله. وفرغ من نسخه في المحرم من سنة إحدى عشرة وثلاث مائة وحسبنا الله ونعم الوحيل»

[نسخة كتاب 'غريب الحديث' لأبي عبيد قاسم بن سلام المحفوظة في المكتبة الأزهرية تحت رقم ٩٢٦ حديث]

«آخر ما ينصرف وما لا ينصرف ولله

الحمد وصلى الله على محمد وعلى أهله وسلم كثيراً قرأه عليّ أبو جعفر أحمد بن محمد بن بسمار فى صفر من سنة إحدى وخمسين وثلثمائه من أوله إلى آخره

من سنة إحدى وخمسين وثلثمائه من أوله إلى آخره وحضر محمد بن أبي القاسم ذلك . وكتب أحمد بن عبد الرحمن بن مروان بن جهاد بيده »

[نسخة كتاب "ما ينصرف ومالاينصرف" للزجاج المحفوظة في دار الكتب تحت رقم ١٤٩ نحو باسم سر النحو]

«كتبته من نسخة بخط مولانا بدر الدين الإربلي . . . وفي الأصل أيضًا قوبلت هذه النسخة وهي ما بنته العرب على فعال بنسخة بخط محمد بن المؤلف . . . وهي نسخة تامة الضبط صحيحة وقد ذكر في آخرها أنه نقلها من نسخة بخط والده المؤلف وخطه أشبه بخط والده ، وتاريخ هذه النسخة المقابل بها يوم الجمعة مستهل جمادى الأخرة سنة تسع وثلاثين وستمائة وقد كتبها بالحرم الطاهري وكانت هذه المقابلة في جمادى الأخر سنة ثمانمائة كتبه كاتب هذه النسخة . . عسى بن عبدالله الإربلي الشافعي»

[نسخة رسالة "ما بنته العرب على فعال على حروف المعجم "للصغاني المحفوظة في مكتبة أولو جامع ببو رصة بتركيا رقم \ لغات ٣]

> «فرغ كاتبه منه ليلة الاثنين الخامس عشر من جمادى الأولى سنة إحدى وست مائة **بمدينة صميصات**

نقلت هذه النسخة من نسخة مكتوب عليها ما هذا مثاله * قرأت هذا الليوان على القاضي الإمام أبي مسعود أسعد بن سعيد السعدي الحواري أدام الله توفيقه في شهور سنة اثنتين وثمانين وأربع مائة، قال قرأته على الرئيس أبي المكارم عبدالوارث قال قرأته على أبي العلاء المعري رحمه الله وكتب نصر بن ناصر بن نصر الحواري وفقه الله لطاعته وأرضاه من دنياه بقوت ما المتها

[نسخة كتاب ' سقط الزند' لأبي العلاء المعري المحفوظة في مكتبة بشير أغا باستانبول رقم ١٣٨]

«آخر الكتاب فرغ منه مؤلفه في العاشر من صفر سنة ثلاث عشرة وستمائة وكان ابتداؤه في العشر الأول من المحرم من هذه السنة فكان تأليفة في تسعة وثلاثين يومًا بدمشق المحروسة كتبه يوسف بن سبط بن الجوزي الأشر في . نقله العبد الفقير ، من نسخة كتبت بخط مؤلفه الملكور ، أبو بكر بن محمد بن علي بن الحنفي بالموصل في يوم الأربعاء رابع عشر ربيع الأول من سنة أربع عشرة وستمائة »

[نسخة كتاب ' الجليس الصالح والأنيس الناصح " لسبط بن الجوزي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٦٢٢].

«وفرغت من نقله من خط أبي الحسن عمر بن أبي عمر السجستاني بحرو الشاهجان في محرم سنة ست عشرة وستمائة وكتب ياقوت بن عبدالله الحموي حامدًا الله على سوابغ تعمه»

[نسخة كتاب الفصيح لأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب المحفوظة في مكتبة شيستر بتي برقم [٣٣٩٩].

«كسمل ولله الحسد والمنة في رابع عشر شهر ذي الحجة من سنة ثمان وخمسين وستمائة بالقاهرة بدار الحديث الكاملية منها على يدي العبد أحمد بن علي بن إسماعيل بن محمد بن هشام اللخمي الإشبيلي لطف الله تعالى به وبجميع المسلمين وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب طبقات النحويين واللغويين للزبيدي المحفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم [٢٨٨٧].

«ووافق الفراغ من نسخها في اليوم المبارك يوم الاثنين مستهل شهر رجب الفرد من شهور سنة إحدى وعشرين وسبع ماثة بالقاهرة المحروسة على يد . . . الحسن بن أبي محمد عبدالله بن عمر الهاشمي العباسي المعروف

بالصَّفدي البريدي. . ومما يقول ناسخها عفا الله عنه إنني قرأت أكثر هذه المقامات على مصنفها رحمه الله بقلعة صفد المحروسة».

[تسخة ' المقامات القرشية ' لأبي إسحاق خليل بن أبي الربيع سليمان بن أبي الفتح غازي القرشي الحلبي الحنبلي المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٧].

«قمت السبع الطوال بغريبها * نَقَلَ هذه النسخة من نسخة صحيحة مقروءه بخط الشيخ الموهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي العبد . . . علي بن فضل الله بن علي بن عبدالواحد في جمادى الآخرة سنة تسع وتسعين وخمسمائة * قوبلت هذه النسخة بنسخة الأصل المنقول منها وصححتها قدر الوسع والطاقة وذلك في سنة تسع وتسعين وخمسمائة * هكذا وجد كاتبه بخط على بن فضل الله » .

[نسخة كتاب ' السبع الطوال بغريبها ' المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٥٧٨].

«وقد وقع الفراغ من تنميقه بعون الله وحسن توفيقه في يوم السبت سابع شهر ذى الحجة سنة اثنين وخمسين وثمانمائة على يدي تراب أقدام الفقراء إسماعيل بن عبدالرحمن الأصفهاني أصلح الله أحواله».

[نسخة "عجائب المقدور في أخبار نوائب تيمور " لابن عربشاه المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٠٤٩].

«وقد نسخت هذه النسخة بأوضاعها وألفاظها وتهذيبها وتبويبها كما هي في نسخة الأصل حرفًا بحرف من نسخة الأستاذ الفاضل ناصر الدين معلم الخيل الشهير بالجرمي وهي منقولة من نسخة بخط الشيخ الصالح الأستاذ الفاضل تاج العارفين جمال الدين محمد بن صالح بن جعفر من سلالة الرشيد خليفة الله في أرضه منقولة من نسخة هي بخط بعض الكتاب المشهورين في زمن الخلفاء الراشدين يذكر فيها راويها أنها وجدت في الزمن القديم وأنها مأخوذة من الكتب المخلفة عن سيدنا سليمان بن داود . . . »

[نسخة 'كتاب في علم الفروسية واستخراج الخيل العربية ' المحفوظة في مكتبة شهيد على باشا باستانبول برقم ١٥٥٠].

الكتاب العربى المخطوط

الم ختاب الوقف والابتدا في كتاب الله جل ثناؤه والمبتدا في كتاب الله على محمد وآله وسلم تسليما فرغ من نسخه يوم الثلاثاء لسبع ليال خلت من شعبان سنة إحدى وعشرين [وأربع مائة]»

[نسخة كتاب 'إيضاح الوقف والابتدا' لأبي بكر النيسابوري المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ا قراءات]

> «تم الكتاب والحمد لله حق حمده وصلى الله على محمد نبيه وعبده وفَرَغَ من كَتْبه مُحَمَّد بن أَحْمَد الطَّالباني في شهور سنة ثمان وتسعين وثلثمائة»

[نسخة ' شرح فصيح ثعلب' لابن الجبّان المحفوظة في مكتبة رفاعة الطهطاوي بسوهاج برقم ٣٧ لغة]

اتم الكتاب بحمد الله ومنه قوبل وصحح وعورض بعون الله. كتبه على "بن شاذان الرازي في شهر جمادي الأولى سنة ست وسبعين وثلاثمائة .

الحمد لله كفاء أفضاله وصلى الله على محمد وآله».

[نسخة كتاب "أخبار النحويين البصريين" لأبي سعيد السيراني المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا ياستامبول تحت رقم ١٨٤٢]

> «آخر كتاب الغريب المصنف عن أبي عبيد وصلى الله على محمد وآله أجمعين وكتبه أبو علي الحسين بن جعفر بن محمد بن الحسين وفرغ منه في ذي القعدة سنة أربع مائة»

المخطوطات المؤرخة

وعلى هامش النسخة قراءة لناسخها على العلامة عبدالرحمن بن محمد بن دوست نصها:

«قرأ علي هذا الكتاب أبو علي الحسين بن جعفر بن محمد الحديثي الطرابلسي (؟) . . . وصححه علي بارك الله له فيه وكتب عبدالرحمن بن محمد بن دوست سنة أربع مائة حامدا الله تعالى ومصليا على نبيه»

[نسخة كتاب "الغريب المصنف" لأبي عبيد القاسم بن سلام المحفوظة في المكتبة الأحمدية بتونس رقم ٣٩٣٩]

«نسخت هذه النسخة من نسخة نُسخَت من نسخة بعضها بخط الشيخ أبي مسلم محمد بن أحمد بن علي الكاتب كاتب ابن حنزابة وهي نسخته وعليها خطه بالملك وكانت في خمسة أجزاء. وكاتب هذه النسخة التي نقلت منها عبيد الله [كذا] الفقير إليه أبو عبيد الله ياقوت بن عبدالله الحموي وذكر ماذكر أعلاه بخطه في آخر نسخته، والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم»

[نسخة مجالس العلماء للزجاجي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٧٧ أدب ش].

«وقد وجدنا هكدا مكتوبا في آخر النسخة، آخر المنتقى من الجزء الثاني من تاريخ مصر لابن مُيسَّر وتم على يد أحمد بن على المقريزي في مساء يوم السبت لست بقين من شهر ربيع الآخر سنة أربع عشرة وثمانمائة».

[النسخة الوحيدة من 'أخبار مصر' لابن مُيسٌر المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس برقم 1688]

«وكان الفراغ من تعليقه يوم الأربعاء سلخ شعبان المبارك سنة عشر وسبعمائة بمدينة زبيد حرسها الله تعالى بخط العبد الفقير إلى رحمه الله تعالى

الكتاب العربي المخطوط

وعفوه وغفرانه محمد بن نجم بن محمد بن حسن بن نجيب العزازي الإربلي غفر الله له ولوالديه ولسلطانه ولمن دعا له بالرحمة ولجميع المسلمين إنه غفور رحيم»

[نسخة كتاب 'المعارف' لابن قتيبة المحفوظة في المكتبة البريطانية].

«والحمد لله وحده وصلواته على محمد وآله وصحبه وسلم وافق الفراغ من نسخه لتسع ماضين من جمادى الآخر سنة اثنتين وثمانين وثماغائة وكتبه العبد الفقير الراجى عفو ربه وغفرانه يعقوب بن محمد بن

وكتبه العبد الفقير الراجي عفو ربه وغفرانه يعقوب بن محمد بن عبدالعزيز بن عبدالله بن فتوح المالكي مذهبًا التونسي مولدًا الأنصاري نسبًا غفر الله له»

[تسخة كتاب ' جامع المسانيد بألخص الأسانيد ' لابن الجوزي المحفوظة بالمكتبة الوطنية بتونس برقم ٢٥٨٤].

«وقع الفراغ من نسخه بمدينة السلام بغداد حماها الله تعالى في سلخ شهر رمضان سنة خمس وستمائة وكتبه علي بن الحسن بن هبة الله بن دكين غفر الله له ولوالديه و آمين»

[نسخة "مختصر كتاب البيطرة" لأحمد بن الحسن بن الأحنف المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٨ طب خليل أغا].

> «تم شرح الفارابي رضي الله عنه لكتاب أرسطوطاليس المعروف بباري ميناس أي العبارة وهو خمسة فصول هذا الفصل آخرها الحمد لله رب العالمين وصلواته على

سيدنا رسوله محمد النبي المصطفى وعلى آله الطاهرين وسلامه والله تعالى حسبنا ونعم الوكيل فرغ من كتابته في العشر الأواخر من ذي القعدة من سنة ثمان وثمانين وخمسمائة».

[نسخة ' شرح كتاب أرسطوطاليس' للفارابي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٣٩].

«على يد العبد المستغفر من ذنبه المفتقر إلى رحمة ربه ياقوت المستعصمي في صفر سنة اثنتين وثمانين وستماثة والحمد لله وحده وصلواته على خير خلقه محمد وآله وسلامه»

[نسخة ° ديوان شعر الحادرة ' بخط ياقوت المستعصمي المحفوظة في مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طويقبوسراي باستانبول برقم ٢٦٤٢]

«أخر كتاب الغريب المصنف عن أبي عبيد رحمة الله عليه والحمد لله علي كل حرف منه عدد خلقه ورضى نفسه وزينة عرشه ومداد كلماته والصلاة والسلام على محمد النبي وعلى آل محمد مثل ذلك دائماً أبداً مادامت السموات والأرض وذلك في مدينة السلام عمر الله أرجاءها بدوام الأمن والسلام وجميع بلاد السلمين آمين في سنة اثنتين وسبعين وخمس مائة»

رقم ٤٠٠٨]

«آخر الجزء الأول من الأصل المنقول منه الذي هو بخط المؤلف رحمه الله تعالى ووافق الفراغ منه في سابع شهر ذي الحجة من سنة ست وسبعين وستمائة غفر الله تعالى لمؤلفه وكاتبه وصاحبه والمنتفع به والمطلع عليه وجميع السلمين وصلى الله على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين» .

[نسخة كتاب 'الروضتين في أخبار الدولتين ' لأبي شامة المقدسي المحفوظة في مكتبة كوينهاجن برقم [Arab CLIV]

وكان الفراغ من تأليف هذا الكتاب عصر يوم الخميس المبارك لسبع خلون من شهر ربيع الثاني أحد شهور [سنة] اثنين وثمانين وألف وكان الفراغ من كتابة هذه النسخة المباركة قبيل ظهر نهار الاثنين لخمس خلون [من] شهر ذي الحجة الحرام أحد شهور [سنة] اثنين وستين وماثة وألف على يد أفقر العباد... محمد بن أحمد بن إبراهيم بن الأكرم الشامي و...»

[نسخة كتاب " سلافة العصر في محاسن أعيان العصر" للطلاوي المحفوظة في مكتبة لاله لي باستانبول برقم ٧٢٣٦]

«نقله العبد . . . حسن بن يوسف بن عبدالله بن مختار الإربلي من نسخة ضعيفة النقل والخط كثيرة الخطأ والغلط وصححه جهد الطاقة وأهمل ما جهل بمسحته ومنه ما نقله على صورته ووقع الفراغ منه في شهر المحرم من سنة ٩٣٩»

[نسخة كتاب 'الأنوار ومحاسن الأشعار ' لابن المطهر العدوي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٩٢] وكان الفراغ من تأليفه وتعليقه يوم الاثنين المبارك الثالث والعشرين من صفر الأعز الميمون من شهور عام خمس وسبعين وثمان مائة.. ووقع الفراغ من نسخ هذه النسخة المباركة من خط المؤلف ... على يد محمد بن أبي بكر ابن إسماعيل بن سليمان بن أحمد الحنفي مذهبًا والصفوي مشربًا نزيل القدس الشريف يوم الأربعاء بعيد وقت الزوال السابع عشر من شهر الله الأحب شهر رجب سنة خمس وسبعين وثماغائة»

[تسخة كتاب " اتحاف الأخصا بفضائل المسجد الأقصى" لحمد بن أحمد السيوطي المتوفى سنة ١٨٨٠هـ المحفوظة بمكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٤٦]

«وكان الفراغ من هذه النسخة المباركة المنقولة من تسخة الأصل بخط مولفها. . . وذلك على يد العبد . . . محمد بن إسماعيل المقدسي ثم الشافعي . . . وذلك في العشرين من ذي الحجة الحرام سنة أحد [و] تسعين وثماغاتة»

[نسخة كتاب ' نزهة الأم في العجائب والحكم ' المحفوظة في مكتبة أيا صوفيا باستانبول برقم ٢٥٠٠]

«تم كتاب أدب القضاة بحمد الله تعالى وعونه وحسن توفيقه وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه كلما ذكره اللاكرون وغفل عن ذكره الغافلون

آخر ما نقل من خط شيخنا شيخ الإسلام المؤلف جعل الله في حياته البركة، علقه على حكم الاستعجال وتقسم الخاطر والبال وكثرة العوائق والغربة والاشتغال أحمد بن محمد بن عمر الأنصاري الشافعي الشهير بابن الحمصى غفر الله ذنوبه وستر عيوبه بمحمد وآله

انتهت كتابته بالمجلس الكائن تجاه باب سر البرقوقية ودرب القطبية بحارة الخرنشف بالقاهرة المحروسة في حادي عشر شهر ربيع الآخر عام أربعة وتسع مائة وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب 'أدب القضاة' لابن الأنصاري المحفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٢٠٤٣].

«قال مصنفه عامله الله بلطفه وانتهى تبييضاً في رمضان سنة ٨٦٤ وجمعاً قبل ذلك بيسير عقب موت الولد عوضه الله وإيانا خيراً. وكان الفراغ من تعليقه رابع عشري ذي الحجة الحرام سنة أربع ستين وثمان مائة على يد أبي بكر بن عبدالرحمن بن محمب بن أبي بكر بن عثمان بن محمد السخاوي الشافعي أعي مصنف هذا الكتاب ختم الله لهما بخير و لجميع المسلمين».

[نسخة كتاب للسخاوي محفوظة في مكتبةشيستربتي برقم ٣٤٦٣]

«تم كتاب المُجرَّد للغة الحديث والحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيد المرسلين محمد النبي الأميّ وعلى آله وأصحابه الطيبين الطاهرين وسلم تسليمًا كثيرًا وذلك في جمادى الآخرة الواقعة في سنة تسعين وخمس مئة هجرية»

[تسخة كتاب "المجرد للغة الحديث" لعبداللطيف البغدادي بخطه المحفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٢٤١ لغة]. «عا جمعه ونسخه وأذهبه العبد الفقير إلى الله تعالى الراجي عفو ربه الحسن بن عبدالله أبي محمد بن عمر بن محاسن بن عبدالكريم بن عبدالمحسن ابن عبدالكريم بن محمد بن هارون بن محمد بن هارون ابن محمد بن عبدالله بن العباس رضى الله عنه

ووافق الفراغ منه في يوم الثلاثاء ثامن عشر شهر ربيع الأول من شهور سنة تسع وسبع مائة الهلالية أحسن الله خاتمتها

والحمد لله رب العالمين وصلاته على سيد المرسلين وآله وصحبه وسلم»

[نسخة 'آثار الأول في ترتيب الدول' للعباسي المحفوظة في المكتبة الأزهرية برقم ٢٧٣٣ تاريخ_ عروسي ٤٢٦٨٩]

* # *

وفي القرون الخمسة الأولى كان ذكر الإسناد أو رواية الكتاب في أول النسخة يقوم مقام ذكر أصل النسخة المنقول عنها في آخرها، ويُمَثُّل كتاب «جَمْهَرَة نَسَب قُرَيْش» للزبير بن بكار نموذجاً لذلك، فقد وصل إلينا منه نسختان غير تامتين. ودرس تأصيل النسختين العالم والمحقق الكبير الأستاذ محمود محمد شاكر في مقدمته لنشرة الجزء الأول من الكتاب.

والنسختان هما نسخة مكتبة البودليانا بأكسفورد رقم 384 March ونسخة مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١١٤١. النسخة الأولى كتبها أبو العباس أحمد بن بختيار بن علي بن محمد الماندائي الواسطي وفرغ من كتابتها في سابع شعبان من سنة سبع أربعين وخمسمائة بمدينة السلام. ولم يُصرِّح ابن بختيار في ختام نسخته بتاريخ النسخة التي نَقَلَ عنها، بَيْد أن الحافظ أبا الفضل محمد بن ناصر

بن محمد السلامي كتب بخطه على أول الجزء الثالث والعشرين من النسخة ما نصه:

«قد سمع مني وعلي جميع كتاب السّب، عن الزبير بن بكار الزبيري رحمه الله صاحبه القاضي الأجل الإمام العالم الأديب الفقيه، جمال العلماء أبو العباس أحمد بن بختيار بن علي بن محمد بن المانداتي الواسطي الشافعي أدام الله جماله وتفعه بعلمه عرضاً بالأصل الذي فيه سماع شيوخنا وسماعنا منه، والأصل تسعة وعشرون جزءاً. سمع من لفظي من أوله خمسة أجزاء وقرأ بقيته علي بحق سماعه من الشيخين الثقتين أبوي الحسين: المبارك بن أبي القاسم بن أحمد البصري المعروف بابن الطيوري رحمه الله في سنة ثلاث وتسعين وأربعمتة عن أبي عبدالله السيّلماسي العدل وبقراءتي على محمد بن محمد بن الحسين بن محمد بن الفراء الفقيه الحنبلي العدل الشهيد رحمة الله عليه، بحق سماعه من الشيخ العدل أبي جعفر محمد بن أحمد بن محمد بن عبدالرحمن بن العباس بن عبدالرحمن المُخلِّس، عن أحمد بن سليمان الطوسي، عن مصنفه الزبير رحمه الله وإياهم. وعارض نسخته هذه بالأصل وقت القراءة عليّ، وذلك رحمه الله وإياهم. وعارض نسخته هذه بالأصل وقت القراءة عليّ، وذلك في شهور سنة سبع وأربعين وخمسمئة.

وكتبه محمد بن ناصر بن محمد بن علي بخطه في يوم الثلاثاء التاسع عشر من ذي الحجة من السنة الملكورة. والحمد لله وصلواته على خير خلقه محمد النبي عبده ورسوله المصطفى وأمينه المجتني وعلى آله الطيبين الطاهرين وسلم تسليمًا».

فابن بختيار إنما نسخها إذن، كما يقول الأستاذ محمود محمد شاكر، من نسخة أبي الفضل بن ناصر وقرأها عليه ثم عارضها بالأصل. ونسخة أبي الفضل نسخة موثقة مسندة فيها سماع شيوخه وسماعه عنهم، وهي في تسعة وعشرين جزءًا، كما حدثنا آنفًا، ولكن ابن بختيار قسمها تقسيمًا آخر فجعلها ثلاثة وعشرين جزءًا هي نسختنا هذه الم

١ محمود محمد شاكر: مقدمة كتاب جمهرة نسب قريش وأخبارها للزبير بن يكار ٢١ - ٢٤.

وتدلُّ حواشي نسخة ابن ناصر على أنه عارضها بنسخة «ابن شاذان»، وأثبت في هامشها اختلاف رواية ابن شاذان لكتاب الزبير، ولم يجد الأستاذ شاكر في نسخة ابن بختيار ما يدلُّ دلالة واضحة على إسناد أبي الفضل بن ناصر إلى ابن شاذان، إلا أنه جاء في آخر الأصل بخط ابن بختيار ما نَصُّه:

«حدثنا الشيخ الحافظ أبو الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي بن عمر السلامي بقراءته علينا من كتابه يوم الخميس الثاني والعشرين من المحرم سنة تسع وأربعين وخمسمئة، قال أخبرنا أبو الحسين المبارك بن عبدالجبار بن أحمد السيرافي قراءة عليه من كتابه وأنا أسمع فأقر به قال، أخبرنا القاضي أبو القاسم علي بن المحسن التنوخي قراءة عليه وأنا أسمع فأقر به قال، حدثنا أبو بكر أحمد بن إبراهيم بن شاذان قال [توفي] أبو الحسن أحمد بن سعيد بن عبدالله الدمشقي يوم الخميس السابع عشر من رجب [سنة] ست وثلاثمئة حدثنا ابن شاذان قال، حدثنا أبو عبدالله محمد بن طاهر المباشر المعروف بابن قتيبة قال: سمعت الخضر بن داود بحكة يقول: قدم سليمان بن داود الطوسي، وهو على البريد، وكان قد اصطنع أبو عبدالله الزبيري كتاب النسب، فقال له: وهو على البريد، وكان قد اصطنع أبو عبدالله الزبيري كتاب النسب، فقال له: أحب أن تقرأه علي، فقرأه عليه، وسمع ابنه أبو عبدالله أحمد بن سليمان مع أحب أن تقرأه علي، فقرأه عليه، وسمع ابنه أبو عبدالله أحمد بن سليمان مع أبيه الكتاب.

حدثنا [أي ابن شاذان قبال، حدثنا] أبو عبدالله الطوسي قال: توفي أبو عبدالله الزبير قاضي مكة ليلة الأحد لتسع ليال بقين من ذي القعدة سنة ست وخمسين ومنتين. وقال أبو عبدالله [الطوسي]: ولدت سنة أربعين [يعني سنة ٤٤٠] وتوفي الزبير بن بكار بعد فراغنا من قراءة الكتباب بثلاثة أيام. وتوفي الزبير وقد بلغ أربع وثمانين سنة وتوفي بحكة حضرت جنازته وصلى عليه ابنه مصعب. وكان سبب وفاته أنه وقع من فوق سطحه فمكث يومين لا يتكلم، ومات رحمه الله. وتوفي أبو عبدالله الطوسي في صفر سنة اثنتين وعشرين وثلثمئة وسنه ثلاث وثمانون سنة».

ويُرَجِّح الأستاذ شاكر أن هذا الإسناد الأول الذي فيه وفاة الدمشقي إنما هو إسناد ابن ناصر في روايته نسخة ابن شاذان التي علق اختلافها عن روايته الأخرى على هامش أصله، لأن الدمشقي هو الذي روى عن الزبير بن بكار مباشرة حيث يذكر الخطيب البغدادي أن الدمشقي روى عن الزبير بن بكار «الأخبار الموفقيات» وغير ذلك من مصنفاته ١.

و لا يكاد هامش نسخة ابن بختيار يخلو من ذكر اختلاف في القراءة والرواية أشار إليه بحرف (س) ويرجح الأستاذ شاكر مرة أخرى بل يقطع بأن (س) إشارة إلى نسخة ابن شاذان برواية ابن ناصر ٢.

والنسخة الثانية المحفوظة في مكتبة كوبريلي برقم ١١٤١ هي نسخة الشريف الجواني كتبت قبل سنة ٥٥ هو ويرجح أن الشريف الجواني النسابة هو الذي استنسخها لنفسه من نسخة الموصلي الفرّاء شيخ شيخه الكناني المعروف بابن الكيزاني والتي كان عليها سماع الحافظ أبي إسحاق إبراهيم بن سعيد النعماني المعروف بالحبّال. وقد جاء على صفحتها الأولى ما نصه:

«الجزء الثاني من كتاب نسب قريش ومناقبها تأليف أبي عبدالله الزبير بن بكار الزبيري رضي الله عنه رواية أحمد بن سليمان الطوسي عنه رواية أبي بكر بن شاذان عنه رواية أبي ذر عبد بن أحمد الهروي عنه رواية أبي ذر عبد بن أحمد الهروي عنه رواية أحمد بن عمر العلري المعروف بابن الدلائي عنه رواية محمد بن أبي نصر الحميدي عنه رواية علي بن الحسين بن عمر الموصلي عنه رواية علي بن الحسين بن عمر الموصلي عنه

١ الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد ٤ : ١٧١ .

٢ محمود محمد شاكر: الرجع السابق ٢٤ - ٣٢.

رواية محمد بن الشريف القاضي الكامل ذي الحسبين أسعد بن علي الجواني النَّسَسابة عنه»

وكتب الشريف الجُوّاني بخطه بلاغين في موضعين من هذه النسخة ، الأول بعد ص ١٣٤ ونصه:

«بلغ محمد بن الشريف القاضي الكامل أبي البركات أسعد بن علي الحسيني الجوّاني النسابة قراءةً من أول هذا الجزء إلى آخره على الشيخ الأجل أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت الكناني المصري، ومعارضة بالأصل الذي فيه سماع الحبال وذلك في عدة مجالس آخرها في العشر الأوسط من المحرم سنة ثمان وخمسين وخمسية حامداً لله تعالى ومصليًا على سيدنا محمد النبي وآله الطاهرين وسلامه عليهم أجمعين»

أما البلاغ الثاني فقد كتبه الجواني في أسفل ص ٢٦٨ ونصه:

«بلغ السماع بقراءة محمد بن الشريف القاضي الكامل أبي البركات أسعد ابن علي الحسيني النسابة الجوّاني، على شيخه الشيخ الأجل الفاضل الزاهد الورع الأكبر أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت بن فرح الكناني المصري ثبت الله سعده ووطد مجده، ومقابلته بالأصل الذي فيه سماع شيخ شيخه الحبّال، وصح السماع والقراءة بحمد الله ومنه والصلاة على خير خلقه محمد وآله أجمعين.

وكتب في عاشر صفر سنة ثماني وخمسين وخمسمئة. وكان القرادة لجميع الكتاب في أوقات مختلفة . . . على حسب ما يحضر من الأجزاء، وصح بذلك جزء الكتاب . . . »

وقد نص الجوّاني في هذا البلاغ على أن النسخة التي عارض عليها وفيها سماع الحبال، هي نسخة علي بن الحسين الفراء الموصلي شيخ ابن الكيزاني، وظاهر أن الجَوّاني استنسخ نسخته من نسخة ابن الكيزاني وأن ابن الكيزاني استنسخ نسخته من أصل ابن الفراء الموصلي، وأن أصل ابن الفراء كان موجوداً عندهما وعليه سماع الحبال، فعارض به الجوّاني نسخته الله الحبال،

_

١ محمود محمد شاكر: المرجع الشابق ٣٧ - ٤٦.



المخطؤكات المؤقؤفة

الوَقْف في الشريعة الإسلامية صداقة مُحرَّمة لا تُباع ولا تُشْتَرى ولا توهب ولا توهب ولا تورث ويُصرف ريعها إلى جهة من جهات البرحسب شروط الواقف. ويدخل الوَقف في باب الإحسان بمعناه الواسع بحيث لا تقتصر الحَسنة فقط على الزكاة والصدقات المنصوص عليها في أحكام الدين والتي يلتزم به الإنسان المسلم، وإنما تتعدَّى ذلك إلى نطاق الصدقات الاختيارية التي يَتَبرَّع بها القادرون من الخيرين عن رضى وطيب خاطر وتقربًا وزُلْفى إلى الله عز وجلً.

وعلى ذلك فقد بادر الخيِّرون على وتَف الأوقاف من مبان وأراض وغيرها على مختلف الأغراض الخيرية التي تعود بالخير على المجتمع وتُعبَّر عن معنى التكافل الاجتماعي، وغالبًا ما كان يلجأ المُحْسنون إلى إقامة المؤسسات الاجتماعية والدينية والتعليمية لهذا الغرض من مدارس ومساجد وخانقاوات وأسبلة وكتاتيب لتعليم الصبيان والأيتام، ويوقفون على كل مُؤسَسَة منها ما يُنْفَق من ربعه عليها لضمان بقائها واستمرارها في أداء رسالتها؟.

ومن بين الأغراض التي وَجّه المحسنون والسلاطين والأمراء إليها اهتمامهم وكُف الكتب والمكتبات. ورغم أن الأصل العام في الوَقْف هو أن يكون مؤبدًا فلا يصح بذلك إلا في العقار، فقد جوز الفقهاء وقف المنقول وجعلوه من باب الاستحسان، ومن هنا نشأ وتفف الكتب وأخذ أهل الخير والإحسان يوقفون الكتب نفعًا للناس وحُبًا لعمل الخير".

محمد محمد أمين: الأوقاف والحياة والاجتماعية في مصر ١٤٨ - ٩٢٣هـ/ ١٢٥٠ - ١٥١٧ - دراسة تاريخية وثائقية، القاهرة ـ دار النهضة العربية ١٩٨٠ ، ١ .

٢ سعيد عبدالفتاح عاشور: مقدمة الكتاب السابق صفحة ن.

٣ يحيى محمود ساعاتي: الوقف وبنية المكتبة العربية -استبطان للموروث الثقافي، الرياض - مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٩٨٨، ٣١.

وكان الفقهاء والعلماء حتى القرن الثانى للهجرة ينسخون أو يستنسخون المصاحف ويضعونها في المساجد تَقرُبُّا إلى الله عزَّ وجلّ اقتداء بما صنعه الخليفة الراشد عثمان بن عفّان عندما أمر بنسخ أربعة أو ستة مصاحف ووزَّعها على الأمصار ١. فمن ذلك أن أبا عمرو إسحاق بن مرار الشَّيْباني المتوفى سنة الأمصار ١٠ هم/ ٨٢١م نَسَخَ ثمانين مصحفًا ووصَّعَها في مساجد الكوفة، قال ابن المديم:

«حَدَّثُنا عمرو بن أبي عمرو قال: لما جَمَعَ أبي أشعار العرب، كان نيفًا وثمانين قبيلة، فكان كلما عمل منها قبيلة وأخرجها إلى الناس كَتُبَ مصحفًا وجعله في مسجد الكوفة حتى كتب نيفًا وثمانين مصحفًا » .

كما أن المُفَضَّل بن محمد الضَّبِّي المتوفى نحو سنة ١٧٨هـ/ ٧٩٤م. «كان يكتب المصاحف ويقفها في المساجد تكفيرًا لما كتبه بيده من أهاجي الناس» ".

ومع تَطَوَّر حركة التأليف والنقل في نهاية القرن الثانى الهجري ارتأى بعض العلماء وَضْع هذه الكتب في المساجد على غرار المصاحف ليستفيد منها الطلبة ، فمنعهم الفقهاء معتمدين في موقفهم المعارض هذا على عدم وجود نص بذلك في الكتاب والسنَّة ، بل أصبح وقف القرآن نفسه موضوع نقاش بين هؤلاء الفقهاء . وبعد استحسان جواز وقف المصاحف انتقل النقاش إلى وقف باقي أنواع الكتب فرفضها بعض الفقهاء وأجازها بعضهم الآخر في العموم استدلالاً بالحديث الشريف الذي اعتمده الفقهاء في جواز ظاهرة الوقف .

الذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدّقة جارية، أو علم يُنتَفَع به، أو ولد صالح يدعو له».

^۱ انظر فیما سبق ص۲۹۳ - ۲۹۵.

٢٠٢ . الفهرست ١٧٥ ابن خلكان : ونيات الأعيان ١ : ٢٠٢ .

٣ السيرطي: بغية الوعاة ٣٩٦.

أحمد شوقي بنين: «ظاهرة وقف الكتب في تاريخ الخزانة المغربية» بحث في كتاب دراسات في علم المخطوطات والبحث البيلوغرافي ٣٦.

٥ نفسه ٣٧.

ورغم أننا لا نستطيع أن نُحَدِّد البداية الحقيقية لظهور وَقُف الكتب والمكتبات، حيث أننا لا نجد أي نَص صريح يشير إلى وَقْف مكتبة عامة لانتفاع الدارسين والباحثين بها أو إلى وَقْف مصحف بأحد المساجد أو المؤسسات الدينية للقراءة فيه والمدارسة قبل المصحف المعروف به «مصحف أماجور» الذي وقَفَه في سنة ٢٦٢هـ والذي يعد أول إشارة صريحة إلى وقف كتاب الله ١؛ فإنه مع مرور الوقت وانتشار نظام الوقف بصفة عامة بعد إجازة الفقهاء له، بدأت تظهر المكتبات الموقوفة على طلبة العلم أو على المساجد وأخدت خزائن الكتب الوقفية في الانتشار في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي لدرجة أننا قلما نجد مدينة تخلو من كتب موقوف، وأصبحت هذه الخزائن الموقوفة قبلة لطلاب العلم على مصحف موقوف، وأصبحت هذه الخزائن الموقوفة قبلة لطلاب العلم الهروس مصحف موقوف، وأصبحت هذه

ولعل أول مكتبة يشار صراحة إلى أنها مكتبة وقفية هي مكتبة «دار الحكمة» بالقاهرة التي أنشأها في عام ٣٩٥ه/ ٢٠٠٥م الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله". ومن حسن الحظ فقد حفظت لنا المصادر «نسخة الكتاب بالأوقاف التي وقفها الحاكم بأمر الله على عدد من المؤسسات الدينية وعلى دار الحكمة بالقاهرة المحروسة». وهذا الكتاب أصدره قاضى القضاة مالك بن سعيد بن مالك الفارقي بحضور من حضر من الشهود في مجلس حكمه وتصرفه بفسطاط مصر في شهر رمضان سنة أربعمائة. ونظراً لأهمية هذا الكتاب باعتباره أول نص صريح بوقف أورد أوقاف على بعض الجوامع وعلى مكتبة دار الحكمة باعتبارها مكتبة وقفية ، أورد فيما يلي فاتحة الكتاب التي تحدد ما تصدق به الواقف عليها وما يخص دار الحكمة منها:

«هذا كتاب اشهد قاضي القضاة مالك بن سعيد بن مالك الفارقي على جميع ما نسب إليه عما ذكر ووصف فيه من حضر من الشهود في مجلس

۱ انظر فیماسیق ص۳۹۹ – ۲۰۰ .

۲ يحيي محمود ساعاتي: المرجع السابق ٣٣.

٣ انظر فيما سبق ص ٢٣٤ - ٢٣٥ .

حكمه وقضائه في فسطاط مصر في شهر رمضان سنة أربعمائة، أشهدهم وهو يومئذ قاضي عبدالله ووليه المنصور أبي على الإمام الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين ابن الإمام العزيز بالله صلوات الله عليهما على القاهرة المعزية ومصر والإسكندرية والحرمين حرسهما الله وأجناد الشام والرقة والرحبة ونواحي المغرب وسائر أعمالهم وما فتح الله أو يفتحه لأمير المؤمنين من بلاد الشرق والغرب بمحبضر رجل متكلم أنه صحتت عنده معرفة المواضع الكاملة والحصص الشائعة التي يذكر جميع ذلك ويحدد في هذا الكتاب، وأنها كانت من أملاك الإمام الحاكم بأمر الله إلى أن حبسها على الجامع الأزهر بالقاهرة المحروسة والجامع براشدة والجامع بالمكنس اللذين أمر بإنشائهما وتأسيس بنائهما، وعلى دار الحكمة بالقاهرة المحروسة التي وقفها والكتب التي فيها قبل تاريخ هذا الكتاب، منها ما يخص الجامع الأزهر والجامع براشدة ودار الحكمة بالقاهرة المحروسة مشاعًا جميع ذلك غير مقسوم، ومنها ما يخص الجامع بالمقس على شرائط يجري ذكرها، فمن ذلك ما تَصَدَّق به على الجامع الأزهر بالقاهرة المحروسة والجامع براشدة ودار الحكمة بالقاهرة المحروسة: جميع الدار المعروفة بدار الضرب، وجميع القيسارية المعروفة بقيسارية الصوف، وجميع الدار المعروفة بدار الخرق الجديدة الذي ذلك كله بفسطاط مصر، . . . وجعل ذلك كله صدقة موقوفة محرمة مُحبَّسَة بتتة بتة لا يجوز بيعها ولا هبتها ولا تمليكها ولا تحليلها باقية على شروطها جارية على سبلها المقررة المعروفة في هذا الكتاب، ولا يوهنها تقادم السنين ولا تُغَيَّر بحدوث حدث ولا يُستثنى فيها ولا يُتأوّل ولا يستفتي بتجدد تحبيسها مدى الأوقات وتستمر شروطها على اختلاف الحالات إلى أن يرث الله الأرض والسموات على أن يؤجر ذلك في كل عصر من ينتهي إليه ولايته، ويرجع إليه أمرها بعد مراقبة الله واجتلاب ما يوفر منفعتها من إشهارها عند ذوى الرغبة في إجارة أمثالها، فيبتدئ من ذلك بعمارة ذلك على حسب المصلحة وبقاء العين ومرمته من غير إجحاف بما حُبس ذلك عليه وما فضل كان مقسومًا على ستين سهمًا» . .

ابن عبدالظاهر: الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة ١٤٣ – ١٤٦؛ المقريزي الخطط ٢ : ٢٧٣ ٢٧٤.

وتستمر الوقفية في تحديد ما يخص الجامع الأزهر من أوقاف وطرق إنفاقها ثم تبدأ في تحديد ما يخص دار الحكمة على النحو التالي:

«ويكون العُشر وثُمن العُشر لدار الحكمة لما يُحتاج إليه في كل سنة من اللهب المعزي مائتان وسبعة وخمسون ديناراً من ذلك لئمن الحصر العبداني وغيرها لهذه الدار عشرة دنانير، ومن ذلك لورق الكاتب تسعون ديناراً، ومن ذلك للخازن ثمانية أربعون ديناراً، من ذلك لثمن الماء اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك للفراش خمسة عشر ديناراً، ومن ذلك للورق والحبر والأقلام لمن يطرقها من الفقهاء اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك لمرمة الستارة دينار واحد، ومن ذلك لمن يَرمُ ما ينقطع من الكتب وما عساه أن يسقط من ورقها اثنا عشر ديناراً، ومن ذلك لثمن طنافس في الشتاء خمسة دنانير، ومن ذلك لثمن طنافس في الشتاء أربعة دنانير» أ

ومن أهم المكتبات الوقفية التي أشارت إليها المصادركذلك خزانة الكتب التي وكَف ف ها الوزير أبو القساسم الحسن بن علي المغسربي المتسوفى سنة ٢٨ هـ/ ١٣٦١م في ميافارقين ؛ ودار الكتب التي وقف ها الوزير قسوام الدولة عماد الدين أبو منصور العادل بن مافنه وزير الملك البويهي أبي كاليجار المتوفى سنة ٤٣٣هـ/ ١٤٠١م في مدينة فيروز أباد، قال ابن الجوزي وهو يُعَدِّد آثاره أن من بينها:

«دار كتب وكفّها على طلاب العلم فيها تسعة عشر ألف مجلد ما فيها إلا أصل منسوب وفيها أربعة آلاف ورقة بخط بني مُقْلَة» ٣.

١ ابن عبدالظاهر : الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة ١٤٨ ؛ المقريزي الخطط ١ : ٤٥٩ .

٢ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ٤٤٠.

ابن الجوزي: المنتظم ٨ : ٦٤ وقارن مع ابن الأثير: الكامل ٩ : ٥٠٢ وابن كثير : البداية والنهاية ١٢ :
 ٥٥

ومدينة فيروز أباد التي وكَفَ عليها ابن مافنه هذه المكتبة مدينة صغيرة من مدن فارس تقع بالقرب من شيراز، وهو ما يدل على انتشار دور الكتب في مدن العالم الإسلامي كبيرها وصغيرها ١.

ودار الكتب التي وتَفَفَها في بغداد غَرْس النعمة أبو الحسن محمد بن هلال المُحَسِّن الصابئ المتوفى سنة ١٠٨٧هـ / ١٠٨٧م، يقول ابن الجورْزي:

«وفي رجب من سنة ٤٥٢ هـ وكف أبو الحسن محمد بن هلال الصابئ دار الكتب بشارع ابن أبي عَوف من غربي دار السلام، ونَقَلَ إليها ألف كتاب، وكان السبب أن الدار التي وقَفَها سابور الوزير بين السورين احترقت ونهب أكثر ما فيها فبعثه الخوف على ذهاب العلم أن وكف هذه الكتب» ٢.

كذلك فقد وتفقت الكتب، إلى جانب المكتبات ودور العلم، على البيمارستانات والربط والخانقاوات والترب، كما كان هناك من يوقف كتبه على طلبة العلم دون تحديد للمكان".

فمن البيمارستانات التي وُقفَت عليها مكتبات: المارستان النوري الذي أنشأه نور الدين محمود بدمشق، يقول ابن أبي أصيبعة:

«وكان نور الدين رحمه الله قد وكَّف على هذا البيمارستان جملة كتب من الكتب الطبية، وكانت في الخزانتين اللتين في صدر الإيوان» أ.

وكذلك البيمارستان المنصوري بالقاهرة الذي أنشأه السلطان الملك المنصور قلاوون سنة ٦٨٣هـ/ ١٢٨٢م وو قف عليه الطبيب العربي الشهير علاء الدين علي بن أبي الحرم القرشي المتوفى سنة ٦٨٧هـ/ ١٢٨٦م كتبه، يقول ابن شاكر الكتبى في ترجمته:

١ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ٤٥.

۲ ابن الجوزي: المنتظم ۸ : ۲۱۲، وقارن ابن كثير: البداية والنهاية ۱۲ : ۱۳٤.

٣ يحيي محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٠٦.

عُ ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء ٢ : ١٥٥ .

«انتهت إليه رئاسة الطب، وكانت وفاته بالقاهرة . . . وكَفَ داره وكتبه وما يتعلّق به على المارستان المنصوري» ١ .

وأشار يحيى محمود ساعاتي إلى نماذج أخرى من المكتبات الوقفية على الخانقاوات والربط والتُرب ٢.

وبكغ من انتشار المكتبات الوقفية وذيوعها سواء في المشرق أو المغرب الإسلامي، أن أبا حيان النحوي الأندلسي كان يعيب على مشتري الكتب ويقول:

«الله يرزقك عقلا تعيش به أنا أي كتاب أردت استعرته من خزائن الأوقاف» ٣.

وفي العصر المملوكي حرص الواقفون على أن يلحقوا بكل مدرسة «خزانة كتب» مثال ذلك ما نَصَّت عليه وثيقة السلطان الغوري ووثيقة وَقُف علي بن سليمان الأبشادي. وقد حَدَّدَت وثائق الوَقْف المشرفين على خزائن الكتب وطبيعة مهمتهم ونظام الاطلاع والاستعارة سواء الداخلية أو الخارجية، فقد شرط بعض الواقفين أن لا يخرج من المكتبة أي شيء برَهْن ولا بغيره، بينما أباح بعضهم استعارة كتب لمدد تتراوح بين شهر للانتفاع بها أو شهرين لنسخها. ومزيداً من الحرص على الكتب الموقوفة نَصَّ بعض الواقفين على ضرورة عَزْل خازن الكتب إذا قصر في عمله وتسبب إهماله في ضياع الكتب أ.

*

أما طُرُق إثبات الوَقف فكانت تتم بطرق ثلاث هي: _ كتابة نص الوقفية على الكتاب نفسه، وهو أكثرها شيوعاً.

ابن شاكر: عيون التواريخ ٢١ : ٢٩٩ - ٤٣٠ وانظر فيما سبق ص

٢ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٠٧ - ١٢٢ .

٣ المقري : نفح الطيب ٢ : ٥٤٣.

٤ محمد محمد أمين : المرجع السابق ٢٥٥ – ٢٥٩ وانظر فيما سبق ص ٢٣٠ – ٢٣٤.

- كتابة وثيقة وَقْف شاملة تُبَيِّن الحدود والأهداف العامة وتُسَجَّل أمام القاضي.

_ خَتُم صَفحة العنوان وصفحات غيرها أحيانا بخاتم يُدَلِّل على الوَقْف، وهذه الطريقة ذاعت في القرون الأخيرة ١.

كتابة نص الوأفف على المصحف أو الكتاب نفسه

تمثل المصاحف والرَّبَعات قسماً كبيراً من المخطوطات المرقوفة، وقد أشرت في أكثر من موضع إلى أن أقدم أنماط هذا النوع من الوَقْف الذي وصل إلينا يرجع إلى عام ٢٦٢ه وهو وَقْف المصحف المعروف بـ «مصحف أماجور».

وفيما يلى نماذج لبعض صيغ الوقف التي وردت على المصاحف والربعات:

قوقف هذا المصحف الشريف مولانا السلطان المالك الملك الناصر محمد بن مولانا السلطان سيف الدين قلاوون سقى الله عهدهما وجعل مقره بالجامع الكبير بالقلعة المنصورة وشرط ألا يخرج من المسجد المذكور بوجه ما وقفًا صحيحًا شرعيًا ﴿ فمن بدّله بعد ما سمعه فإنّما اثمه على اللين يبدلونه ﴾ بتاريخ سنة ثلاثين وسبعمائة »

[نص الوقفية الواردة على مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون الذي وقف على جامعه بالقلعة سنة ٣٧٠هـ والمحفوظ بدار الكتب المصرية برقم ٤ مصاحف]

«هذا ما وقف مولانا المقام الأعظم الشريف العالي المولولي السلطاني الإمامي العادلي المجاهدي المرابطي المثاغري الحصني الملاذي المالكي الملكي

١ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٣٠.

٢ جامع القلعة. بناه الناصر محمد بن قلاوون في سنة ١٨ ٧ه في مكان مسجد قليم كان من بناء الكامل محمد، ثم أعاد بنائه وتجديد أجزاء منه في رواق القبلة سنة ٧٣٥ه وكان هذال الجامع بمثابة مسجد القصر الحناص طوال العصر المملوكي (ابن فضل الله العمري: مسالك الأبصار في بمالك الأمصار (عمالك مصر والشام والحجاز واليمن)، ١٨هـ).

الأشرفي الناصري ناصر الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين قاتل الكفرة والمسركين منصف المظلومين من الظالمين قاهر الخوارج والملحدين أبو المظفر شعبان خلدالله ملكه وسلطانه وأفاض على الرعية كافة عدله وإحسانه وجدد له في كل يوم نصراً وملكه بساط الأرض براً وبحراً ولد مولانا المقر الشريف الملك الأمجد حسين بن مولانا السلطان السعيد الشهيد الملك الناصر محمد بن مولانا السلطان الشهيد الملك المنصور قلاوون الصالحي تغمدهم الله برحمته جميع هذا الجزء الأول من المصحف الكريم وقفًا صحيحاً شرعياً لينتفع به سائر المسلمين في القراءة وغير ذلك من سائر الوجوه والانتفاعات الشرعية، وشرط أن يكون مقره بالمدرسة المعروفة بظاهر القاهرة المحروسة بخط التبائة وشرط أن لا يخرج من المكان المذكور إلا برهن يحرز قيمته وشرط في ذلك النظر لنفسه أيام حياته ومن بعد وفاته لمن شرط النظر إليه في وقفيته وأشهد عليه في ذلك كله في خامس عشر شهرر شعبان سنة سبعين وسبع مائة أعز الله نصره »

[نص وقفية مصحف السلطان شعبان بدار الكتب المصرية رقم ٩ مصاحف]

«هذا ما وقفت الدار العالية المصونة المحجبة خوند بركة والدة المقام الشريف الأعظم السلطان الملك الأشرف أبو المظفر شعبان خلد الله ملكه وصان حجابه جميع هذا المصحف الكريم وقفًا شريفًا شرعيًا لينتفع به سائر المسلمين في القراءة وغير ذلك من وجوه الانتفاعات الشرعية، وشرطت أن يكون مقر ذلك بالمدرسة المعروفة بإنشائها بخط التبانة وشرطت أن لا يخرج من المكان المذكور إلا برهن يحرز قيمته وشرطت النظر لللك لنفسها أيام حياتها ومن بعد وفاتها لمن شرطت النظر إليه من بعدها وأشهدت عليها بذلك كله اليوم المبارك يوم الاثنين الثالث من ذي القعدة الحرام سنة تسع وستين وسبعمائة»

ا هي المدرسة المعروفة بمدرسة أم السلطان خارج باب زويلة بالقرب من قلعة الجبل الواقعة في خط التّبانة بشارع باب الوزير الآن وهي مسجلة بالآثار تحت رقم ١٢٥. قال المقريزي: هي من المدارس الجليلة وفيها دفن ابنها الملك الأشرف (المقريزي: الحلط ٢: ٣٩٩ - ٤٠).

[نص وقفية مصحف خوند بركة المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢ مصاحف]

James D., Qur'āns of the Mamlūks. p. 230

« ... مولانا المقام الأعظم الشريف السلطان الملكي الأشرف أبو المظفر شعبان بن المقام الشريف الشهيد المرحوم مولانا . . المالك الملك الناصر محمد بن مولانا الشهيد بن مولانا الملك المنصور قلاوون تغمدهما الله برحمته جميع هذا المصحف وقفًا صحيحًا شرعيًا تقربًا إلى ربه عز وعلا وشرط أن يكون مقره والقراءة منه بالخانقاه والجامع الأشرفي المعروف بإنشاء المقام بالصوه المجاء القلعة المنصورة بالقاهرة وشرط النظر فيه لنفسه أيام حياته ثم . . . في أمر الخانقاه بتاريخ شهر الله المحرم سنة ثمان وسبعين وسبعمائة» .

[نص وقفية مصحف الأشرف شعبان المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ١٠ مصاحف] James, D., op cit., p. 232

«بسم الله الرحمن الرحيم. وقف وحبس وسبّل وأبّد وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى حصن المسلمين ملجأ القاصدين أبو سعيد سيف الدين بكتمر بن عبدالله الساقي الملكي الناصري نفعه الله بالقرآن العظيم جميع هذه الربّعة الشريفة المكرمة المعظمة وعدتها ثلاثون جزءاً على كافة المسلمين في القراءة والمطالعة والنقل والدراسة وقفًا صحيحًا شرعيًا وجعل مستقرها بالقبة التي بالتربة المعروفة بإنشائه بالقرافة الصغرى المجاورة لحوش الملك الظاهر، وجعل النظر في ذلك لنفسه مدة حياته ثم من بعد للريته وذرية ذريته وإن يعلوا الأرشد فالأرشد، فإذا انقرضت الذرية ولم يبق منهم أحدً يكون النظر في ذلك الوقف للشيخ المقيم بالتربة المذكورة يجري الحال في ذلك كذلك إلى في ذلك الماكورة أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين. وشرط الواقف المذكور أن

۱ انظر فیما سبق ص ۲۵۰.

الربّعة المذكورة لا تخرج من التربة المذكورة ولا تعاد ولا تخرج إلا للإصلاح فحرامٌ حرامٌ على من غَيّره أو بَدّله ﴿ فمن بَدّلَه بعد ما سمعه فإنما المه على الله ين يبدلونه ﴾ وقع أجر الواقف المذكور على الله عز وجل والذي لا يضيع أجر من أحسن عملا وذلك سنة ست وعشرين وسبعمائة »

[نص وقفية بكتمر الساقي لمصحف أولجايتر اللي وقفه على تربته بالقرافة الصغرى James, D., op cit., p. 239

«وقف هذا الجزء وما قبله وما بعده من الأجزاء الثلاثين طلبا للفوز العظيم من الله سبحانه وتعالى يوم العرش والوقوف بين يديه المولى السلطان الأعظم مالك رقاب الأم ظل الله في الأرض محيي مراسم السنة والفرض المخصوص بتأييد رب العالمين المتمسك بحبل الله المتين سلطان السلاطين في الأرضين غياث ألحق والدنيا والدين أولجايتو سلطان محمد رفع الله في معارج القهر صنائع أعماله وبلغه من سعادة الدارين منتهى آماله بالمصطفى محمد وآله الطاهرين، والشرط أن يكون بالروضة الشريفة في أبواب البرالتي أنشأها بالسلطانية وقفاً صحيحاً شرعياً مؤبداً مخلداً لا يوهب ولا يورث إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين فمن غير ذلك أو شيئًا منه أو قصر في حفظه فقد باء بغضب من الله ومأواه جهنم وبئس المصير ولا يقبل الله صرفًا ولا عدلا وعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ﴿فمن بدله بعد ما سمعه فإنما المه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم﴾

[نص وقفية مصحف أولجايتو المحفوظ بمكتبة جامعة كارل ماركس في ليبتسج وطويقيو سراى باستانبول] James, D., op cit., p. 236

«وقف وحبس وسبل وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى صرغتمش جميع هذا الجزء المبارك على المشتغلين بالعلم الشريف وعلى المقيمين بالمدرسة

الكتاب العربي المخطوط

الحنفية المجاورة لجامع ابن طولون المنسوبة للمقر الأشرف لينتفعوا بذلك في الاستغال والكتابة منه ليلا ونهاراً بحيث لا يخرج من المدرسة المذكورة ولا يرهن ولا يُوهب ولا يبدل ولا يغير وقفاً صحيحاً شرعيا. . . ابتغاء وجه الله العظيم ﴿فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على اللين يبدلونه إن الله سميع عليم ﴾ وهو حسبنا ونعم الوكيل وصلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً »

[نص وقفية ربعة الأمير صرغتمش من أصل ثلاثين جزءا تنقص الجزء الرابع عشر James, D., op cit., p. 249 [فالمحفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم ٢٠ مصاحف

«الحمد لله رب العالمين وقف وحبس وسبل وأبد مولانا السلطان المالك الملك الأشرف أبو النصر برسباي خلّد الله تعالى ملكه جميع هذا المصحف الشريف وهو جزءان على تالين كتاب اله العزيز وطلبة العلم الشريف ينتفعون بللك قراءة ونسخًا وتصحيحًا وسائر الانتفاعات الشرعية وجعل مقرهما بمدرسته التي أنشأها بالقاهرة المحروسة بخط العنبرانيين ولا يخرج من المكان المذكور لا برهن ولا بغيره ابتغاء لوجه الله العظيم وطلبًا لثوابه الجزيل وقفًا صحيحًا شرعيًا معتبراً مرضيًا أبد الأبدين ودهر الدارين إلى أن يرث الله الأرض رمن عليها وهو خير الوارثين ﴿فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على اللين يبدلونه إن الله سميع عليم وبه شهد عليه يوم الجمعة المبارك خامس عشر شهر ربيع الآخر سنة ثمان وعشرين وثمانمائة . . . وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نص وقفية الجزء الأول من مصحف السلطان برسباي المحفوظ بدار الكتب المصرية برقم ٩٦ مصاحف]

ا راجم، المقريزي : الخطط ٢ : ٣٣٠ - ٣٣١.

«وقف هذا المصحف الشريف مولانا ومالك رقابنا المقام الشريف السلطان المالك الملك الأشرف أبو النصر قايتباي نصره الله تعالى وتقبل منه ليقرأ فيه ويهدى ثواب القراءة للنبي محمد عليه أفضل الصلاة والسلام ثم في صحيفة مولانا الواقف نصره الله ثم في صحيفة ذريته وأموات المسلمين وجعل مقره بجامعه الأشرفي الكائن بخط الكبش وقفًا شرعيًا وشرط أن لا يخرج من الجامع المذكور برهن ولا بغيره ﴿ فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على اللين يبدلونه إن الله سميع عليم ، بتاريخ الناسع عشر من شهر الله المحرم الحرام سنة تسعين وثمان مائة وحسبنا الله ونعم الوكيل ،

[نص الوقفية على مصحف السلطان قايتباي الذي كتبه خطاب بن عمر الدلجاوي سنة ٨٩هـ والمحفوظ بدار الكتب المصرية برقم ٢٢٦ مصاحف]

أما صيغ الوَقْف التي أثبتت على الكتب فقد دركج الواقفون على إثباتها على صفحة العنوان ونادرا ما استخدموا آخر الكتاب لذلك، وتتفاوت هذه الصليخ لغة وأسلوبا وتضميناً للمعلومات، ومن أمثلتها:

«بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله وحده وصلواته على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلامه.

والله تعالى الشيخُ الإمامُ العالم العلامة الحافظُ المحقق أوحدُ عصره وفريدُ دهره الله تعالى الشيخُ الإمامُ العالم العلامة الحافظُ المحقق أوحدُ عصره وفريدُ دهره قاضي القضاة ولي الدين أبو زيد عبدالرحمن بن الشيخ الإمام أبي عبدالله محمد بن خلدون الحضرمي المالكي، أمتع الله المسلمين بحياته، ونفعهم بعلومه وبركاته، وهو مؤلفُ هذا الكتاب، جميع هذا الكتاب المسمى بهكتاب العبر في أخبار العرب والعجم والبربر» المشتمل على سبعة أسفار هذا أحدُها وقفًا مرعبًا وحُبُسًا مَرْضيًا على طلبة العلم الشريف بمدينة فاس المحروسة قاعدة بلاد المغرب الأقصى، ينتفعون بذلك قراءة ومطالعة وتسخا مقرَّ، بخزانة الكتب التي بجامع القرويين من فاس المحروسة بحيث لا يخرج حررمها إلا لثقة أمين، برَهْن وثيق لحفظ صحته، وأن لا يمكث عند مستعيره أكثر من شهرين وهي المدة التي تتسع لنسخ الكتاب المستعار أو مطالعته، ثم

يُعاد إلى موضعه، وجعلَ النظرَ في ذلك لمن له النظرُ على خزانة الكتب المذكورة.

الكتاب العربي المخطوط

وقف ذلك على الوجه المذكور لوجه الله الكريم وطلبًا لثوابه الجسيم يوم يجزى الله المتصدقين، ولا يُضيع أجر المحسنين، وأشهد عليه بدلك في اليوم المبارك الحادي والعشرين لشهر صفر المبارك عام تسعة وتسعين وسبعمائة حسبنا الله ونعم الوكيل،

> أشهدني سيدنا ومولانا العبد الفقير إلى الله تعالى قاضي القضاة ولي الدين الواقف المسمى فيه أمامه لله تعالى على نبته الكرية بما نسب إليه فيه وتشهدت عليه به في تاريخه، وكتب أحمد بن علي بن إسماعيل المالكي.

أشهدني سيدنا ومولانا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الإمام العالم العامل العلامة قاضى القضاة بما نسب إليه أعلاه، أمتع الله تعالى به وتشهدت عليه بذلك، وكتبه محمد بن محمد بن أحمد بن أبي القاسم.

الحمد لله المنسوب إلى صحيح

وكتب عبدالرحمن بن محمد بن خلدون».

[نص وقفية ابن خلدون الواردة على الجزء الخامس من كتابه «العبر [وديوان المبتدأ والخبر] في أخبار العجم والبربر، وهي مازالت محفوظة في خزانة القرويين بفاس مقر الوقف. نشرها برونفسال ثم أحمد شوقى بنبين في مقاله السابق الإشارة إليه].

«الحمد لله حق حمده وكفّ وحبّس وسبَّل المقر الأشرف العالي الجمالي محمود أستادار العالية الملكي الظاهري أعز الله تعالى أنصاره جميع هذا المجلد وما قبله من تاريخ الإسلام لللهبي يخط مؤلفه تغمده الله تعالى بالرحمة وال. . . . وعدة ذلك أحد وعشرون مجلداً وقفاً شرعيًا على طلبة العلم الشريف ينتفعون به على الوجه الشرعي وجعل مقر ذلك بالخزانة السعيدة المرصدة لللك بمدرسته التي أنشأها بخط الموازنيين بالشارع الأعظم بالقاهرة المحروسة وشرط الواقف المشار إليه أن لا يخرج ذلك ولا شيء منه من المدرسة المذكورة برهن ولا بغيره. فمن بدله بعد ما سمعه فإنما المه على

240

الذين يبدلونه إن الله سميع عليم بتاريخ الخامس والعشرين من شعبان المكرم سنة سبع وتسعين وسبع مائة».

[نص وقفية المجلد الحادي عشر من كتاب «تاريخ الإسلام وطبقات المشاهير والأعلام؛ لللهبي على المدرسة المحمودية بالقاهرة. والنسخة الآن في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٠٠٥.

وذكر المَقَّري في «نفح الطيب» أن لسان الدين ابن الخطيب أرسل في حياته نسخة من كتابه «الإحاطة في أخبار غرناطة» إلى مصر ووقَفَها على أهل العلم وجَعَلَ مقرَّها بخانقاه سعيد السعداء، رأى منها المَقَّري المجلد الرابع ونَقَلَ نص وقفيته وهو:

«الحمد لله وحده، وقف الفقير إلى رحمة الله تعالى الشيخ أبو عمرو ابن عبدالله بن الحاج الأندلسي، نفع الله تعالى به، عن موكله مصنفه الشيخ الإمام العلامة بركة الأندلس لسان الدين أبي عبدالله محمد بن الشيخ أبي محمد عبدالله بن الخطيب الأندلسي السلماني، فسح الله تعالى في مدته وفتح لنا وله أبواب رحمته ومنحنا وإياه من رفده وعطيته وأسكننا وإياه أعالي جنته، جميع هذا الكتاب "تاريخ غرناطة" وهو ثمانية أجزاء هذا رابعها عن مصنفه الملكور بمقتضى التفويض الذي أحضره، وهو أنه فَوَّض إليه النيابة عنه في جميع أموره المالية كلها وشؤونه جميعها، والنظر في أحواله على اختلافها وتباين أجناسها تفويضاً تاماً على العموم والإطلاق والشمول والاستغراق لم يستثن شيئًا مما تجوز النيابة فيه إلا أسنده إليه، وهو ثابت على سيدنا ومولانا قاضي القضاة يومثذ بثغر الإسكندرية المحروس، أدام الله أيامه، كمال الدين خالصة أمير المؤمنين أبي عبدالله محمد بن الرَّبعي المالكي ثبوته المؤرخ بثالث ذي الحجة عام سبعة وستين وسبع مائة ، وقفًا شرعيًا على جميع المسلمين ينتفعون به قراءة ونسخًا ومطالعةً، وجعل مقره بالخانقاه الصلاحية سعيد السعداء، رحم الله تعالى واقفها، وجعل النظر في ذلك للشيخ العلامة شهاب الدين أبي العباس أحمد بن حَجْلة حرسه الله تعالى ، ثم من بعده لناظر أوقاف الخانقاه المذكورة، فلا يحل لأحد يؤمن بالله العظيم ويعلم أنه صائر إلى ربه الكريم أن يبطله ولا شيئًا منه، فمن فعل ذلك أو أعان عليه فإنما

۱ انظر فیما سبق ص۲۵۵.

اثمه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم، ومن أعان على إبقائه على حكم الوقف المذكور جعله الله تعالى من الفائزين المطمئنين الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون. وأشهد الواقف الوكيل عليه في ذلك في الثاني والعشرين لشهر الله تعالى المحرم عام ثمانية وستين وسبعمائة، انتهى» \.

وأضاف المَقَري أن سلطان الأندلس أبا عبدالله محمد النَّصْري ووكَفَ نسخة من كتاب «الإحاطة» للوزير ذي الرياستين لسان الدين ابن الخطيب على المدرسة اليوسفية بغرناطة كتب عليها قاضي الجماعة الوزير الرئيس أبي يحيى بن عاصم حُجَّة الوقفية بخطه، ونَصُها:

«الحمد لله الجاعل الاستندلال بالأثر على المؤثر مما سلمه الأعلام، وشهدت به العقول الراجحة والأحلام، وهو الحجّة المعتمدة حين تتفاضل الألباب وتتقاصر الأفهام، وبه الاستمساك إن طرقت الشكوك أو عرضت الأوهام، وحسبك بما يسلم في هذا المقام العالى من الأدلة وما يعتمد في هذا المجال المتضايق من البراهين المستقلة، فحقيق أن يتلقى هذا النوع من الاستدلال فيما دون الفن المشار إليه بالقبول ويستنبل المهتدي لاستنباطه لما فيه من التبادر للأفهام والتسابق للعقول، وإذا ثبت أن المستدل بهذه الأدلة سالك على سواء سبيل ومنتم من صحة النظر إلى أكرم قبيل، فلا خفاء أن كتاب «الإحاطة» للشيخ الرئيس ذي الوزارتين أبي عبدالله ابن الخطيب ، رحمه الله تعالى ، من أثر هذه الدولة النصرية أدامها الله تعالى بكل اعتبار ، ومآثرها التي هي عبرة لأولى الألباب وذكرى للوي الأبصار ، أما الأول فلأن الأنباء التي أظهرت بهجتها وأوضحت حجتها وشرفت مقاصدها وكرمت مصعدها، إنما هي مناقب ملوكها الكرام ومكارم خلفاتها الأعلام، أو أخبار من اشتملت عليه دولتهم الشريفة من صدور حملة السيوف والأقلام وأفلاذ حفظة الدين والدنيا والشرف والعليا والملك والإسلام، أو ما يرجع إلى مفاخر حضرة الملك وينتظم نظم الجمان في ذلك السلك، من حصانة قلعتها وأصالة منعتها وقديم اختطاطها وكريم جهادها ورباطها وحسن ترتيبها

القري: نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ٧: ١٠٥ - ١٠٦.

ووضعها، وما اشتمل عليه من مقاصد الأنس أهل ربُّعها وما سوى هذه الأقسام الثلاثة فمن قبيل القليل، وبما يرجع إلى شرف الحضرة بمن انتابها من أهل الفضل الواضح والمجد الأثيل. وأما ثانيًا فإن راسم آياتها المتلوة ومبدع محاسنها المجلوة وناقل صورتها من الفعل إلى القوة، إنما هو حسنة من حسنات هذه الدولة النصرية الكرية ونشأة من نشآت جهودها الشامل النعمة الهامل الديّمة، فما ظهر عليه من كمالات الأوصاف على الإنصاف فأخلاف هذه المكارم النصرية أرضعته وعناياتها الجميلة أسمته فوق الكواكب ورفعته، وإليها ينسب إحسانه إن انتسب ومن كريم تشريفها اكتسب، والحضرة هي منشؤه الذي عظم فيه قدره بل أفقه الذي أشرق فيه بدره والتشريفات السلطانية التي فتقت اللها باللها، وأحلَّت من مراق العز فوق السها وأمكنت الأيدي من الذِّخاتر والأعلاق، وطوَّقت المن كالفلائد في الأعناق وقلَّدت الرياسة والأقلام أقلام، وثنت الوزارة والأعلام أعلام، فبهرت أنواع المحاسن وورد معين البلاغة غير المطروق ولا الآسن، وبرعت التواليف في الفنون المتعددة واشتهرت التصانيف ومنها هذا التصنيف المشار إليه لما له من الأذمة المتأكدة إذ أظهر هذا الاستدلال وأضح البيان ما كتمه الإجمال، فلنفصح الآن بما قصد ولنحقق من أنجم السعادة ما رصد، وذلك أن لمولانا أمير المسلمين المجاهد في سبيل رب العالمين والغالب بالله المؤيد بنصره أبي عبدالله محمد ابن الخلفاء النصريين، أيده الله ونصره وسنى له الفتح المبين ويسره، مآثر لم يسبق إليها ومكارم لم يجر أحد ممن وسم بالكرم عليها ، لجلالة قدرها وضخامة أمرها من ذلك هذا المقصد الذي أثر لها كالكتاب الملكور وسواه مما هو واحد في فنه وفل في معناه، عقد في جميعها التحبيس على أهل العلم والطلبة بحضرته العليا هنالك ليشمل به الإمتاع ويعم به الانتفاع، والله تعالى ينفع بهذا القصد الكريم ويتولى المثوبة على هذا العقد الجسيم، وهذه النسخة اثنى عشر سفرًا متفقة الخط والعمل اكتتب هذا على ظهر الأول منها وبتاريخ رجب الفرد من عام تسعة وعشرين وثمانحاتة عرف الله تعالى بركته عنه، انتهى» أ.

المقري: المصدر السابق ۷: ۱۰۳ - ۱۰۵.

«الحمد لله رب العالمين وقف وحبس وسبّل وأبّد جميع هذا الكتاب وما بعده وهو الجزء الثالث من تاريخ كنز الدرر وجامع الغرر وهو الدرة العليا في أخبار بدء الدينا ابتغاءًا لمرضات الله تعالى مولانا المقر الأشرف العالي المولوي الأميري الكبيري المخدومي الزيني يحيى الظاهري أمير أستادار العالية أوما مع ذلك أعزه الله تعالى على طلبة العلم الشريف الملازمين للجامع البارك الآتى ذكره فيه ويجعل مقره به لا يخرج منه برّهن ولا عارية ولا بوجه من الوجوه ولا بطريق من الطرق وهو الجامع الذي أنشأه المقر الواقف المشار إليه أعلاه فيه الكائن خارج باب الخوخة بالقرب من سكن المقر المسار إليه وجعل مقره بالجامع المذكور لا يخرج منه برهن ولا عارية ولا بوجه من الوجوه ولا فريق من الطرق وقفًا صحيحًا شرعيًا تَقبَّل الله ذلك منه قبولا جميلا وأثابه شميع عليم فومن بدكه بعد ما سمع فإنما المُمه على الذين يُبدَكُونه إن الله سميع عليم ويشهد على نفسه الكرية بذلك في العشرين من شهر جمادى الآخرة سنة ثمان وأربعين وثماغائة».

وتحت ذلك توقيع من شهد عليه

وتثبيت للوقف المذكور عند القاضي الحنفي في صفر سنة سبع وخمسين وثماغانة

[نص وقفية الجزء الثالث من كتاب "كنز الدور وجامع الغرر " لابن أيْبُك الدواداري نسخة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٣٢].

«وقف هذا الكتاب الشيخ صدر الدين محمد بن إسحاق رضي الله عنه على الزاوية. . . المبنية عند قبره وشرط الواقف أن لا يخرج منها إلا برهن وثيق»

[وقفية كتاب " فسر شعر المتنبي " لابن جني المحفوظ بمكتبة متحف قونيا بتركيا رقم ٩٨٤]

الأمير يحيى بن عبدالرازق الزيني القبطي الأستادار المعروف بالأشقر، قال السخاوي إنه بنى مدرسة بجانب ببته الذي عمله بالقرب من المدرسة الفخرية بين السورين بالغ في شأنها ووقف فيها كتبًا هائلة وتوفي سنة ٤٨٥هـ، وكان بنائه المسجد سنة ٨٤٨هـ (السخاوي: الضوء اللامع ١٠: ٣٣٣). وما يزال الجامع موجوداً في شارع بور سعيد عند تقاطعه مع شارع الأزهر ويعرف بجامع القاضي يحيى زين الدين ومسجل بالآثار برقم ١٨٢

«وقف هذا المجلد الفقير الشيخ الصالح محمد بن علي بن عبدالعزيز الحراني على جميع المسلمين وجعل مقره دار الحديث الضيائية بسفح قاسيون وله النظر فيه مدة حياته ثم من بعد لناظر الخزانة من كان تقبل الله منه بمنه وكرمه»

[نص وقفية الجزء الثالث من كتاب "غريب الحديث" لابن قتيبة الدينوري على دار الحديث الفييائية بدمشق، نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق (مكتبة الأسد) رقم ٣٤ – ٣٥ لفة]

«وقف هذا المجلد والذي قبله كاتبه ومؤلفه الشيخ الإمام العلامة تقي الدين أبو الصدق أبو بكر بن قاضي شهبة الشافعي تغمده الله برحمته وأسكنه أعلى جنته بمنه وكرمه على أولاده الذكور وهو كاتبه وأخواه وعلى ذريتهم الذكور ثم على طلبة العلم الشافعية»

[نص وقفية " تاريخ ابن قاضي شهبة " نسخة مكتبة أسعد أفندي باستانبول رقم ٢٣٤٥]

«هذا ما وقفه العبد المفتقر إلى رحمة ربه الغني العلي محفوظ بن معتوق ابن أبي بكر بن عمر بن البزوري البغدادي غفر الله لهم على طالبي العلم من سائر طوائف المسلمين وقفًا صحيحًا شرعيًا مؤبدًا طلبًا لمرضات الله تعالى ورغبة في الثواب وشرط أن يُجعل بخزانة تربته وموضع مدفنه الذي يقرره فيما بعد وأن يكون النظر فيها لنفسه ينتفع بها مدة حياته ثم من بعده لولده الأرشد ثم من يلكره فيما بعد وأن يُعار برهن وثيق يحفظ قيمته مرتين وشرط على الناظر أن يستقرئ المستعبر له فاتحة الكتاب مرة وسورة الإخلاص ثلاث مرات ويهدي ثواب ذلك إلى الواقف. فمن بدلًا ذلك وقصً رفي حفظه ممن يتولاه أو يستعيره أو غيرهما فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين لا يقبل الله منه يوم القيامة صرفًا ولا عدلا ﴿ فمن بدله بعد ما سمعه فإنما المه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم ﴾ وكفى بالله شهيداً. وكتب في يوم الاثنين سلخ صفر حتم بالخير والظفر سنة اثنتين وتسعين وستمائة والحمد لله وحده وصلواته على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليمًا كثيرًا وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نص وقفية الجزء الحادي عشر من كتاب "الزهد والرقائق" لعبد الله بن المبارك المحفوظ بمكتبة بلدية الإسكندرية برقم ١٣٣١ ب].

«وقف هذا الكتاب من أوله إلى آخره وهو سبع وثلاثون سفرا . . . الشيخ الإمام العالم . . . قدوة أكابر المحققين صفي الدين أبو المعالي محمد بن إسحاق بن محمد رضي الله عنه وعن سلفه على [خزانة] الكتب المنشأة عند قبره لينتفع به سائر المسلمين في موضعه شرط أن لا يخرج منها إلا لا برهن ولا بغيره ﴿فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على الذين يبدلونه إن الله سمع عليم﴾»

[نص وقفية كتاب 'الفترحات المكية' لمحيي الدين بن العربي نسخة متحف الآثار الإسلامية باستانبو ل رقم ١٨٥٤، وهو الأصل الأم للتأليف الثانى للكتاب بخط المولف سنة ٦٣٦]

دوقف هذا الجزء وما بعده وتصدق به ابتغاء لوجه الله تعالى وطلبًا لمرضاته الأمير أحمد أغا باش جاويش تفلجيان وجعل مقره في خزانة جامع شيخون وتحت يد إمامه تقبل الله منه ذلك بتاريخ سنة ١٩٣٣»

[نص وقفية كتاب "الكنى ولأسماه" للحافظ أبي بشر الرازي المترفي سنة ٣٣٠، نسخة دار الكتب المصرية برقم ٢٠ مصطلح حديث]

«وقف وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى المقر الأشرف العالي السيفي صرغتمش على المستغلين بالعلم بالمدرسة الحنفية المجاورة لجامع طولون لينتفعوا بذلك في الاشتغال والكتابة ولا يباع ولا يرهن ولايوهب ولا يبدل ولا يغير وقفًا صحيحًا شرعيًا. قصد الواقف بهذا الوقف ابتغاء وجه الله العظيم».

[نص وقفية كتاب " الكمال في أسماء الرجال" لعبد الغني بن عبدالواحد الجماعيلي المحفوظة بدار الكتب المصرية برقم ٥٥ مصطلح حديث] «حبس هذا الكتاب مالكه علي بن الحسين بن الحكيم لينتفع به المسلمون وعلى الشرائط التي تضمنها كتاب تجبيسه هو وغيره من كتبه لعنة الله على مُنَيِّر ذلك أو مُنقص حكمًا من أحكامه وهو برئ من الله ورسوله».

[نص وقفية الجزء الأول من كتاب " أدب الخواص في المختار من بلاغات قبائل العرب " للوزير الحسين بن على المغربي نسخة مكتبة بورصة بتركيا وهي من مخطوطات القرن الخامس الهجري].

«الحمد لله تعالى وحده. ملكه بفضل ربه وكرمه محمد محمود بن التلاميد التركزي ثم وقفه على عصبته بعده وقفًا مؤبداً وشرط أن لا يباع ولا يوهب ولا يرهن ولا يمنع من مستحق آمين، فمن بدله أو خالف شرطه فالله وكيلي ونعم الوكيل. وكتبه مالكه واقفه محمد محمود غرة رمضان سنة ١٣١٦»

[نص وقفية الجزء الرابع من "شرح المفصل" نسخة دار الكتب المصرية رقم ١٩ نحو ش]

«الحمد لله أشهد على المقر الأشرف السيفي تغري بردي القادري أنه وقف وحبس هذا الجزء وهو الأول من الوفيات والذي بعده على طلبة العلم الشريف وجعل مقره بخزانة الكتب الكائنة بتربة الرحوم السيفي يشبك أمير دوادار كبير كان تغمده الله برحمته بالصحراء وشرط أن لا يخرج منها برهن ولا بغيره وبه شهد بتاريخ رابع عشرين شهر رجب الفرد سنة إحدى عشرة وتسعمائة»

[نص وقفية الجزء الأول من كتاب "الوافي بالوفيات" للصفدي المحفوظة بالمكتبة السليمانية باستانبول رقم ا ٨٤]

قد رقف هذه النسخة الجليلة سلطاننا الأعظم والخاقان المعظم مالك البرين والبحرين خادم الحرمين الشريفين السلطان بن السلطان السلطان الغازي محمود خان وقفًا صحيحًا شرعيًا لمن طالع ونظر واعتبر وتذكر أجزل الله ثوابه وأوفر . حرره الفقير أحمد شيخ زادة المفتش بأوقاف الحرمين الشريفين غفر لهما»

[نص وقفية الجزء الأول من كتاب " بغية الطلب" لابن العديم المحفوظ في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٣٦].

«من الكتب التي وقفها فيما بنى وشاد لمن طالعها واستفاد من العباد سائلا منه أن يذكره بالخير والرحمة منه أن يذكره بالخير والرحمة العبد الأقل مصطفى العاطف كفاه الله تعالى يوم لا عاطف»

ثم ختم نصه

«وقف هذا الكتاب الحاج مصطفى عاطف بشرط أن لا يخرج من خزانته سنة ١١٥٤»

[نص وقفية نسخة "أعيان العصر وأعران النصر" للصفدي المحفوظة في مكتبة عاطف أفندي بالسليمانية باستانبول رقم ١٨٠٩].

> «ملك هذا الكتاب الفقير أحمد تيمور ووقفه على أولاده وعلى ذريته من بعده ثم على المسلمين»

[نص وقفية نسخة "مجموع في أمراض العين" المحفوظة في مكتبة أحمد تيمور باشا الملحقة بدار الكتب المصرية رقم ١٠٠ طب].

وثائق الوقف الشاملة

ويحتفظ الأرشيف التاريخي بدار الوثائق القومية بالقاهرة (حُجج سلاطين وأمراء) تحت رقم ٢٧٨ (محفظة رقم ٤٣) بوقفية الشيخ علي بن سليمان الأبشادي المالكي الأنصاري الأزهري الذي وكَف في ١٨ صفر سنة ٩١٩ هـ منز لا ومكتبة خاصة بما فيها من كتب وأدوات، وقد نشر هذه الوثيقة عالم الوثائق المعروف الدكتور عبداللطيف إبراهيم في كتابه «دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية» بعنوان «مكتبة في وثيقة ـ دراسة للمكتبة ونشر للوثيقة» ، وهي تُمثّل النمط الثاني من وقف الكتب عن طريق وثيقة وَقْف شاملة تُبيّن الحدود والأهداف العامة وتُسحبًل أمام القاضي . وقد تم تسجيل الوثيقة المذكورة في ٢٣ صفر سنة ٩١٩ه.

وهذه الوثيقة ، كما يقول الدكتور عبداللطيف إبراهيم ، فريدة في موضوعها كما أن المُتَصرِّف الواقف الشيخ علي بن سليمان الأبشادي هو المُحرَّر والكاتب للوثيقة وهو أمرٌ لم يسبق له ملاحظته في كل الوثائق المحفوظة بأرشيفات القاهرة . وسبب ذلك أن الشيخ الأبشادي عالمٌ فقيه عارف بشروط صحة العقود ، خبيرٌ بكتابة المحررات الشرعية من حيث الصياغة القانونية ٢ .

وتُعَرِّفنا هذه الوثيقة بعدد كبير من أسماء الكتب التي كانت تحويها إحدى خزانات الكتب الخاصة في العصر المملوكي المتأخر، ثم وقَفَها صاحبها الشيخ علي بن سليمان الأبشادي على طلبة العلم بالأزهر. ويلاحظ على أسماء الكتب التي كانت بهذه الخزانة أن بعضها معروف لنا متداول وبعضها الآخر لم يصل إلينا ولا نعرف عنه أي شيء.

١ عبداللطيف إبراهيم: مكتبة في وثيقة ـ دراسة للمكتبة ونشر للوثيقة ١ - ٦٢.

۲ المرجع نفسه ۲۲.

فقد كانت هذه الخزانة تحتوي على مصاحف ثمينة وربعات شريفة وكتب في القراءات وعلوم القرآن، وفي التفسير والحديث ومصطلحه، وفي الفقه وأصوله على المذاهب الأربعة، وفي التوحيد والتصوف والمنطق، والمعاجم اللغوية، والنحو، والبلاغة والأدب، والتاريخ، والجغرافيا والخطط، وعلم الخط والتوقيع، والحساب والهندسة والفلك، والكيمياء والجيولوجيا، والحيوان، والطبون، والمعارف العامة،

وواضح من عناوين الكتب الواردة في الوثيقة أن مجموعة الكتب التي وَقَفَها الشيخ الأبشادي كنت كبيرة جدًا، بدليل ما جاء في النص التالي في ظهر الملف وهو:

«... الكتب توضع بالخزانتين وباقي ذلك يوضع بخلوة كتب الأوقاف المعروفة بالجيعانية الكائنة برواق الريافة من الجهة البحرية المجاورة للمدرسة الأقبغاوية من الجهة الشرقية تحت يد الناظر لكتب الأوقاف بها هو والذي بالخزانتين الملكورتين» ٢.

وتمدنا الوثيقة كذلك بمعلومات قيمة للغاية عما وقف الشيخ الأبشادي من أدوات للكتابة وموادها، إلى جانب ما وقفه من خزانات خشبية صغيرة وكبيرة لحفظ الكتب، وكراسي ودواة من النحاس مربعة وسكين، فمن بين المواد الوارد ذكرها في الوثيقة نجد الرَّق والورق بأنواعه وأحجامه المختلفة ومنه الشامي والحَموي والبلدي ".

وتفيدنا الوثيقة أيضاً في دراسة فن التجليد الإسلامي في ذلك العصر، إذ تذكر لنا أنواع مختلفة من جلود الكتب والمصاحف منها مصحف بجلد أحمر و أخر بجلد أحمر شغل ظهر وثالث بجلد أحمر شغل العجم بتروجتين تخريم ،

[·] عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٢٢ - ٣١.

۲ المرجع نفسه ۳۲.

٣ المرجع نفسه ٣٤.

وغيرها من المصاحف المجلدة بجلد مذهب أو بجلد بنفسجي جديد أو أحمر عتيق أو أسود. وكان أحد هذه المصاحف الكريمة ذات الجلود الثمينة يحفظ في كيس مخمل بزوج شراريب حرير أصفرا.

وتُحَدِّد الوثيقة مهمة الناظر على الوَقف بأنه

«يضع جميع الكتب والكراسي والدواة والسكين داخل الخزانة الملكورة الكاتنة بالجامع الأزهر ولا يُخْرج من ذلك شيئًا لمن يعرف فيه التفريط ومن أخرج شيئًا من ذلك عن الجامع المذكور أو فَرَّط في شيء من ذلك فإن الله تعالى حسيبه وطليبه . . . » ٢ .

أما خازن الكتب فكان تعيينه لا يتم إلا بموافقة طلبة العلم المنتفعين بالمكتبة وكانت تقع عليه مسئولية المكتبة من الناحيتين الفنية والإدارية، فقد كان يقوم باستلام الكتب ومفاتيح المكان ومفاتيح الخزانات التي بها الكتب التسكم الشرعي بحضرة الشهود. لذلك كان يشترط في الخازن دائماً أن يكون شخصاً ممتازاً في خلقه وعمله مأموناً قليل الطمع ومن أهل الدين والخير والصلاح، وأن يعمل على تمكين طلبة العلم من الفقراء بالجامع الأزهر من الانتفاع بالمكتبة وكتبها عن طريق المطالعة فيها أو النسخ مع المحافظ عليها، كذلك فقد كان من مهام أمين المكتبة كما تنص الوثيقة

«تنفيض جميع الكتب المذكورة باطنًا وظاهراً في كل سنة أشهر مرة، وتعمير الدواة الموقوفة باطئةً. . . وعليه ترميم كراريس الكتب وأوراقها من عند نفسه، هذا إذا كان له قدره عى ذلك وإلا سأل طلبة العلم بالرواق المذكور [الرَّيافه] في شحاذة ذلك من أهل الخير . . . " ".

١ عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٣٤ - ٣٠.

۲ المرجع نفسه ۳۰.

٣ المرجع نفسه ٣٥-٣٦.

واشترط الواقف كذلك عدم إخراج كتاب كامل من خزانة الكتب إذا كان الكتاب من عدة أجزاء أو مجلدات أو كراريس .

ويحتفظ الأرشيف التاريخي بوزارة الأوقاف بالقاهرة تحت رقم ٩٠٠ أيضًا بوقفية ثانية وَقَفَ فيها الأمير محمد بك أبو الذهب في ٨ شوال سنة ١١٨٨ هـ بمسجده الكائن الآن بميدان الأزهر مكتبة عامرة بالكتب القيِّمة ٢، يقول نص الوثيقة:

«إن مولانا الأمير محمد بيك الواقف المشار إليه أعلاه وقف أيضًا وحبَسَ وسبَّلَ وتصدَّق لله سبحانه وتعالى بجميع الكتب الشريفة الجليلة المعتبرة التي حوت القرآن وأنواع الفنون من تفسير وحديث وفقه وشروح ومتون وغير ذلك عا يأتي بيانه . . . »

«... وهي الكتب التي ملكها مولانا الواقف المشار إليه أعلاه واندرجت في حيازته وتصرفه، الملك والحيازة والتصرف الشرعيان بالطريق الشرعي وله إيقاف ذلك وحبسه وتسبيله بالطريق الشرعي وقفًا وحبسًا وتسبيلا شرعيات» ".

وبكغ رصيد هذه المكتبة في القرن الثالث عشر الهجري ١٢٩٦ مجلداً عدا المصاحف المذهبة القيمة. واشترطت وثيقة الوقف أن تكون كامل الكتب الموقوفة مُعكدة للقراءة والتدريس والمطالعة والمراجعة والكتابة والمقابلة حكم المعتاد في ذلك، وأباحت للشيوخ والطلبة الانتفاع بها .

١ عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٣٧.

نشر هده الوثيقة الدكتور عبداللطيف إبراهيم في كتابه السابق الإشارة إليه بعنوان: «مكتبة عثمانية ـ دراسة نقدية ونشر لرصيد المكتبة».

عبد اللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٨، ٩.

عُ المرجع نفســه ١٠ ، ١٢ .

وأشارت كذلك وثيقة وقف الأمير أزبك من طُطُخ المحفوظة في الأرشيف التاريخي بدار الوثائق القومية بالقاهرة (حجج سلاطين وأمراء) تحت رقم ١٩٨ «محفظة رقم ٣١» إلى ما يخص خزانة الكتب التي وقفها، تقول الوثيقة:

«... ويصرف لخازن الكتب بخزانة الكتب المذكورة بالجامع المذكور أعلاه كل شهر يمضي من شهور الأهلة من الفلوس الموصوفة أعلاه ثلثمائة درهم نصفها مائة درهم وخمسون درهم أو ما يقوم مقام ذلك من النقود عند الصرف على أن يتولى إحراز الكتب المذكورة بالجراية المذكورة ونفضها من المغبار وتعهدها على العادة وصونها عما يفسدها ومناولتها لمن يرغب المطالعة فيها والكتابة منها بحيث يكون ذلك بالجامع المذكور وغير ذلك مما جرت عادة خزان الكتب بعمله في مثل ذلك».

وتحتفظ مكتبة الأسد بدمشق تحت رقم ٢٥٩ بـ «دفتر كتب حضرة مولانا قطب العارفين أبي البهاء ضياء الحق والحقيقة والدين مولانا الشيخ خالد النقشبندي المجددي» وهو يشتمل على بيان عدة الكتب الموجودة في مكتبته التي وكفها على ذريته وبين كيفية وقفها على نسخة قاموسه بخطه بقوله:

«وقفت هذا الكتاب وبقية كتبي لله تعالى على أن التولية والنظر بيد أولادى الأرشد فالأرشد ثم أولادهم ما تناسلوا ثم بيد صاحبي إسماعيل الأثاراني ثم محمد الناصح ثم عبدالفتاح ثم إسماعيل أفندي الغزي ومهما صار واحد من أولادي قابلا للتولية بعد فقد قابليته يرجع الأمر إليه ويخرج من أيدي اللين سميتهم وإذا انقرضوا هؤلاء انتقل التولية والنظر إلى أقاربي الأقرب فالأقرب بشرط العلم والصلاح ثم إلى أرشد وأصلح وأعلم من يوجد في الطائفة النقشبندية الخالدية ثم إلى سائر المسلمين من المخلصين لهذه الطريقة وسائر طرق الأولياء وقفت تلك الكتب كلها نفيسها وغير نفيسها على مذهب الإمام الهمام قبلة أساطين الإسلام إمامنا محمد بن إدريس الشافعي المطلبي رضي الله تعالى عنه فمن بكله ولو في رسالة صغيرة منها فعليه لعنة المله والملائكة والناس أجمعين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم أجمعين والحمد لله رب العالمين وكان ذلك سنة أربعين من

الهجرة النبوية بعد المائتين والألف قاله بلسانه وركَّمَه ببنانه العبد المسكين خالد النقشبندي المجددي القادري سومح بالفضل الخفي والجلي من المولى المهيمن العلي. هذا ما قاله الشيخ قدس سيرته حُرر في يوم الاثنين سبعة أيام خلت من شهر جمادى الثانى سنة سبعين بعد المائتين والألف من هجرة من له العز والشرف» ا.

خَتْم المخطوط بخاتم يُحَدُّد الوَقْف

ولجأ بعض واقفي الكتب والمكتبات الإشهار الوقف إلى نوع ثالث من أنواع إثبات، الوقف وذلك عن طريق ختم صفحة العنوان وصفحات أخرى من المخطوط بخاتم يحمل اسم الواقف أو اسم المكان الذي جعلت فيه. وتختلف هذه الأختام في شكلها وحجمها، فمنها المستدير ومنها البيضاوى ومنها المربع. وغالب هذه الأختام تكون بحروف مُفَرَّعَة على أرضية سوداء أو بحروف سوداء مُفرَّعَة على أرضية بيضاء كما يوجد بعضها بألوان أخرى خضراء وزرقاء أو بلون وردي. ونجد في بعضها اسم الواقف والمكان وبعض الشروط وتاريخ الوقف، بينا تقتصر أخرى على ذكر اسم الواقف أو اسم المكان الذي وتُقفت عليه، وقد بينا تقتصر أخرى على ذكر اسم الواقف أو اسم المكان الذي وتُقفت عليه، وقد بعد الختم مضافًا إلى نص الوقفية أو نجده عوضًا عنها في أحيان أخرى على .

وقد ألّف كوناي قوط Günay Kut ونعمت بيراقدار Nimet Bayraktar كتابًا في أختام مخطوطات استانبول عرضا فيه نماذج كثيرة من الأختام "، مثل:

de Jong, Fr. and Witkam, J. J., «The Library of al-šayh Khālid al-Šahrazūrī al-Naqš \ abandī (d. 1242/1827) - Afacsimile of the inventory of his library », MME II (1988), pp. . 68-87.

٢ يحيي محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٤١.

Kut, Günay & Nimet Bayraktar, Yazına eserlerd vakif muhürleri, Ankara 1984

ختم وكفف مكتبة شهيد علي باشا

«مما وقفه الوزير الشهيد علي باشا رحمه الله تعالى بشرط أن لا يخرج من خزانته»

وختم وكثف مكتبة سليم أغا

«حسبي الله قد وكَفَ هذا الكتاب المستطاب لوجه الله الملك الوهاب الحاج سليم أغا وشرط أن لا يخرج ولا يُرهن فمن بدله بعدما سمعه فإنما اثمه على الذين يبدلونه».

وختم وأقف مكتبة السلطان أحمد

«وقف سلطان أحمد خان بن غازي سلطان محمد خان»

وختم وكثف مكتبة السلطان سليم

«هذا وقف سلطان الزمان الغازي سلطان سليم خان ابن السلطان مصطفى خان عفى عنهما الرحمن ١٢١٣»

وختم وكَثْف مكتبة مهر شاه

«قد وقف هذا الكتاب مهر شاه سلطان أخ أمير المؤمنين سلطان سليم خان بشرط أن لا يخرج عن خزانته سنة ١٢١٥»

وختم وكثف مكتبة رئيس الكتاب

«حسبي الله بسم الله الرحمن الرحيم وقف هذا الكتاب مصطفى رئيس الكتاب السابق لوجه الله الخالق وسلمه للمتولى وحكم بصحته حاكم الشرع الشريف وشرط الاستفادة لابنه ولأولاده ثم فيما بعد هبة يُعمَل به كما في الوقف إلى قيام الساعة وأجزى الله من اشتراه وباعه ١١٥٤.

الكتاب العربي المخطوط

وختم وكثف مكتبة فيض الله

الله أوقف شيخ الإسلام السيد فيض الله أفندي غفر الله له ولوالديه بشرط أن لا يخرج من المدرسة التي أنشأها بقسطنطينية سنة ١١١٣»

وختم وكثف مكتبة كوبريلي

«وقف كبرولي محمد باشا سنة ٧٧١ .

وختم وكثف مكتبة عاطف أفندي

«وقف هذا الكتاب الحاج مصطفى عاطف بشرط أن لا يخرج من خزانته» وجاء نص ختم وقف مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة بالصيغة التالية

«وقفه العبد الفقير إلى ربه الغني أحمد عارف حكمة الله بن عصمة الله الحسيني في مدينة الرسول الكريم عليه وعلى آله الصلاة والتسليم بشرط أن لا يخرج عن خزانته والمُؤمَّن محمول على أمانته ١٢٦٦».

وجاء نص ختم وقف مكتبة أحمد تيمور باشا بمصر بالصيغة التالية اوكف أحمد بن إسماعيل بن محمد تيمور بمصر سنة ١٣٢٠»

ومن كل ما سبق يَتَبَين أن نصوص الوَقْف المدونة على المصاحف والربّعات والكتب المختلفة، أو الأختام التي خُتمت بها كان الغرض منها هو إشهار الوقف لمنع العبث به أو بيعه أو رهنه أو تبديله، وأغلب نصوص الوقفيات التي أشرنا إليها كانت تنتهى بالآية الكريمة ﴿ فَمَن بَدَّلَه بعد ما سمعه أغلبها على شرط الواقف بعدم إخراج الكتاب من الخزانة ال

١ يحيى محمود ساعاتي : المرجع السابق ١٤٣.

ومن ناحية أخرى فإن دراسة الوقفيات تفيدنا في التأريخ للمخطوطات، ولكن ذلك يقتضى منا بداءة حصر المخطوطات التي تحمل وقفيات في كشاف ببليوجرافي ثم بحث هذه الوقفيات من الجانب التاريخى والجانب الباليوجرافي أو الخطى. ذلك أن أغلب المكتبات تشتمل على رصيد هام من المخطوطات غير المؤرخة أو المجهولة المؤلف أو العنوان أو المجهولة المؤلف والعنوان معًا، واعتماداً على المخطوطات التي تحمل وثائق وقف فإنه يمكننا تأريخ نسبة كبيرة من هده المخطوطات وتعريفها، كما أن الدراسة الباليوجرافية لها تساعد على دراسة ما يسمى بتاريخ النصوص الذي يُمثّل أساس عملية التحقيق العلمى للنصوص القيء المقديمة المقلمية التحقيق العلمى للنصوص

١ أحمد شوقي بنبين : المرجع السابق ٥٥ - ٥٦.



المجطوطاك أنخرائنيّة وقبُود الثَّكَلُكُ

كانت المخطوطات العربية على امتداد التاريخ الإسلامي تُكتب وتُنسَخ لأغراض متعددة. فالمؤلّف الذي يُعد مُسوّدة أو مُبيَّضة لأحد مؤلّفاته يكون دائما هو مالك هذه النَّسْخة وصاحبها الأول. كذلك فإن العلماء وطلبّة العلم الذين ينسخون نُستخا من كتب مؤلّفين آخرين لاستخدامهم الشخصي يكونون هم المالكين الأول لهذه النَّسَخ، ودائمًا ما يكون قَيد الفراغ من كتابة هذه النَّسَخ الدرون وماصيغة التالية:

«على يدكاتبه وصاحبه» أو «كتبه لنفسه ولمن شاء الله تعالى من بعده» أو «قَرَعَ من تحريره . . . لنفسه»

ويَدُّخُلَ ضمن هذه النوعية الكتب التي يَطْلُب السلاطين والملوك والأمراء وأيضًا كبار العلماء كتابة نُسَخ منها ليضعوها في خزائن كتبهم الخاصة، وفي هذه الحالة لا يُشار إلى ذلك في قيْد الفراغ من كتابة النُّسْخة وإنما على صفحة عنوانها (الظَّهْريَّة)، وتكون هذه النُّسَخ عادة مكتوبة بخط منسوب ومزدانة الغلاف بأشكال زخوفية أو مزينة بالذهب والألوان ويُطلق عليها «النُّسَخ أو المخطوطات الخزائنية» ويُثَبَّت عليها ذلك بالصيَّغ التالية:

«خزانة . . . » ، «لأجل . . . » ، «تحفة ل » ، «برسم الخزانة . . . » ، «برسم خرانة . . . » ، «حسب إشارة . . . » ، «حسب أم » ، «حسب أم » .

Adam Gacek, «Ownership Statements and Seals in Arabic Manuscripts», MME II \
. (1987), p. 88

وبعد وفاة مالك النسخة الأول أو اضطراره إلى بيعها، أو عند عرض نُستخ بعض الكتب للبيع في سوق الورّاقين، فإن ملكيتها تنتقل بالتالي إلى مالك جديد. وعادة ما يُثبت أصحاب هذه النُستخ انتقالها إلى حَوْزَتهم وشرائهم لها بالطريق الشرعي. وتساعد هذه التملُّكات أحيانًا في تحديد تاريخ تقريبي للنُستخ التي لا يُعْرف لها تاريخ نَسْخ، وفي معرفة رحلة النسخة وانتقالها من يد إلى يد أو من بلد إلى بلد. كذلك فإننا نجد في هذه التملُّكات خطوط العديد من العلماء المشهورين الذين آلت إليهم هذه النُستخ، كما أن وجود النُستخة في ملك عالم شهير يمنحها أصالة وثقة أكبر حيث تتاح لهذه النُستخة فرصة مراجعة هذا العالم لها وتصحيحها، وتفيدنا هذه التملُّكات أيضًا في معرفة أسماء كثير من أصحاب خزائن الكتب ومحبيها في تاريخ الإسلام مثل: ياقوت الحموي وتاج الدين أبي خزائن الكتب ومحبيها في تاريخ الإسلام مثل: ياقوت الحموي وتاج الدين أبي اليُمْن الكندي وصلاح الدين خليل بن أيبُك الصَّفَدي ومحمد بن أيْدُمُر العلائي وأبي بكر بن رستم بن أحمد الشَّرُواني. وأكثر الكلمات استخدامًا على ظهور وأبي بكر بن رستم بن أحمد الشَّرُواني. وأكثر الكلمات استخدامًا على ظهور النُستَ بمعنى التملُّك هي:

"تملكه، انتقل، ملكه الفقير، من عواري الزمان، بما ساقه التقدير، ملك الفقير، انتظم في ملك الفقير، تملكه بالاستكتاب، من ملك، صاحبه، انتقل بالبيع الصحيح، ثم انتقل، ثم بعد ذلك دخل في ملك، دخل في ملك، تشرف بملكه أو بتملكه، في نوبة، من ودائع الدهر، مالكه، اشتراه، ثم استودعها الله، انتقل هذا الكتاب بالشراء الشرعي، ثم آل في نوبة الفقير، صار في نوبة، انسلك في سلك، مما سلطه التقدير، ثم شرف الله عبده بتملك هذا السفر، لأحمد بن مبارك شاه الحنفي، ثم استصحبه نوعي زاده عطاء الله، من كتب خليل بن أيبك الصفدي، هذا المجموع المبارك أهداه إلي المولى الفاضل. . . عبد الحي بن عبدالكريم بن علي بن المؤيد بآمد، انتقل بالبيع، لياقوت الحموي، من متحصلات الفقير» .

ا رمضان ششن: «أهمية صفحة العنوان (الظهرية) في توصيف المخطوطات»، دراسة المخطوطات الإسلامية
 بين اعتبارات المادة والبشر، لندن_مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧، ١٩١١.

وفيما يلي نماذج لبعض قيود التملُّك كما جاءت في قَيْد الفراغ من كتابة النسخة أو على ظهور مجموعة من النُسنخ :

١ - كتبه لنفسه

« كتبه لنفسه العبد الفقير إلى الله تعالى أحمد بن عبدالقادر بن أحمد بن مكتوم بن أحمد بن محمد بن سليم القيسي عفا الله عنه وغفر له ولوالديه ولجميع المسلمين».

[نسخة كتاب "االإيناس في علم الأنساب" للوزير المغربي المحفوظة في المكتبة التيمورية بدار الكتب المصرية برقم ٢٢٥٧ تاريخ]

«وكتب علي بن الحسين بن على القنائى ثم الواسطي لنفسه بيده البسرى من أصل الشيخ الأجل الإمام أبي زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي بمدينة السلام سنة خمس وسبعين وأربعمائة»

[نسخة كتاب "الإيضاح في سقط الزند" للخطيب التيريزي المحفوظة في مكتبة كامبردج برقم 115 QQ]

«كتبه لنفسه عبدالكريم بن الحسن بن جعفر بن خليفة البعلبكي ببعلبك ووافق الفراغ منه في الثامن عشر من شهر ربيع الآخر من سنة سبع وتسعين وخمسمائة»

[نسخة كتاب ' غريب الحديث ' للخطابي المحفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ١١١٥]

«آخر كتاب المختلف والمؤتلف والحمد لله رب العالمين وصلواته على محمد النبى وآله الطاهرين فرغ من تحريره في غرة شهر رجب المبارك

سنة أربع وخمس مائة لنفسه سحيم بن علي بن سحيم المراغي حامداً الله تعالى واجيا عفوه وغفرانه ومصليًا على سيد خلقه محمد وعطرته الطاهره وهو حسبه ونعم الوكيل ورحم الله من قرأه أو نظر فيه أو نسخه أو استفاد منه شيئًا فدعا لكاتبه وأبويه وابنيه بالرأفة والمغفرة آمين»

[نسخة كتاب " المختلف والمؤتلف" لعبد الغني بن سعيد الأزدي المحفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ١١٤٣].

« كتبها لنفسه العبد . . علي بن أبي طالب بن علي نقلا من نسخة كتلها الشيخ أبو رجا محمد بن حرب انحوي في شهور سنة ٩٤ ٥ ٥ الشيخ أبو رجا محمد بن حرب انحوي في شهور سنة ٩٤ ٥ ٥

[نسخة كتاب "التنبيه على شرح مشكلات الحماسة" للابن جني المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٦٩].

وكتب إسماعيل بن أحمد بن أبي خلف القصار بخطه
 لنفسه في المحرم سنة إحدى وخمسين وثلثمائة
 نسئل الله علماً نافعاً وقلباً خاشعاً ولساناً صادقًا»

[الجزء الثالث من "الكتاب" لسيبويه نسخة دار الكتب المصرية رقم ١٣٩ نحر]

«وكتبه صاحبه منصور بن هبدان بن محمد بن الحسين الموصلي في المحرم سنة ست وأربعين»

[نسخة كتاب "الحيل" لأبي بكر الخصاف المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٥٤ فقه حنفي].

«نقلت هذا الجزء من نسخة كتبها أحمد بن المطرف ابن إسحاق بن حماد الكناني الخطيب رحمه الله وغفر له وقابلت به بثغر الإسكندرية حماها الله في شهر رمضان من سنة اثنين وخمسمائة وكتب إبراهيم بن مشوار بن علي الخطيب الكاتب لنفسه نفعه الله به ورحم من قرأه ودعا له بمغفرة ورحمة»

[نسخة كتاب في اللغة لمجهول محفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم]

«وقع الفراغ من إتمامه يوم الأحد ثامن عشر جمادى الآخرة بالمدينة النبوية الشريفة بالجانب الغربي سنة اثنين وتسعين وخمسماتة على يد صاحبه الفقير إلى رحمة الله تعالى عبدالرحمن بن محمد الواسطي» [نسخة كتاب الوجيز للغزالي للحفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم ٣٧٤ فقه شافعي]

المخطوطات الخزائنية

«فرغ من كتبه لنفسه عبدالله بن عبدالعزيز بن حريز العسقلاني سنة ست وثمانين وأربعمائة بمدينة السلام حامداً لله وداعباً لمصنفه حرس الله نعمته»

[تسخة "شرح اختيارات المفضل بن أحمد الضبي" لأبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي المحفوظة في المكتبة الرطنية بتونس برقم ١ ٥٣].

كتبه بخطه لنفسه على بن على بن هبة الله ابن علي بن المطهر بن أبي عصرون بثغر حلب حماه الله»

[نسخة كتاب " غياث الأم في التباث الظلم" لإمام الحرمين الجويني المحفوظة في مكتبة بلدية الإسكندرية برقم ١٧٤٩ب].

« نسخه النفسه أحمد بن بن منير بن أحمد بن مفلح الأطرابلسي وفقه الله لطاعته»

[نسخة كتاب "شرح الأبيات المشكلة الإعراب" لأبي على الفارسي المحفوظة في مكتبة جامعة أم القرى برقم ١٨٠٣]

« علقه لنفسه الفقير إلى الله تعالى محمد بن أحمد بن محمد بن خطيب الدهشة الشافعي بالجامع المشار إليه ووافق الفراغ منه ثاني عشر من شعبان المكرم سنة أربع عشرة وثمان مائة»

«قوبل على نسخة غير المنقول منها فعاد ذلك الصحة إنشاء الله تعالى وفرغ من ذلك في حادي عشر شوال المبارك سنة أربع عشرة وثمانمائة»

[نسخة كتاب المجموع المدهب في قواعد المدهب الصلاح الدين خليل بن كيكلدي المحفوظة في مكتبة شيستريتي برقم ٣٠٨٢].

« علقه لنفسه ولمن ينتفع به بعده من المسلمين أضعف الناس وأعجزهم وأحوجهم إلى رحمة أرحم الراحمين محمد بن محمد بن محمد بن أحمد ابن المحب عبد الله المقدسي الحنبلي وذلك في بعض شهور سنة ست وثمان مائة . . . أحسن الله تعالى تقضيها ورزقنا الصون والعافية منها وفي ما يليها إلى انقضاء المدة وحلول الأجل وختم لنا بخير بلا محنة وتوفانا على خير عمل إنه جواد كريم ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم»

[الجزء الخامس من مسودة المؤلف في كتاب " شرح الجامع الصحيح" للبخاري المحفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ١ ٣٣٥].

«فرغ منه نسخًا لنفسه أحمد بن الحسين بن أحمد بن على بن أحمد بن موسى في يوم الثلاثاء ثالث شهر الله الأصم رجب من سنة ثماني وسبعين وخمس مائة للهجرة»

[نسخة "كتاب الشعر" لأبي على الفارسي المحفوظة في مكتبة برلين برقم ٢٤٦٥]

٢ - التملُّك والبيع والشراء

«تملكه والحمد لله وبه اكتفى من عوادي الدهر في نوبة أذل عبيد الله تعالى وأفقرهم وأحقرهم محمد بن أحمد بن إينال العلائي الدوادار الحنفي عامله الله بخفي لطفه الجلي الخفي».

[الجزء العشرين من "مسالك الأبصار في ممالك الأمصار" لابن فضل الله العمري، تسخة مكتبة ماتشستر رقم ٤٤٤]. "الحمد لله وبه اكتفى
من عواري الدهر في نوبة أقل عبيد الله تعالى وأففرهم
وأحقرهم محمد بن أحمد بن إينال العلالئي الحنفي
عامله ربه بخفي لطفه الجلي والخفي" ثم
« نوبة فقير عفو الله تعالى
محمد بن محمد بن إبراهيم السابق الحنفي
عفا الله عنهم أجمعين
بالقاهرة المحروسة في سنة ست وخمسين
وثماغائة أحسن الله عاقبتها في خير

[نسخة كتاب "بغية الطلب" لابن العديم المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٣٦]

« انتقل بالبيع الصحيح الشرعي للعبد الفقير إلى الله تعالى موسى الأزكشي غفر الله له بتاريخ شهر شوال سنة إحدى وستين وسبعمائة من زين الدين الكتبى».

[نسخة * البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمان * لعماد الدين الأصفهاني، وهي نسخة خزائنية كتبت سنة ٤٤٧هـ ومحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٥٩].

« هذا الكتاب ملك لولدي أبي محمد يوسف نفعه الله وبلغه الأمل وكتب ابن الجَوْزي» ثم

« ملكه من فضل الله العلي الفقير إلى الله تعالي عبده عبدالرحيم بن عبدالمحسن الشعراني بالشراء من مصطفى دده بثمن مقبوض بيده " ثم «ملك العبد الفقير إلى الله تعالى عمراتبت (؟) وحسبنا الله ونعم الوكيل أحمد بن عمر غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين " ثم «مما تبرك بملكه الفقير [إلى] الله سبحانه مصطفى القاضي بمصر المحمية

«ثم**في نوية** الفقير حسين صانه الله عن طوارق شره»

[نسخة كتاب ' الخواتيم' لأبي الفرج بن الجوزي بخطه المحفوظة في مكتبة حسين جلبي ببورصة بتركيا برقم ٢٣٥].

الكتاب العربي المخطوط

«من كتب أحمد بن مبارك شاه الحنفي لطف الله به وبالمسلمين آمين»

[نسخة 'أخبار الملوك ونزهة المالك والمملوك في طبقات الشعراء. . . ' إملاء السلطان محمد بن عمر صاحب حماه في مكتبة ليدن برقم 639 Or]

« من كتب العبد الفقير الحقير المعترف بالقصور والتقصير السيد إبراهيم بن السيد أحمد الحسيني»

[الجزء الأول من كتاب "الحماسة" اختيار أبي تمام حبيب بن أوس الطائي وتفسير الشيخ أبي الحسين أحمد بن فارس رحمه الله، نسخة مكتبة لاله لي باستانبول رقم ١٧١٦]

امن كتب خليل بن أيبك الصفدي،

[نسخة كتاب "الأنوار ومحاسن الأشعار" للشمشاطي وهي نسخة كتبت سنة ٦٣٩هـ برسم خزانة المستعصم بالله العباسي محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٩٢، ونسخة كتاب "الكاشف عن رجال الكتب الستة" لللهبي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٢٧٨ مصطلح حديث]

وتكرَّر توقيع خليل بن أيبك الصفدي على العديد من النسخ التي تملكها ودخلت في حوزته ١.

انظر فیما ستی ص ۲۵۱.

«[الحمد لله]من كتب الفقير أبي بكر بن رستم [بن أحمد الشرواني سنة ١٩٧]»

[مسودة كتاب المواعظ والاعتبار "للمقريزي المحفوظة في مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طويقبوسراي باستانبول برقم ١٤٧٧ ، ونسخة "تقيف اللسان "لابن مكي الصقلي المحفوظة في مكتبة مراد ملا باستانبول برقم ١٧٧٥ ، ونسخة "نشوار المحاضرة" للتنوخي المحفوظة بنفس المكتبة برقم ١٥٥٧ ، ونسخة "تصحيح التصحيف" للصفدي المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٤٧٣٧ وهي مسودة الصفدي، ونسخة "طبقات الشعراء" لمحمد بن سلام الجُمّحي المحفوظة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة]

«من كتب الفقير إلى الغني القدير أحمد بن محمد عفي عنهما» «في نوية العبد الفقير إلى الله سبحانه الراجي عفوه وغفرانه ومرضاته عبداللطيف بن عبدالرحيم القاضى بجماه المحمية»

[الجزء الثالث من كتاب " المقتضب " للمبرد المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٠٨ [

«الحمد لله «من كتب قطب الدين بن علاء الدين الحنفي استكتبه بحة عام ٩٧٣ من مالكه الفقير محمد »

الحمد لله ثم صار من كاتبه المذكور بتعليك صحيح شرعي إلى سيدنا ومولانا المتفضل بقبوله المنعم بأمثاله من فضله وجميله شيخ مشائخ الإسلام قاضى القضاة وناظر المسجد الحرام بدر الملة والدين مولانا السيد حسن الحسيني أحسن الله إليه وخلد نعمته وفضله عليه وكتب قطب الدين الحنفي عفا الله عنه»

[نسخة عاطف أفندي رقم ٩ ١٨٠ من كتاب "أعيان العصر وأعوان النصر" لخليل بن أيبك الصفدي].

« من كتب محمد بن محمد بن العمري اللقطماوي بحلب المحروسة اشتراه من فخر الدين عثمان بن الصلف المقرئ المؤذن بالجامع الأموي بدمشق بتاريخ خمس وعشرين من المحرم عام عشرين وثمان ماتة».

[نسخة 'تهابيب سيرة رسول الله ' لابن هشام المحفوظة في مكتبة كربريلي باستانبول برقم ١٠٩٤]

« من كتب أحمد بن محمد بن محرز الأنصاري المعري الأندلسي متعه الله به»

[نسخة كتاب المنصف شرح تصنيف المازني لابن جني المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث برقم ٢٢٨٠]

« اشتريت هذا الشرح من مؤلفه الإمام حميد الملة والدين النجاتي . . . بالربع المبارك الرشيدي من مدينة تبريز في الخامس عشر من جمادى الآخرة سنة ثلاث وثلاثين وسبع مائة وهذا خط مالكه العبد [الفقير] محمد الظهيري المدعو بعلاء الأبيوردي»

[نسخة "بساتين الفضلاد ورياحين العقلاء" للنجاتي النيسابوري المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم]

«أسامة بن محمد بن محمود الأبهري، ملكته بحرّان في شهور سنة ٩٣١ أحسن الله تقضيها»

[نسخة كتاب "المُرَصَع " لمجدالدين بن الأثير بخطه المحفوظة في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد برقم [١٦٦٠].

افي نوبة محمد بن يوسف الحلبي»

«ثم في نوبة العبد المعترف بالتقصير فضل الله بن عمر البليدي لطف الله به بالابتياع الشرعي من سوق الكتب بدمشق المحمية في شهور »

[نسخة الجزء الأول من "البدر السافر عن أنس المسافر" لكمال الدين جعفر بن تغلب الأدفوي المحفوظة في مكتبة الفاتيكان برقم Borg A168]

> «أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر بن خلكان ثم ملكه من بعده الفقير إلى الله تعالى محمد بن علي بن يوسف الشاطبي ثم الأنصاري لطف الله له»

[نسخة كتاب " اللباب في تهذيب الأنساب " لابن الأثير الجزري في خزانة الأستاذ الشاذلي النيفر بتونس]

« انتقل هذا السفر وسائر الكتاب من منشئه شيخ الإسلام أيده الله تعالى إلى محمد بن إسحاق في شهور سنة سبع وثلاثين وستمائة»

[نسخة كتاب "الفترحات المكية" لمحيي الدين بن العربي المحفوظة في متحف الآثار الإسلامية باستأنبول برقم ١٨٤٥، وهي أصل المؤلف بخطه كتبه سنة ٣٦٦هـ].

> «ملك مسعود «وانتقل برسم الابتياع إلى محمد بن مسعود بن . . . سنة ثمان وعشرين وستمائة» [نسخة "طبقات الشعراء" لمحمد بن سلام الجمحي المحفوظة في مكتبة شيستربتي].

انتقل بالبيع المحجع الشرعي من ملك نور الدين السخاوي إلى ملك العبد الفقير إلى الله عبدالمجيد بن عبدالرحمن عرف بالأقفاصي بن الطلبة وهذا الجزء من قسمة أربع أجزاء "

ثم انتقل بالبيع الصحيح إلى ملك الفقير إلى الله تعالى أحمد بن محمد بن أحمد بن . . . الشافعي العلائي غفر الله لهم

في شهر رمضان المعظم سنة خمس وثلاثين وستماتة البائع محمد بن عبدالمنعم عرف بالبوسي البائع محمد بن عبدالمنعم عرف بالبوسي المعروف بالبوسي لعقول محمد بن محمد بن عبدالمنعم المالكي المعروف بالبوسي لطف الله به والله الذي لا إله إلا هو ما أباع شيعًا ولا حول ولا قوة إلا بالله وإنما الكتاب ملكي وباق بيدي وهو عارية عند القاضي تاج «انتقل هذا الجزء بالبيع الصحيح إلى ملك العبد الفقير إلى الله تعالى محمد بن عبدالمجيد الأقفاصي بتاريخ الخامس والعشرين من شهر ذيي القعدة عام أربع وعشرين وسبع مائة من ملك ولد كاتب الخط أعلاه»

[الجزء السابع عشر من "تفسير يحيى بن سلام البصري التيمي" من نسخة قديمة كتبت في المحرم سنة ٣٨٣ه محفوظة في المكتبة الأحمدية بتونس برقم ٤٠٤٧/٤٠].

«الحمد لله رب العالمين
ملكه من فضل ربه أفقر العبيد وأحوجهم وأحقرهم أحوجهم
إلى معصوم ربه يونس ذو النون بن حسين بن علي الألواحي نسبًا
الشافعي مذهبًا غفر الله له ولوالديه ولمن قرأ له شيئًا من القرآن
ودعا له وهداه له ولجميع المسلمين والمسلمات صلى الله على محمد وآله وصحبه
وسلم تسليما كثيرًا كتبه وبتاريخ جمادى الأول في تاسعه سنة ثمانين وسبعمائة»
[مخطوطة مكتبة شيستربتي برقم ٢٣٨٦].

«من فضل الله على عبدالقادر البغدادي في سنة ١٠٧٣ »

[الجزء السادس من كتاب " معجم البلدان " لياقوت الحموي بخطه المحفوظ في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٨٢١].

دملکه

محمد بن محمد القوصوني ولطف الله به والمسلمين. »

[الجزء الأربعون من 'أخبار مصر' للمُسبِّحي المحفوظ في مكتبة الإدكوريال برقم 5342 Esc² 534₂ (« ملك العبد الفقير إلى الله الغني أحمد بن محمد قاطن عفى الله عنه»

[الجزء الرابع من ' وفيات الأعيان ' لابن خلكان المحفوظ في مكتبة الأمبروزيانا برقم 35 A]

«جميع الكتاب بخط مصنفه الحافظ ابن حجر رحمه الله ونفع به آمين وكتب مالكه محمد مرتضى الحسيني حاملاً لله ومصليا ومسلمًا ومستغفرًا»

[نسخة كتاب 'تقريب التهليب' لابن حجر العسقلاني بخطه المحفوظة في دار الكتب المصري برقم ٣٣٥ تاريخ]

«لأحمد بن عبدالله بن الحسن بن الأوحدي بالقاهرة في جمادى الأولى سنة إحدى وثمان مائة»

«لأحمد بن مبارك شاه الحنفي غفر الله له ولوالديه ولمن دعا له ولجميع المسلمين آمين سنة اثنين وأربعين وثمانمائة»

[نسخة ' ديوان ابن حمديس الصقلي ' المحفوظة في مكتبة الفاتيكان برقم 447 [مسخة

«الحمد لله في نوية أحمد بن أبي بكر الحنبلي الحموي بحلب المحروسة بتاريخ سادس عشر شعبان سنة ثمان ماثة الباثع له الشيخ خليل الكتبي اليمني، عاد بعد نهب تمرلنك المخذول من ابن الإمام»

[الجزء الأول من "الكمال في معرفة الرجال" للحافظ تقي الدين عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي المحفوظ في مكتبة شيستربتي برقم ٣٢٧]

٣- الاستعارة والاصطحاب

استعاره من الزمان العبد شمس الدين محمد بن المولى يحيى بن محمد البستاني في غرة صفر الخير لسنة تسع عشرة وألف عدينة أدرنة

[نسخة كتاب " شرح الأسباب والعلامات " لنفيس بن عوض المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم [977].

«استصحبه المتوكل على الله عبدالله بن عثمان بن موسى المعروف بمستجير زادة كان الله تعالى لهم، وأوتي كتابهم بيمينهم آمين»

[نسخة 'طبقات الشعراء' لابن سلام المحفوظة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة].

٤ - الهيسة

«انتقل مني بحق الهبة الشرعية هذا الكتاب وهو شرح التلويحات من حكمة الإشراق إلى الولد الأعز خلف الفضلاء شرف الأمراء كمال الملة والدين وعز ومجد الإسلام والمسلمين متعني الله بطول بقائه ودوام لقائه تذكرة له ولمن طلبه منه وهو الأخ الصالح الملك الصالح رزقني الله شرف مناقشته ويمن مشافهته وأدامه على طريقته المشهورة وسيرته المستورة. حرره محبه وهو أحوج خلق الله إليه محمد بن مسعود الشيرازي ختم الله له بالحسنى . . . ليلة القدر قبيل الصبح من رمضان سنة اثنين وتسعين وستمائة».

[نسخة كتاب "شرح االتلويحات " المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٢٤٤].

«انتقلت هذه المجلدة وسائر الكتاب من مالكه المولى السيد سعد الدين محمد بن سيدنا وشيخنا الإمام محيي الدين محمد بن علي بن محمد بن أحمد بن العربي . . . إلى العبد . . . كاتب هذه الأحرف محمد بن إسحاق بن محمد خادم الشيخ . . . وذلك على سبيل الهبة . . . وكان ذلك في شهر ذي الحجة سة إحزى وأربعين وست مائة والحمد لله »

[نسخة كتاب 'نهاية المجتهد وكفاية المقتصد 'لابن رشد رواية محمد بن علي بن محمد بن أحمد بن العربي الطائي الحاتمي عنه إجازة ومناولة المحفوظة في مكتبة يوسف أغا بتركيا برقم ٢٢١ه].

٥ - النُّسَخ المكتوبة الزائن العلماء

«كتبه أحمد بن علي بن سعد الله البيع لخزانة الشيخ الأجل الإمام العالم الحافظ الأوحد جمال الدين ناصر السنة أبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن الجوزي أدام الله تأييده وتسديده في سنة ثمان وخمسين وخمسمائة»

[نسخة كتاب 'حلية الأولياء ' لأبي نعيم الأصفهاني المحفوظة في مكتبة الفائح باستانبول برقم ٤٣٢٩].

[نسخة ' ديوان البحتريء المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٢٥٢].

ا انظر ترجمته عند، ياقوت: معجم الأدباء ١ : ١١١ - ١١١ ؛ الصفدي : الوافي ٥ : ٣١٠.

«الجزء الثالث من كتاب المقتضب تأليف أبي العباس محمد بن يزيد المبرد كتبه مهلهل بن أحمد لأبي الحسين محمد بن الحسين العلوي»

[الجزء الثالث من كتاب المقتضب، للمبرد المحفوظ في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٠٨].

الصاحبية الكمالية عمرها الله بطول بقاء الإمام الصاحبية الكمالية عمرها الله بطول بقاء الإمام العالم أوحد زمانه ورئيس أوانه سيد الوزراء والأصحاب وكسهف الشعراء وسائر ذوى الآداب الصاحب الكبير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أبي جرادة العقيلي أحسن الله للفضائل ببقائه وخلد المكارم بتسوالي عسرة وارتقاء مكملها لمكانته وأدوار نعمته علي بن موسى بن محمد بن عبدالملك بن سعيد العماري»

[السفر السادس من كتاب 'المغرب في حلى المغرب' لابن سعيد الأندلسي المحفوظ في مكتبة بلصفورة بسرهاج]

«لخزانة المولى الشيخ الإمام الأعظم سلالة سلاطين المشايخ قدوة أشهر مرشدي الأنام خلاصة أبناء نوع الناس جامع مكارم الأخلاث على الإطلاق مالك أزمة العلم والعمل شرف الحق والدين صدر الإسلام والمسلمين كهف البرية في العالمين نسب كان عليه من شمس الضحى نوراً ومن فلق الصباح عموداً أسبغ الله ظلاله وأدان خلاله وهو الكمال بكماله أربع مجلدات هذا الأول والشلائة التي تلي وكتب العبد الفقير إلى الله الغني يحيى بن عبدالرحمن بن عمر بن علي بن محمود الجعفري الطياري التستري في يوم السبت حادي عشري محرم الحرام لسنة خمسين وسبعمئة ببغداد

الحمد لله وحده وصلواته على نبينا محمد وآله وصحبه وسلامه وحسبنا الله ونعم الوكيل،

[الجزء الأول من " الكمال في معرفة الرجال" اللحافظ تقي الدين عبدالغني بن عبدالواحد المقدسي المحفوظ في مكتبة شيستريتي برقم ٣٢٢٥)

٦ - النُّسَخ المكتوبة لحزائن الملوك والأمراء والسلاطين

«للخزانة السعيدة الظافرية عمرها الله بدائم العز والبقاء» [نسخة كتاب 'حلف من نسب قريش' عن مؤرج بن عمرو السدوسي للحفوظة بالخزانة العامة بالرباط]

> «لخزانة سيدنا ومولانا الإمام المفترض الطاعة على كافة الأنام أبي أحمد عبدالله المستعصم بالله أمير المؤمنين خلد الله دولته وأتم عليه نعمته»

[نسخة كتاب 'الأنوار ومحاسن الأشعار' للشمشاطي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٩٢]

«وكان الفراغ من كتابته في ثامن جمادى الآخرة عام ثلاث وسبعين وثمان مائة، وكتبت برسم الخزانة العالية المولوية السيدية المالكية المخدومية الزينية الأمير فرج نجل المقر المرحوم بردبك أميرخور الظاهري أعز الله أنصاره»

[نسخة كتاب الجوهر الثمين في سير الخلفاء والملوك والسلاطين الابن دقماق المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٠٣].

> «برمسم الخزانة السعيدة المولوية الأجلية المحترمية المخدومية الكبيرية الشيخية الشمسية عمرها الله بدوام مالكها»

[نسخة كتاب "البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمانء" لعماد الدين الأصفهاني المحفوظة في مكتبة " أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٥٩]. «برسم الخزانة العالية المولوية السيدية المخدومية المظفر موسى بن السلطان الشهيد الملك الصالح قدس الله روحه»

[تسخة كتاب "الروض الزاهر من سيرة مولانا السلطان الملك الناصر" غير معروفة المؤلف المحفوظة في المتحف الآسيوي بسان بطرسبرج برقم 623 - B]

> «برسم الخزانة الشريفة السلطانية الملكية الناصرية أبي السعادات فرج خلد الله تعالى ملكه وثبت دولته بمحمد وآله»

[المجلد الثاني من كتاب العبر في خبر من عبر ' لللهبي المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس برقم ١٥٨٥]

«برسم الخزانة الشريفة العالية المولوية المالكية المخدومية السيفية صرغتمش رأس نوبة أعزالله أنصاره خدمة المملوك عبد الملك بن عبدالكريم القرشي»

[نسخة كتاب االتكملة والليل والصلة " للصغاني المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم " لغة].

«برسم خزانة المقر الأشرف الكريم العالي السيفي يشبك من مهدي أمير سلاح ودوادار كبير الملكي الأشرفي أعز الله نصره» [نسخة كتاب االوافي بالوفيات للصفدي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٢٠].

> «بوسم خزانة المقر الكريم العالي المولوي الأميري الكبيري الكافلي السيفي إينال الأشقر الملكي الظاهري أعز الله أنصاره»

[نسخة كتاب "سيرة الظاهر الشهيد الملك الظاهر جقمق رحمه الله" المحفوظة ببمكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٩٢]

> «برسم خزانة الجناب العالي المولوي الأميري الكبيري السيفي قطلبا»

[نسخة 'كتاب يشتمل على الشجرة وسيرة النبي صلى الله عليه وسلم لمحفوظة ببمكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٨٠٢]

> «الجزء الثاني من ثلاثة من كتاب الدر الفريد وبيت القصيد برسم الخزانة العامرة السعدية خلد الله سلطان منشئها»

[الجزء الثاني من كتاب "الدر الفريد في بيت القصيد" لمحمد بن أيدمر المحفوظ في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٠١].

«للخزانة العالية المولوية السلطانية الملكية الناصرية أدام الله أيامها ونشر في الخافقين أعلامها وعظم قدرها وجعل ملوك الأرض طوع نهيها وأمرها آمين،

[مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون المحفوظ بمتحف الأوقاف باستانبول برقم ٥٠٠).

«أمسر بكتبابة هذا السبع الشريف وإخوته المقسر الكريم العسبالي المولوي المخدومي الركني أعز الله نصره أستباذ الدار العبالية وكتبه محمد بن الوحيد حامداً لله تعالى ومصليًا على نبيه محمد وآله وصحبه ومسلمًا وفرغ منها بأسرها في سنة خمس وسبعمتة»

[مصحف بيبرس الجاشنكير المحفوظ في المتحف البريطاني برقم 13-22406.

«برسم الخزانة العالية المولوية القاضاوية الكبيرية المخدومية الزينية أبي الخير محمد الظاهري جليس الحضرة الشريفة ووكيل ببت المال المعمور وناظر الجوالي والبيمارستان المنصوري بالديار المصرية وما مع ذلك بالممالك الإسلامية عظم الله شأنه»

[نسخة كتاب ' فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء ' لابن عربشاه المحفوظة فيالمتحف الأسيوي بسان بطرسبرج برقم 651 - C]

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

إجَازاتُ الِسَّمَاعُ وَالْقَاءَةُ وَلِلْعَالَعَةُ وَلِلْعَالَعَةُ

لعل من أهم ما كان يُميِّز شكل المخطوطات العربية المبكرة هو افتقارها إلى صفحة عنوان. ومع الوقت أخذ القدماء يستغلون وَجُه الورقة الأولى للكتاب recto ، التي اصطلح على تسميتها به «الظهريَّة» أو «ظهر الكتاب»، في كتابة عنوان الكتاب واسم مؤلفه. وهكذا وجدت مساحات كبيرة خالية (بياض) في ظهر الكتاب وكذلك في الفراغ المحيط بقيَّد الفراغ من كتابة النسخة الد colophone المعروف به «الغاشية». وأصبح هذا البياض غير المستعمل، وعلى الأخص الموجود على ظهر الكتاب، مكانًا مناسبًا لإثبات جميع أنواع القيود والتعليقات، مثل: الرواية والسَّماع والقراءة والإجازة والمناولة والتوقيف والتَّملُك والمطالعة والنظر . . . إلخ! .

وقد أشرت فيما سبق إلى التملُّكات والتوقيفات وهي القيود المتعلقة بشكل الكتاب المادي وأتناول الآن الحديث عن القيود ذات الصلة بنَص الكتاب والتي تعد صورة من الصور التي عرفها العلماء القدامي عن الشهادات العلمية ، أعني بها إجازات السَّماع والقراءة والمناولة التي كانت تُثَبَّت على ظهور الكتب أو على غاشبتها .

الجع، ومضان ششن: «أهمية صفحة العنوان (الظهرية) في توصيف المخطوطات، في كتاب دراسة
 المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٧٩ - ١٩٦ .

أراجع حول هذا المرضوع، صلاح الدين المنجد: وإجازات السماع في المخطوطات القديمة، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٢٣٧ - ١ ٢٥ ؛ عبدالله فياض: الإجازات العلمية عند المسلمين، بغداد مطبعة الإرشاد ١٦٩٧؛ يوسف الخاروفي: «السماعات والإجازات في المخطوطات العربية»، رسالة المكتبة ١٠ (١٩٧٥)، ١٦ - ٢٧ ؛ قاسم أحمد السامرائي: «الإجازات وتطورها التاريخي»، عالم الكتب ٢ (١٩٨١)، ٢٠ - ٢٨٠ جان جاست ويتكام: «العنصر البشري بين النص والقارئ: الإجازة في المخطوطات العربية» في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٦٣ - ١٧٧.

وتمثل هذه الإجازات عنصراً بارزاً في المخطوطات العربية ، كما أنها تُصوّر لنا الدور الذي كان يؤديه الكتاب في بيئته العلمية والتعليمية والثقافية ، وتمدنا كذلك بمعلومات وفيرة عن دور العنصر البشري في نَقْل النصوص ١ .

وأكثر ما توجد هذه الإجازات في كتب الحديث ثم يليها في ذلك كتب التاريخ والتراجم ثم كتب الفقه واللغة. وترتبط هذه الإجازات بما يُطلَق عليه «طُرُق تَحَمُّل العلم» والتي قَسَّمَتها كتب مصطلح الحديث إلى ثمانية أنواع هي: السَّماع والقراءة والإجازة والمناولة والكتابة والمكاتبة والوصية والوجادة ، واعتبرت الطريقتان الأوليان أفضل هذه الطرق. وتُقدَّم لنا كتب علم الحديث ولا سيما كتب طبقات المُحدَّثين أخباراً كثيرة عن الرحلات الشاقة التي قام بها علماء المسلمين «طلبًا للعلم» وبهدف الحصول على حق رواية أكبر عدد ممكن من الكتب والأحاديث على أفضل وجه ممكن «سماعًا» أو «قراءة» ٣.

وتفيدنا الإجازات الموجودة، سواء على ظهور المخطوطات العربية أو على غاشيتها، في تكوين فكرة واضحة عن وظيفة نصر ما بصورة عامة وكيفية استخدام المخطوط بصورة خاصة، بحيث أن دراسة هذه الإجازات تجعلنا قادرين على إعطاء خصائص المخطوطات حقها من حيث علاقتها بعضها بالبعض الآخر أ.

۱ ويتكام: المرجع السابق ١٦٣.

٢ راجع، القاضي عياض: الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع، تحقيق السيد أحمد صقر، القاهرة دار التراث ١٩٧٠، ٦٨، ١٩٧، ابن الصلاح: مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث، تحقيق عائشة عبدالرحمن، القاهرة مركز تحقيق التراث ١٩٧٤، ٢٤٥ – ٢٩٥؛ السيوطي: المزهر في علوم الملغة وأنواعها ١: ١٤٤ – ١٧٠.

قؤاد سزجين: قأهمية الإسناد في العلوم العربية والإسلامية، في كتاب محاضرات في تاريخ العلوم العربية والإسلامية، والإسلامية، فراتكفورت ١٩٨٤، ١٣٩.

٤ ويتكام: المرجع السابق ١٦٩.

وقد تكثر هذه الإجازات أحيانًا فتبلغ العشرة والعشرين في المخطوط الواحد، يكون بعضها مردفًا ببعض يفصل بين الواحدة ورديفتها خط فاصل، وقد تقل أحيانًا فلا تكون إلا إجازة واحدة ١.

وانتشرت إجازات السماع والقراءة في المخطوطات العربية في القرن الخامس الهجري، وهو القرن الذي بدأت فيه «المدارس» في الظهور والانتشار على يد السَّلاجقة، والتي تُمَثِّل المدارس التي أنشأها الوزير نظام الملك، سواء في بغداد أو غيرها من المدن، خير نموذج لها ٢.

وتُوضِّح لنا هذه الإجازات المثبتة على المخطوطات العربية كيفية تطبيق نظام إجازات التعليم في الحضارة الإسلامية، ولم تكن هذه الإجازات مقصورة على علوم الدين فقط بل شملت التاريخ والأدب واللغة والطب والعلوم. ومن خلال الدراسة التي قام بها جورج فايدا G. Vajda لإجازات السَّماع الموجودة في المكتبة الوطنية بباريس والتي بلغ عددها ٧٧ إجازة، نجد أن دمشق والقاهرة هما مصدر معظم المخطوطات التي تحتوي على إجازات، وتأتي بعدهما من حيث الغزارة في إصدار الإجازات كل من بغداد ومكة وحلب، وغالبية الأماكن الأخرى التي كانت تُصدر الإجازات تقع في مشرق العالم الإسلامي ٣.

ومع ذلك فإن غالب إجازات السَّماع والقراءة مثبتة في كتب الحديث، وكلما كانت مكتبة من المكتبات غنية بهذه الكتب وُجدَت فيها سماعات بكثرة. ولعل دار الكتب الظاهرية (مكتبة الأسد الآن) بدمشق هي أغنى مكتبات العالم كتب الحديث و أغناها بالسماعات المختلفة .

١ صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٣٢.

٢ راجع مقالي: «المدارس في مصر قبل العصر الأيوبي» في كتاب تاريخ المدارس في مصر الإسلامية، القاهرة ١٩٩٢،

Vajda, G., Les certificats de lecture et de tansmission dans les manuscrits arabes de la $^{\circ}$ - ۱٦٩ ويتكام: المرجع السابق 8bibliothèque Nationale de Paris, Paris 1957, pp. 65-66 . ۱۷۰

٤ صلاح الدين المنجد: مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨) ١٦١ .

وكانت هذه الإجازات تظهر وتنتقل مع ظهور مراكز العلم وانتقالها من مكان إلى آخر. ففي القرن الخامس الهجري نجد السماعات كثيرة في بغداد في حين لا نجد منها شيئًا في دمشق، فقد كانت بغداد ما تزال مركز الخلافة والعلم، وفي القرن السادس تظهر السماعات في دمشق مع قدوم السلاجقة إليها وتأسيس المدارس ودور الحديث بها، ثم تزدهر في القرن السابع أي ازدهار، في حين تضعف في بغداد وتبدأ في الظهور والازدهار في القاهرة بفضل إنشاء المدارس بها أيضًا في عصر الماليك ١.

وقد تمكن رؤوف عبيد وجان يونج، من خلال دراسة بعض الإجازات، من التوصل إلى أن أصل الكلمة الأكاديمية الأوربية الشهيرة «بكالوريا Baccalaureate» مستمد من التعبير العربي «بحق الرواية» ٢.

وتكشف لنا هذه الإجازات الكثير عن طريقة استخدام المخطوطات وتداولها، وهي كذلك أغوذج من أغوذجات التّفبّت العلمي الذي كان يتبعه العلماء، ووثائق صحيحة تدلّ على ثقافات العلماء الماضين وما قرأوه أو سمعوه من كتب، كما أنها مصدر للتراجم الإسلامية لأنها تتضمّن أسماء أعلام كثيرين قد لا نجد لهم ترجمة أو ذكراً في كتب التراجم المعروفة، وقد يرد اسم علم واحد في سماعات أو قراءات عديدة فيمكن صنع ترجمة له بذكر ما سمع أو قرأ من كتب وما لقى من شيوخ وما عاصر من رفاق لطلب العلم وما زار من بلدان، وهي أيضاً وسيلة لمعرفة مراكز العلم في البلاد الإسلامية وحركة تَنَقُّل الأفراد من بلدان مختلفة نحوها، كما أننا نتعرف من خلالها على خطوط العلماء وتوقيعاتهم، وأخيراً فإن هذه الإجازات المثبتة على كتاب ما دليلٌ على صحته وقدمه وتاريخه وضبطه ٣.

ا صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٣٤.

Ebied, R. Y. & Youn, J. L., «New Light on the Origin of the Term "Baccalaureate"», ⁷
. ۱۲۹ يتكام: المرجم السابق ۱۲۹ (1974, pp. 3-7)

٣ صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٤٠ – ٢٤٢.

والسّماع في المُصْطَلَح هو أن يسمع التلميذ أو السّامع المرويات التي يلقيها الشيخ من حافظته أو يقرؤها من كتابه ، وهي «أرْفَع أنواع الرواية عند الأكثرين» ، ويُقدَّم لها بعبارة مثل: «سمعت عن» أو «حدثنى» أو «أملَى عليّ فلان» أو «أملَ على فلان» .

أما السّماعات في المخطوطات العربية فوصلت إلينا على ثلاثة أشكال: الأول _ إقرار مُصنّف ما بخطه أن طالبًا سمع عليه كتابه ؛ الثانى _ إقرار طالب بسماع كتاب على مصنفه ؛ الثالث _ إخبار بالسّماع على شيخ غير المصنف.

وأوسع هذه الأشكال الشكل الشالث، وإجازة السَّماع في هذا الشكل أتم أشكال الإجازات. وعادة ما يشتمل نَص إجازة السَّماع تسعة شروط حَدَّدَها الدكتور صلاح الدين المنجد في الآتي:

اسم المُسمع ، إذا كان المُسمع هو مصنف الكتاب وكتب الإقرار بالسَّماع وردت العبارة كما يلي:

«سمع هذا الجزء عليّ . . . فلان وفلان»

ويُنْهِي السَّماع بقوله:

(وكتب مصنفه فلان

وإذا كان المُسمع مصنف الكتاب ولم يكتب السَّماع بخطه وردت العبارة كما يلى:

"سمع جميع كتاب " " على مؤلفه " ويُذَيَّل السَّماع عادة بخط المؤلف فيقول :

أ فواد سزجين: المرجع السابق ١٣٦.

٢ القاضي عياض : الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع ٦٩.

٣ السيوطي: المزهــر ١ : ١٤٥.

«هذا صحيح وكتب فلان»

أما إذا كان المسمع غير مصنف الكتاب وكتب السَّماع بخطه فترد العبارة كما يلي:

«سمع كتاب "اسم الكتاب" فقرأ على «اسم القارئ» بحق روايتي إياه "سند المقرئ" فسمعه بقراءته "أسماء السامعين"»

ويُنْهِي السَّماع بقوله:

«وكتب فلان»

وإذا كان المُسمع غير مصنف الكتاب، ولم يكتب السَّماع بخطه، تكون عبارة الابتداء كالفقرة السابقة، وينهي السَّماع بخط المُسمع بقوله:

«هذا صحيح» أو «هذا صحيح على ما شرح ووصف» أو «السَّماع والإجازة صحيحان» أو «سماع صحيح»

أسماء السّامعين، تسرد أسماء الذين سمعوا الكتاب فرداً فرداً مع أسماء آبائهم وجدهم الأول والأعلى أحيانًا ويرافق الاسم صفة السامع فيقال: «الشيخ الصوفي الحكيم»، أو «الخطيب»، أو «القاضي»، أو «الفقيه الفاضل». وإذا كان أحد السامعين يعرف باسم نُص عليه فيقال: «فلان... المشهور بكذا، أو عُرف بابن كذا»، ويُقْرَن الاسم بنسبته فيقال: «الإربلي» أو «الموصلي»، وقد تُذكر صنعته فيقال: «لذهبي» أو «الصيرفي» أو «بواب المدرسة الفلانية». وتُذكر أسماء الرجال والنساء معا وأسماء الأطفال الصغار إذا حضروا وينصون على أسماء الرجال والنساء معا وأسماء الفتيان الذي كانوا يحضرون مع سادتهم مجالس العلم.

وكان عدد السَّامعين يختلف في السَّماعات، فقد يكون سماعان، وقد يلغون الثمانين. وقد يُغْفل كاتب السَّماع أسماء بعضهم فيقول: «وجماعةٌ كثيرون لا أعرف أسماءهم» النَّعَى على ما سمعه الحاضرون من الكتاب. وكانت أمانة العلم تدفعهم إلى النَّص على ما سمعه كل من الحاضرين، فقد يتأخَّر أحدهم عن السَّماع فيفوته بعض الكتاب فيقولون:

"سمعه مع فوت" أو افاته شيء من آخره أو "سمع بعض هذه المجلدة" أو سمع . . إلا قدراً يسيراً " سمع . . إلا قدراً يسيراً " وقد يُحَدِّدون مبدأ السَّماع فيقولون :

«وسمع من قوله كذا. . . إلى آخر الكتاب» وكثيرًا ما نجد في هامش نسخة ما :

«من هنا بدأ فلان» أي بدأ سماعه، وفي السَّماع يقولون:

«سمع من موضع اسمه إلى آخر الكتاب» فإذا أعاد السَّامع سماع ما فاته أثبت في آخر السَّماع:

«أعاد فلان ما فاته، وكمل له وصح وثبت»

اسم القارئ. ولابد من النَّص على اسم القارئ ويُختار عادة عن عُرف بحسن قراءته فيقولون:

«بقراءة فلان. . . »

وقد يرد اسم القارئ في أوّل السّماع قبل أسماء السامعين، وقد يرد بعد أسمائهم.

النسخة المقروءة. في بعض السَّماعات نجد ذكراً للنسخة التي قرأت وسمعها الحاضرون ففي سماع على الكندي لكتاب سيبويه جاء في السامعين «... الشيخ الإمام أبي جعفر أحمد بن علي بن أبي بكر عتيق بن إسماعيل القرطبي صاحب هذه النسخة »

وقد تكون النسخة المقرؤة هي نسخة المصنف نفسه أحيانًا، وإذا ألّف المؤلف

كتابه أكثر من مرة نُص على كون النسخة هي الجديدة.

كاتب السماع. في آخر السماع يُذكر اسم الكاتب، يرد اسمه فيمن سمع ويردف به:

«وهذا خطه»

وقديسمي أحيانا

«مُثبت السَّماع»

ورود لفظ صَح وثبت. لابد من ذكر لفظ «صَح وثبت» بعد ذكر أسماء السامعين وقبل ذكر التاريخ. ومعنى ذلك أن الكاتب توكن من صحة الأسماء وما قرأه كل من السامعين.

مكان السماع. وينصون على المكان الذي سمع الكتاب فيه. وقد لا نجد اسم المكان في سماعات القرن الخامس وما قبله إن وجدت ولكن قُلَّ أن تخلو منها السماعات في القرنين السادس والسابع. والنَّص على المكان يفيد في معرفة أسماء الأماكن وضبطها وتحديدها.

تاريخ السَّماع ومدته. ويُنْهى السَّماع قبل التحميد أو الصلاة على النبي بذكر التاريخ ويذكرون مدة السَّماع التاريخ ويذكرون مدة السَّماع فيقولون: «في مدة آخرها كذا»

أو عدد المجالس: «في مجلسين أو تسعة مجالس» وقد يستعملون لفظ نَوْبَة: «في نوبتين» ١.

أ صلاح الذين المنجد : المرجع السابق ٢٣٤ - ٢٤٠ - ١٥٥٤ . Sellheim, R., El² art. Samā' VIII, pp. 1054- بالمنجد المرجع السابق 1055 . 1055

ورغم أهمية إجازات السّماع والقراءة في المخطوطات العربية، والتي تشير إلى الاستعمال الشخصي لنسخة ما، فإنه لم ينتبه إلى قيمتها المشتغلون بالمخطوطات وبالتالى لم تقم دراسات لهذه السّماعات والقراءات فيما عدا ما قام به مُحكد ث العصر الشيخ أحمد محمد شاكر، رحمه الله، الذي نَشَرَ السّماعات الواردة على نسخة كتاب «الرّسالة» للإمام الشافعي وهي في ثلاثة أجزاء محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١١ أصول فقه م ١، وهذه النسخة أقدم مخطوط وصل إلينا على الورق (الكاغد) كتبها في حياة الشافعي نفسه من إملائه تلميذه الربيع بن سليمان، أي قبل عام ٤٠٢ه تاريخ وفاة الشافعي، وكان الربيع ما يزال في الثلاثين من عمره. واحتفظ الربيع بهذا الأصل لنفسه وكان ضنينا به لم يأذن لأحد في نسخه حتى إذا ما بَلَغَ التسعين سنة ٢٦ه أذن بذلك وكتب بيده إجازةً في آخر النسخة هي دون شك بنفس اليد التي كتبت النسخة والفرق بين الخطين هو فرق السن وعلوها، يقول فيها:

«أجاز الربيع بن سليمان صاحب الشافعي نسخ كتاب الرسالة، وهي ثلاثة أجزاء، في ذي القعدة سنة خمس وستين ومائتين وكتب الربيع بخطه ،

وما يؤكد أن هذه النسخة جميعها بخط الربيع بن سليمان ما كتبه بخطه الحافظ هبة الله بن أحمد بن محمد الأكفاني المتوفى في ٦ محرم سنة ٥٢٥ه/ ديسمبر ١٢٩م عن ثمانين عامًا، فوق عنوان الجزء الأول والجزء الثالث منها ونصه:

«الجزء الأول من الرسالة لعبدالله الشافعي بخط الربيع صاحبه، ٢٠

أحمد محمد شاكر: مقدمة كتاب الرسالة للمطلبي، القاهرة ١٩٤٠، ٣٠ - ٨٤.

۲۰ تفسیه ۲۰.

وهذه النسخة في غاية النفاسة احتفل بها كبار العلماء والأثمة الحُفّاظ من سنة ٣٩٤ه إلى سنة ٣٥٦ه وأثبتوا عليها خطوطهم وسماعاتهم، بل أثبتو أنهم صححوا نسخهم وقابلوها عليها، وحرصوا على إثبات سماعهم فيها طلابًا صغارًا ثم إسماعهم إيّاها لغيرهم شيوخًا كبارًا، وتسابقت الأسر العلمية الكبيرة إلى سماعها وسنجلوا أسماءهم عليها؛ فقد تداول هذه النسخة بالقراءة والاطلاع علماء كبار سنجلوا عليها خطوطهم بالسَّماع والقراءة والتملُّك من أمثال الحافظ الحُميدي والحافظ ابن ماكولا والحافظ أبي الفتيان الدمستاني والحافظ الكبير ابن عساكر والحافظ عبدالقادر الرهاوي والحافظ تاج الدين القرطبي والحافظ زكي الدين البرزالي القراء .

وسمع من أسرة الحافظ ابن عساكر في هذه النسخة أحد عشر رجلا، ومن أسرة الخَشُوَعي سبعة نفر، ولم يكتف الحافظ ابن عساكر بتسجيل اسمه في السَّماعات بل كتب بخطه أربع مرات على النسخة:

«سمع جميعه وعارض بنسخته عليّ بن الحسن بن هبة الله» ٢.

وعدد أوراق هذه النسخة ٧٨ ورقة منها ٦٢ ورقة هي أصل الكتاب الذي بخط الربيع والباقي، وهو ١٦ ورقة، زيدت في أولها وآخرها ووسطها كتب به السَّماعات وغيرها ٣.

كما قام الدكتور صلاح الدين المنجدوهو ينشر الجزء الأول من «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر بنَشْر كل ما وجد من سماعات قديمة على أصول الكتاب .

ا أحمد محمد شاكر، المرجع السابق ٢٠.

۲ نفسه: ۲۱.

۳ نفسیه ۳٤.

ابن حساكر: تاريخ مدينة دمشق، المجلدة الأولى بتحقيق صلاح الدين المنجد، دمشق-المجمع العلمى العربي ١٩٥١، ٢٢١ - ٧٢٢.

ونشر كذلك جورج فايدا G. Vajda السَّماعات المثبتة على نسخة باريس من كتاب «الخسراج» ليحيى بن آدم ١.

كما نَشَرَ صمويل شتيرن S. Stern سماعات وجدت على نُسَخ لـ «سَقط الزَّنْد» و «لزوم مالا يلزم» لأبي العلاء المعري ٢.

ثم قَدَّم جورج فايدا دراسة عن إجازات السَّماع والقراءة المثبتة على المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبة الوطنية في باريس، وقد صادفها في ٧٢ مخطوطات العربية الموجودة في المكتبة.

كما قَدَّم هلموت ريتر H. Ritter إسهامًا كبيرًا في هذا المجال بما نشره من سماعات وقراءات وجدها في مخطوطات استانبول في مقال نشره سنة ١٩٥٣.

كذلك فقد نشر أربري A. J. Arbery بطريقة الفاكسميلي إجازات السَّماع والقراءة والمناولة الموجودة على مخطوطات مكتبة شيستر بتى بدبلن .

ونَشَرَ جيرار لوكونت G. Lecomte السَّماعات الواردة على نسخة كتاب «غريب الحديث» لابن قُتَيْبَة الدينوري المحفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم

Vajda G., «Quelques certificats de lecture dans les manuscrits arabes de la Bibli
othèque Nationale de Paris », Arabica I(1954), pp. 337-342

Stern, S. M., «Some Noteworthy Manuscripts of the Poems of Abul-'Ala' al-Ma'arri», V. Oriens VII (1954), pp. 322-347

Vajda, G., Les certificats de lecture et de transmission dans les mauscrits arabes de la T.
Bibliothèque Nationale de Paris, Paris 1957

Ritter, H., « Autographs in Turkish Libraris », Oriens VI (1953), pp. 63-90 [§]

Arberry, A. J., The Chester Beaty Library: A Handlist of the Arabic Manuscripts, 1-0
VII. Dublin 1955-1967

EAE

كما نشر ماكيه P. A. Mackay إجازات السّماع والقراءة الواردة على نسخة المقامات الحريري المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٠٥ أدب، وهي نسخة الحريري الخاصة التي سُمع عليها أول مرة في بغداد سنة ١٠٥ه ما ١١١١م، ثم تبع ذلك قراءات لاحقة في بغداد أيضًا، وبعد مضي ستين سنة أو نحوها على القراءة الأولى أصبحت النسخة مثقلة بإجازات السّماع ثم انقطعت أخبارها لمدة أربعين عامًا، وبعد ذلك انتقلت ملكيتها إلى المؤرخ الحلبي الشهير كمال الدين ابن العديم المتوفى سنة ٢٦٠هم ١٢٦٢م، وبقيت النسخة في حلب أكثر من ثلاثين عامًا وهي تحمل أسماء العديد من أفراد أسر علمية بارزة حضروا جلسات السّماع، وأخيرًا نلاحظ أن النسخة تحمل إجازات جلسات السّماع التي عقدت في دمشق خلال عام ٦٨٣هم ١٨٨٤م. وتختفي بعد ذلك هذه النسخة عن الأنظار حتى تحصل عليها دارالكتب المصرية بعد ستة قرون وبالتحديد عام عن الأنظار حتى تحصل عليها دارالكتب المصرية بعد ستة قرون وبالتحديد عام عن الأنظار حتى حفظت بها تحت رقم ١٠٠٥ أدب ٢.

وفي عام ١٩٧٦ نَشَر رئيف جورج خوري إجازات السَّماع الموجودة على نسختي كتاب «الزُّهُـد» لأسد بن موسى المتوفى سنة ٢١٢هـ/ ٨٢٧م المحفوظتين في برلين ودمشق .

Lecomte, G., «A propos de la résurgence des ouvrages d'Ibn Qutayba sur le *Hadīṭ* aux \VI°/XII° et VI°/XIII° siécles-Les certificats de lecture du *K.Ġarīb al-Ḥadīṭ* et du *K. Iṣlāh al-Ġalaṭ fī Ġarīb al-Ḥadīṭ* lì Abī 'Ubayd al-Qāsim b.Sallām», *BEO* XXI (1968), pp. 347-409)

MacKay, P. A., «Certificates of Transmission on a Manuscript of the *Maqāmā*t al- Y Harīrī, Ms. Cairo Adab 105 », *Transactions of the American Philosophical Society*, N. S. LXI/ 4(Philadelphia 1971)

Khoury, R.G., Kitāb al-Zuhd par Asad b. Mūsā (132-212/ 750-827), Wiesbaden-Otto F Harrasovitch 1976, pp. 91-108

ثم جَمَعَت الباحثة الفرنسية نيقول كوتار Nicol Cottart مقالات وبحوث جورج فايدا حول طرق نقل المعرفة في الإسلام بين القرنين السابع والثامن عشر للميلاد والتي تضمنت بعضًا من دراساته الخاصة بنشر إجازات السماع والقراءة أ.

إجازات السماع والقراءة والمناولة وقيود المقابلة والمطالعة

وفيما يلي نماذج لإجازات السَّماع على المخطوطات العربية:

«سمع جميعه من الشيخ أبو بكر محمد بن على الحداد: أصحابه، وهم عبدالله وعبدالرحمن ابنا الحسين بن محمد الحنّائي، والرئيس أبو نصر علي ابن هبة الله البغدادي، بقراءة محمد بن أبي نصر بن عبدالله الحميدي، وأبو محمد عبدالله بن الحسن بن طلحة التُنيسي، وولداه محمد وطلحة، ومعضاد ابن علي الداراني. وهو سماعه من عبدالرحمن بن نصر وغنّام بن محمد، عن الحسن بن حبيب وذلك في جمادي الأولى من سنة سبع وخمسين وأربعمائة».

[نص سماع بقراءة الحافظ الحميدي بخطه على نسخة كتاب "الرسالة" للإمام الشافعي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٤١ أصول فقه م]

قبلغ من أول الجزء سماعًا من الشيخ أبي منصور شجاع بن علي بن شجاع المصقلي سلمه الله أبو رجاء عبيد الله بقراءته وأبو غانم أحمد ابنا محمد بن الفضل بن محمد بن عبيد الله الحلاوي وابنا أبي رجاء أبو القاسم الفضل وأم البهاء ست الفخر وأمهما زهرة بنت عبد الملك بن المظفر ومنصور بن محمد بن أبي علي الخياط. وصَحَّ لنا السماع وذلك في منزلنا في شهر ذى القعدة سنة إحدى وستين وأربع مائة ولله الحمد والمنة»

[نسخة كتاب "معرفة الصحابة" لابن مندة المحفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٣٣٤ حديث]

Vajda, G., La transmission du savoir en Islam (VII -XVIII siècle), édité par Nicol Cottart, London -Variorom Reprints 1983

«شاهدت على غماشمية الجرء الخمامس من الأصل المنقول منه بخط عبدالخالق بن يوسف ما صورته:

«سمع جميعه وما قبله من أول الكتاب على الشيخ الحافظ أبي الغنائم محمد بن علي بن محمود الزيني من كتابه بقراءة عبدالخالق بن أحمد بن عبدالقادر بن محمد بن يوسف ابنه أبو الحسين عبدالحق ووالدة عبدالحق فاطمة بنت المبارك بن علي بن نصر وأبو سعيد هبة الله بن علي بن عبدالباقي الخياط سبط يوسف ومثقال وشفيع الحبشيان الخصيان فتيا ابن يوسف في جمادى الآخرة من سنة ثلاث وخمس مائة.

ونقل السماع إلى هذه في شهر رمضان سنة اثني عشرة وخمس مائة نقلته من خطه أنا على الوجه حرفًا حرفًا. وشاهدت أيضًا مسماع أبي الحسين بن يوسف في جميع الأجزاء التي قبله وبعده إلى آخر العاشر، وكانت النسخة المنقولة منها بخط الحافظ أبي الفتح محمد بن أبي الفوارس من وقف الشيخ أبي الفضل بن ناصر رحمه الله . . . »

[نسخة 'التاريخ الكبير' للبخاري المحفوظة في مكتبة كربريلي باستانبول برقم ١٠٥٣]

"سمع الكتاب الموسوم بسقط الزند لأبي العلاء المعري على الشريف الأوحد العالم أبي المعمر المبارك بن أحمد بن عبدالعزيز بن المعمر الأنصاري بحق روايته عن أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي عن أبي العلاء بقراءة الشيخ الأجل الإمام الأوحد السيد العالم أبي محمد عبدالله بن أحمد بن أحمد بن أحمد الخشاب النحوي أولى الله عزه صاحبه الأمير الزجل العالم أبو المرهف نصر بن المنصور بن الحسن بن جوشن النميري نفعه الله بالعلم والرئيس الأجل أبو غالب محمد بن المبارك بن محمد بن محمد بن ميمون ومثبت السماع علي بن يوسف بن الحسن بن علي بن يوسف بن المحولي ميمون ومثبت السماع علي بن يوسف بن الحسن على بن يوسف بن المحولي وذلك في مجالس آخرها السبت خامس عشر ذى القعدة من سنة اثنتين وأربعين وخمس مائة والحمد لله وصلواته على سيدنا محمد النبي وآله

هذا صحيح وكتب المبارك بن أحمد بن عبدالعزيز بن المعمر الأنصارى في التاريخ».

[نسخة كتاب "الإيضاح في سقط الزند" للخطيب التبريزي المحفوظة في مكتبة كمبردج برقم QQ [115].

"سمع جميع هذا الجزء على سيدنا الشيخ الفقيه الإمام العالم الحافظ الثقة ثقة الدين صدر الحفاظ ناصر السنة محدث الشام علي بن الحسن بن هبة الله الشافعي أيده الله: صاحبه الشيخ الفقيه الإمام العالم ضياء الدين أبو الحسن على بن عقيل بن على الشافعي نفعه الله بالعلم، وحافده أبو طاهر محمد بن الشيخ الفقيه أبي محمد القاسم، وبنو أخيه أبو المظفر عبدالله وأبو منصور عبدالرحمن وأبو المحاسن نصر الله وأبو نصر عبدالرحيم بنو أبي عبدالله محمد بن الحسن، بقراءة القاضى بهاء الدين أبي المواهب الحسن، وأخوه الشيخ الفقيه أبو القاسم الحسين ابن القاضي أبي الغنائم هبة الله بن محفوظ ابن صصرى، والشيخ الفقيه أبو محمد عبدالله بن محمد بن سعد الله الحنفي، والأمير أبو الحارث عبدالرحمن بن محمد بن مرشد بن منقل الكناني، وأبو عبدالله محمد بن شيخ الشيوخ أبي حفص عمر بن أبي الحسن الحموى، وأبو الحسين عبدالله بن محمد بن هبة الله، والفقيه أبو نصر محمد ابن هبة الله بن محمد الشيرازيان، وخالد بن منصور بن إسحاق الأشنُّو هيّ، وعبدالرحمن بن عبدالله، وأبو عبداله الحسين بن عبدالرحمن بن الحسين بن عبدان، وأبو العليان الحسين بن محمد بن أبي نصر الهداري، والحسن بن على بن عبدالله الباعيثاني، والخطيب عبدالوهاب بن أحمد بن عقيل السلمى، وعلى بن خضر بن يحيى الأرموي، وأبو بكر محمد بن الشيخ الأمين أبي الفهم عبدالوهاب بن عبدالله الأنصاري، والوجيه أبو القاسم بن محمد بن معاذ الحرقاني، ومسعود بن أبي الحسن بن عمر التفليسي، وإسماعيل بن عمر بن أبي القاسم الإسفندابادي، وموسى بن على بن عمر الهمداني، وعبدالرحمن بن على بن محمد الجويني، الصوفيون، وحسن بن إسماعيل بن حسن الإسكندراني، وفضالة بن نصر الله بن حواش العرضي، وعيسى بن أبي بكر بن أحمد الضرير، وأبو بكر بن محمد بن طاهر البروجردي، ومكارم بن عمر بن أحمد، وحمزة بن إبراهيم بن عبدالله وأبو الحسين بن علي بن خلدون، وبركاسنا ابن فرجاوز بن فريون الديلمي، وعثمان بن محمد ابن أبي بكر الإسفرايني، وعبدالله بن ياسين بن عبدالله اليمني، وفارس بن أبي طالب بن نجا، وفضائل بن طاهر بن حمزة، وإسحاق ابن سليمان بن علي، وأحمد بن أبي بكر بن الحسين البصري، وأحمد بن ناصر بن طعان البصرواى، وإبراهيم بن مهدي بن على الشاغوري، وعبدالقادر وعبدالرحمن ابنا أبي عبدالله محمد بن الحسن العراقي، وعبدالرحمن بن أبي نصر الهمداني، وعثمان بن إيراهيم بن الحسين، وكاتب الأسماء عبدالرحمن بن أبي منصور بن نسيم بن الحسين بن وحمد المنافعي وفي الخميس والاثنين ثامن صغر سنة سبع وستين وحمد الله بعدالي وحده وصلواته على المحمد وآله».

[نص سماع على الحافظ ابن عساكر بخط عبدالرحمن بن أبي منصور سنة ٦٧٥ه على نسخة كتاب الرسالة " للإمام الشافعي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٤١ أصول فقه م]

« سمع جميع هذا الكتاب على مصنفه الشيخ الفقيه العالم موفق الدين أبي محمد عبداللطيف بن يوسف البغدادي النحوي اللغوي بقراءة السيد الأجل الشريف أبي عبدالله محمد بن عبدالعزيز بن أبي القاسم الحسني الإدريسي في مجلس واحد الفقهاء رشيد الدين عبدالظاهر بن نشوان الرواحي المصري، والفقيه أبو العز مكرم بن أبي الحسن الأنصاري، والفقيه محمد بن يوسف الضرير، وإياس بن عبدالله الرومي فتى الشيخ المسمى. وسمع من أوله إلى حرف السين بقراءته، ومن حرف الفاء إلى آخر الكتاب بقراءة الشريف المذكور الفقيه الحافظ المقرئ مفيد الأصحاب بن أبو الميمون عبدالوهاب بن عتيق بن وردان القرشي وناوله الشيخ جميع الكتاب، وسمع الفقيه أبو محمد عبدالعظيم بن عبدالقوى المندري حرف الفاء وناوله الشيخ جميع الكتاب، وسمع الفقيه أبو محمد عبدالعظيم بن عبدالله السيخ جميع الكتاب، وسمع المقيه أبو محمد عبدالعظيم بن عبدالله بن علي بن عبدالله جميع الكتاب، وسمع

جميع الكتاب ما خلا قوله من صام الدهر فلا صام ولا ألا إلى قوله الجنة ما فاته، وسمع أبو بكر بن حسن الكوراني جميع الكتاب ما خلا حرف الألف، وسمع معهم كاتب هذه الأسماء جميع الكتاب يوسف بن إبراهيم بن أبي الحسين الغسماني وذلك في العشر الأول من ذي الحجة سنة اثنين وستمائة»

إجازات السماع والقراءة والمناولة وقيود المقابلة والمطالعة

صح سماعهم وكتب عبداللطيف بن يوسف في تاريخه

[نص سماع على مصنف كتاب "المجرد للغة الحديث" لعبداللطيف البغدادي نسخة دار الكتب المصرية رقم ٤٤١ لغة تيمور]

وسمع جميع هذه الأربعين جمعًا على الشيخ الإمام العالم العامل أي الحسن علي بن المبارك بن محمد بن عمر الزبيدي غفر الله له بحق سماعه نقلا من مصنفها الإمام مجد الدين الطائي سواء من أولها إلى آخر الحديث السادس فإنه أجاز له روايتها بقراءته إياها عليه بالإجازة أبو العباس أحمد بن بدران بن شبل وسليمان بن عبدالرحمن الحافظ عبدالغنى المقدسيين وأبو إسحاق عبدالرحيم بن عبدالله ومحمد بن أحمد بن كامل المقدسيين وأبو إسحاق إبراهيم بن علي بن أحمد الواسطي ومحمد بن عبدالمؤمن بن أبي الفتح الصوري والشيخ أبو إسحاق يوسف بن أحمد بن محمد بن علي المعري المعروف بابن الحلال وابنته أمة الرحيم مسعود المدعوه شهده بقراءة الشيخ الإمام العالم أبي محمد عبدالكريم بن منصور بن أبي بكر الموصلي في ثلاثة مجالس آخرها يوم الخميس ثاني ربيع الأول سنة إحدى وعشرين وستمائة وكتب عبدالملك بن عبدالرحيم بن عبد المنعم الحراني بمدينة السلام حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله ومسلماً

وعورضت هذه النسخة بنسخة الشيخ في حال القراءة والحمد لله وحده وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب "الأربعين" للطائي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ٢٧٦٣]

الكتاب العربي المخطوط

السمع جميع هذا الجزء والذي قبله وهما جميع كتاب غريب الحديث للخطابي على الشيخين الفقيه الإمام العالم شرف الدين أبي عبدالله محمد بن عبدالله بن محمد بن أبي اليسر المزي والحافظ تاج الدين أبي الحسن محمد بن الإمام أبي جعفر القرطبي بسماع الأول من منصور بن عبدالمنعم الفزادي وبسماع الثاني من الحافظ أبي محمد القاسم بن على بن عساكر قالأول أبو عبدالله القولوني قال منصور سماعًا وقال ابن عساكر إجازةً إلى عبدالغافر الفارسي المصنف بقراءة علم الدين أبي الحسن على بن أحمد البيطار ابنه محمد وصاحبه الفقيه الإمام العالم جمال الدين أبو العباس أحمد بن عبدالله ابن شعيب التميمي وفخر الدين أبو عبدالله محمد بن عمر بن عبدالكريم بن المالكي ومحيي الدين أبو الفتح نصر الله بن أبي العز بن الصفار ومحمد بن داود بن ياقوت الصالحي وأبو المظفر يوسف بن الحسن بن بدر النابلسي وأبو بكر محمد بن تاج الدين بن المنصور ومحمد بن يوسف بن يعقوب الإربلي وإسماعيل بن أحمد بن عبدالوهاب بن على بن سلام وعمر بن نصر الله بن أحمد بن رسلان بن التغلبي وداود بن عبدالرحمن بن عثمان بن نور المراغى وكاتب السماع إبراهيم بن عمر بن عبدالعزيز القرشي وآخرون أسماؤهم على نسخة في وقف التميمي بخانقاه السميساطي وذلك في مجالس آخرها في شهر ربيع الآخر سنة خمس وثلاثين وستمائة بدار الحديث النوري والحمد لله وحده وصولاته على سيدنا محمد نبيه وآله وصحبه وسلامه وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب 'غريب الحديث' للخطابي المحفوظة في مكتبة الفاتح بالسليمانية باستانبول برقم ١١١٥]

«سمع جميع هذا الكتاب وهو مشارف الأنوار النبوية من صحاح الأخبار المصطفية على مصنفه الشيخ الإمام العالم الأوحد رئيس الأصحاب الصدر الكبير المحترم قدوة الأمة وعمدة الأئمة الملتجئ إلى حرم الله تعالى رضي الدين أبي الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصغاني رضي الله عنه بقواءة

الفقيه الإمام الحافظ المتقن جمال الدين أبي بكر محمد بن أحمد بن محمد البكري الشريشي السادة الفقهاء برهان الدين إبراهيم بن يحيى بن أبي حفالا المكناسي وسعد الدين سعد بن أحمد بن أحمد بن عبدالخالق الجذامي البيّاني ومحيي الدين أبو الحسن علي بن يحيى بن برّي النميري الغرناطي ورضي الدين أبو الحسن علي بن محمد بن أبي عبان الملياني وشهاب الدين أبو عبدالله محمد بن محمد بن بزو السبتي المالكي وشمس الدين أبو عبدالله محمد بن ميمون بن على الكومي وعبدالله بن محمد بن أبي بكر الغساني الأندلسي المالكي عسف الله عنهم في مجالس آخرها يوم الشلائاء السابع والعشرون من جمادى الآخرة سنة سبع وثلاثين وستمائة فصح ذلك وثبت في من باب الأزج وكتب عبدالله بن محمد بن أبي بكر الغساني والحمد لله وحده وصلواته على محمد وآله وسلامه

صع ذلك وكتب الملتجئ إلى حرم الله تعالى الحسن الصغاني أحله الله أعلى الحسن الصغاني أحله الله أعلى محال أولي الفضل والحجة وجعله علما في الفضائل كالنجم في اللجى حامداً ومصليًا » كالنجم في اللجى حامداً ومصليًا »

« سمع جميع هذا المجلد على مؤلفه الشيخ شهاب الدين عبدالرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم الشافعي ولده محيي الدين أبو الهدى أحمد، وشهاب الدين أبو العباس أحمد بن فرج الإشبيلي، وزين الدين علي بن أحمد بن يوسف القرطبي، وشمس الدين إسماعيل بن أحمد بن إبراهيم المالكي، وابنه محمد، وعفيف الدين محمد بن أبي بكر بن إبراهيم المؤذن الشاغوري، ومحمد بن عبدالرحمن بن عبدالله الكنجي؛ وسمع آخرون بفوات عينوا في الأصل، وصحح ذلك بقراءة يوسف بن أحمد بن عبدالله الشافعي في مجالس آخرها ثامن محرم سنة أربع وستين وستماثة بدار الحديث الأشرفية.

كتبه قارؤه يوسف بن أحمد حامدًا لله ومصليًا على نبيه محمد ومسلمًا»

[صورة السماع الذي كان موجوداً على نسخة الأصل من كتاب "الروضتين في أخبار الدولتين" لأبي شامة المقدسي بخطه ونقلها مختصراً أحمد بن صصرى التغلبي على نسخته المحفوظة الآن في مكتبة كوبنهاجن برقم Arab CLIV]

السمع هذا الجزء علي بقراءة الإمام جمال الدين أبي محمد رافع بن أبي محمد بن عبدالرحمن عبدالله الفاروخي وأولادي محمد وزينب وابن أخيهما عمر بن عبدالرحمن وأخته خديجة وأمهما قاطمة بنت محمد بن عبدالخالق البياني وبنت خالهم آسية بنت محمد بن إبراهيم بن صديق السلمي وأخوها أحمد حاضراً في الثالثة . وصح ذلك في يوم الجمعة السابع عشر من جمادى الأولى سنة أربع عشرة وسبعمانة وكتب مصنفه يوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف المزى»

السمع جميع هذا الجزء وهو الجزء التاسع والعشرون بعد المائتين والجزء الذي بعده وهو الجزء الثلاثون بعد المائتين وهما من كتاب تهذيب الكمال على مصنفه الشيخ الإمام العالم الحافظ البارع الأوحد الحجاج العمدة بقية السلف شيخ المحدثين عمدة الحفاظ جمال الدين أبي الحجاج يوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف المزي نفع الله به بقراءة القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي وهذا خطه الجماعة السادة الفضلاء شمس الدين أبو الحسين محمد بن أبو الحسن بن نباتة المصري وعز الدين أبو علي الحسن بن أحمد بن زفر الإربلي الصوفي وعز الدين أبو الحسن علي بن عبدالله بن علي بن المعامل بن إسماعيل الموصلي وناصر الدين أبو الفتح محمد بن خلف بن علي بن عبدالله الصير في وشرف الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن الشيخ زين الدين أبي المصير في وشرف الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن الشيخ زين الدين أبي بكر بن يوسف بن أبي بكر المزي وزين الدين أبو حفص عمر بن عبدالعزيز بن الشيخ العلامة زين الدين أبي محمد عبدالله بن مروان الفارقي. وصح ذلك يوم الأحد السادس والعشرين من شعبان المبارك سنة إحدى وعشرين وسبع مائة بدار الحديث الأشرفية داخل دمشق المحروسة والحمد لله رب العالمين العالمين المنائلة بدار الحديث الابن المالمين المهامان المهاري العالمين وسبع مائة بدار الحديث الاشرفية داخل دمشق المحروسة والحمد لله رب العالمين المهامة بن المعالمين المهابين المهابين

[نسخة كتاب "تهذيب الكمال للحافظ المزي المحفوظة بدار الكتب المصرية برقم ٢٥ مصطلح حديث]

ويرى جان جست ويتكام J. J. Witkam المخطوطات بالمكتبات الشرقية جَمْع إجازات السّماع والقراءة الموجودة في هذه المكتبات ونشرها وأن لا يكون النشر مقصوراً على تحليل بيانات هذه الإجازات، كما فعل فايدا وماكيه، بل يتعدى ذلك ليشمل أيضًا نَشْر نسخة السّماع كاملة. فعندئذ يكن أن يبدأ تنفيذ مشروع هام هو إعداد فهرس تراكمي للمادة البيوببليوجرافية الواردة في تلك الإجازات، وسيكون هذا الفهرس بمثابة إضافة قيمة إلى المراجع البيوببليوجرافية المتوفرة حالياً. كما أن هذا النشر من شأنه أن يبسر لنا التعرف على المصطلحات الفنية المستخدمة في هذه الإجازات. ويتطلب ذلك توفير صور فوتوغرافية جيدة لهذه الإجازات مع تقديم وصف موجز للمخطوطات المعنية وفهرس بأسماء الأشخاص الذين أصدروا هذه الإجازات ووظائفهم، وفهرس بالأماكن التي تَنقلت بينها المخطوطات المشتملة على هذه الإجازات على مر الزمن.

ويعتقد ويتكام كذلك أن مهمة دراسة هذه الإجازات لن تكون مثمرة ما لم يكن الباحث على دراية بشروط الإجازات التي سبق ذكرها وبالبيئة الثقافية التي أفرزتها ولديه في الوقت نفسه خبرة واسعة مكتسبة من العمل في ميدان المخطوطات ١.

١ ويتكام : المرجع السابق ١٧٢ – ١٧٣ .

أما القراءة فهي أن يقرأ التلميذ على الشيخ من كتاب والشيخ منصت يقارن ما يُلقى بما في نسخته أو بما وَعَتْه حافظتُه، ويقدم لهذا بعبارة «قرأت على فلان» ١

فقد كان مجرد قراءة كتاب ما لا تعتبر كافية لاستيعاب محتوياته، لهذا كان الكتاب يُقرأ بمعاونة مُعَلِّم يُسْتَحْسَن أن يكون هو مؤلف الكتاب نفسه، فإن لم يكن فعلى يد عالم يحظى باحترام ويُعَدِّحُجَّة في موضوعه ٢.

وتفوق إجازات القراءة الموجودة على المخطوطات العربية في عددها إجازات السّماع وهي تشتمل جميع فنون العربية، وقد كان النُسّاخ والنُسّاخ العلماء بوجه خاص ينقلون ما وجدوه على النُسْخة التي نقلوا عنها من إجازات السّماع والقراءة، بغرض منح نسخهم أصالة وقيمة، وفيما يلى نماذج لإجازات القراءة الواردة على بعض نسخ المخطوطات المختلفة:

وقرأت جميع هذا الكتاب على الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي أرضاه الله ورواه لي عن الشيخ أبي زكريا رحمه الله بقراءته على أبي العلاء المعري وأبي القاسم الرقي من شيوخهما وسمعه الشيخ الإمام أبو منصور أيضًا عن أبي الحسن محمد بن علي بن الحسين المعروف بابن أبي الصقر الواسطي [تونى سنة ٤٦٨ عما عن أبي الحسن محمد بن محمد بن عيسى الخيشي النحوي عن أبي عبدالله النمري عن أبي رياش وكان أبو رياش يرويه عن أبي مطرف الأنطاكي عن أبي تمام في شهور سنة أحد وستين وخمس مائة من غير هذه النسخة. وحكيت صورة السماع والرواية التي بخط الشيخ الإمام أبي منصور أيده الله تعالى معارضًا بأصل سماعه في التاريخ المذكور وكان على النسخة أيضًا خطوط السماع على المشايخ أبي الفضل بن ناصر وغيره رحمهم الله».

[نسخة "شرح حماسة أبي تمام" المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٣٥]

ا فؤاد سزجين: المرجع السابق ١٣٧، السيوطي: المزهر ١ : ١٥٨.

٢ ويتكام : المرجع السابق ١٦٥ .

«قرأ علي المجلد الأول من مجمل اللغة وآخره القاضى القاضى الأجل العالم الفاضل جمال الدين زين الأثمة شمس العلماء نجم الفضلاء أبي الفرج حمد بن نصر بن عبدالكريم بن أبي بكر النهاوندي نفعه الله بالعلم قراءة تصحيح وتهذيب، وذلك في سنة سبع وستين وخمس مائة

إجازات السماع والقراءة والمناولة وقيود المقابلة والمطالعة

وكتب الفقير إلى الله تعالى عبدالرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري النحوي حامدًا لله تعالى ومصليًا على نبيه محمد وآله ومسلمًا .

[نسخة كتاب "المجمل في اللغة" لابن فارس المحفوظة في مكتبة اللورزيانة بفلورنسا برقم ٢١]

«قرأ علي هذا الكتاب أجمع صاحبه وكاتبه الشيخ العالم أبو الحسن علي بن محمد بن عبدالكريم الجزري - فظه الله قراءة فهم وإتقان ورويته عن الشيخ الإمام الحافظ أبي الفضل محمد بن الناصر البغدادي بإسناده المذكور في أول الكتاب وأجزت له أن يروي عني ذلك إنشاء الله. كتبه أحمد بن عثمان بن أبي علي بن مهدي المقرئ في شهر جمادى الأولى سنة سبع وسبعين وخمسمائة».

[نسخة 'المؤتلف والمختلف' لعبدالغني بن سعيد الأزدي المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٧٨]

«بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر قرأت على شيخنا الإمام الأوحد الصدر الكبير العلامة تاج الدين حجة العرب أبي اليمن زيد بن الحسن بن زيد الكندي أطال الله بقاءه في يوم السبت يوم عاشوراء سنة سبع وتسعين وخمسمائة عنزله بدعشق » [تسخة كتاب 'أدب الكاتب' لابن قتية المحفوظة في مكتبة جامعة ليدن برقم ٥٣٥]

«قرآت هذا الكتاب جميعه على مصنفه غفر الله له وعارضته بالأصل الذي لمصنفه فسمعه الأجل السيد جمال الدين أبو القاسم عبدالقاهر بن

إبراهيم بن مهران الفقيه الشافعي وذلك في شهور سنة خمس وستماثة. كتبه على بن محمد بن عبدالكريم أخو المسنف حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله محمد النبي وآله ومسلماً».

[نسخة كتاب "المرصع في الآباء والأمهات" لمجد الدين بن الأثير المحفوظة في خزانة الأوقاف العامة ببغداد برقم ١٩٦٠]

«قرأ علي هذا الكتاب من أوله إلى آخره الشيخ الفاضل الأديب أبو جعفر محمد بن أبي بكر بن النقيب الشهرستاني أحسن الله توفيقه قراءة تفهم ورويته له بالإسناد المذكور في أوله وذلك في سنة أربع عشرة وخمس مائة وكتب موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله محمد النبي ومسلماً».

«قرأ علي مولانا السلطان المعظم العالم العادل شرف الدين أبو المظفر عيسى بن مولانا السلطان الأعظم الملك العادل أبي بكر بن أيوب نصرهما الله ونصر الإسلام بهما قراءة تهذيب وتصحيح ورويته له بالإسناد المذكور فوق البسملة بخطه وذلك في شهر ربيع الآخر من سنة ست وستمائة وكتب زيد بن الحسن بن زيد الكندي أبو اليمن بخطه نقلا من نسخة القراءة

[نسخة كتاب تفسير غريب القرآن على حروف المعجم الأبي بكر محمد بن عزيز السجستاني المحفوظة في مكتبة شيستريتي برقم ٢٠١٩]

«قرأ علي هذا الكتاب من أوله إلى آخره بتمامه وكماله قراءة مرضية أولها عقيدة الإمام شافع وآخرها تنزيه معاوية رضي الله عنهما الفقيه الإمام العالم المتبع مجد الدين عيسى بن أبي بكر بن محمد الهكاري الأثري الشافعي نفعه الله بالعلم وزينه بالحلم وأجزت له، أعني مجد الدين الملكور، أن يروي عني جميع مسموعاتي وإجازاتي وما يجوز لي روايته وأذنت له في قراءته وإقرائه من أحبه وتم له ذلك في مجالس آخرها يوم الأربعاء الثالث والعشرين من أحبه وتم له ذلك في مجالس آخرها يوم الأربعاء الثالث والعشرين من موال سنة تسع وستين وستمائة والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله وسلامه

وكتب الفقير إلى الله تعالى يوسف بن محمد بن يوسف الهكَّاري حامدًا لله ومصليًا على نبيه وآله وأصحابه وأزواجه وسلم،

إجازات السماع والقراءة والمناولة وقيود المقابلة والمطالعة

[نسخة كتاب "الأربعين" للطائي المحفوظة في مكتبة شهيد على باشا باستانبول برقم ٢٧٦٣].

وقرأت جميع هلا الكتاب من أوله إلى آخره من لسخة صحيحة مضبوطة معقفة معنى بها مقرؤة على مؤلفها الشيخ الإمام العلامة أبي الفتح عثمان بن جني بخط الشيخ الإمام أبي الفتح منصور بن محمد الأشروسني . وقد كتب في آخرها نقلته من خطه وقابلته به وقرأت بعضه عليه وسمعت بعضه بقراءته أيده الله علي وقراءة عشرة من أصحابه وهي في مجلدين مكتوب في أول كل واحد منهما ما صورته: قرأ علي أبو الفتح منصور بن محمد الأشروسني بعض هذا الكتاب وسمع بعضاً منه . وكتب عثمان بن جني حامداً لله تعالى مصلياً على رسوله محمد وآله ، وكانت هذه النسخة المباركة حال القراءة بيد مالكها الفقيه الإمام العامل الصدر الكامل كمال الدين أبي محمد عبدالوهاب بن الشيخ الإمام القاضي شرف الدين أبي عبدالله محمد بن عبدالوهاب الشافعي . . . يعارض بها ويصححها عليه فصحت ووافقت . . . وكان الفراغ منها في العشر الأخر من شعبان سنة ثمانين وستمائة بدهشق المحروسة كتبه أفقر عباد الله إلى رحمته أحمد بن إبراهيم بن سباع بن ضياء الفزاري . .

[نسخة كتاب 'التنبيه على شرح مشكل أبيات الحماسة ' لابن جني المحفرظة في مكتبة يني جامع باستانبول رقم ٢٩٦٦]

«قرأ علي هذا الجزء الثامن من كتاب أعيان العصر وأعوان النصر وما قبله من الأجزاء إلى آخر هذا الجزء المولى الشيخ الإمام الفريد المجيد المحدث نور الدين أبو بكر أحمد بن محمد بن علي بن أبي الفتح المنذري الحنفي عرف بابن المقصوص أدام الله إقادته، وسمع ذلك من أوله إلى آخره ولداي المحمدان أبو عبدالله وأبو بكر وفتاي أسنبغا بن عبدالله التركي وشهاب الدين أحمد بن شمس الدين محمد بن يوسف الشاعر الخياط . . . في مجالس آخرها ١٦ ربيع الآخر سنة ثمان وخمسين وسبعمائة بالحائط الشمالي من الجامع الأموي

المعمور بذكر الله تعالى بدمشق المحروسة، وقد أجزتهم أجمعين رواية ما يجوز لي تسميعه بشرطه. وكتب خليل بن أيبك بن عبدالله الصفدي حامداً ومصليًا ومسلمًا».

[نسخة 'أعيان العصر وأعوان النصر ' للصفدي المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٦٨]

قالحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه وبعد، فقد قرأ علي كاتب هذه النسخة الفقير إلى الله تعالى الشيخ الصالح أبو الفضل محب الدين محمد بن الشيخ الصالح بهاء الدين محمد بن الشيخ الصالح حسن البدري الوفائي الخليلي وفقه الله تعالى لمرضاته جميع هذا الكتاب تأليفي وهو شرح جمع الجوامع قراءة مقابلة بأصلي وأجزت له أن يرويه عني وما يحق لي روايته بشرطه المعتبر عند أهله وذلك بالمدرسة المؤيدية من القاهرة المعزية في مجالس آخرها في سلخ شهر رجب الفرد سنة تسع وثلاثين وثماني مائة وكتب مؤلفه محمد بن أحمد بن محمد المحلي الشافعي عفا الله وسلم على عنه وعن والديه ومشائخه وغيرهم من المسلمين وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وآله وصحبه وحسبنا الله ونعم الوكيل؟

[نسخة كتاب " شرح جمع الجوامع " للمحلي المحفوظة في مكتبة شيستر بتي برقم ٧٩٧]

«ومن الإجازات التي نصادفها على المخطوطات العربية ، إجازات المناولة ، وهي أن يُعْطى الشيخ لتلميذه أصل كتابه أو الكتاب الذي يرويه أو يعطيه نسخة مقابلة منه ، ويقول له : «هذا كتابي ، أو هذه روايتي ، وقد أجزتك روايته » ويعطيه هذه النسخة لتكون ملكًا له ، أو يشترط على التلميذ أن يُنْسَخها ثم يعيدها إليه ا . مثال ذلك

«ناولت الشيخ أبا الحسين عبدالوهاب بن علي بن أحمد السيرافي وابنه أبا عبدالله أحمد أدام الله عزهما، والحسين بن علي بن هاشم، ونمر مولى

[·] فؤاد سزجين : المرجع السابق ١٣٧ .

إجازات السماع والقراءة والمناولة وقيود المقابلة والمطالعة

الأهوازي هذا الكتاب وأخبرتهم به فقلت: أخبرنا أبو الحسن محمد بن العباس بن الفرات وأبو الحسين محمد بن عبدالله بن أخي ميمي وأبو القاسم عبدالله بن عثمان بن يحيى، وأبو القاسم بن المنذر القاضي وأبو حازم عبدالله بن مكرم القاضي، وأبو عبدالله الضيفني الحنفي، وأبو العباس أحمد بن عبدالواحد الأربلي النحوي، وأبو محمد بن أبي الفوارس [وكتب] الحسين بن محمد بن الفراء البغدادي بحصر في شهر ربيع الأول سنة خمس وعشرين وأربع مائة حامدًا لله ومصليًا على نبيه محمد وآله».

[تسخة كتاب 'حلف من نسب قريش' عن مؤرج بن عمرو السدوسي المحفوظة في الخزانة العامة بالرباط]

[وجدت بخط عبدالخالق بن أحمد بن عبدالقادر بن محمد بن يوسف يقول:]

«تناول ابني محمد بن عبدالخالق جميع كتاب التطفيل هذا للخطيب من الشيخ أبي الحسين محمد بن أحمد بن عبدالجبار بن توبة، وهو سماعه من الخطيب المصنف وقال له: اروه عني عن الخطيب وذلك في العشرين من المحرم سنة خمس وثلاثين وخمسمائة».

[نسخة كتاب 'التطفيل' للخطيب البغدادي المحفوظة بمكتبة شيستربتي برقم ١ ٣٨٥]

«ناولت جميع هذا الكتاب ضياء الدين بن أبي السعود بن أبي المعالي البغدادي المعروف بالشطرنجي وأذنت له أن يناوله من شاء قاله مصنفه محمد ابن أحمد بتاريخ الثامن والعشرين من شهر شعبان سنة ست وخمسين وستمائة حامداً لله تعالى ومصلياً على نبيه محمد المصطفى»

[نسخة كتاب "التذكرة بأحوال المرتى وأحوال الآخرة" لشمس الدين محمد بن أحمد القرطبي المحفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٣٦٠٧] «تناولت هذا المصنف من مصنفه الحافظ العلامة شيخ المحدثين أبي عبدالله الذهبي وصح في سادس عشرين المحرم سنة خمس وأربعين وسبعمائة وكتب عبدالوهاب بن علي السبكي الشافعي كان الله له . الحمد لله وحده وصلى الله على محمد وسلم تسليما»

[نسخة كتاب 'أسماء من اشتمل عليهم تهذيب الكمال ' المحفوظة في الفاتيكان برقم 1032 Arab]

وأورد القدماء كذلك على الصفحات الأولى للمخطوطات سندروايتهم للكتاب مثال ذلك:

قرواية الشيخ الأجل الإمام العالم الأوحد صاحب عصره في علمه وقريد وقته في فضله أبي منصور موهوب بن أحمد بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي عن الشيخ الإمام أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي وأخبره أنه قرأ منه إلى آخر أبواب العدد على الشيخ أبي القاسم الفضل بن محمد الغضباني بالبصرة سنة أربع وخمسين وأربع مائة وأخبره أنه قرأ من باب المقصور والممدود إلى آخره على الشيخ أبي العمر بن برهان محمد بن محمد الفضلي

وهله النسخة منقولة من نسخة شيخنا أدلع سعادة المقروءة على أبي زكرياء المقابلة بأصل الغضباني التي عليها خط أبي زكرياء بقراءة هذا الكتاب لشيخنا في سنة ثمان وثمانين وأربعمائة بمدينة السلام»

[نسخة كتاب "الإيضـــاح" لأبي علي الفارسي المحفوظة في مكتبة كربريلي باستانبول برقم ١٤٥٧]

"يقول كاتب هذه الأحرف فقير عفو الله تعالى محمد بن محمد ابن محمد ابن محمد بن الحموي الحنفي عامله الله بلطفه الخفي أنه يروي تاريخ حلب للصاحب كمال الدين عمر بن أحمد المعروف بابن أبي جرادة وبابن العديم عن الشيخ تقي الدين أحمد بن علي ابن عبدالقادر المقريزي مؤرخ الديار المصرية عن ناصر الدين

محمد المرادي الطبردار عن الحافظ شرف الدين عبدالمؤمن ابن خلف الدمياطي عن مصنفه الصاحب كمال الدين بن العديم تغمدهم الله برحمته ورضوانه

[الجزء الأول من "بغية الطلب" لابن العديم المحفوظ في مكتبة أيا صوفيا باستانبول برقم ٣٦٠٣]

وقليلا ما نصادف على المخطوطات إجازات عامة برواية جميع مسموعات المجيز، ومن بين هذه الإجازات، الإجازة التي أوردها ياقوت الحموي والتي كتبها ابن جنّي للشيخ أبي عبدالله الحسين بن أحمد بن نصر سنة ٣٨٤ه يجيزه فيها برواية مصنفاته المجازة التي كتبها محمد بن عبدالرحمن بن محمد المسعودي سنة ٩٧٩ه ونصها:

وأجزت للشيخ الفاضل أبي عمرو عثمان بن أبي بكر بن جلك القلانسي . الموصلي ولإخوته محمد وعلي ومحمود ولابن عمهم أحمد بن عمر الموصليين وفقهم الله رواية جميع مسموعاتي ومختاراتي ومجموعاتي والله يعصمهم من وصمة التصحيف والتحريف، وكتب محمد بن عبدالرحمن بن محمد بن أبي الحسن مسعود بن أحمد بن الحسين بن محمد المسعودي في جمادي الآخرة من سنة تسع وسبعين وخمسمائة ولله الحمد»

[مخطوطة شيستربتي رقم ٢٨٤٩]

ومن القيود الهامة التي نجدها على صفحات عناوين المخطوطات قيود التصحيح والمقابلة والمعارضة وكلها تؤكد صحّة النَّسْخة وأصالتها، فقد كان كثير من العلماء يقارن نسخته بنسخ عديدة ويكتب التصحيحات والاختلافات على هوامش صفحاتها، مثال ذلك:

_

ا انظر فيما سبق ص ١٤٧ - ١٤٣.

«قابلت هذا الجزء من أوله إلى آخره وصححته سنة سبع وأربعين وثلاث مائة وكتب الحسن بن عبدالله السيرافي»

«عارض به نسخته داعيًا محمد بن أبي بكر عبدالله بن محمد الناصري سنة ٤٨٠٤

[الجزء الأول من "المقتضب" للمبرد المحفوظ في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٩٧]

«توليت عرضه بأصل الشيخ الفقيه أبي عمرو الزرجاهي رضي الله عنه المسموع لي فيه بنفسي وتصحيحه على قدر جهدي ووسعي إلى آخره» [الجزء الأول من 'غريب الحديث' للخطابي المحفوظ بمكتبة مراد ملا باستانبول برقم ٢٥٦٩

«قوبلت المنطقيات من هذه النسخة بخط المستنسخ رحمه الله وقوبلت الطبيعيات والإلهيات بنسخة مقروءة على المؤلق وعليها خطه بالإجازة على هذه الصورة: قرأ علي هذا المجموع قراءة فهم . . . الصاحب أبو عبيد نفعه الله وكتبه أبو علي الحسين بن سينا وقوبلت النسخة بنسخ عدة وصححت مقابلة وعملا»

[نسخة كتاب "النجساة" لابن سينا بخط رضوان بن محمد بن علي الخراساني المعروف بابن الساحاتي المحفوظة في مكتبة مواد ملا باستانبول برقم • ١٤١]

> «بلغ العرض على أصله المنقول منه فصح والله الموفق»

[نسخة كتاب "أمالي" ابن الشجري المحفرظة في مكتبة راغب باشا باستانبول برقم ١٠٧٧]

«قابلت هذه النسخة بنسختي المقروءة على الشريف أبي تمام محمد بن عبدالعزيز onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

إجازات السماع والقراءة والمناولة وقيود المقابلة والمطالعة

0.4

الهاشمي رحمه الله وصُحُسحَت وتُنُقَّحت على قدر ما بلغته المعرفة وكتب محمد بن أحمد بن الحسن حامداً لله وحده ومصلياً على النبي محمد وآله أجمعيسين وحسبى الله ونعم الوكيل؟

[نسخة كتاب ' معانى أبيات الحماسة ' لأبي عبدالله النمري المعفوظة في مكتبة إسماعيل صائب بأنقره برقم ١٤٣١]

(بلغ قراءة ومقابلة وتصحيحًا على نسخة معتمدة مقروءة على المصنف رحمه الله في مدة آخرها سلخ رجب الفرد سنة سبع وخمسين وثمانحائة» [نسخة كتاب 'هداية السارى' لابن حجر العسقلاني المحفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٣٩٦٢]

«بلغ مقابلة بالأصل المنقول منه
 ولله الحمد والمنة على ذلك على يدكاتبه
 في ثامن عشر من رمضان سنة تاريخه [٢١٨]»
 [نسخة كتاب ' تأسيس النظائر ' المحفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٢٣٠٧]

اقوبل على نسخة غير المنقول منها فعاد ذلك بالصحة إنشاء الله تعالى وفرغ من ذلك في حادي عشر شوال المبارك سنة أربع عشرة وثمانمائة) أنسخة كتاب المجموع المدهب في قواعد المدهب لصلاح الدين خليل بن كيكلدي المحفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٢٠٨٧]

«عارضتها بنسختي وهي بخط الإمام الحافظ المتقن شمس الدين أبي الحداد يوسف بن خليل الدمشقي وبالنسخة الموجودة ضمن المدرسة المستنصرية وصححت بقدر الإمكان والحمد لله أولا وآخرا»

[نسخة كتاب ' الجليس الصالح الكافي ' للمعافى بن زكريا النهرواني المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٢١]

> «بلغ مقابلة من أول هذا الجزء إلى آخره على خط مؤلفه إلا مواقع يسيرة منبها عليها في مواضعها . . . وكان ذلك في شهر صفر سنة ثلاث وسبعين وثمان مائة»

[نسخة كتاب "الوافي بالوفيات" للصفدي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٩٧٠]

«بلغ مقابلةً على الأصل الذى سُمع على الشيخ الإمام العالم سيد العلماء والحفاظ جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد بن علي الجوزي المُصنَّف بتاريخ السادس والعشرين من صفر سنة تسع وسبعين وستمائة بالحرم الشريف.

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم»

[نسخة 'شرح مشكل الصحيحين' لابن الجوزي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٣٩٤ حديث].

قوبل هذا المجلد وهو الرابع من المبسوط لشمس الأثمة السرخسي رحمه الله مع الشيخ الإمام العالم زين الدين عشمان بن أبي بكر الحنفي بمدرسته الطرخانية بنسخته التي سمعها على الشيخ الإمام العلامة شيخ الإسلام جمال الدين الخضيري قدس الله روحه ونور ضريحه وذلك في مجالس آخرها الرابع من ذي القعدة من سنة إحدى وأربعين وستماثة وصمتح بحسب

الإمكان قابله صاحبه الفقيه الإمام العالم قطب الدين أبو الربيع سليمان الحبشي شرفه الله تعالى والعمل عافيه آمين والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا محمد وآله وسلامه»

[الجزء الرابع من كتاب "المبسوط" للسرخسي المحفوظ في دار الكتب المصرية برقم ٢٠٠ فقه حنفي]

ومن القيود التي نجدها كذلك على صفحة عنوان المخطوطات ولها علاقة بنص الكتاب قيود المطالعة والنظر والانتفاء، وهذه القيود من شأنها إعلاء قيمة النسخة بأن طالعها أحد العلماء وانتقى من مادتها لأحد كتبه أو نظر فيها مستفيداً منها. وفيما يلى نماذج لهذه القيود:

«طالعه وعلق منه ما اختاره
 مالكه خليل بن أيبك عفا الله عنه»
 «طالعه وعلق منه ما اختاره
 إبراهيم بن دقماق عفا الله [عنه] وغفر له آمين»
 «استفاد منه داعياً لمالكه
 أحمد بن علي المقريزي
 ٥٠٠٣

[الجزء السادس من "المغرب في حلى المغرب" لابن سعيد الأندلسي المحفوظ بمعهد بلصفورة بسوهاج]

«طالع فيه العبد الفقير لله تعالى المعترف بالتقصير أحمد الحلبي مولدا الحنفي مذهبًا المتصوف حرفة سامحه الله بلطفه الحفي غفر الله لمن قرأه ودعا لكاتبه بالمغفرة والتوبة ولجميع المسلمين ولمن قرأه وقال آمين وذلك بتاريخ سابع عشر من ذي الحجة . . . ٤

[نسخة كتاب " البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمان" للعماد الأصفهاني المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٠٩] «طالعه أحمد بن عبدالله بن الحسن الأوحدي بالقاهرة سنة ٩٨٠»
«استفاد منه داعيًا له
أحمد بن علي المقريزي»
أحمد بن علي المقريزي»
[الجزء الأربعون من 'أخبار مصر» للمُسبَّحي المحفرظ في مكتبة الإسكوريال برقم 5342. 534]
«استفاد منه داعياً لمالكه
إبراهيم بن دقماق عفا الله عنه
ورحمه آمين»

[الجزء الرابع من "المفرب في حلى المغرب" لابن سعيد الأندلسي المحفوظ في دار الكتب المصرية برقم ١٠٣ تاريخ م]

> «طالع هذا العبد الفقير إلى الله يُوحنَّي الأسد المدعو قبل الحسن بن محمد الوزّان العباسي كان الله له»

[نسخة كتاب "قواعد الشعر" عن أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب المحفوظة في مكتبة الفاتيكان برقم [Arab 357

«طالع الفقير في هذا المجلد وانتقى منه لشرح شواهد مغنى اللبيب وشرح منه لشرح شواهد مغنى اللبيب وشرح شواهد الرضى على الكافية الحاجبية كتبه عبدالقادر البغدادي غرة سنة ٣٧٠ ١ ، كتبه عبدالقادر البغدادي غرة سنة ٣٧٠ ١ ، الجزء الثانى عشر من كتاب ' الأغساني ' ' لأبي الفرج الأصفهاني مؤرخ سنة ٣٢٥هـ ومحفوظ في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٢٥٦١ ؟

«طالعه وكتب منه ما يحتاج إليه حسن بن محمد النابلسي الحصكفي» [نسخة كتاب 'النجساة 'لابن سينا المحفرظة في مكتبة مراد ملا باستانبول برقم ١٤١٠]

> «ملكه وطالعه وأسفر من فوائده إبراهيم بن مفلح الحنبلي» «استوعبه وانتقى ما فيه من المفسرين محمد بن علي بن أحمد الداودي» د «انتقى منه فوائده عبدالوهاب»

[نسخة ' ذيل طبقات الحنابلة ' لابن رجب المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١١١٥]

«فرغ منه وبما قبله مطالعا ومنتقيًا خليل بن أيبك الصفدي» [نسخة "معجم البلدان" لياقوت الحموي بخطه المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١١٦١ --

وكثيراً ما نُصادف على ظهور الكتب تقييدات وفوائد علمية سَجَّلها مؤلف الكتاب أو مالك النسخة أو أحد المطالعين فيها على سبيل التذكير أو الاستشهاد بها فيما يعدونه من مؤلفات. وقد تكون هذه التقييدات تراجم لأعلام أو ضبط تاريخ وفاة شخص أو تحديد لبعض المواضع الجغرافية أو إثبات كلمات مأثورة أو أبيات شعرية أو فائدة لغوية أو تصحيح لخطأ وقع فيما سُجِّل على غلاف النسخة إلى غير ذلك من التعليقات والفوائد والطُّرف التي تستحق العناية بتسجيلها

.

أ شمس الدين محمد بن علي بن أحمد الداودي المالكي المشرفى سنة ٩٤٥هـ/ ١٥٣٨ م صاحب كتاب
 وطبقات المفسرين».

وجمعها. وقد تَنَبَّه إلى ذلك قديًا القاضي الأكرم الصاحب جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف بن إبراهيم القفطي المتوفى سنة ٢٤٦هـ/ ١٢٤٨م، وقد ذكرت فيما سبق أنه كان مُغْرَمًا بالكتب إغرامًا شديدًا ونافس في اقتنائها وبَذَلَ النفيس في شرائها، وأصبحت داره في حَلَب قبْلة الورّاقين ومَقْصد النَّسّاخين يجلبون له الكتب والأسفار وعاونه في ذلك الورّاق المشهور ياقوت بن عبدالله الحموي صاحب «معجم الأدباء» ١.

وقد جَمَع القفطي مقداراً وافراً من التعليقات والفوائد والطُّرَف التي تَعَوَّد العلماء أن يضعوها على ظهور الكتب كانت موضوع كتابه «نُهْزَة الخاطر ونُزْهَة الناظر في أحاسن ما نُقلَ من على ظهور الكتب، ٢، وهو أحد كتبه التي فقدت ولم تصل إلينا.

وعلى ذلك فإن الأمر يستحق أن يُخَصِّص أحد الباحثين جهده لجمع هذه التعليقات والفوائد التي سَجَّلها القدماء على ظهور الكتب.

۱ انظر فیما نسبق ص ۲٦۸ - ۲٦٩.

٢ ياقوت : معجم الأدباء : ١٥ : ١٨٧ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

المخطوطاً العربيّة في العالمُ وفه سَنّة المخطوطات وَصِيّانهَا

يَبْلُغُ حَجْم المخطوطات العربية في مكتبات العالم تبعًا لتقدير ألعلماء المختصين نحو ثلاثة ملايين مخطوط، بينها النسخ المكررة وغير ذات القيمة والحديثة. أما المخطوطات المعتبرة بين هذا الكم فتصل إلى نحو نصف مليون مخطوط. وتنتشر هذه المخطوطات في كل بلدان العالم تقريبًا، فهي ميراث أجيال طويلة في البلاد العربية والإسلامية وانتقلت إلى أوربا وأمريكافي ظروف وفترات مختلفة ا.

مجموعات الخطوطات العربية في العالم

لن أستطيع أن أشير فيا يلى إلى كل هذه المجموعات وكيفية تكونها، ولكن سأشير فقط إلى أهم هذه المجموعات الموجودة خارج الوطن العربي وما صدر لها من فهارس تُعرَّف بمقتنياتها. ولا شك أن أهم هذه المجموعات على الإطلاق هي مجموعة المخطوطات الموجودة في مكتبات استانبول والأناضول والتي يُقَدَّر عددها بنحو ٢٥٠ ألف مخطوط عربي، وكذلك المخطوطات العربية والإسلامية الموجودة في إيران. أما مجموعات المخطوطات العربية الموجودة في أوربا

Huismann, A. J. W., Les manuscrits arabes dans le monde: une bibliographie انظر، des catalogues, Leiden - Brill 1967; Sezgin, F., «Bibliotheken und Sammlungen arabisher Handschriften» in Geschichte des arabischen Schrifttums, Band VI, Leiden - Brill 1978; Pesrson, J. D., Oriental manuscripts in Europe and North America: A Survey, Inter Documentation Company 1971 (Bibliotheca Asiatica 7); Roman, S., The Development of Islamic Library Collections in Western Europe and North America, الكريت + London - Mansell 1990 Brockelmann . C., Geschichte der arabischen Litteratur, ، ۹۸٤ الكريت - Bd. I - II, Leiden - Brill 1943-49, Suppl. I - III, Leiden - Brill 1937 -42; Sczgin, F., Geshichte des arabischen Schrifttums, I - IX, Leiden Brill 1967 - 1990; Geoffrey. Poper (general editor), World Survey of Islamic Manuscripts, I - IV, London - al-Furqān Islamic Heritage Foundation 1992-1995

الكتاب العربي المخطوط ٣٣ ـ

فأهمها المجموعات الموجودة في باريس وبرلين ولندن وليدن ومدريد وروما ودبلن وسان بطرسبرج، وتتركّز أهم مجموعات المخطوطات العربية في الولايات المتحدة الأمريكية في برنستون وييل، كما تشتمل مكتبات الهند والدول الإسلامية التي تُكورِّن الكومنولث الروسي على مجموعة هامة من المخطوطات العربية والإسلامية.

تركسيا

عندما سأل عالم المخطوطات الراحل المستشرق الألماني هلموت ريتر -Hell mut Ritter سديقه الفقيه التركي الراحل خوجا شرف الدين: «كيف استطعتم أن تجمعوا كل هذه الكتب؟» أجابه بكلمة واحدة: «بالسيف». وأضاف ريتر: وفي الحقيقة فإن قسماً كبيراً من هذه الكنوز كان أسلاباً وغنيمة، وإن لم يكن هذا هو الطريق الوحيد لجمع كل هذه المخطوطات، فكثير منها اشتراه أصحاب الطريق الوحيد لجمع كل هذه المخطوطات، فكثير من العشمانيون الدول المجموعات الكبيرة أو أهداه إليهم أتباعهم أ. فقد ورَثَ العشمانيون الدول الإسلامية السابقة عليهم واعتبروا أنفسهم حكام العالم الإسلامي بعد انتقال الخلافة إليهم، فكان من الطبيعي أن ينقلوا إلى عاصتهم عاصمة الخلافة ـ بين ما الخلافة اليم من البلاد التي وقعت تحت سيطرتهم، الإنتاج الفكري العربي المتمثل في المخطوطات العربية.

وتتكون مكتبات استانبول وحدها من نحو ١٥٠ خزانة وقفية موزَّعة الآن على نحو ١٦٠ مكتبة جُمع القسم الأكبر منها مؤخَّرًا في المكتبة السليمانية، ولم يبق خارجها إلا المجموعات المحفوظة في متحف طوبقبوسراي ومكتبة كوبريلي ومكتبة متحف الأوقاف ومكتبة جامعة ومكتبة متحف الأوقاف ومكتبة جامعة استانبول. وقد أحصى هلموت ريتر عدد المخطوطات العربية الموجودة في مكتبات استانبول في مطلع العقد السادس من هذا القرن بـ ١٢٤ ألف مخطوط، ثم أضاف:

[.]Ritter, H., «Autographs in the Turkish Libraries», Oriens VI (1953), p. 65 \

«أنه لا توجد أية عاصمة في الشرق أو الغرب تستطيع أن تتباهى باقتنائها كمية مماثلة من المخطوطات، فاستانبول هي المركز الأول للمخطوطات العربية والفارسية والتركية في العالم» أ .

وترجع بعض هذه المخطوطات إلى الفترة المتأخرة للخلافة العباسية في بغداد مثل حالة بعض المصاحف والمخطوطات التي كتبها بخطه الخطاط البغدادي الشهير ياقوت المستعصمي، كما أن أحد أجزاء «تاريخ بغداد» للخطيب البغدادي كان في خزانة الخليفة العباسي المقتفي المتوفى سنة ٥٥٥ه/ ١٦٠، م، وبعض المخطوطات الأخرى كان في خزانة الخليفة الفاطمي الظافر بأمر الله في القاهرة المتوفى سنة ٤٤٥ه/ ١١٥٤، وقسم آخر كُتب في المدرسة النظامية في بغداد، كذلك فإن المخطوطات التي كتبت في القرن السادس الهجري في فترة حكم السلاجقة متعددة ولكن ليس من بينها أي مخطوط يرجع إلى خزانة أحد سلاطينهم ٢.

أما القسم الأكبر من المخطوطات الموجودة في تركيا فمصدره مصر والشام واليمن وكان أغلبه في خزائن المدارس المنتشرة بالقاهرة في العصر المملوكي وكذلك في دمشق وحلب وسائر مدن اليمن. ويشتمل هذا القسم على مصاحف خزائنية ونسخ نفيسة كانت موجودة على الأخص في القاهرة التي حَلَّت مَحل بغداد_عاصمة الخلافة العباسية _ بعد سقوطها أمام اجتياح المغول سنة ٢٥٦ه/ ١٢٥٨م، يتَّضَح ذلك من التحبيسات والتملُكات وإجازات السَّماع والقراءة الموجودة عليها أو من كتابتها برسم خزائن سلاطين وأمراء المماليك.

وهكذا أصبحت مجموعة المصاحف والمخطوطات العربية الموجودة في استانبول وسائر مدن الأناضول أغنى مجموعات المخطوطات العربية في العالم من ناحية الكم والكيف، وتَوَفَّر لها من العلماء من درسها دراسة كوديكولوجية

Ritter, H., op. cit., p. 63

Ibid ., p 65

جيدة بفضل جهود المستشرقين الألمان الذين أقاموا في استانبول منذ العقد الثاني من هذا القرن أمثال ريشر Richer وريتر Ritter ، بالإضافة إلى العلماء الأتراك أنفسهم أمثال زكى وليدي توجان وأحمد آتش وفؤاد سزجين ورمضان ششن ١.

فی أوربا

يرجع تاريخ تكوين مجموعات المخطوطات الشرقية عمومًا والمخطوطات العربية خصوصاً في أوربا إلى فترة الحروب الصليبية. ولكن البداية الحقيقية لإنشاء مجموعات المخطوطات الشرقية (العربية والفارسية والتركية) في أوربا ترجع إلى القرن السادس عشر الميلادي عندما بدأ اتصال فرنسا بالمخطوطات العربية غير أنها لم تتعد في هذه الفترة أصابع اليدين، ثم ارتفع عدد هذه المخطوطات في عام ١٦٦٨ ليبلغ ٤٦٨ مخطوطة عربية، وذلك بشراء مكتبة الملك المجموعة الخاصة التي كَوَّنها Gilbert Gaulmin الذي خَلَّف عند وفاته سنة ١٦٦٥م مكتبة غنية بالمخطوطات كانت تشتمل على ٢٠٠ مخطوطة شرقية بينها ٢٣٣ مخطوطة عربية. كما أضيف إلى المكتبة ١٦٤ مخطوطة عربية كانت بين كتب الكاردينال مازارين Mazarin. وعندما أصبح كولبير Colbert وزير فرنسا الأول أرسل وكلاء إلى الشرق جلبوا من استانبول والقاهرة ودمشق وعواصم شرقية أخرى ٦٣٠ مخطوطة عربية ضُمَّت إلى مكتبة الملك بين سنتي ١٦٧١ و ١٦٧٥ ، وصدر أول فهرس لهذه المجموعة في سنة ١٦٧٧ وفيه وصف ١٩٧٨ مخطوطة عربية. وفي سنة ١٧٣٢ أضيفت إلى المكتبة مجموعة Colbert الشخصية وتشتمل على ١٨٨ مخطوطة فأصبح إجمالي عدد المخطوطات العربية في المكتبة في سنة ١٧٣٨ ، ١٦٨٣ مخطوطة . وشهدت نهاية فترة حكم لويس

Beiträge zur Erschliessung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, \
Beiträge zur Erschliessung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, \
I-III, Frankfurt 1986 (دراسات فيما تحتريه مكتبات المخطوطات في تركيا والمنشورات الصادرة حول المخطوطات المحفوظة بها، استانبول - أرسيكا 1997 .

الرابع عشر اقتناء المكتبة المجموعة الغنية التي كونها Melchisédech Thévenot الرابع عشر المتباء المحموعة المغنية التي اشتملت على نحو ١٢٥ مخطوطة عربية تم شراؤها في عام ١٢٥ .

وفي الفترة التي قضاها الفرنسيون في مصر (١٧٩٨ - ١٠١١) جَمَعَ نابليون ٢٢٠ مخطوطة عربية أضيفت إلى رصيد المكتبة الوطنية في باريس. ثم شهد القسم العربي بالمكتبة الوطنية الفرنسية في عام ١٨٣٣ أكبر إضافة للكتب العربية في تاريخه عندما اقتنت المكتبة ١٥١٥ مخطوطة القسم الأكبر منها باللغة العربية جمعها ١٨٢٤ المحتف المحاسنة عصور في فترة إقامته هناك، وهي تشتمل على مجموعة نادرة من المصاحف في مصر في فترة إقامته هناك، وهي تشتمل على مجموعة نادرة من المصاحف التي ترجع إلى القرن الأولى للهجرة. ثم أخذت مقتنيات المكتبة من المخطوطات العربية في الزيادة خلال القرن التاسع عشر من استانبول والقاهرة وشمال العربية في الزيادة خلال القرن التاسع عشر من استانبول والقاهرة وشمال إفريقيا، الأمر الذي استدعى إخراج فهرس يُعَرَّف بهذه المقتنيات عُهد بعمله إلى المستشرق البارون دي سلان العمل قد قارب الانتهاء، ونشر في مجلد ضخم بين وعند وفاته سنة ١٨٧٨ كان العمل قد قارب الانتهاء، ونشر في مجلد ضخم بين

وفي خلال طباعة هذا الفهرس كان القسم العربي بالمكتبة الوطنية يشهد إضافات جديدة، ففي عام ١٨٨٧ ضُمّ إلى المكتبة مجموعة من المخطوطات القبطية والعربية التي جمعها من مصر عالم المصريات Emile Amélineau (١٨٥٠) – ١٩١٥) من بينها ٢٨ مخطوطة عربية. ثم توالت الإضافات حيث أرسلت البعثة الفرنسية في مصر بين سنتي ١٨٨٧ و ١٨٩٠، ١٥٠ مخطوطة عربية. وفي عام ١٨٩٩ اقتنت المكتبة المجموعة الغنية من المخطوطات العربية والفارسية والتركية الخاصة بالمستشرق شارل شيفر Charles Schefer (١٨٩٨ - ١٨٢٠)

De Slane, M. le baron, Catalogue des manuscrits arabes, Bibliothèque Nationale - Par- \
is 1883-1895

مؤسس مدرسة اللغات الشرقية الحية في باريس، وهي تشتمل على أكثر من ووب مخطوطة عربية هي المحتلفا بينها ٢٠٥ مخطوطة عربية هي شمرة أبحاثه التي قام بها خلال أكثر من نصف قرن في مصر وسوريا والدولة العثمانية وإيران وحتى الهند. وتشمل هذه المجموعة كنوزاً فنية أصلية من بينها النسخة المصورة من «مقامات» الحريري التي صورها الواسطي المعروفة به هحريري شيفر»، ومصحف ضخم من ثلاثة أجزاء كان السلطان برقوق قد وقفة في نهاية القرن الثامن الهجري على مدرسته بالقاهرة ١٠.

وبين عامي ١٩٠٥ و ١٩١٦ استفاد القسم العربي بهدايا ومنح أهداها إليه أربعة من المستشرقين أضافت إلى رصيد المكتبة ٢٣٩ مخطوطة عربية من بينها مصحف بخط ياقوت المستعصمي كتبه سنة ٢٨٨ هـ محفوظ بها الآن تحت رقم مصحف بخط ياقوت المستعصمي كتبه سنة ٢٨٨ هـ محفوظ بها الآن تحت رقم 6716 ، كان من بين مجموعة Marteau وقد علم المحتوي يُعرِّف بالمقتنيات الجديدة استدعت هذه الزيادة في رصيد المكتبة إصدار ملحق يُعرِّف بالمقتنيات الجديدة اعتباراً من عام ١٩٢٥ وحتى ١٩٢٤ ، وقد عُهد بهذا العمل إلى المستشرق بلوشيه ١٩٢٥ من عام ١٩٢٥ (١٩٣٧ – ١٩٣٧) الذي أخرج في عام ١٩٢٥ فهرساً بالمقتنيات الجديدة اشتمل على وصف ٢٠٨٨ مخطوطة عربية مرتبة على تاريخ دخولها إلى المكتبة تحمل الأرقام من ٢٠٨٦ إلى ٣٧٥٣ . ومنذ هذا التاريخ لم يتوقف تزويد المكتبة بالمخطوطات العربية التي ارتفع عددها في عام التاريخ لم يتوقف تزويد المكتبة بالمخطوطات العربية التي ارتفع عددها في عام التاريخ لم يتوقف تزويد المكتبة بالمخطوطات العربية التي ارتفع عددها في عام ١٩٩٥ إلى ٢٠٠٠ مخطوطة .

واعتبارًا من عام ١٩٥٣ أصبح استخدام هذه الفهارس المختلفة أكثر عملية

Derenbourg, H., «Les manuscrits arabes de la collection Schefer à la Bibliothèque Nationale». Journal des Savants mars-Juin 1901, pp. 178-209. 299-324, 374-393; Blochet, G. E., Catalogue de la collection de manuscrits orienteaux, arabes, persans et turcs formée par M. Charles Schefer et acquise par l'Etat, Paris - E. Leroux 1900

Blochet, G. E., Catalogue des manucscits arabes des nouvelles acquisitions : 1884 - Y 1924, Pairs 1925

بفضل الكشاف العام للمخطوطات العربية والإسلامية بالمكتبة الوطنية بباريس الذي أعده جورج فايدا Georges Vajda .

ثم قام فايدا كذلك بدراسة كوديكولوجية لإجازات السماع والقراءة الموجودة على المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبة الأهلية بباريس والتي صادفها أثناء إعداد كشافه السابق الإشارة إليه في ٧٧ مخطوطاً ٢، كما قام بعمل قائمة بالمخطوطات العربية المؤرخة في المكتبة الوطنية في باريس٣.

ونتيجة لتطور علم كوديكولوجيا المخطوطات أصبح من الضروري إعداد فهارس وصفية واضحة وأكثر تدقيقًا لهذه المخطوطات وهو عمل بدأه جورج فايدا وتعاونت معه فيه ثم استكملته إيفيت سوفان Yvette Sauven، كما قام بفهرسة المصاحف الموجودة بالمكتبة فهرسة كوديكولوجية كذلك فرانسوا دي روش François Déroche.

أما مكتبة دير الإسكوريال في مدريد فقد أقامها ملك أسبانيا فيليب الثاني Philippe II في ضواحي مدريد عام ١٥٧٦ تخليداً لذكرى انتصاره على الفرنسيين وي موقعة سان كانتان St. Loren عام ١٥٥٧ و تنويها بالقديس لورنزو -St. Quentin عام ١٥٥٧ و تنويها بالقديس لورنزو المكتبة على الملكية لدير القديس لورنزو بالإسكوريال». وتضم هذه المكتبة مجموعة كبيرة من المخطوطات في مختلف اللغات الشرقية، وجزء كبير من مقتنياتها يُمثّل ما ضمّة إليها مؤسسها الملك فيليب الثاني مما تبقى من مخطوطات عربية في المدن

Vajde, G., Index général des manuscrits arabes musulmans de la Bibliothèque Nation- \ المخطوطات العربية هادي حسن حمودي بعنوان: ale de Paris, Paris - IRHT 1953 المخطوطات العربية في مكتبة باريس الوطنية وصدر في بيروت عن دار الأفاق الجديدة، ١٩٨٦.

Vajde, G., Les certificats de lecture et de transmission dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris, Pairs - CNRS 1956

Vajde, G., «Les manuscrits arabe daté de la Bibliothèque Nationale de Paris », Bulletin d'Information de l'IRHT VII (1958), pp. 47 - 69.

الإسلامية الأندلسية كغرناطة وقرطبة وإشبيلية وبلنسية ومرسية وغيرها. وفي عهد الملك فيليب الشالث ضمَّ إلى مكتبة الدير في عام ١٦١٢ «خزانة مولاى زيدان السَّعْدي» ملك مراكش التي كان ينقلها في سفينة أثناء صراعه مع إخوته واختطفها القراصنة الأسبان في عرض البحر ظنّا منهم أن هذه الصناديق تحتوى على ذهب وأهدوها إلى ملك أسبانيا، وكانت تضم نحو خمسة آلاف مخطوط عربي باءت جميع محاولات استعادتها بالفشل، كما أن بابا الفاتيكان أمر بأن لا يخرج من هذه الخزانة أي كتاب خارج نطاق الدير أ.

ومجموعة مخطوطات دير الإسكوريال هي أهم مجموعات المخطوطات العربية في أسبانيا وتشتمل على مخطوطات عديدة في الطب والنحو والتاريخ ويتراوح تاريخ هذه المخطوطات بين القرنين السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي والثالث عشر الهجري/ التاسع عشر الميلادي. وأول من وضع فهرساً شاملا لهذه المكتبة العالم اللبناني ميخائيل الغزيري بين سنتي ١٧٦٠ - ١٧٧٠، ثم وضع لها المستشرق الفرنسي هيرتويج درنبورج بين سنتي ١٨٨٤ و١٩٠٣، فهرساً أكمله ليثي بروفنسال بين سنتي ١٩٢٨ و ١٩٤١ و١٩٤١.

ويرجع إلى آلوارت Ahlwardt الفضل في إصدار فهرس المخطوطات التي جمعها الألمان طوال قرون وأودعوها في مكتبة برلين. حقيقة كانت هناك قبل آلوارت عدة فهارس للمكتبات الألمانية الأخرى وصفت فيها المخطوطات الشرقية وصفًا مسهبًا، إلا أن آلوارت أراد بعمل فهرسته الخاص بمكتبة الدولة في برلين أن يُمَهِّد الطريق لكتابة تاريخ للأدب العربي، لذلك فقد سكك آلوارت

ا راجع، أحمد شوقى بنين: (خزانة مراكشية بالإسكوريال)، مجلة كلية الأداب والعلوم الإنساية بالرباط
 ٩ (١٩٨٢)، ١٢٧ – ١٤٢.

Michaelis Casiri. Bibliotheca Arabico-Hispane Escurialensis, Madrid 1760-1770

Derenbourg, H., Les manuscrits arabes de l'Escurial, I-II, Paris 1884 1903; LéviProvençal, B., Les manuscrits arabes de l'Escurial, décrits d'après les notes de H.

Derenbourg III-IV, Paris 1928-1941

طريقة جديدة في عمل الفهرس حيث أضاف إلى ذكر كل مخطوط وصفًا دقيقًا لمحتواه، كما يُعَدّ هذا الفهرس أول عمل علمي واسع المدى حاول مؤلفه أن يُصنَّف مواده تصنيفًا تاريخياً دقيقًا وبذلك أصبح هذا الفهرس الضخم المكون من عشرة أجزاء ضخام صدرت في برلين بين سنتي ١٨٨٧ و١٨٩٩ أساسًا جيداً لوضع تاريخ للأدب العربي، فبدأ كارل بروكلمان اعتماداً على هذا الفهرس في تأليف كتابه الهام «تاريخ الأدب العربي» وصدر في أول الأمر في جزأين في ليدن بين سنتي ١٨٩٨ و ٢٠٩١. ثم مع اتساع حدود الدراسات الاستشراقية في القرن العشرين اضطر بروكلمان إلى إصدار ملحق لكتابه في ثلاثة مجلدات صدرت بين سنتي ١٩٣٧ و ١٩٤٢.

ولم تنقطع المكتبات الألمانية عن شراء مخطوطات جديدة عربية أو شرقية منذ صدور فهرس آلوارت، وقد سُجِّلت هذه المقتنيات الجديدة في قوائم يفيد منها المكتبيون المشرفون عليها ولم تُنْشَر لها فهارس إضافية.

وفي عام ٥ ٩ ٥ اقترح المستشرق الكبير هانس روبرت روير ١٩٥٥ اقترح المستشرق الكبير هانس روبرت روير عمل إحصاء وفهرسة شاملة لجميع المخطوطات الشرقية الموجودة في مكتبات المانيا والتي أضيفت إلى هذه المكتبات بعد ظهور فهارسها. وقد تبين من المسح الأولي لهذه المكتبات أن هناك ما يقرب من ١٤ ألف مخطوط شرقي غير مفهرس مُوزَّعة على عدد كبير من المكتبات الألمانية صُنُقت حسب لغاتها، وعُهد إلى علماء مختصين بوضع فهارسها حسب اختصاصهم، وتولى الإشراف على هذا علماء مختصين بوضع فهارسها حسب اختصاصهم، وتولى الإشراف على هذا المشروع الهام في بدايته الأساتذة أوتوسبيس Otto Spies ووردلف سلهايم .R

Ahlwardt, W., Verzeichnis der arabischen Handschriften der Königlichen Bibliothek \Beiträge zur Erschliessung der Arabischen انظر كذلك ، zu Berlin, I-X, Berlin 1887-1899 (دراسات فيما تحتويه المكتبات Handschriften in Deutschen Bibliotheken I-III, Frankfurt 1987 (دراسات فيما تحتويه المكتبات العربية) .

[.] و روير، ه.. ر. : «المخطوطات العربية في ألمانيا وما نشر منها في السنوات الأخيرة»، مجلة معهد. المخطوطات العربية ٥ (١٩٥٩)، ٢٢٦.

التمويل المركزي DFG بغرض فهرسة المخطوطات الشرقية في مكتبات ألمانيا العامة والخاصة ١.

وتتركز أهم مجموعات المخطوطات العربية في المملكة المتحدة في المكتبة البريطانية (المتحف البريطاني سابقاً)، ومكتبة البودليانا بأكسفورد، ومكتبة البريطانية والمكتب الهندي جامعة كمبردج. ويرجع تاريخ مجموعة المكتبة البريطانية والمكتب الهندي الملحق بها الآن إلى عام ١٧٥٣ و ١٨٠١ على التوالى، وتشتمل الآن على ١٠٦٠ مخطوط عربي تكون القسم الأكبر منها خلال القرن التاسع عشر ٢. وتتكون مجموعة مكتبة البودليانا بأكسفورد من أربع مجموعات رئيسية هي مجموعات التوليها في القرن التاسع عشر مجموعات العديد من مجموعة والمبكرة ١٠٠٠ وهي تشتمل على ١٣٥٠ مخطوطة بينها العديد من النسخ النفيسة والمبكرة ١٠٠ أما مجموعة المخطوطات العربية في مكتبة جامعة كمبردج فتبلغ ١٩١٠ مخطوطة وتمتاز هذه المكتبة باحتوائها على مجموعة كبيرة من أوراق جنيزة القاهرة ضُمَّت إليها في نهاية القرن الماضي.

Flemming, B., «Wolfgang Voigt (1911-1982) and the Cataloguing of (راجع كىلنك ، Oriental Manuscripts in Germany», MME I (1986), pp. 103-104

Cureton, W. & Rieu, C., Catalogus codicum manuscriptorum orientalium qui in Y Museo Britanico asservantur, I-II, London 1846-71; Rieu, C., Supplement to the catalogue of the Arabic manuscripts in the British Museum, London 1894; Ellis, A. G., A descriptive list of the Arabic manuscripts acquired by the Trustees of the British Museum Since 1894, London 1921; A catalogue of the Arabic manuscripts in the Library of the India Office, I-IV, London 1877-1940

Joannes Vri, Bibliothecae Bodleianae codicum manuscriptorum orientalium catalogi, ^{**}
I-VIII, Oxford 1821-35

Browne, E. G., A Handlist of the Muhammadan manuscripts, including all those written in the Arabic character, preserved in the Library of the University of Cambridge, Cambridge 1900

ومن أهم المكتبات الغنية بالمخطوطات النفيسة في أوربا مكتبة شيستربتي Chester Beaty الموجودة الآن في دبلن بإيرلندا، وهذه المكتبة التي جُمعت بعناية فائقة ، جمعها السير الفريدشيستربتي Sir Alfred Chester Beaty أحد هواة جمع المخطوطات الشرقية في القرن العشرين الذي نجح في جَمع ١٥٣٠ مخطوطة المخطوطة في القرن العشرين الذي نجح في جَمع ١٥٨٠ مخطوطة مريية و ١٥٨ مخطوطة فارسية و١٥٨ مخطوطة تركية، وجميع هذه المخطوطات بحالة جيدة من الحفظ لأنه كان يختار المخطوطات الأصلية والمزينة بالصور. كذلك فإن هذه المجموعة تشتمل على ١٤٤ مصحفًا من جميع البلاد الإسلامية من غرب أفريقيا إلى حدود الصين، بينها المصحف الوحيد الذي وصرل إلينا بخط علي بن هلال بن البواب والمؤرخ بينها المصحف الوحيد الذي وصرل إلينا بخط علي بن هلال بن البواب والمؤرخ والجلايرية والتيمورية ومخطوطات بخطوط مؤلفيها أو عليها خطوط لعلماء مشهورين ومخطوطات خزائنية ومزينة بالمنمنمات.

وكانت هذه المجموعة التي جَمَع أغلبها من مصر والشام موجودة في عام ١٩٣٠ في بارودا هاوس Baroda House بلندن وعُدتت في ذلك الوقت كواحدة من أشهر مجموعات المخطوطات العربية في العالم، ثم نقلت إلى دبلن بإيرلندا في عام ١٩٥٠ ووقف لها هناك مبنّى خاصًا، ووَضَع لها بين عامي ١٩٥٥ وغي عام ١٩٥٠ المستشرق الإنجليزي آربري A. J. Arberry فهرسًا لمقتنياتها في سبعة أجزاء وضعت لها أورسولا ليونز Ursula Lyons كشافا هو الجزء الثامن من فهارس المكتبة صدر عام ١٩٦٦. كذلك فقد قام آربري بعمل فهرس للمصاحف المزوقة الموجودة في المكتبة صدر عام ٢١٩٦٧.

Arberry, A. J., A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beaty Library, I- VIII, Dublin 1955-66

Arberry, A. J., The Koran Illuminated: A Handlist of the Korans in the the Chester

Beaty Library, Dublin 1967

وتحتفظ مكتبة شيستربتي أيضاً بأرشيف ضخم للمراسلات التي دارت بين سير شيستربتي وتُجار الكتب اللين زَودوه بهذه المخطوطات وكذلك مع أساتذ وعلماء شرقيين وغربيين. ويشتمل هذا الأرشيف الهام على كل ما له علاقة بنشاط جَمْع هذه المجموعة منذ عام ١٩١٤، كما أنه يُحدُّد لنا المصدر الصحيح لعدد كبير من هذه المخطوطات جنباً إلى جنب مع معلومات عن مخطوطات أخرى عُرضت عليه وفحصها ولكنه لم يحصل عليها ولا ندري الآن مصيرها.

Roper, G., World Survey of Islamic Manuscripts, I, p. 56

فهرسة السمخطوطات

فهارس المكتبات القدعة

الفهرس هو الكتاب الذي تُجْمَع فيه أسماء الكتب، وهو مُعَرَّب فهرست الفارسية!. ويعتبر المتخصصون الفهرس الببليوجرافي الذي وَضَعَه الشاعر اليوناني كاليماخوس Callimacus في القرن الثالث قبل الميلاد لأهم مكتبات العصر القديم وهي «مكتبة الإسكندرية»، أوّل فهرس منهجي وُضع في التاريخ، حيث قسم كاليماخوس المعرفة تقسيمًا علميًا وصنَّف كتب المكتبة حسب هذا التقسيم، وعنوان هذا الفهرست الذي يُعْرف به «البيناكس Pinakes»: «قوائم جميع المؤلفات الهامة في الثقافة اليونانية وأسماء مؤلفيها» وكان يقع في ماثة وعشرين لفافة بردية قُسمَّت فيها محتويات المكتبة إلى ثمانية أقسام: المؤلفون وعشرين والفلاسفة، والمؤرِّحون، والخطباء، وأساتذة علم الخطابة، ومؤلفون متنوعون؟.

كذلك فإن الفهرس الذي أعده لكتبه الطبيب اليوناني الشهير جالينوس، الذي عاش في القرن الثاني للميلاد، والمعروف باسم «الفينكس Finakes» يعتبر من أوائل الفهارس التي أعدت لمؤلفات شخص بعينه إن لم يكن أولها على الإطلاق. وقد أشار إليه حنين بن إستحاق، الذي توفر على ترجمة مؤلفات جالينوس ونقلها إلى العربية، بقوله:

«[إن] جالينوس وَضَعَ كتابًا رسم فيه ذكر كتبه وسمَّاه فينكس وترجمته الفهرست. وأن جالينوس وضع مقالة أخرى وصف فيها مراتب قراءة كتبه» ".

الفيرو زابادي : القاموس المحيط ٧٢٧.

١ أحمد شوقي بنبين: دراسات في علم المخطوطات والبحث الببليوجرافي ٩٤.

٣ ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء ١٠٣٥ .

ويضيف في موضع آخر:

«أما الكتاب الذي سمّاه جالينوس فينكس وأثبت فيه ذكر كتبه فهو مقالتان: ذكر في المقالة الثانية كتبه في المنطق والفلسفة والبلاغة والنحو. وقد وجدنا هاتين المقالتين في بعض النسخ باليونانية موصولتين كأنهما مقالة واحدة، وغرضه في هذا الكتاب أن يصف الكتب التي وضع وما غرضه في كل واحد منه وما دعاه إلى وضعه ولمن وضعه وفي أي حدَّمن سنّه ١٠.

ويذكر حنين في معرض حديثه عن هذا الفهرس

و اقد سبقني إلى ترجمته إلى السريانية أيوب الرهاوي المعروف بالأبرش، ثم ترجمته أنا من السريانية لداود المتطبب وإلى العربي لأبي جعفر محمد بن موسى ٢٠.

واكتشف الدكتور فؤاد سزجين نسخة من هذه الترجمة محفوظة في مكتبة المشهد الرضوي بإيران تحت رقم ٧٢٣ ه طب٣.

أما كتب جالينوس التي ترجمت إلى العربية فقد وضع حنين بن إسحاق فيها مقالة عنوانها «ذكر ما تُرُجم من كتب جالينوس وبعض ما لم يترجم» كتبها إلى علي بن المنتجم منها نسخة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٣٦٣١. كما وضع مقالة أخرى ذكر فيها «الكتب التي لم يذكرها جالينوس في فهرست كتبه» وصف فيها جميع ما وجد لجالينوس من الكتب والتي رجح أنه صنفها بعد وضعه لفهرست كتبه .

وإذا كان كتاب «الفهرست» لابن النديم الذي بدأ في تأليفه سنة ٣٧٧هـ هو أوّل كتاب ببليوجرافي عربي وصل إلينا، فقد سبقته أنواعٌ من الفهارس ذكرها

ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء ١٣٦١.

۲ نفسه ۱ :۱۲۷ .

[.] Segin, F., GAS III, pp. 78-79 "

⁴ نفسسه ۱ : ۱۹۸ ونشرها برجشتراسر بعنوان -Bergsträsser, G., Hunayn b. Ishaq über die syris chen und arabischen Galenübersetzungen, AKM XVII 2 (1925)

نفســـه ۱ : ۱۹۸ ومنها نسخة في مكتبة آبا صوفيا باستانبول برقم ۳۵۹۰.

ابن النديم نفسه واستفاد منها سواء في موضوعات محددة أو لمؤلفات شخص بعينه. فمن ذلك فهرست كتب عالم الكيمياء المشهور جابر بن حيّان بن عبدالله الكوفى، يقول ابن النديم:

«له فهرسةٌ كبيرٌ يحتوى على جميع ما ألّف في الصّنّعَة وغيرها، وله فهرسةٌ صغيرٌ يحتوي على ما ألّف في الصّنّعَة فقط» \

والفهرست الذي صنعه أبو زكريا يحيى بن عديّ بن حميد بن زكريا المنطقي لكتب أرسطو طاليس والذي نقل عنه ابن النديم بما مثاله:

«كذا قرأت بخط يحيى بن عَدي في فهرست كتبه» أو «نسخت من خط يحيى بن عَدي من فهرست كتبه» ٢

وشاهد ابن النديم أيضاً فهرستًا لكتب أبي بكر محمد بن زكريا الرازي نَقَلَ منه أسماء كتبه قائلا :

«ما صَنَّفُه الرازي من الكتب منقولة من فهرسته» ".

ووَضَعَ البيروني اعتماداً على هذا الفهرس فهرساً لكتب محمد بن زكربا الرازي منه نسخة مخطوطة في مكتبة ليدن برقم ١٠٦٦ نشرها بول كراوس سنة Kraus, P., Épitre de Biruni contenant le répertoire des ouvrages de Mu- \ 9٣٦ hammad b. Zakariyya al-Rāzī, Paris 1936

وذكر ياقوت الحموي أنه رأى في وكف الجامع الأكبر في مَرُو «فهرس كتب أبي الريحان البيروني بخط مكتنز» . كما أن الوزير جمال الدين القفطي أورد في كتابه «إنباه الرواه» : «أسماء الكتب التي صَنَّفها الشيخ أبو العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان [المعرى]» وَجَدَها في أوراق أحضرها له بعض البغداديين بالبلاد الشامية تشتمل على ذكر تصانيف أبي العلاء المعرى وتقادير أكثرها °.

¹ ابن النديم : الفهرست ٤٢١.

۲ نفسه ۳۱۲.

۳ نفسه ۳۵۷.

القرت: معجم الأدباء ١٧ : ١٨٥ .

٥ القفطي : إنباه الرواء ١ : ٥١ – ٦٦.

ومن المُؤلَّفات التي تشير إلى قوائم الكتب وعناوينها، والتي لا تعد فهارس لمكتبات أو لأسماء كتب عالم بعينه، الكتب الببليوجرافية وأهمها وأقدمها كتاب «الفهرست» لابن النليم الذي أشرت إليه فيما سبق، وكتاب «مفتاح السعادة» لطاشكُبري زادة و «كشف الظنون» لحاجي خليفة وذيوله، وكذلك كُتُب «برامج العلماء» و «فهارس الشيوخ» في الأندلس وكتب «المعاجم» و «المشيخات» في المسرق و «فهارس كتب المرويات»؛ وهي كُتُب يُسَجِّل فيها العلماء ما قرأوه من مؤلفات في مختلف العلوم، يذكرون عناوين الكتب وأسماء العلماء ما قرأوه من مؤلفات في مختلف العلوم، يذكرون عناوين الكتب وأسماء النوع من المؤلفات إلى ذكرها للكتب المتداولة في بيئة معينة وفي علم معين، وإلى أنها احتفظت لنا بأسماء العديد من الكتب التي فُقدَت اليوم . ولن أشير فيما يلى إلى هذه النوعية من الفهارس ولكن سأكتفى فقط بالإشارة إلى فهارس فيما يلكتات القدعة .

فلا شك أن جميع المكتبات الإسلامية منذ أول مكتبة أنشأها خالد بن يزيد ابن معاوية مروراً ببيت الحكمة في بغداد ونظيره في القيروان ودور العلم ومكتبات المدارس كانت لها فهارس تُعَرِّف بمقتنياتها، ولكننا لا نعرف أي شيء عن طبيعة وشكل ونوعية هذه الفهارس فيما عدا ما ورد ذكره في المصادر، مثل ما ذكره ابن حَزْم الأندلسي عن فهرس مكتبة الحكم المستنصر في الأندلس، يقول:

«وأخبرني تليدٌ الفتى، وكان على خزانة العلوم بقصر بني مَروان بالأندلس، أن عدد الفهارس التي كانت يها تسمية الكتب أربع وأربعون

۱ راجع عنها، عبدالعزيز الأهراني: «كتب برامج العلماء في الأندلس»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٩١ - ٢٥٠، ٢٥٠ - ٢٧٢؛ صلاح الدين المنجد: قراعد فهرسة المخطوطات العربية ، بيروت دار الكتاب الجديد ١٩٧٦، ٢٦ - ٤٠؛ شعبان خليفة: الببلير جرافيا أو علم الكتاب (دراسة في أصول النظرية الببليوجرافية وتطبيقاتها)، القاهرة - الدار المصرية اللبنائية ١٩٩٦، ١٦٠ - ٢٣٨.

فهرسةً. في كل فهرسة خمسون ورقة ليس فيها إلا ذكر أسماء الدواوين فقط١٠.

وما ذكره ياقوت الحَمَوي نقلا عن أبي الحسن البَيْهَقي من أن فهرس الكتب التي كانت ببيت الكتب الذي بالرَّيِّ وهي الدار التي وقَفَها الصاحب بن عبّاد ـ كان في عشر مجلدات، وأن السلطان محمود بن سبكتكين لما ورَدَ إلى الرِّي قيل له إن هذه الكتب كتب الروافض وأهل البدّع، فاستخرج منها كل ما كان في علم الكلام وأمر بحرقه ٢ . كذلك فقد ذكر القفطي أنه رأى ذكراً لنسخة من كتاب «الأيك والغصون» لأبي العلاء المعري في ثلاثة وستين مجلداً في فهرست وقف نظام الملك الحسن بن إسحاق الطوسي الذي وقفة ببغداد". كما عمل أبو نصر سابور بن أردشير فهرستاً لكتب دار العلم التي أمسها بالكرخ ضاحية بغداداً.

وكان لخزانة كتب المدرسة الفاضلية في القاهرة فهرسًا لكتبها رآه القفطي واطلّع عليه . وذكر أبو شامة المقدسي أنه قرأ بخط تاج الدين أبي اليُمْن الكندي فهرس كتبه التي وقفها على فتاه ياقوت ثم على ولده ثم على العلماء فوجدها سبعمائة وإحدى وستين مجلداً .

أما فهارس المكتبات القديمة ـ بمعنى الكلمة ـ التي وصلّت إلينا ونَتَعرّف من خلالها على طريقة فهرسة المصاحف والكتب عند القدماء، فهي: فهرست خزانة التُرْبة الأشرفية بدمشق وسجل مكتبة جامع القيروان، بالإضافة إلى وئائق الوقف الشاملة التي تذكر عادة بياناً أو قائمة بأسماء الكتب الموقوفة وتصنيفها ٧.

١ أبن حزم: جمهرة أنساب العرب ١٠٠ .

٢ ياقوت : معجم الأدباء ١٦ : ٢٥٩ و ٧ : ٢٣٩.

القفطي: إتباه الرواه ١ : ١ - ٦٦.

ابن الجوزي : المنتظم ٧ : ١٧٢ . ه

[°] القفطي : إنباه الرواه ٣ : ١٨٧ .

⁷ أبو شامة : تراجم رجال القرنين السادس والسابع ٩٨ .

٧ انظر فيما سبق ص .

فهرست خزانة التربة الأشرفية

وهى تُربَّة الملك الأشرف موسى بن الملك العادل أبي بكر محمد بن أيوب المتوفى سنة ١٢٣٥هـ/ ١٢٣٧م أحد ملوك بني أيوب بالشام، بنى فى دمشق مدرستين إحداهما المعروفة بدار الحديث الأشرفية، وعندما توفى فى السنة المذكورة دُفن بتُربَّته في شمال جامع دمشق بالكلاسة وجعل في تُربَّته مكتبة كبيرة.

وقد عَشَرَ عالم المخطوطات التركي المعروف الدكتور رمضان ششن على فهرس كتب هذه الخزانة في مكتبة الفاتح باستامبول تحت رقم ٥٤٣٣ ومن المؤسف أن بعض الأوراق قد فقدت من آخره . ويحتوى هذا الفهرست على المؤسف أن بعض الأوراق قد فقدت من آخره . ويحتوى هذا الفهرست على عند حرف الميم . وقد وضع وضع الفهرس الحروف الهجائية قبل الكتب التي عند حرف الميم . وقد وضع وضع الفهرس الحروف الهجائية قبل الكتب التي تبدأ بها فقال : الألف ، حرف الباء ، حرف التاء . . . الخ . ويذكر عدد النسخ من كل كتاب ويثبت اسم الكتاب كاملا في أول مرة وإذا تكرّر يردفه بقوله : «نسخة ثانية» ، ورتّب الكتب في إيراده لها حسب أحجامها فيبدأ بذكر الكتب الكبيرة ثم يقول : «أول الصغار» .

ونلاحظ أن واضع الفهرس يشير إذا كانت النسخة كلها بخط واحد وحجم واحد، فنراه يقول مثلا:

«من قانون ابن سينا ستة عشر مجلداً متداخلة مختلفة الخط والقطع».

وإذا كان ناقصًا ذكر ذلك. فهو يقول: «من المنصوري في الطب الجزء الأول مخروم في آخره» أو يقول: «تعبير الرؤيا مخروم الأول».

وإذا كانت النسخة ناقصة حَدَّد الأجزاء الموجودة فهو يقول مثلا: «سادس من الكثّـاف»، أو «من الترمـذي من الكثّـاف»، أو «من الترمـذي خامسه» أو «من صفة الصفوة أول وثان وثالث وثامن وعاشر مختلفة الخط».

وبعد ذلك جعل فصلا خاصًا للمجاميع وذكر ما يوجد في كل مجموع من الرسائل أو الكتب، ثم أنهى الفهرس بالمخاريم (أي الكتب الناقصة في أجزائها أو المخرومة في أصلها). وفي هذا القسم الأخير يوجد النقص في أصل المخطوطة.

ونجد في هذا الفهرس أن وصف المجاميع يختلف قليلا عن وصف الكتب المفردة. إذ نراه يذكر أحيانًا أول المجموع فيقول مثلا: «مجموع أوله شعر لبعض شعراء صلاح الدين» ثم يُعَدِّد الرسائل الأخرى. وأحيانًا نراه يذكر اسم الكاتب أو الناسخ فيقول مثلا: «مجموع فوائد تسع قوائم ذكر أن أكثره بخط ابن مُقُلة ، أو «عَرَاضَة الأديب بخط ابن الخازن».

ويرى الدكتور صلاح الدين المنجد في هذا الفهرس البذور الأولى لأصول فهرسة المخطوطات، هذه البذور التي وإن كانت غير منظمة لكنها تعتبر أساساً لفهرسة المخطوطات في أيامنا ١.

سجل مكتبة جامع القيروان

يرجع تاريخ مكتبة جامع القيروان إلى أواسط القرن الثالث الهجري، بعد أن أنهى بنو الأغلب بناء الجامع وتوسيعه. وبدأ أمرها بما قدمته الأسر القيروانية من مصاحف وبما حبَّسه العلماء عليها من كتب. وتمتاز هذه المكتبة باحتوائها على مجموعة من الرقوق لا تكاد توجد في مكتبة أخرى يرجع أغلبها إلى القرون الثالث والرابع والخامس للهجرة، وهي تكشف عن جوانب هامة من الثقافة الإسلامية في إفريقية، وعن الفنون الزخرفية فيها. يقول الأستاذ إبراهيم شبوح الذي تَوفّر على دراسة هذه المجموعة:

«ففى هذه الرقوق نجد أموراً شتى عن صناعة الرّق، والتصرف فى صبغه وصقله، وعن التذهيب أو الإذهاب وما فيه من عناصر إفريقية صرفة

[·] صلاح الدين المنجد: قواعد فهرسة المخطوطات العربية ، ٢٠ - ٢٢ .

بلغت غاية سامقة من الجودة، وعن صناعة التجليد وما فيه من نَقْش وتبطين وتحلية وتغشية بالجلد وبالحرير على الجلد، وعن بيوت العود المركنة _ أو الربعات _ المغشاة بالجلد المحلى ذات المقابض النحاسية، ثم عن الخط الكوفي وتطوره وأساليبه الزخرفية الباذخة، التي عرفتها إفريقية وتَفَوَّت فيها، وعن كتابته بأصناف الأقلام والأحبار، وبالذهب والفضة واللازورد، وعن الخطوط المنسوبة، وعن تقاسيم إقليمية أخرى للخط كالصقلي والنباري، المناسوبة،

وقد عُثر على سجل المكتبة في بيت الكتب بالجامع ، وقد سُجِّلَت فيه الكتب التي كانت موجودة سنة ٦٩٣هـ/ ١٢٩٤م في المكتبة بعد معارضتها بسجل قديم لم نعرف تاريخ وضعه. وكان عمل الذين وضعوا هذا السجل يقوم على

"اختيار النَّسَخ من حيث الزيادة والنقص. . . والنظر في ذلك بأتم وجوه النظر والاجتهاد، وضم ما تَفَرَّق من أجزائها، ورد كل شكل منها إلى شكله وإعادته إلى موضعه، وما وقع الجبر فيه منها حسبما وقع التنبيه عليه في هذا الدفتر المذكور، ٢٠ .

وجاء في آخر السجل:

«وجُعل هذا الدَّقْتُر المذكور مع السجل القديم المذكور في الجعبة الكبيرة ـ التي بالمقصورة المذكورة ـ التي كان السجل المذكور فيها قبل هذا مع غيره صيانة له ٣٠.

وقد استخدم كاتب النص كلمة «السّجل» للفهرس القديم وأطلق على الفهرس الذي وصل إلينا لفظ «الدَّفْتر» وهو يقع في أحد عشر ورقة وسقطت منه الورقة الثانية. وقد كتّب السجل صاحب التوقيع الأول على بن حسين بن أحمد

ابراهيم شبوح: «سجل قديم لكتبة جامع القيروان»، مجلة معهد المخطوطات العربية (١٩٥٦) ٣٤٢؛ وانظر كذلك دراسة مراد الرماح: «تسافير مكتبة القيروان القديمة» في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٣٥ - ١٥٠.

۳ نفسه ۳۷۰.

الخلديني في أواخر جمادى الآخرة سنة ٦٩٣هـ/ مايو سنة ١٢٩٤م بحضرة قاضى القيروان أبي العباس أحمد الرَّبعي والشهود الستة الموقعين ١٠

ومعظم مقتنيات هذه المكتبة من المصاحف القديمة ، ولذلك يُوضّح لنا هذا السِّجل الطريقة التي اتبعها القدماء في فهرسة ووصف المصاحف مثل:

- " [ختمة قرآن] بخط كوفي في الرق ، مسطرة خمسة ، في أوّل كل جزء منها . . . ، في بيت عود ربعة محلاه بالنحاس المموه باللهب في سبعة أجزاء بالجرم الكبير مكتوبة بالذهب بخط كوفي في رق أكحل . السور وعدد الآي والأحزاب بالفضة ، مغشاة بالجلد المنقوش فوق اللوح ، مبطنة بالجريم ٢٠ .

- «وختمة قرآن في أربعة أجزاء في القالب الكبير من الكاغد الشرقي بخط كوفي مسطرة سبعة، وذكر أسماء السور منها وعدد الآي وعلامة الأحزاب والأعشار بالذهب وضبطها بالأخضر والأحمر واللازورد، مزالة الحلية إلا مسمارا واحداً أبقى منها» ٣.

- "وختمة قرآن في ستين جزءاً كبيرة الجرم، بخط كوفي ريحاني (؟) مسطرة خمسة في الرق، كل جزء منها ملهب الأول وتسمية السور وعلامة الأحزاب والأعشار، وبعضها ملهب الآخر، وضبطها بالأحمر والأخضر واللازورد، بعضها مغشى بالجلد على العود، وبعضها بالحرير على الجلد على العود، وبعضها بالحرير على الجلد على العود، وبعضها بالحرير على الجلد

هكذا ألفي وصف هذه الختمة في السجل المذكور، وألفيت وقد تَرهّل الآن بعض ما كانت مغشاه به ١٠٠.

ا إبراهيم شبوح: سجل قديم لمكتبة جامع القيروان ٣٧٠.

۲ نفسه ۳٤٥.

۳ نفسته ۳٤٥.

٤ تفسيه ٣٤٦.

- "وجزآن من ختمة قرآن تجزئة ثلاثين من عمل حسن جداً، بالإذهاب الكبير، مفتتح كل جزء منها فاتحة الكتاب بخط كوفي في الرق، مسطرة ستة، أحدها مغشى بالجلد الأحمر على اللوح، مبطن بالجلد وفيه مسماران من فضة بقية حلية، والجزء الثانى غير مغشى، عُلِّم عليهما ما مثال: ها.

هكذا وجد في السجل المذكور، واختبر الآن الجزآن المذكوران، فوجد الجزء الذي ذكر أنه غير مجلد منهما، قد ذهبت ورقة من أوله وورقة من وسطه، وألفي بالمقصورة المذكورة أربعة أجزاء من الحُتْمَة التي منها هذان الجزآن الآخران وأضيفت إليهما وعُلم عليها العلامة المذكورة، وصار جملتها سنة أجزاء "

ومن خلال ما ورد في سجل مكتبة جامع القيروان نجد أن القدماء اتبعوا في فهرسة المصاحف ووصفها الأمور التالية :

عدد أجزاء المصحف أو الربعة - قطع المصحف نوع الخط - الورق أو الرق الذي كتب فيه - اسم الخطاط الذي كتبه - مسطرة الورقة - التنويه بالتذهيب ونوعه ومواضعه - التنويه بأسماء السور وعلامات الآي والأحزاب والأعشار وإذا كانت مكتوبة بالفضة - الألوان الموجودة لضبط الكلمات - حالة المصحف إذا كان كاملا أو ناقصًا - وصف التجليد وحالته ولونه - ذكر التحبيس أو الوقف على المصحف .

فهرسة المخطوطات في العصر الحديث

لم تبدأ فهرسة المخطوطات في أوربا على أيدي المستشرقين بل قام بها علماء مشارقة كانوا يتقنون اللغة العربية بالإضافة إلى اللغات السامية والشرقية واللغات الهندوأوربية. وكان هؤلاء المشارقة يتكونون بالدرجة الأولى من الموارنة اللبنانيين الذين أتاح لهم اتحاد كنيستهم مع الفاتيكان في سنة ١٥٧٥م

ا إبراهيم شبوح: سجل قديم لكتبة جامع القيروان ٣٥٣.

٢ صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٤ ـ ٢٦.

الارتحال إلى روما لدراسة اللاهوت وأصبحوا من كبار العلماء في الكنيسة الكاثوليكية. وقد عاد بعضهم إلى لبنان وأسسوا فيها المدارس الدينية بمساعدة الباباوية، واستمر بعضهم الآخر في أوربا يتعاون مع الفاتيكان في ترجمة العديد من الكتب اللاهوتية الكاثوليكية إلى اللغة العربية. ولم يقتصر ارتحال المسيحين المشارقة إلى روما بل رحلوا كذلك إلى فرنسا حيث بنى لهم كولبير Colbert وزير الملك لويس الرابع عشر مدرسة لتعليمهم بالمجانا. وتزامن ذلك مع بداية تكون الرصيد الكبير من المخطوطات العربية في مكتبات أوربا، فتصدى هؤلاء المشارقة لفهرسته. وهكذا تولَّى بطرس دياب الحلبي فهرسة مخطوطات المكتبة الملكية الفرنسية، وتولى بعده متابعة هذه المهمة باروت السوري الذي كان مترجماً في مكتبة الملك، ثم الأب يوسف العسكرى.

وفي إيطاليا تولَّت أسرة السماعنة المارونية فهرسة المخطوطات الشرقية سواء في مكتبة الفاتيكان أو غيرها من المكتبات، وكان يوسف شمعون السمعاني هو واضع أول فهرست لمخطوطات الفاتيكان ثم تبعه في ذلك ابن شقيقه عواد السمعاني الذي فهرس مخطوطات كل من مكتبة الفاتيكان والمكتبة الطبية بمدينة فلو رانسا.

أما في أسبانيا فكان ميخائيل الغزيري M. Casiri، الذي انتدبته حكومة أسبانيا من إيطاليا، هو أول من وضع فهرساً للمخطوطات العربية المحفوظة في مكتبة دير الإسكوريال بين سنتى ١٧٦٠ و ١٧٧٠.

ومع تَقَدَّم الدراسات الاستشراقية وزيادة عدد المخطوطات التي اقتنتها مكتبات أوربا وَجَّه المستشرقون عنايتهم إلى فهرسة المخطوطات العربية والشرقية فهرسة علمية، فبدأت الفهارس تتابع في الظهور وأفردت لها أجزاء خاصة قام بها كل من ديسلان وديرمبورج وآلورات وليڤي ديللاڤيدا وغيرهم.

Gaulmier, J., «Volney et la pédagogie de l'Arabe », BEO XI (1945-46), p. 11 \

٢ أحمد شوقي بنبين : دراسات ني علم المخطوطات ٩٤ – ٩٠ .

أما فَهْرَسة المخطوطات في الشرق فقد بدأت لأول مرة في مصر مع إنشاء الكتبخانة الخديوية سنة ١٨٧٠ وجَمْع المخطوطات المتفرقة في المدارس والمساجد والزوايا، ولكن الفهارس الأولى التي أصدرتها الكتبخانة الخديوية (دار الكتب المصرية) خلطت بين المخطوط والمطبوع من الإنتساج الفكري ولم تفسرد المخطوطات بفهارس مستقلة الم

وفي عهد السلطان عبدالحميد الثاني العثماني وُضعت دفاتر لمخطوطات استانبول اكتفت فقط بذكر عناوين المخطوطات وأسماء مؤلفيها ورقم المخطوط وكثيراً ما جاءت هذه المعلومات خاطئة لعدم معرفة الذين قاموا بها باللغة العربية.

وكانت البداية الحقيقة لوَضْع فهارس تفصيلية للمخطوطات العربية في الشرق مع الدكتور يوسف العُش الذي وَضَع فهرس التاريخ وملحقاته بالمكتبة الظاهرية بدمشق سنة ١٩٤٧، ثم تبعه والدي المرحوم فؤاد سيد الذي تَصدَّى لإخراج فهارس تفصيلية لمخطوطات دار الكتب المصرية ومصورات معهد المخطوطات العربية بين سنتي ١٩٥٤ و ١٩٦٤؛ ويقوم المنهج الذي اتبعه في الفَهْرُسَة على:

ذكر عنوان الكتاب كاملا مع الإشارة إلى ما اشتهر به من عناوين أخرى، وذكر اسم المؤلف كاملا مصحوبًا بلقبه وكنيته وشهرته وتاريخ ميلاده ووفاته أو تحديد العصر الذي ألّف فيه كتابه، وذكر أوّل الكتاب مع عبارة تُوضِّح مقاصده وأغراضه وتحديد أبوابه وفصوله مقتبسةً من ديباجة المؤلف وتقدمته، وذكر عبارة الختام للكتاب مع بيان الأجزاء أو المجلدات. ويُتبع ذلك بذكر الأوصاف المادية للكتاب كتعيين نوع الخط وتاريخ النسخ واسم الناسخ إن كان موجودًا، وإثبات ما على النسخة من دلائل تُعينً عصرها إن خلت من التاريخ - كالسَّماعات والقراءات والمطالعات والتَّملُكات والوقفيات، مع ذكر عدد أوراق النُسْخة

ا راجع، أيمن فؤاد سيد: دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها، ٦٣ - ٨١.

وعدد الأسطر في الصفحة وحجم الكتاب بالسنتيمترات طولا وعرضًا. هذا بالإضافة إلى الإحالات الكثيرة للكتب التي لها أسماء أو اشتهرت بعناوين معينة أو كانت اختصاراً أو شرحًا لكتب أخرى.

#

والفَهْرَسة catalogage جزء هام وأساسي من أجزاء علم الكوديكولوجيا، وهو يقدم بيانات عن محتوى المخطوط وعن الشكل المادي له والإشارة إليه باعتباره كائنًا في حد ذاته . ويتطلّب هذا من المُفَهْرس ثقافة واسعة ومعرفة بعلم الخطوط وعلم الببليوجرافيا حتى يتمكّن من التعرّف على مواد الكتابة (البردي الرق _ الكاغد) ونوع الحبر وأنواع الخطوط المختلفة وتحديد تاريخ النسخة وتحقيق عنوان الكتاب وتوثيق اسم مؤلفه ومعرفة ما إذا كان قد طبع أو لا.

وفيما يخصُّ تصنيف العلوم الإسلامية فقد اعتمد المفهرسون الغربيون وتابعهم في ذلك المفهرسون الشرقيون التصنيف الذي أقرَّه آلوارت Ahlwardr حين وضعه لفهرس مكتبة برلين، وهو تصنيف صالح يمكن تبنيه حتى الآن مع إدخال بعض تعديلات طفيفة عليه.

ويتفاوت حجم البيانات التي تقدمها لنا فهارس المخطوطات العربية المطبوعة ، كما تتفاوت طريقة ترتيبها حتى أننا لا نكاد نجد نَمَطًا مُتَّفَقًا عليه في طريقة سرد البيانات أو في حجم البيانات نفسها التي يُلْتَزَم بها عن كل مخطوط .

ونستطيع أن نُصَنِّف أنواع فهارس المخطوطات العربية الموجودة الآن إلى أنواع ثلاث:

* فهارس موجزة ويُمَثِّلها فهرس مكتبات استانبول المطبوعة في عهد السلطان عبدالحميد، والكشاف العام لمخطوطات المكتبة الوطنية في باريس الذي أعده جورج فايدا، والقائمة التي صنعها فورهوف -٧٥٥ لمخطوطات مكتبة جامعة ليدن.

- * الفهارس المتوسطة الشرح ويمثلها فهارس معهد المخطوطات العربية بالقاهرة، ونشرة المخطوطات المضافة إلى دار الكتب المصرية بين سنتي ١٩٣٦ و١٩٥٥، وفهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي باستانبول، وفهرس مكتبة شيستربتي بدبلن.
- * الفهارس المُفَصَّلَة ويمثلها الفهرس الذي أعده آلوارت لمكتبة الدولة في برلين، والفهرس الذي أعده والدي المرحوم فؤاد سيد لمخطوطات مصطلح الحديث الموجودة في دار الكتب المصرية.

ويلاحظ أن الفهارس البطاقية لا يمكن الاستفادة منها خارج حدود مكتباتها مثل حالة الفهرس البطاقي للمكتبة السليمانية باستانبول، وبذلك فإن الفهرس المطبوع هو الشكل الأمثل لفهارس المخطوطات حتى بعد إمكانية استخدام الحاسب الآلي في عمل فهارس المخطوطات.

وفي العقود الأخيرة ظهرت عدة دراسات تحاول أن تضع قواعد لفهرسة المخطوطات العربية، وصَمَّم أصحابها بطاقات تتضمَّن البيانات الرئيسية التي يجب إثباتها في البطاقة أ، ومن الغريب أن بعض من تصدُّوا لذلك تَعَرضوا له من الناحية النظرية ودون أن تكون لهم أية ممارسة حقيقية في فهرسة المخطوطات أو التعامل المباشر معها. ومع ذلك فإن هناك حَدًا أدنى من البيانات يجب توافره في بطاقة أو استمارة فهرسة المخطوطات العربية خاصة بعد أن أمكن بناء قواعد بيانات للمخطوطات العربية على الحاسبات الآلية. وهذه البيانات الأساسية هي:

ا صلاح الدين المنجد : قواعد فهرسة المخطوطات العربية ، بيروت ـ دار الكتاب الجديد ١٩٧٦ ؛ شعبان خليفة ومحمد عوض العايدي : الفهرسة الوصفية للمكتبات ـ المطبوعات والمخطوطات ، الرياض ـ دار الريخ ١٩٨٠ ، ٢٧٠ ، ميري عبودي فتوحي : المخطوط العربي ٢٥٨ - ٢٧٠ ، ميري عبودي فتوحي : فهرسة المخطوط العربي ، بغداد ـ دار الرشيد للنشر ١٩٨٠ .

عنوان الكتاب، واسم المؤلّف، وفاتحة الكتاب، وخاتمته، ورقم الكتاب في المكتبة، وفنه (موضوعه)، ونوع الخط، ونوع المادة المكتوب عليها الكتاب (بردي - رقّ - كاغَد)، وعدد الأوراق، والمسطرة (عدد الأسطر في الصفحة)، والقياس بالسنتيمتر (للورقة وللجزء المكتوب منها) وإذا كتب بأقلام وأحبار مختلفة، وإذا كانت النُّخة بخط المؤلف أو منقولة عن نسخة المؤلف أو بخط أحد العلماء يشار إلى ذلك كما يشار إلى إذا كانت ألفاظها مضبوطة بالحركات وإن كانت واضحة الخط وبحالة جيدة أو رديئة الخط أو في حالة سيئة، وإلى إذا كانت عناوين أبوابها وفصولها بخط أكبر من خط المتن وإلى عدد الأجزاء أو للجلدات. ويشار كذلك إلى إذا كان بالنسخة تلهيب أو منمنمات، وحالة المجلدات. ويشار كذلك إلى إذا كان بالنسخة تلهيب أو منمنمات، وحالة المحلدات. ويشار كذلك إلى إذا كان بالنسخة تلهيب أو منمنمات، وحالة المحلدات في مران طويل ودُربة للنسخة يذكر العصر أو القرن تقريبًا، وهذا الأمر يحتاج إلى مران طويل ودُربة في مطالعة وفهرسة المخطوطات.

ويُذْكَر كذلك القيود الموجودة على ظهر النسخة أو غاشيتها والمتعلقة بنص الكتاب مثل (التأليف - الرواية - السَّماع - القراءة - المناولة - المقابلة - التصحيح - المطالعة - النَّظَر)، أو المتعلِّقة بالشكل المادي للكتاب مثل (التملُّك - البيع - الشراء الوَقْف - التقييدات العلمية). وإذا كان بالنسخة أكُل أرضَة أو تسويس أو آثار رطوبة أو مبتورة الأول أو الآخر أو بها خَرْم.

أما المخطوطات التي تحتوي على «مجاميع» (وهي عبارة عن مجلد يضم عددًا من المؤلفات أو الرسائل الصغيرة) فيعتبر المفهرس كل مؤلف أو رسالة في المجموع مخطوطًا قائمًا بذاته يفهرسه كما سبق ذكره ولكن يشير عند ذكر رقمه أنه في مجموع ويذكر الورقة التي يبدأ بها والتي ينتهي عندها ورقم المؤلف أو الرسالة داخل المجموع.

وإذا كان الكتاب مجهول المؤلّف فيبذل المفهرس قصارى جهده لمحاولة التعرُّف على المؤلّف من خلال مقدمة الكتاب أو ما يمكن أن يرد في النص نفسه،

أو من خللال مؤلَّفات أخرى نَقَلَت عن هذا الكتاب وذكرت اسم مؤلفه، ويتطّلّب ذلك مرانًا وخبرة كبيرة من المُفَهّرس.

ويشار كذلك إلى مصادر التعرف على عنوان الكتاب وتحقيقه (فهرست ابن النديم، وكشف الظنون لحاجي خليفة وذيوله مع الاستعانة كذلك بكتب التراجم والطبقات) وإلى مراجع ترجمة المؤلف (يكتفى بالأعلام للزركلي ومعجم المؤلفين لكحّالة وتاريخ الأدب العربي لبروكلمان وتاريخ التراث العربي لفؤاد سزجين ودائرة المعارف الإسلامية)، وإذا كان الكتاب قد سَبَقَ نَشُره وأماكن وتاريخ هذا النَّشْر (يعتمد على كتاب صلاح الدين المنجد: معجم المخطوطات المطبوعة ١ - ٥ وكتاب محمد عيسى صالحية: الفهرس الشامل للتراث العربي المطبوع ١ - ٣، ٥).

وتُطبَّق البيانات نفسها على المخطوطات المصورة بالفوتوستات أو المُصغَرَّة على الميكروفلم، على أن تُزَوَّد بطاقة التعريف الملصقة بهذه النوعية من المصورات ببعض البيانات التى تؤخذ مباشرة من الأصل المصور عنه مثل القياس والحجم والتي لا يمكن التعرف عليها من خلال الصورة.

ويحتل تحديد تاريخ كتابة المخطوط أو نسخه مكانة خاصة في الفَهْرَسَة خاصة وأن المخطوطات العربية تُعد وثائق بالغة القيمة في دراسة مجالات الحضارة الإسلامية المختلفة، وبالتالي فإن تحديد تاريخ هذه المخطوطات بطرق علمية أمرٌ على درجة قصوى من الأهمية.

والطريق الوحيد الذي لا يقبل شكاً لتحديد تاريخ كتابة المخطوطات هو قَيْد الفَراغ من كتابة النَّسْخَة الـ colophon. ورغم أن أكثر من نصف المخطوطات العربية يوجد بها كولوفون، فإن نصفها الآخر تقريبًا لا يوجد به كولوفون، كما أن بعض النُّسَخ التي تحمل قيد فراغ تمدنا بجزء من المعلومات فقط، فأحيانًا يكتب

الناسخ اسمه واسم أبيه وجده وجده الأعلى وينسى أن يذكر تاريخ النسخ ومكانه، وأحياناً أخرى يذكر اليوم وجزء اليوم والشهر وينسى ذكر السنة.

وفي هذه الحالات، أو عند عدم وجود قيد فراغ من كتابة النسخة، أو ضياع الورقة الأخيرة منها، فإن المفهرس مضطر إلى اللجوء إلى معايير أخرى لتحديد تاريخ كتابة النسخة مثل: المادة التي كتبت عليها وإجازات السَّماع والقراءة أو قيود التملُّك المختلفة والوقفيات والأختام، وكذلك أسلوب الكتابة وغطها -cal قيود التملُّك المختلفة والوقفيات والأختام، وكذلك أسلوب الكتابة وغطها انورا الإسلام شهد تطوراً أو اختلاقاً في أساليب الكتابة ورسم الكلمات عما يحتاج من المفهرس إلى دربة وتجربة طويلة في التعامل مع المخطوطات.

ومن الأمور الهامة التي يجب أن يعالجها المفهرسون كذلك الإشارة إلى تاريخ مجموعات المخطوطات المختلفة وأصحاب هذه المجموعات ، مع عمل قائمة بأسماء الأفراد الذي تداولوا المخطوط والجهات التي وقف عليها . ومن شأن الاهتمام بهذه الإشارات أن نستطيع إعادة بناء تاريخ مجلد أو مجموعة من المجلدات ، فكل مخطوط له تاريخه الخاص ورحلته مع مالكين أو دارسين مختلفين وفي بلاد مختلفة تنقلً بينها .

مما تَقَدَّم يتَّضِّح أن فهرسة المخطوطات ليست أمرًا سهلا، فهي تختلف كثيرًا عن فهرسة المطبوعات، وتحتاج إلى ثقافة واسعة للمفهرس وتتطلَّب من أمناء مكتبات المخطوطات اعتماد خطة موحَّدة لفهرستها خاصة إذا أردنا الوصول إلى ما يمكن أن نطلق عليه «الفهرس الشامل للتراث العربي المخطوط» عن طريق بناء قاعدة بيانات آلية للمخطوطات العربية.

نحو الفهرس الشامل للتراث العربي المخطوط

كان أول ما تم التفكير فيه في «مشروع تطوير دار الكتب المصرية» الذي كُلُفْت به في مايو ١٩٩٧، هو بناء نظام معلومات للمخطوطات العربية والإسلامية وإعداد قاعدة بيانات كاملة تُعرِّف برصيد دار الكتب الهام، قُمْت بتحديد عناصرها والبيانات اللازمة للباحثين الذين سيستخدمونها، وذلك بالتعاون مع مشروع التراث الحضارى بمركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار برئاسة مجلس الوزراء في مصر والذي قام متخصصون فيه في علم الحاسبات والبرامج بإعداد وبناء البرنامج المناسب لهذه المتطلبات.

وستوفر هذه القاعدة التى تعد الأولى من نوعها عند اكتمالها تعريفاً كاملا بمخطوطات دار الكتب وأوصافها المادية وتحقيقاً لعناوينها، وستضع لأول مرة تحت أيدى الباحثين بيانات ببليو جرافية كاملة عن مؤلفى هذه الكتب وعن ما نُشر منها سواء فى طبعات علمية محققة أو نشرات تجارية، وهى خدمة علمية ستوفر جهداً ووقتاً كبيراً للباحثين.

وعند إتمام هذه القاعدة سيتمكن المستفيدون منها من استرجاع بيانات عن مخطوطات دار الكتب عن طريق :

- العنوان أو العناوين البديلة مع الإحالة إلى الشروح والذيول الخاصة بالكتاب أو اختصاراته، أو عن طريق استدعاء كلمة واحدة في عنوان الكتاب.
- اسم المؤلف أو كُنيته أو لقبه أو نسبته أو كلمة في اسم المؤلف. ومعرفة قائمة بمؤلفات المؤلف المطلوب والموجودة في القاعدة.
 - ــ الفن أو الموضوع وتفريعاته .

١ راجع، أيمن قواد سيد: المرجع السابق ١٥٧ - ١٦٢.

- _ تاريخ النسخ .
- _ المصاحف الشريفة.
- ما يوجد على المخطوطات من سماعات أو قراءات أو تملُكات أو وَقْفيات أو مطالعات.
- أسماء المحققين أو الناشرين للمخطوطات الموجودة في القاعدة وسبق نشرها.

وحتى تخرج القاعدة بأسلوب علمى دقيق فإن ذلك تطلب توفر فريق من الباحثين يتولون البحث في المصادر والمراجع لتحقيق عناوين المخطوطات وأسماء مؤلفيها وتوثيقها، وملء نماذج البيانات التي أعدت بعناية فائقة تمهيدا لإدخالها على الحاسب الآلى ثم مراجعتها وتدقيقها نما يعطى للقاعدة قدراً كبيراً من الجودة والتميز.

وحتى نتمكن من تقديم حصر علمي دقيق لمقتنيات دار الكتب من المخطوطات الشرقية فإنه تتم مراجعة بيانات المخطوط من خلال:

- ١ ــ سجلات التزويد وتحديد تاريخ إضافة المخطوط لرصيد الدار إن عُرف.
 - ٢ ـ الفهارس المطبوعة لرصيد الدار أو المكتبات الملحقة.
 - ٣ ـ مطابقة ذلك على الرف.

وعند إتمام هذا العمل ستكون لدينا أول بيانات كاملة ودقيقة لمخطوطات الدار عن طريق معرفة :

- ١ _ عدد العناوين.
- ٢_عدد النسخ (أرقام الحفظ).
 - ٣_عدد المجلدات.
 - ٤ ــ المجاميع ومحتوياتها .

وفى خلال عام وحتى ١١ أغسطس ١٩٩٣ وهو تاريخ تَوَقُّف العمل في المشروع ، تم إنجاز الآتى:

١ _ فيما يخص الرصيد العام

-تم إدخال بيانات • • • ر ٢٧ رقم حفظ روجع منها مراجعة نهائية على الرفوف • • ٥ ر ٢٣ رقم حفظ أن يراجع مراجعة نهائية على الرفوف.

٢ ـ فيما يخص رصيد المكتبات الملحقة

ـتم إدخال بيانات عدد أرقام الحفظ الآتية وكلها مراجعة مراجعة نهائية على الرفوف

رقم حفظ	ላገዓወ	ــ المكتبة التيمورية
رقم حفظ	1401	_مكتبة طلعت
رقم حفظ	٥٤	_مكتبة حليم
رقم حفظ	٩	_ المكتبة الزكية

يكون المجموع الإجمالي لعدد أرقام الحفظ الموجودة في قاعدة البيانات ٢٠١٠ رقم حفظ من بينها ويبقى للمراجعة ٢٠١٠ ر٢٥ رقم حفظ من بينها ويبقى للمراجعة ٠٠٥ ر٢٧ رقم حفظ بالإضافة إلى بقية الرصيد الذي لم يدخل القاعدة والذي يحتاج إلى إعداد النماذج الخاصة به ثم مراجعتها على السجلات والرف ثم إدخالها في القاعدة.

وعند إتمام هذا العمل العلمي الكبير ستتحقق لأول مرة أول قاعدة بيانات الية للمخطوطات العربية في مصر تضم بيانات أكثر من ٥٠٠٠ عنوان و ٧٠٠٠ مؤلف محققة ومراجعة، ويمكن الإضافة إليها فيما بعد فيما يخص

بيانات بقية المخطوطات الموجودة في مكتبات مصر والتي تقدر بنحو ٢٠,٠٠ مخطوط لعمل الفهرس المُوحد للمخطوطات العربية في مصر. كما يكن من خلالها بعد ذلك الوصول إلى «الفهرس الشامل للمخطوطات العربية في العالم» من خلال إضافة بيانات المخطوطات الأخرى الموجودة في المكتبات العالمية وهو هدف يجب أن نسعى إليه.

وكانت وزارة الثقافة التركية قد بدأت في عام ١٩٨٧ في عمل فهرس مُوحَد ضخم لكل المخطوطات العربية والتركية والفارسية المحفوظة في المكتبات التركية، وأيضًا للمجموعات المحفوظة في المتاحف والمؤسسات الأخرى الموجودة في تركيا. وجعلت الأولوية في هذا الفهرس الموحد للمخطوطات التي لم تظهر من قبل في أي فهرس مطبوع، وخاصة المخطوطات الموجودة في المكتبة السليمانية باستانبول والمكتبة الوطنية مللي كتبخانة سي بأنقره وهي مجموعات ليس لها سوي فهارس بطاقية. وأشرف على هذا المشروع العالم التركي عصمت برمكسي زوغلو Ismet Parmaksizoğu حتى وفاته عام ١٩٨٤ ئم تولى الإشراف عليه عبدالله أويصال Günau Kut في أنقره وجوناي كوت تولى الإشراف في استانبول ا

إتاحة المخطوطات

لا شك أن دراسة المخطوط كمادة أثرية وقراءة ما عليه من تقييدات وأختام سواء على ظهر الكتاب أو غاشيته أو في أثنائه، يتطلّب ضرورة الاطلاع المباشر على المخطوط. وهذا أمر ممكن وميسس في جميع المكتبات العالمية في أوربا وأمريكا وتركيا وحتى مكتبات شمال أفريقيا في تونس والمغرب، إلا أن الأمر مختلف تماماً في المكتبة الوطنية في مصر، فمنذ أكتوبر عام ١٩٨٦ أصبح

Birnbaum, E., «Turkish Manuscripts: Cataloguing since 1960 and Manuscripts ، الجام المجادة ال

«عنوعًا منعًا باتًا الاطلاع على المخطوطات الأصلية»

ووضعت دار الكتب أربعة عشر شرطًا لقيام الباحثين بتصوير مخطوطاتها أغلبها وعلى الأخص الشروط من الثالث إلى الثامن غير عملي. وقد كتب عالم المخطوطات الهولندي المعروف Jun Just Witkam في العدد الثاني من مجلة MME نقداً لاذعًا للمعوقات التي تضعها دار الكتب أمام الباحثين لدراسة المخطوطات والاطلاع عليها والتي تَعَرَّض لها شخصيًا أثناء زيارته للدار سنة ١٩٨٧ والتي مازالت مستمرة حتى الآن أ. ذلك أن الميكروفلم لا يكن أن يكون وحده سبيلا لدراسة المظهر المادي للمخطوط وبالتالي فإن أي بحث يكون ناقصًا جدًا إذا اعتمد فقط على الميكروفلم ، كما أن عدم تصوير عدد كبير من مخطوطات الدار على الميكروفلم يجعل الاستفادة من هذه المخطوطات أمرًا متعذرًا، إضافة إلى الحفظ السيء للميكروفلم يجعل مطالعته وعلى الأخص الكتابات الدقيقة الموجودة على الظهرية أو الغاشية شبه مستحيلة .

كذلك فإن افتقاد قاعة الاطلاع في قسم المخطوطات لأية مكتبة مرجعية (فهارس المخطوطات العالمية _ كتابي بروكلمان وسزجين _ كتب الطبقات والتراجم _ كتب الصحاح والمسانيد _ المعاجم . . . إلخ)، يجعل البحث في هذه القاعة غير عملي مقارنة بقاعات الاطلاع في المكتبات الشرقية العالمية عما يجعل الاستفادة من مخطوطات دار الكتب استفادة محدودة ويجعل منها مكتبة ميكروفلمية مثل قمعهد المخطوطات العربية).

صيانة الخطوطات وترميمها

إذا كانت الفهرسة هي المدخل للتعريف بمقتنيات المكتبات من المخطوطات المختلفة، فإن حفظ هذه المخطوطات وصيانتها وترميمها يحتل مكانة تسبق الفهرسة نفسها. وترجع أقدم إشارة في المصادر العربية إلى ترميم الكتب

Witkam, J. J., «Research facilities for manuscripts in the Egyptian National Library», \(^\)

MME 2 (1987), pp. 111-115.

وصيانتها إلى مصر في العصر الفاطمي، حيث أشارت وتُفية الحاكم بأمر الله على دار الحكمة بالقاهرة المؤرخة سنة ٤٠٠ه/ ١٠١٠م إلى تخصيص ما قيمته اثنا عشر دينارا

"لمن يَرُمٌ ما ينقطع من الكتب وما عساه أن يسقط من ورقها، .

وواضح من النص أن هذا المبلغ خُصص لصيانة الكتب وترميم ما عساه أن يسقط من ورقها من كثرة الاستخدام أو سوء الاستعمال. أما ما يتعلَّق بحفظ الكتب من الآفات الطبيعية من الأرضة والسوس والحشرات والقوارض، فكان القدماء يلجأون إلى نوع من «التعويذة» أو «التحويطة» التي يدونونها على الكتب لحمايتها من الآفات. فكثيراً ما نصادف على المخطوطات القديمة لفظ «كبيكج» على الورقة الأولى أو الأخيرة للمخطوط، وتكون دائمًا مسبوقة بحرف النداء «يا» وتكرر أكثر من مرة

«یا کبیکج یا کبیکج یا کبیکج»

أو تظهر في جملة

«ياكبيكج احفظ الورق» أو

«ياكبيكج يا حافظ أو يا حفيظ» .

ومن بين معاني هذا للفظ نبتَّة بريَّة وأيضًا نوع من الجن يعتقد الناس أن التوسُّل به يحمي الكتاب من الأرضَة والسوس والحشرات. أما المخطوطات المغربية فتظهر فيها هذه الكلمة بشكل مُحَرَّف «كيكتج».

والاستخدام السحري لكلمة «كيبكج» يقارب تمامًا استخدام كلمة أخرى . هي «بدوح» عندما تكتب على المخطوطات أو أي شيء آخر سواء بكاملها أو بما يعادلها بحساب الجُمَّل ٢، ٤، ٢، ٨٠.

Cacek, A., «The Use of "Kabīkaj" in Arabic Manuscripts », MME I (1986), p. 49 Y

١ ابن عبدالظاهر: الروضة البهية الزاهرة ١٤٨؛ المقريزي : الخطط ١ : ٥٥٩.

ولعل أهم ما يصيب أوراق المخطوطات هو تَحَلُّل هذه الأوراق -Déteriora المناسواء بطريقة طبيعية عن طريق الأرضة والحشرات والسوس والقوارض والفطريات، أو بطريقة كيماوية عن طريق الحموضة الناتجة عن تركيب الورق نفسه والأحبار والأصماغ المستعملة في تثبيت الحبر والألوان والتفاعل الحمضي لهذه المواد مجتمعة، بالإضافة إلى تآكل الورق الناتج عن عدم تعادل درجة الحرارة ودرجة الرطوبة النسبية وما يتعلق بالبيئة المحيطة بالمخطوط عمومًا.

ويتطلّب ذلك ضرورة الحفظ الجَيِّد للمخطوطات عن طريق توفير مخازن مُجَهَّزة بدواليب وأرفف من مواد لا تتفاعل مع الورق والجلد، وضبط درجة حرارة المخزن بحيث تتراوح باستمرار بين ١٧ و ٢١ درجة مثوية، والتحكم في درجة الرطوبة النسبية بحيث لا تزيد عن ٥٥٪ ولا تقل عن ٤٥٪ مع عَزُل المخازن عن البيئة المحيطة وتهويتها دوريًا بانتظام.

كذلك ضرورة مراقبة الإضاءة الطبيعية أو الصناعية بحيث لا تؤثر الأشعة فوق البنفسجية على المخطوط، وذلك عن طريق التحكم في مستوى الإضاءة الخارجة واستخدام مرشحات لضوء الأشعة فوق البنفسجية واستبعاد كل أشعة الشمس المباشرة عن المخازن أو قاعات الاطلاع على السواء، والعمل على تنقية الهواء الداخل عن طريق إمراره في ماء بارد مخلوط بمحلول قلوى.

أما الترميم وهو عمل أساسي يجب أن تقوم به المكتبات الحديثة فيتطلّب توفير معامل وورش مَجَهَّزة بأحدث الأجهزة لترميم المخطوطات (البردى ــ الرَّق ــ الورق) وأية مواد أخرى، ووضع خطة لتحديد أولويات المخطوطات التي تحتاج إلى صيانة وترميم شامل فوري أو التي تحتاج إلى ترميم سريع، مع ضرورة تبخير وتعقيم مخازن المخطوطات بطريقة دورية ومنتظمة.

نَحَقِيقُ المَخْطُوطُاتُ وَنَشَرِهَا أوالدِرَاسَاتَ الفَيَاوُلُوجَةِ لِلْخَطُوطِ

ننتقل الآن إلى الدراسة الفيلولوجية للمخطوط العربي وهي الدراسة التي تُعنى بنَصِّ الكتاب ومضمونه العلمي الذي كتبه المؤلف بنفسه، والتي اصطُّلح على تسميتها «تحقيق النصوص».

وتحقيق النصوص هو تأدية النص القديم صحيحًا كما تركه مؤلفه ويتم ذلك عن طريق جمع واستقصاء المخطوطات الكاملة للكتاب.

وقد عرف العلماء العرب القدماء ما نطلق عليه اليوم التحقيق بما اتبعوه من قواعد انتهت بهم إلى ما أثبتوه من علوم الحديث عن طريق إثبات صحة السنّد وعلم الجَرْح والتعديل، وما قام به علماء اللغة والشعر من توثيق للنص القديم ومن التثبت عن صحة نَسَب النَّص الذي يعتمدون عليه إلى قائله.

ولكن تحقيق النصوص بمعناه الحديث بدأ على أيدى المستشرقين عندما بدأوا في بدايات العصور الحديثة في التعرف على الشرق وعلى آداب اللغة العربية وذلك امتدادًا لما اتبعوه عند نشر التراث اليوناني واللاتيني.

وبدأ علم نَقْد النصوص القديمة ونَشْرها في أوربا منذ القرن الخامس عشر الميلادي عندما أهتم الأوربيون بإحياء الآداب اليونانية واللاتينية، فكانوا يجمعون النُّسَخ المتعددة للكتاب ويقابلون بينها وكلما اختلفت النُّسَخ في موضع من المواضع اختاروا إحدى الروايات المختلفة ووضعوها في نص الكتاب وقيدوا ما بقي من الروايات في الهوامش.

وكان كل ذلك يتم دون منهج معلوم ولا قواعد متبعة ، ولم تظهر الأصول العلمية لنقد النصوص ونشر الكتب القديمة إلا في أواسط القرن التاسع عشر البلادي .

ثم استخدم المستشرقون بعد ذلك تلك الأصول والقواعد في نقد الكتب العربية والشرقية.

المحاولات الأولى لوضع قواعد وأصول لنقد الكتب العربية

أسبق المحاولات في هذا المجال هي محاولة المستشرق الألماني برجستراسر الذي ألقى محاضرات على طلبة الماجستير بقسم اللغة العربية في كلية الآداب الجامعة القاهرة عام ١٩٣١ نشرها في عام ١٩٦٩ المرحوم الدكتور محمد حمدي البكري باسم «أصول نقد النصوص ونشر الكتب» وصدرت عن مركز تحقيق التراث بدار الكتب المصرية.

وعندما صدر كتاب «قوانين الدواوين» لابن مَمّاتى عن الجمعية الزراعية الملكية سنة ١٩٤٣ بتحقيق الدكتور عزيز سوريال عطية عرض الدكتور محمد مندور لهذه النشرة في مجلة الثقافة عام ١٩٤٤ متحدثًا عن نقد النصوص الكلاسيكية.

ثم وضع بلاشير وسوفاجيه قواعداً لنشر وترجمة النصوص العربية عام ١٩٤٥ بعنوان

Blachère, R. & Sauvaget, J., Règles pour éditions et traductions des textes arabes, Paris 1945.

وعندما بدأ المَجْمَع العلمي العربي في دمشق سنة ١٩٥١ في نَشْر «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر وَضَعَ قواعد موجزة يعتمد عليها في نَشْر الكتاب وتحقيقه. كما وَضَعَ الدكتور إبراهيم مدكور بعض قواعد لنشر الكتب القديمة للجنة التي أنيط بها إخراج كتاب «الشُّفاء» لابن سينا عام ١٩٥٣.

أما أكمل المحاولات التي تمت لوضع قواعد ثابتة لتحقيق النصوص العربية ونشرها، فهي كتاب «تحقيق النصوص ونشرها» للأستاذ عبدالسلام هارون الذي صدرت طبعته الأولى عام ١٩٥٣، وهو محاضرات القاها على طلبة كلية دار العلوم وإن كان تناول إلى جانب تحقيق النصوص إشارات مطولة إلى العلوم المساعدة على تحقيق النصوص.

ثم «قواعد تحقيق النصوص» التي وضعها الدكتور صلاح الدين المنجد ونشرت لأول مرة في مجلة معهد المخطوطات العربية عام ١٩٥٥ (١ (١٩٥٥) ٢١٧- ٢١٧)، وقَدَّمَها إلى مؤتمر المجامع العلمية الذي انعقد بدمشق عام ١٩٥٦ والذي وافق عليها واعتبرها دليلا للمحققين عندما ينشرون النصوص القديمة، وقد اعتمد الدكتور المنجد في وضع هذه القواعد إلى جانب تجربته الشخصية في التحقيق على القواعد التي وضع هذه القواعد إلى جانب تجربته الشخصية في التحقيق على القواعد التي وضعتها جمعية المستشرقين الألمان DMG لنشر سلسلة النشرات الإسلامية التي تصدرها Association Guillaume Budé في فرنسا ونشرها بلاشير وسوڤاچيه في بودة الكتاب السابق الإشارة إليه.

ثم ظهرت بعد ذلك كتب تناولت قواعد تحقيق النصوص وتاريخ نشر التراث العربي اعتماداً على التجربة الشخصية والممارسات العملية للتحقيق والتعامل مع المكتبة العربية أهمها:

- ١ «مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربى» للدكتور محمود محمد
 الطناحى، القاهرة مكتبة الخانجي ١٩٨٤.
- ٢ «مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحدثين» للدكتور رمضان
 عبدالتواب ، القاهرة مكتبة الخانجي ١٩٨٧ .

٣ - «تحقيق التراث العربي - منهجه وتطوره» للدكتور عبدالمجيد دياب ،
 القاهرة - دار المعارف ١٩٩٣ .

قواعد تحقيق التراث

تنقسم الكتب العربية القديمة من جهة التحقيق والنشر إلى ثلاثة أقسام:

١ - الكتب التي لم تُطبَع بعد.

٢ - الكتب التي طبعت قديًا دون نَقْد نَصِّها أو تحقيقه ودون تزويدها بفهارس وكشّافات تحليلية، وجاءت مشحونة بالأخطاء مع صعوبة مراجعتها.

٣- الكتب التي نَشرَها المستشرقون والعلماء العرب المحدثون بطريقة نقدية، وتنقسم هذه الكتب أيضًا إلى قسمين: قسم يمكن أن يعتبر تحقيقه نهائيًا لأن محققيه استفادوا من جميع النُّسَخ الموجودة في مكتبات العالم، وقسم آخر حُقِّق أيضًا تحقيقًا جيدًا إلا أنه بعد طبعه كشف عن نسخ مخطوطة قديمة ذات شأن لم يطلع عليها محقق الكتاب، يستفاد منها في تصويب وإصلاح هذه النشرات.

لذلك فإن أمام المهتمين بتحقيق النصوص، سواء من الأفراد أو الهيئات العلمية، ثلاثة واجبات.

- ١ تحقيق النصوص ذات القيمة التي لم تُنشر .
- ٢ تحقيق النصوص التي طبعت على الطريقة القديمة.
- ٣- إحادة طبع النصوص المحققة والتي ظهرت لها نُسَخُ نفيسةٌ لم يُطلَّع عليها سابقًا ١.

ا راجع، هلموت ريتر: «مخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استانبول لم تطبع بعد» في كتاب ما ساهم به
 المؤرخون العرب في الماثة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيره، يبروت - الجامعة الأمريكية
 ١٦٠ - ١٦١ .

وتتمثل القواعد العامة لتحقيق ونشر النصوص العربية القدية في تقديم المخطوط صحيحًا كما وَضَعَهُ مؤلفه وهو غاية التحقيق، ويتحقق ذلك عن طريق:

أولاً - جَمْع الأصول وضبّط النّص وتأديته:

١ - السعى إلى معرفة نسخ الكتاب المختلفة ومعرفة أقدارها وذلك عن طريق مراجعة «تاريخ الأدب العربى» لبروكلمان - «تاريخ التراث العربى» لفؤاد سزجين - فهارس المكتبات التى لم يتح لبروكلمان الاطلاع عليها أو للفترات التى لم يصل إليها كتاب سزجين بعد - وكتاب «نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا» لرمضان ششن.

وتتفاوت أقدار النُّسَخ الخطية، فمنها مالا قيمة له أصلا في تصحيح نَصُّ الكتاب، ومنها ما يُعَوَّلُ عليها ويوثقُ به، ووظيفة المحقق أن يُقَدَّر قيمة كل نسخة من النُّسَخ ويفاضل بينها وفق قواعد الاختيار الآتية :

- النُّسَخ الكاملة أفضلُ من النُّسَخ الناقصة .
 - النُّسَخ القديمة أفضك من الحديثة.
- النُّسَخ التي قوبلت بغيرها أحسن من التي لم تقابل.
- أحسن نسخة تُعتَمد للنشر هى النسخة التى كتبها المؤلف نفسه (ويُطلَق عليها حينتل النسخة الأم) ولكن فى هذه الحالة يجب معرفة إذا كان المؤلف الله كتابه على مراحل أو دفعة واحدة لنتأكد أن النسخة التى بين أيدينا هى آخر صورة كتب المؤلف بها كتابه، وأنها ليست المُسوَّدة أو التأليف الأول للكتاب الذى زاد فيه وغير مع نضوجه وذلك عن طريق ما يذكره القدماء عن الكتاب ونقولهم منه ومقابلته بسائر نُسخ الكتاب إن وجدت.

وبعد نُسْخَة المؤلف تأتى نُسْخَة قرأها المُصَنِّف أو قُرئت عليه وأثبَت بخطه أنها قرئت عليه.

ثم نُسْخَة نُقلَت عن نُسْخَة المؤلف أو عورضت بها وقوبلت عليها.

ثم نُسْخَة كتبت في عصر المؤلف عليها سماعات على علماء.

ثم النُسَخ المتأخرة المنسوخة عن نسخة المؤلف رأسًا أو من نُسْخة من عصر المؤلف.

وإذا لم يتوافر أحد هذه الشروط يفاضل المحقق بين النُسكخ المتوافرة من الكتاب ويعتمد على ما يثق في أصالته وقيمته.

ولا يجوز إطلاقًا نَشْر كتاب عن نسخة واحدة إذا كانت له نُسَخُ أخرى معروفةٌ كما أن قدمَ النسخة ليس وحده مبررًا لتفضيلها.

وفى حالة الكتب ذات النسكخ الخطية الكثيرة فيتم ترتيب النسك فثات والمقابلة بينها على هذا الأساس.

وإذا كانت النسخة أمّا كتبها المؤلف بخطه تُثْبَت كما هي، ودائمًا في حالة وصول نُسخة المؤلف إلينا يجب إثباتها كما هي حتى لو تخللتها أخطاء إملائية أو نحوية أو في الرسم ويُثبَت الصواب في الهامش لأنها دليلٌ على ثقافة المؤلف وتعبيرًا عن عصره.

٢ - التَّحقُّ من صحة عنوان الكتاب ونسبته إلى مؤلفه عن طريق المصادر الببليوجرافية القديمة: كالفهرست لابن النديم وكشف الظنون لحاجى خليفة وذيوله وكتب التراجم والطبقات التى ترجمت للمؤلف أو نقول المتأخرين عنه.

٣ - مقابلة نُسَخ الكتاب المختلفة بعد اعتماد أحد النُسنخ أصلا وإثبات نَصّها وإعطاء رموز لسائر النُسنخ يشار إليها في الهامش لتحديد اختلاف

- القراءات بين النُسكخ والتصحيف والتحريف والخطأ ، والاستغناء عن ذكر أوهام الناسخ .
- خَبُط النَّصِّ وشكْله وخاصة الأعلام والمواضع والمُصْطَلحات الحضارية
 والآيات القرآنية وأبيات الشعر والحديث النبوى، ويشار في المقدمة إذا
 كان الأصل مضبوطًا أو أن الضبَّط من عمل محقق الكتاب.
- ٥ تحديد مصادر المؤلف ومعارضة النصوص التي نَقلَها على أصولها
 ويشار في الهامش بإيجاز إلى ما فيها من زيادة أو نقص.
- ٦ إذا لم يشر المؤلف إلى مصادره وتَمكّن المحقق من التعرف عليها فيشار
 إلى ذلك أيضًا وهذا من شأنه الاطمئنان إلى صحة النص.
- ٧ أية إضافة عن صُلْب النَّص يوردها المحقق سواء من المصادر أو يقتضيها
 السياق فيجب أن تكون بين قوسين معقوفين هكذا [].
- ٨ يتطلّبُ تحرير النَّص وتأديته تقسيم الكتاب إلى فقرات ووَضْع علامات الترقيم (من نُقَط وفواصل وأقواس وعلامات تنصيص وتَعَجُّب واستفهام) ورسَّم الكلمات بقواعد الإملاء الحديث من وضْع للهمزات وإثبات أسماء الأعلام المحذوفة كما تكتب اليوم، مثل سليمان وحارث ومعاوية فيما عدا أسماء الأعلام التي وردت في القرآن فتبقي وحدها على رسمها القديم.
- ٩ تُشْبَت الآيات القرآنية برسم المصحف العُشمانى وتوضع بين قوسين مزهرين أو أقواس عزيزية ﴿ ﴿ ﴾ ويذكر بعدها ببنط أصغر بين قوسين معقوفين [] رقم الآية واسم السورة.

ويقتضي ذلك من المحقق دراسة اختلاف روايات النصوص واستخراج الصحيح منها، وكذلك إثبات شجرة نَسَب النُّسَخ حتى يتبين كيف حدثت

الأخطاء في هذه النُّسَخ وبالتالي ما هي النُّسَخة أو النُّسَخ التي يمكن الاستغناء عنها، أي أن المحقق لا يجب أن يهتم فقط بنَصِّ الكتاب بل وبتاريخ النَّص أيضًا Histoire du texte ، فكثيرٌ من النُّسَخ الحديثة لبعض الكتب أقُوم وأقل خطأ من النُّسَخ القديمة للكتاب نفسه لأنها منقولة عن أصل أكثر قدمًا وأدق توثيقًا .

والنُّسَخ الفريدة _ إن لم تكن نَسْخَة المُؤلِّف _ لا تساعد كثيرًا على تقديم نَصٌّ صحيح يُمَثِّل النَّصِّ الذي أراده المؤلف، فكثيرًا ما نجد عند المؤلفين المتأخرين نصوصًا منقولة من كتاب وغير موجودة في النسخة الوحيدة التي وصلت إلينا لهذا الكتاب عما يدلُ على وجود أكثر من تأليف للكتاب أو نقص هذه النسخة. ولا شك أن عدم فهرسة المكتبات العربية والإسلامية التي تحوي مخطوطات والمنتشرة في كل أرجاء العالم الإسلامي قد حُجَبَ عنّا العديد من النَّسَخ الموجودة بالفعل والتي لا نعلم عنها شيئًا. وأكبر مثال على ذلك هو تراث المعتزلة الذي ظلَّ مختفيًّا عن الأنظار أكثر من تسعة قرون حتى كُشفَ عنه بالمصادفة عندما زار والدي المرحوم فؤاد سيد اليمن عام ١٩٥١ - ١٩٥٢ في بعثة لتصوير مخطوطاتها، فوجد لأول مرة مؤلَّفات شيوخ الاعتزال من أمثال القاضى عبدالجبار بن أحمد وأبو القاسم البلخي وأبو الحسين البصري، فقد كانت الصلة الكبيرة بين مذهبي الزيدية والمعتزلة سببًا في أن حفظ لنا اليمن تراث المعتزلة الكبير بعد أن عَمَدَ أهل السُّنَّة إلى إتلافه والقضَّاء عليه. وقد أخرج هذه المؤلفات من العراق وقدم بها إلى اليمن أحد علماء اليمن الكبار في النصف الأول من القرن السادس الهجري هو القاضي جعفر بن أحمد بن عبدالسلام، الذي جلبها إلى اليمن ليحتج بها على الفرقة المطرفية ويناظرهم في مذاهبهم التي اعتقدوها، وظلت هذه الكتب لا يعلم أحد عنها شيئًا حتى اكتشفت في عام . 11901

 أين فؤاد سيد: تاريخ الملاهب الدينية في بلاد اليمن حتى نهاية القرن السادس الهجري، القاهرة - الدار المصرية اللبنانية ١٩٨٧ ، ٧٥٧ - ٢٥٩ .

ثانيًا - التعليقات والهوامش:

يظهر العمل العلمى للمحقق والذى يُمَيِّزُ بين محقق وآخر ويدل على ثقافته، من كتابة الهوامش والتعليقات. فتحقيق النُصوص علمٌ وصناعةٌ وفَنْ واصطلاحٌ وممارسةٌ هي التي تفاضل بين محقق وآخر. وتختلف كذلك كتابةُ «التعليقات والهوامش» باختلاف موضوع الكتاب وفنه، فالتراث العربي متنوعٌ بين التاريخ والجغرافيا والبلدان والفقه والأصول والحديث وعلم الكلام والأدب واللغة والشعر والعروض والطب والكيمياء والصيدلة والفلك الخ.

وإذا كان ضَبُطُ النَّص وتأديته لا يختلف كثيراً بين كتاب وآخر، فإن التعليق على التراث العربي يختلف من فن إلى فن ومن موضوع إلى آخر وفقًا لعلم المحقق وثقافته ومعرفته لحركة المكتبة العربية واطلاعه على مصادرها.

ومن خلال تجربتى الطويلة فى مجال نشر النصوص وتحقيقها، أفَضِّل دائمًا الفصل فى هوامش الكتاب بين: المقابلات وفروق النسخ والتعليق العلمى والتخريجات. (راجع تحقيقاتى له: المُسبَّحى: أخبار مصر، القاهرة المعهد العلمى الفرنسى للآثار الشرقية ١٩٧٨؛ ابن الطوير: نزهة المقلتين فى أخبار الدولتين، بيروت - شتوتجارت - سلسلة النشرات الإسلامية رقم ٣٩، ١٩٩٢، المقريزى: مُسرَوَّة المواعظ والاعتبار فى ذكر الخطط والآثار، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامى ١٩٩٥).

حقيقة أن هناك أشياء يجب اتباعها عند تحقيق أى كتاب مثل تخريج الأعلام المشهورة فيه، والمواضع والبلدان بما يعين على فَهُم النَّص ، والأبيات والشواهد الشعرية والآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأمثال وشرح المصطلحات الغريبة مع الإشارة إلى مراجع التعليق، إلا أن كل كتاب يتطلب طريقة في التعامل معه يفرضها موضوعه بحيث أن المكتبة التي يعتمد عليها محقق كتب الحديث مثلا تختلف عن المكتبة التي يعتمد عليها محقق كتب التاريخ أو الطب أو الفقه أو الأدب.

لذلك فإن الاعتناء بتهيئة المصادر القديمة ونشرها نشراً علمياً صحيحاً وفقاً للقواعد السالف الإشارة إليها من شأنه أن يتيح للدراسات الجادة الظهور، فلا يمكن كتابة دراسات ذات طابع علمي جاد دون توفير الأصول القديمة وتأديتها تأدية صحيحة وهو العمل العلمي الذي يقوم به المحققون.

الكتاب العربي المخطوط

ثالثًا: الفهارس التحليلية (الكشافات)

بعد الانتهاء من جمع الكتاب وتصفيفه في صفحات، يقوم المحقق بإعداد الفهارس التحليلية للكتاب. فكتب التراث بدون فهارس هي كنز بلا مفتاح. فالفهارس تُيسِّر الاستفادة مما في الكتاب المنشور وجعل ما فيه في متناول كل باحث.

وتختلف الفهارسُ وأنواعُها باختلاف موضوع الكتاب مثلما يختلف التعليق على النصوص القديمة باختلاف موضوعاتها، ولكن هناك فهارس تقليدية يجب أن تكون في كل كتاب محقق هي:

- فهرس الأعلام.
- فهرس المواضع والأماكن والبلدان.
- فهارس لأسماء الكتب الواردة في النص.
 - فهرس للقبائل والأمم والفرق.
 - فهرس المصطلحات.

ثم نضع لكل كتاب فهارس (كشّافات) تبعًا لموضوعه، فكتاب أدب يتطلّب فهرسًا للقوافي وكتاب خطط يتطلّب فهرسًا للمحال الأثرية والطبوغرافية، وكتاب فقه يتطلّب فهرسًا للمسائل الفقهية وهكذا

رابعًا - مقدمة التحقيق:

يقوم المحقق بكتابة مقدمة علمية للكتاب بعد الفراغ من طبع النص فقد يحتاج إلى ذكر صفحات من الكتاب، ويجب أن تتضمَّن المقدمة الإشارة إلى:

- أهمية الكتاب ولماذا ينشره المحقق.
- موضوع الكتاب وما ألّف فيه من قبل، تتناول الإشارة إلى الكتب التى ألّفت في نفس الموضوع من قبل ومدى استفادة المؤلف منها أو اطلاعه عليها ومكانة كتابه بين هذه الكتب وما يقدمه من جديد.
- نُقُول المتأخرين من الكتاب ومدى معرفتهم به واعتمادهم عليه وإلى أى عصر ظَلَّ الكتابُ معروفًا.
- مؤلِّفُ الكتاب (حياته نشأته ثقافته مؤلفاته الأخرى ومواضعها -وفاته. وأهم المصادر التي ترجمت له).
- مخطوطات الكتاب، ويشار فيها إلى المخطوطات التى اعتمد عليها المحقق وأماكنها وأرقامها ووصفها المادى وتاريخ نسخها وما عليها من سماعات أو إجازات أو تملكات أو توقيفات والعنوان المثبت عليها وتحديد للنسخة التى اعتمدها أصلا ورموز سائر النُّسَخ التى قابل عليها.
 - ـ المنهج الذي اتبعه في إخراج النص وضبطه والتعليق عليه.

خامسًا - ثَبَتُ المصادر والمراجع :

يجب أن يُذيَّل المحقق كتابه بثَبَت بأسماء المصادر والمراجع التي اعتمد عليها في كتابة المقدمة وتحقيق النص وتأديته مرتبة على أسماء المؤلفين، وإن كان هناك من يفضلون ذكر أسماء الكتب على أن تُوحَّد الطريقة في سائر الكتاب.

ويجب أن يؤخذ في الاعتبار عند نشر المخطوطات القديمة القيمة العلمية للكتاب وتنوع الموضوعات وتقديم الأصول على الفروع وعلى المختصرات، وتقديم ما لم يُنشر على إعادة ما نُشر إلا في ظروف خاصة مع ضرورة أن يولى التراث العلمي عناية خاصة.

ضرورة توفير المتخصصين في هذا المجال عن طريق توجيه طلاب الدراسات العليا نحو تحقيق التراث واعتبار العمل فيه جزءاً من متطلبات الحصول على الدرجات العلمية العالية وتخصيص أستاذ لمادة تحقيق المخطوطات العربية في الجامعات العربية لتدريس هذه المادة، خاصة إذا علمنا أن الجامعات الأوربية تُخَصِّص محاضرات لطلاب الدراسات العليا لهذا الغرض.

الإكثار من الدورات التدريبية لصقل المبتدئين فيها وتدريبهم على اكتساب الخبرة في هذا المجال عن طريق الممارسة والتعرف على المكتبة العربية.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

मिन्। हिन्द्रेश के स्टिन्स के स्



يعرض هذا الجزء من الكتاب لنماذج مُتَنَوِّعَة لشكل المخطوط العربي حتى نهاية القرن العاشر الهجرى، فيما عدا استثناءات قليلة لعدد من المخطوطات التى كتبت بعد هذا التاريخ.

وقد بدأت بنماذج لـ «المصحف الشريف» تُمثِّل المصاحف المبكِّرة المكتوبة على الرَّق وخطوطها المختلفة بدءا من الخط الحبجازي ومروراً بخط المشق ثم الخط الكوفي، وأعقبت ذلك بنماذج للمصاحف التي كتبت بخطوط منسوبة بدءا من المصحف الذي كتبه علي بن شاذان الرازي بالخط الكوفي المشرقي سنة ٣٦١هـ ومصحف ابن البواب الذي كتبه سنة ٣٩١هـ مروراً بمصاحف ياقوت المستعصمي ومصحف ابن الوحيد إلى المصاحف التي كتبها حمد الله بن الشيخ الأماسي والحافظ عثمان. وخصصت بعد ذلك قسماً كبيراً أوردت فيه نماذج للمصاحف الإيلخانية والمملوكية، وقسماً آخر يُونَضِّح نماذج لتزاويق المصحف وزخارفه التي كانت توجد في فاتحة أجزائه frontispice.

وعَرَضْت بعد ذلك لشكل الكتاب العربي للخطوط من خدلال نماذج للمخطوطات المؤرخة تُمثّل تطور الخط العربي منذ القرن الثالث وحتى القرن العاشر الهجري، ثم نماذج للخطوط المنسوبة التي كتبها مشاهير الخطاطين والورّاقين بعد إدخال الخط الوراقي أو المحقق الذي استخدمه الوراقون في كتابة المخطوطات. وسيلاحظ القارئ أن العديد من المخطوطات التي كتبت منذ بداية القرن الثالث وحتى النصف الأول من القرن الرابع الهجري، قبل حركة إصلاح الكتابة التي بدأها ابن مُقلّة، لم تُكتب بالخط الكوفي وإنما بخط لين خال من التربيعات التي تَميّز بها الخط الكوفي شبيه بالخط الذي استخدم في كتابة البريات العربية المُبكّرة، وقد لاحظ ذلك أيضًا من قبل القلقشندي في مطلع البرديات العربية المُبكّرة، وقد لاحظ ذلك أيضًا من قبل القلقشندي في مطلع

القرن التاسع الهجري وأشار إليه بقوله:

من الكتب بخط الأقدمين فيما قبل المائتين ما ليس على صورة الكوفي بل يَتَغَيَّر عنه إلى نحو هذه الأوضاع المستقرة وإن كان هو إلى الكوفي أمْيَل لقربه من نقله عنه ١.

ولما كانت خطوط المؤلفين تُمثِّل قيمة كبيرة للمخطوط الذي وصل إلينا بخط مؤلفه فقد قَدَّمْت نماذج كثيرة لخطوط المؤلفين على امتداد القرون من خلال مُسوَّداتهم ومبيَّضاتهم لمؤلفاتهم، ثم نماذج لخطوط العلماء من خلال ما كتبوه من كتب الغير أو ما سَجُّلوه بخطوطهم على المخطوطات من سماعات وقراءات ومطالعات وتملُّكات ويمثل قسمٌ من هذه النماذج قيود الفراغ من كتابة النَّسنَخ -col .ophone

وأوردت بعد ذلك نماذج تُمثِّل المخطوطات الخزائنية وقيود التملُّك على الكتب، وأوردت كذلك نماذج تمثل الوقفيات المثبتة، سواء على المصاحف أو على المخطوطات، وكذلك الأختام التي تُمثِّل أحد علامات وَقْف الكتب.

أما المخطوطات المُزيَّنَة بالمُنمَنمات والتصاوير فقد أوردت لها نماذج متعددة تُمثَّل مدارس التصوير العربي المختلفة، سواء من الكتب الأدبية أو الكتب العلمية، وكذلك كتب الجغرافيا والفنون الحربية والفروسية، وأوردت أخيرًا نماذج للتجليد الإسلامي توضح أهم خصائصه.

ولم يكن من المكن أن أورد غاذج لجميع المصاحف والمخطوطات التي ورد ذكرها في الكتاب، وإنما اخترت النماذج التي تُعبَّر عن هذه الظواهر المختلفة وتبعًا لإمكانية الحصول على صور لها من المكتبات التي تحتفظ بها أو من الألبومات التي تحتوي على نماذج مختارة من المكتبات العالمية، خاصة وأن دار الكتب المصرية ترفض منح الباحثين مصورات مكبرة على الفوتوستات أو مصورة على الميكروفلم لمقتنياتها على عكس جميع المكتبات العالمية.

١ القلقشندي: صبح الأعشى في صناعة الإنشا٣: ١١.

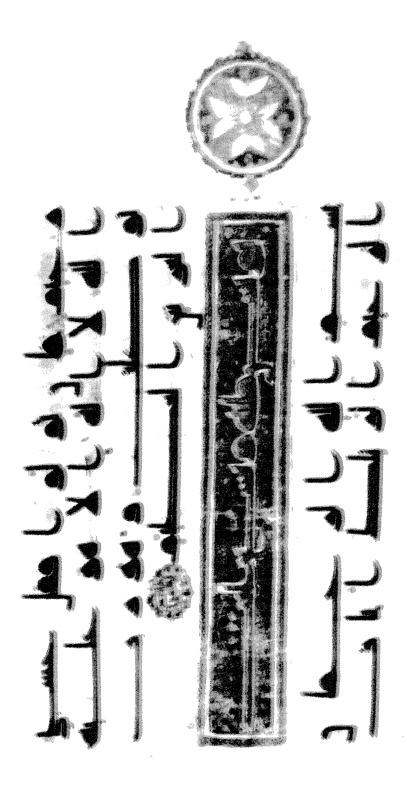
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

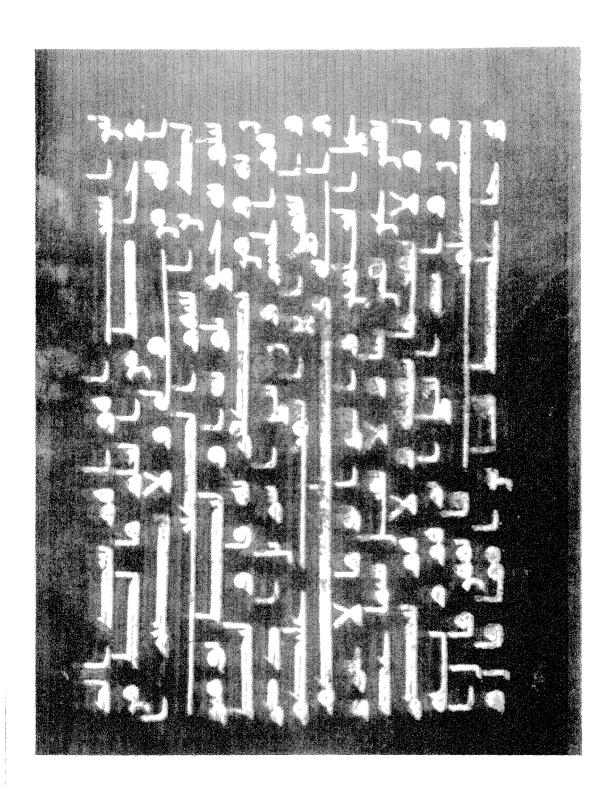


۲

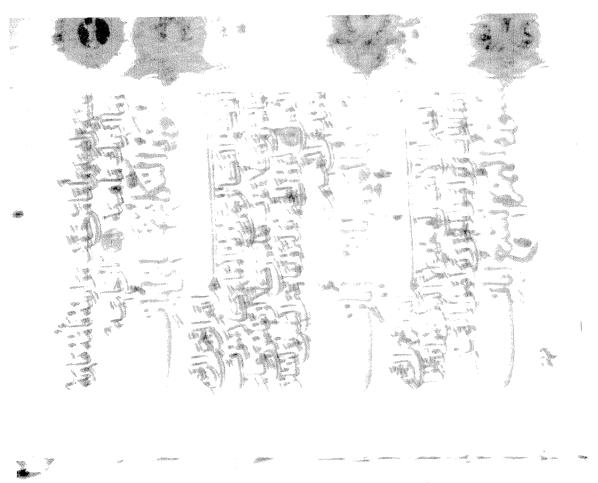
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

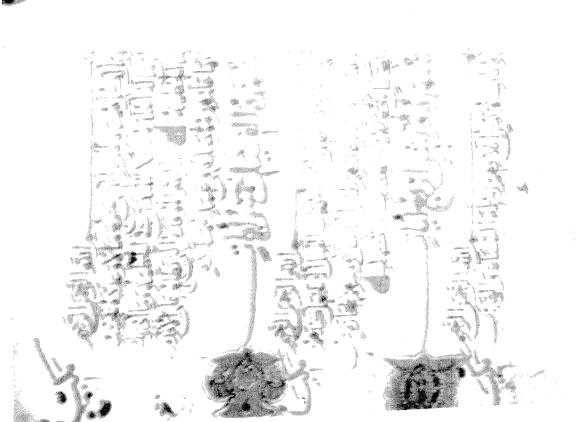


onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

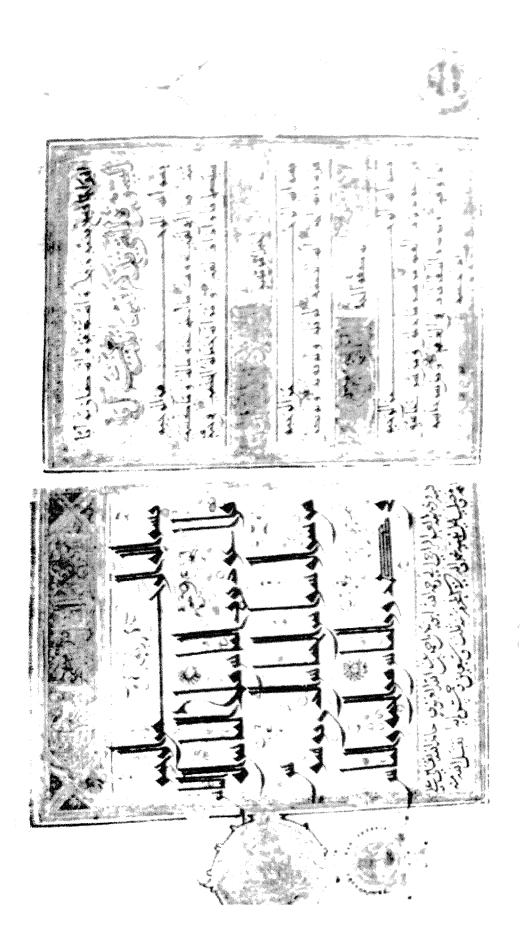








Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

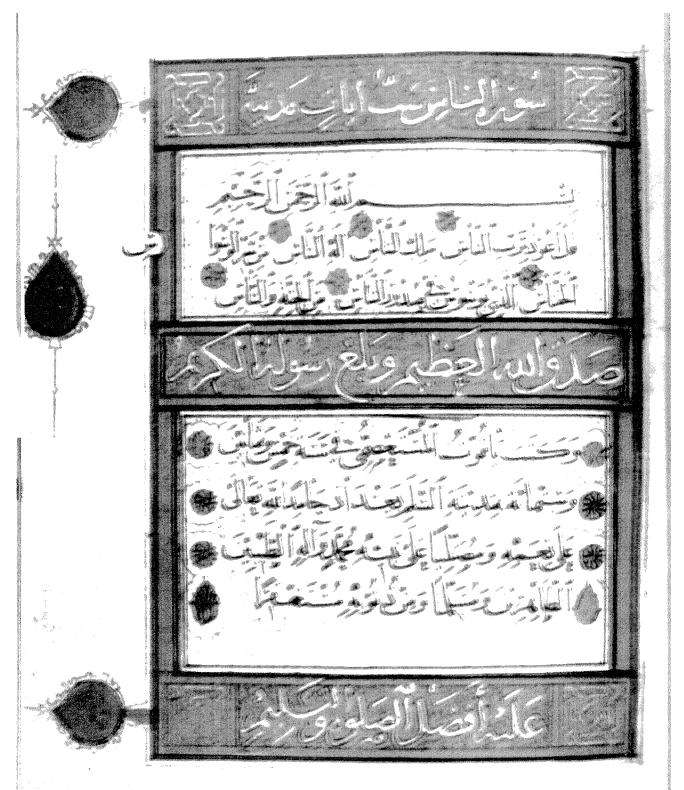


verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

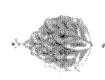


onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



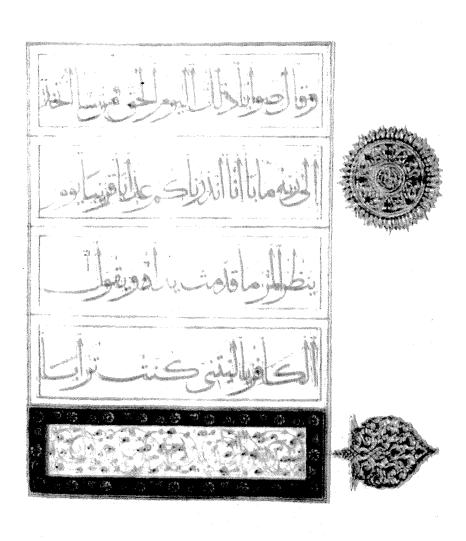


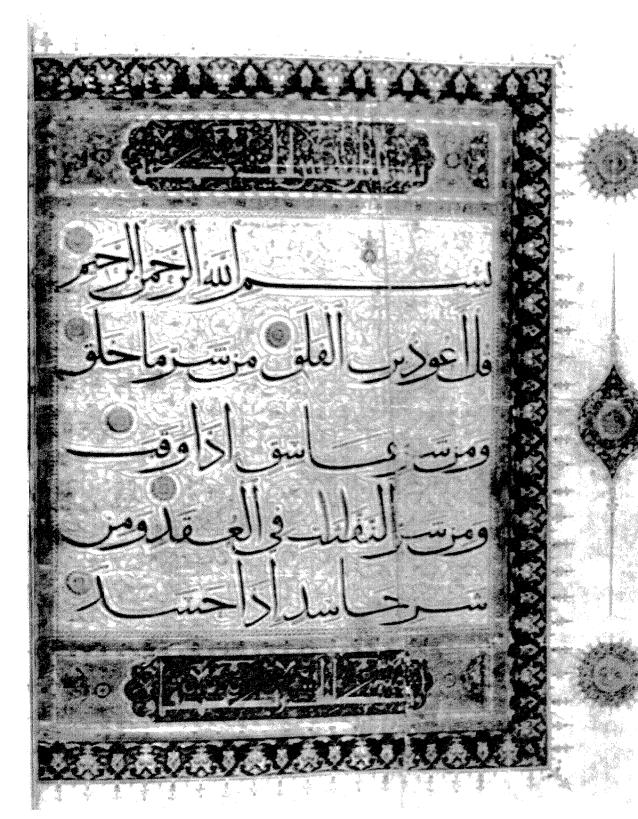
فاجما فيعاليه المعارضة وكالمان كالمان كالمؤرِّرة وكالمنظلفانان الله النج النج النج تَنَادُ لِللَّهُ عِلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الل كُلِيَ عَالِمَ اللَّهِ عَالَانَ عَالِمَ اللَّهُ عَالِمَا اللَّهُ عَالِمَا اللَّهُ عَالِمَا اللَّهُ عَالِمَا ال

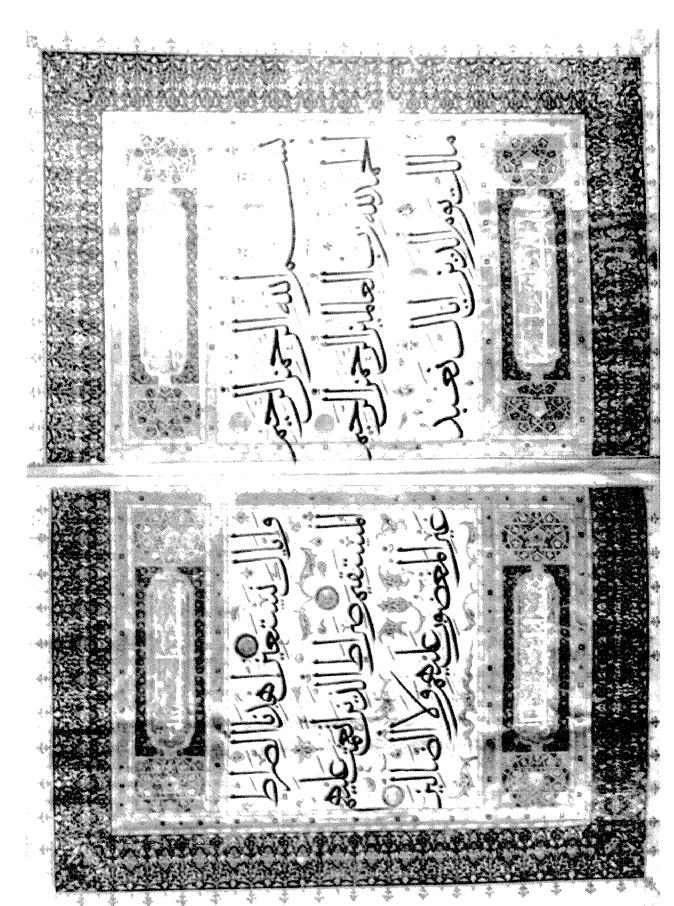


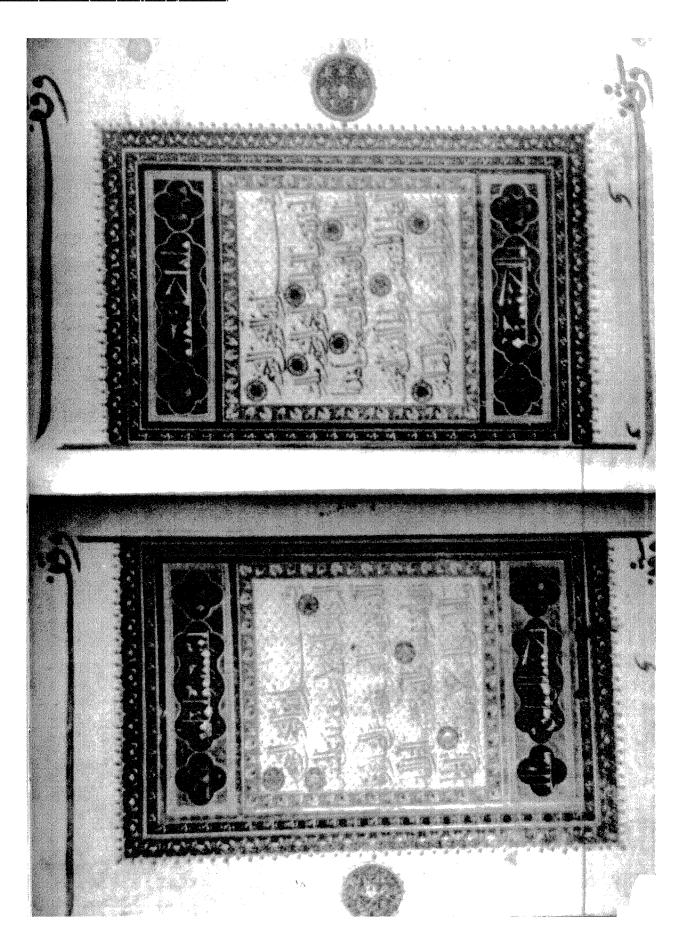


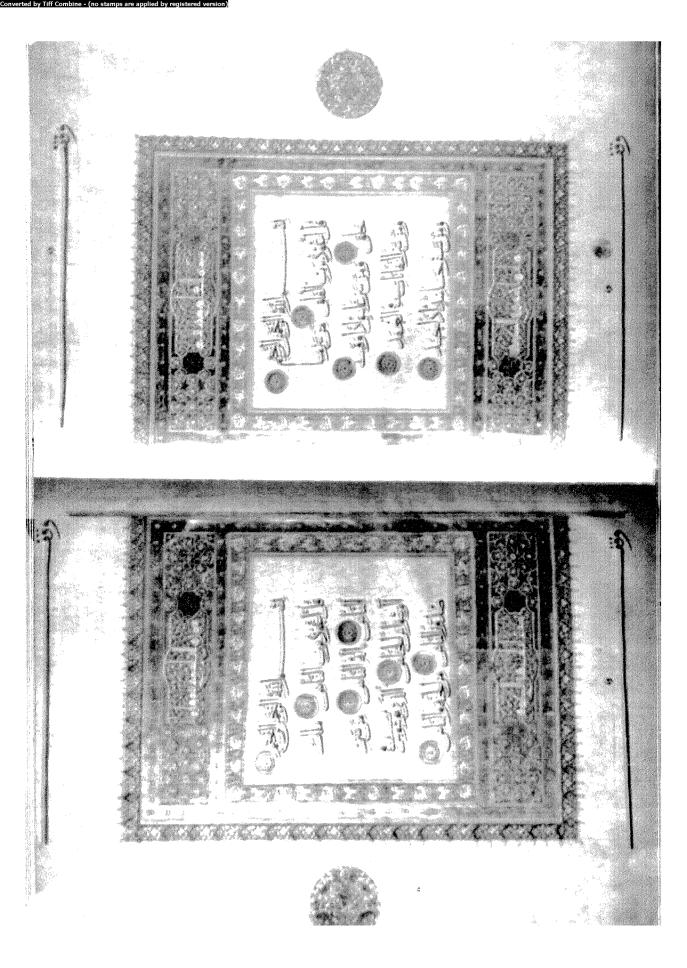
و ت قوم فر وه و طعون الله بغيرة تارچ و صرو و ست

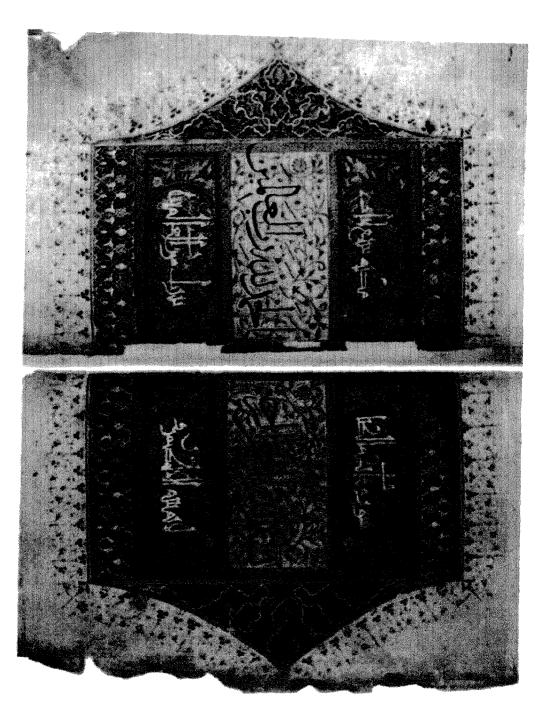


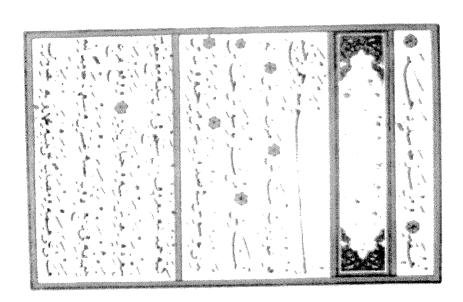


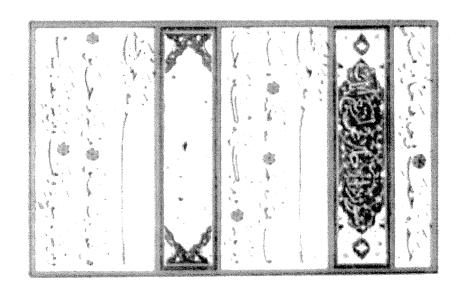


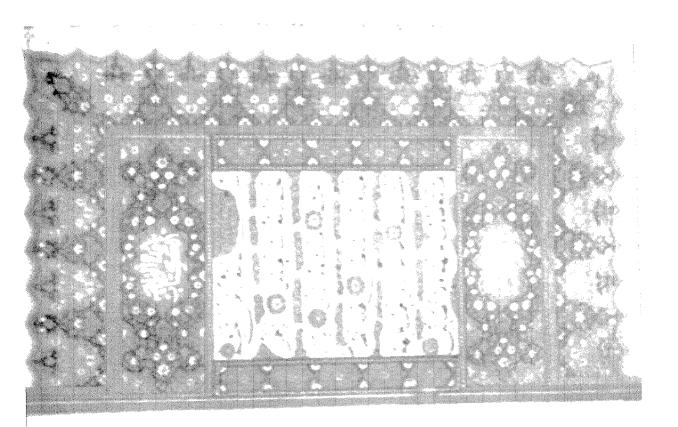


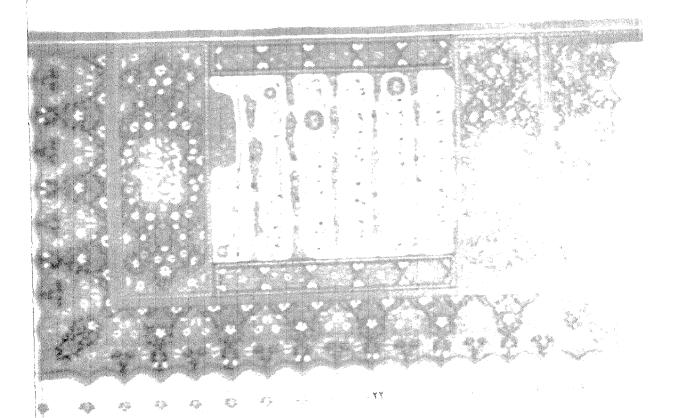






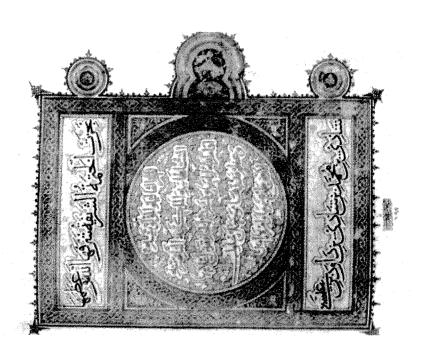


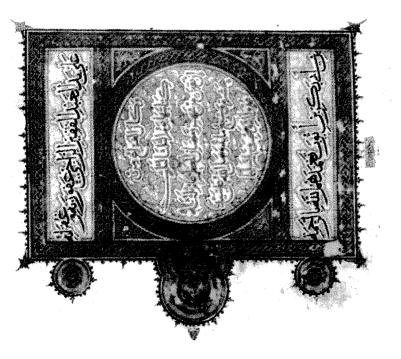


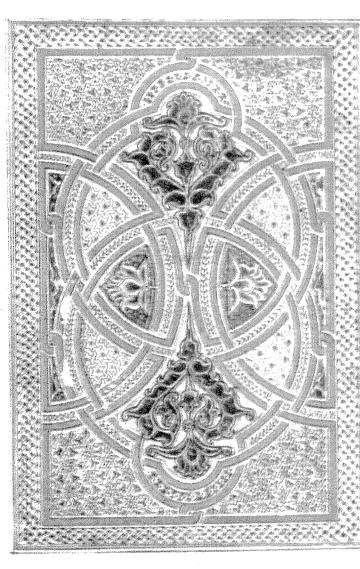




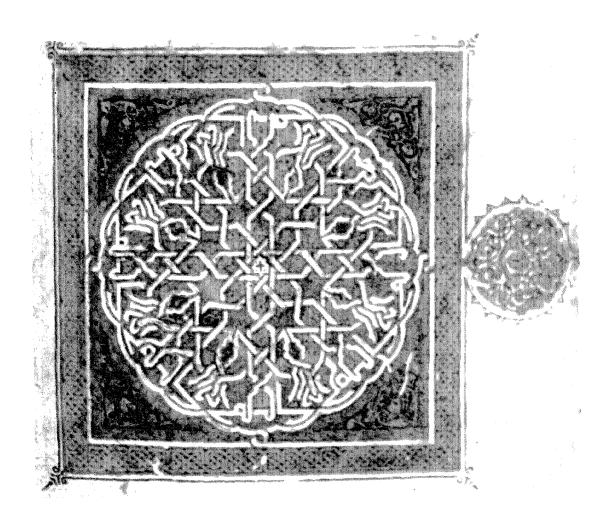
المفرالكن العبالي للولوة للخيادي الكافخ لجة ليته نضح الشنا كالآوار الحالب وكنب يكن الهجيد جامدان تعالى فهصليا بالمايية فيرفأ للافضية فيسلأ

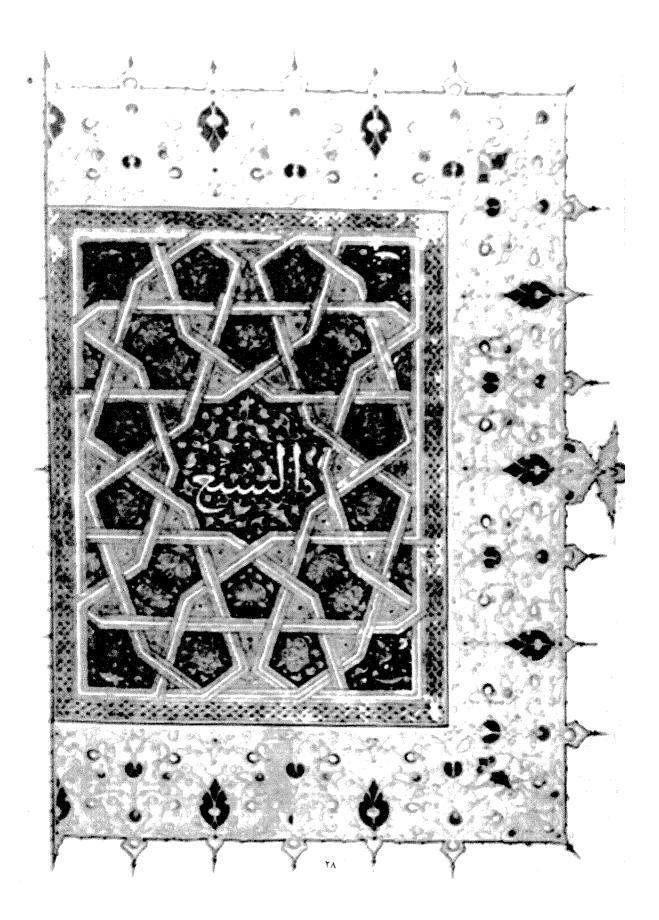


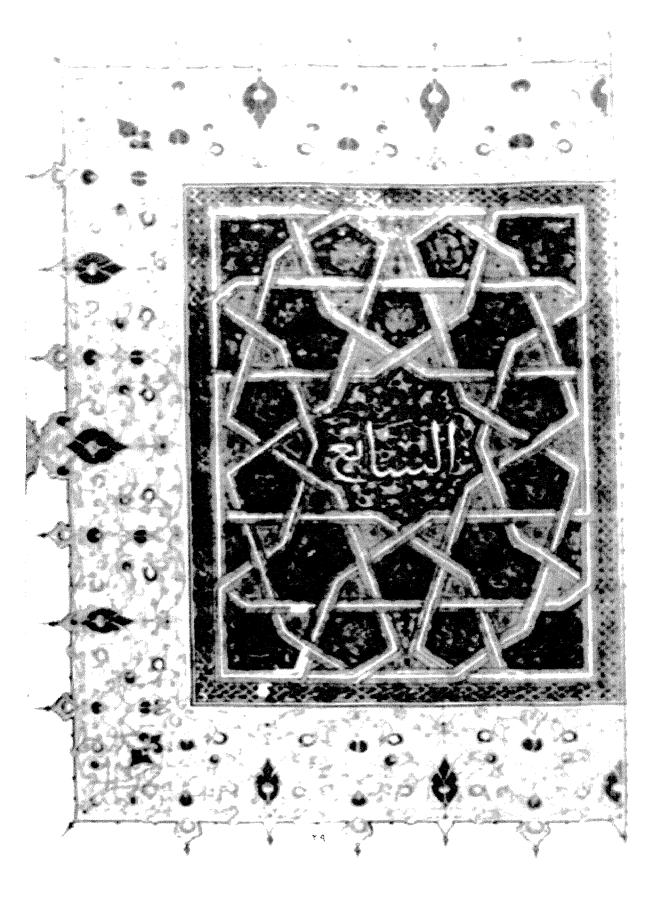


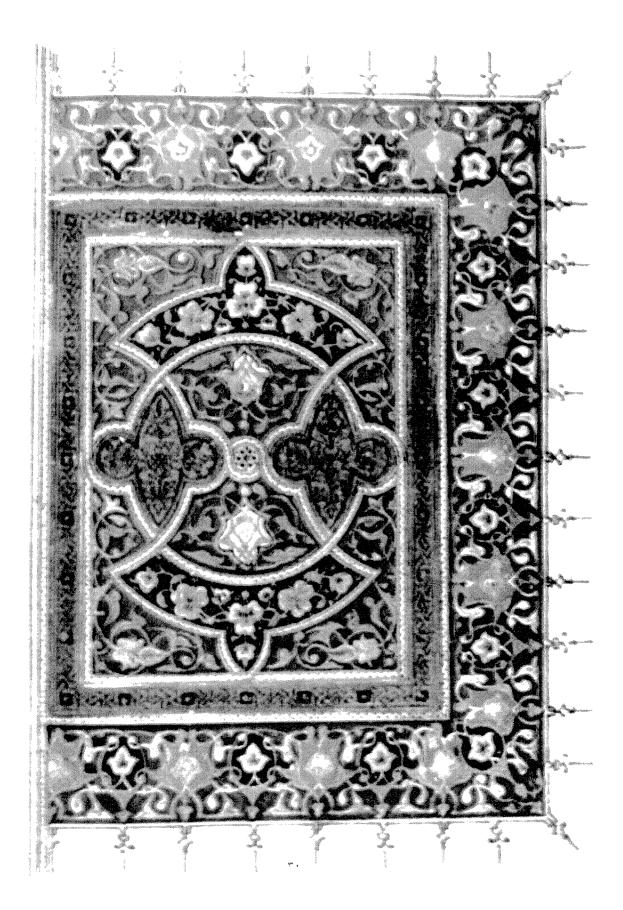


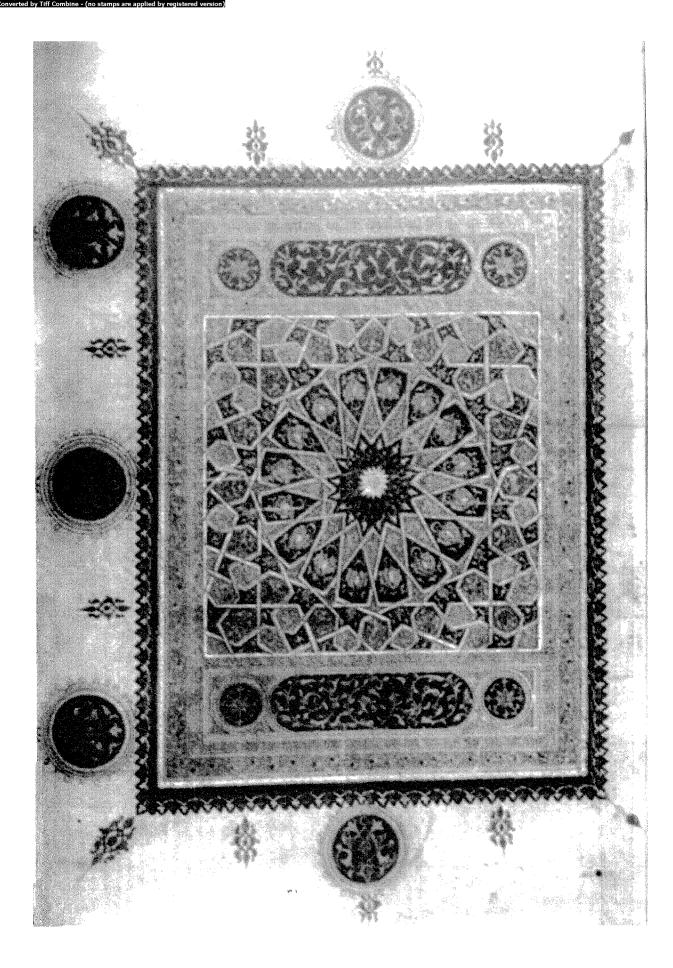




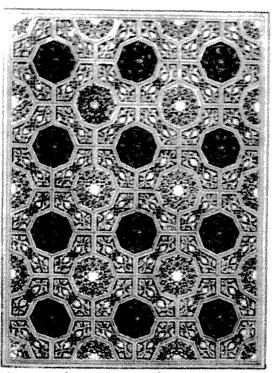








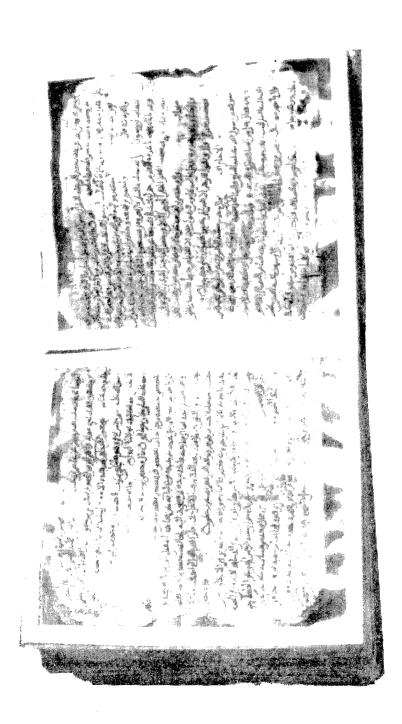
ر قف



الفرائي المساور المسا



الكتاب العربي المخطوط ـ ٣٨



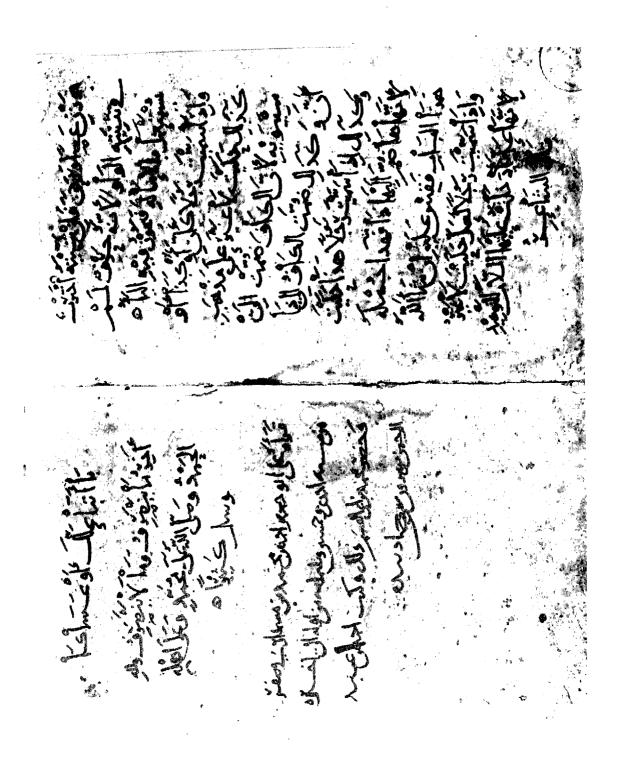
ي الله على المنافظ المنافزة والمالية المراجعة المراجعة الأحم فسنتر النبية والنبية فريا ووساء الكامقة الابرا قال الراحي ساجت درسا بالإربيال ولاف وحاها عاد والعنوبيوس عالف بالايدا ف عمالي يتنالشقران لفع فيوالشقطه ظلايقتنه فعالمدة موساء للنق موسعور والمتي وكالتالايل كريمنا المنفسه بدوارة وأفقا عافية والسوالي والطيعية عالناج بقالساخ فيتوسيا للطب إدارته بيت ويلسم قل يؤ والأهم و عام فاحو كامو التشاعر منبيد الكاله بركاه المام دو كالد الواجهي و لدرستم الالد الما الما الما Law Low 1 sent 1. and any in the great points. and the second يان المدين المداد و والعالم على المرود العراد والعرمان يحسى بهاعها ولاستهما وسالف للعب

دع كناية فيا صلا

Ellas College Stelland ووفي والمال المالية 13/11/16/ وكالمتحالة المالية المالم والمالية العُلا علامَ وَالدَّهُ قَدْ اللَّهِ وَالِيدُ وَطَالُمُ عَالَ اللَّهِ اللَّهِ الدُّولُ اللَّهِ الدُّولُ List to Milan Por go and Marin



TREE MESTER SOLD (De loosely english liablish The Mark Strate Strate and ليقصو عالجؤء يسنة احوز حسبهوناكمانه 一方のできる かっていない かんしているがあるはいか Enthanter Colonbuit のないとんとんできる のなっているというというできる (1) (1) (東京) (あくし、 はらかり)に変え



عدادالوف والانداء وكناداله جاسان والمعالمة والمالم وولاله على واله وسالسانة والمعادية والمناد ليسع فبالدحان ولنعماد مسعدا مدور عشروع

amast 85) ومعتط تعولانا المرافعالم لله فالانفوتنا راهوه Jelly Mine ولكونشيعيم الكفايانك وفاكذ محييم العفرات وإظمه الخانفهية مرف كانت منعصة للفقراني ميد الاعلام المالان ول والعطاما والدسم ولوالعا بسروم الفينا وعمط المعتقر المنافعة المناعبة والحفا التنبيق انفق عالماله عواكنوم عسيه الأوجاع طع وولاوليفه لاكتشف معالن للستداو لاللنشاء والكنشف عورات ك وعنها مو ي المنظم العقد الكنف العقول المقاد الفقول المالفة وليبالط لفالعبار فقال ففال فنواليفا والسنواز مولد فعالت اداطلب العِدالعنز تعنى يترفع اظهر وفا dell delle 12 وكارالعراج س سليدرالعدالصعه وكادللماع عدالسالعدالحد عوالداء ولولاديثوه نام المنفاء المدر THE SERVE WE PELLEVI

٤١

حًادِ والماكُ الخطنك رَحْمُهُ الله وعسف له وقالمته ينعرا السلادته حكاه التد فسعر ومضار مرسنه لسروحت وعالد و الدارهم مُ فَيَعُول مِعَ لِخَطْبُ الْمَا يَبُلُسِهِ وركاله مغيغره ورجح لحزلت وحدثه وصلحاللا

فن با واقع النسان فان والمان الناف والمائد النسائد النسائد النسائد النسائد النسائد النسائد النسائد النسائد النسائد والمائد النسائد والمائد النسائد والمائد النسائد والمائد وا

ٵڿۯٵڷٛۼۯٛ؞ٵڬۜ؞ٵؽۊٵڵۺۜؿۼؠڗۊۿۨۊؙٵڿۯڶڷڗؠۊڵڔؿڮٛڮ ٵؠٚۼڵۅٳۊڴؿؿڮڵڷڔۅؘڿٷڎۄۿۅ۫ڿۺڽۊڔؖڰٷۺڵ؇ۼڰ ؞ڽۼٵڿٷٵڷڔؠڗڵڠڮڣۉ

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والمعا فاللوث والجادية والاعلاميع وارمام ناافره فادادكم المسينا لاحده وبينفون فيهامي والعلمار فها فاستفرابها وطهادوارزدا والمارة للوراي بالموطا كالمتعلد ووعشها فلندف ويعز الالطارات ليعيدولوش والتسطاع للعاكم الشنيلاد وسكم دفره تاخ بالعث افا عقيقا وإدب والخاعلا المانا الاستاعلان المتناه والاعلال واحدها لوالم بنطرة فراهي والأواقة المتانية الماساء لده ولو وادت بند والأحنال في العاج غرقها ووكل سنت مهدة سَوَالِهُ مُنِهُ مُنِهُ وَكُلُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُنْ لِلْكُلُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُن مَمَ النَّتِ كُلُ واحد كَارْتَ أَوَلَا مِنْ فَهُمَ سِنَّا وَارِي فَعَ يُدْمِسَانُولُولُ وَالْعَالِمُ عفت والولادون والفائمن كانفن الولاول والم وفع المسواع مناكات بعيد المعن المعت والماق ما لمد المسيحة المنزية الماسلان المعالم المعالم المناسطة ع بعاند مراجد العداري التواعدا الابتحال على cto Pullandales 11 Musical

٠ لِخَالُ الرَّشِيمُ لِلْا وارَّثُ لَهُ مَوْكُلُ عَنِينَةُ وَبَرِّئِنَ مَالُهُ رَوَّاهِ بَعِصْهُمْ تَعْلَى مِنْهُ الْبَا فِيلًا جَنبته وَالِعَن العَانة هوَالانسِيّن وَفِي مُرْدِك الصّا دسيبر بعنوجنوا وبعنشا حدسن مبخون نههَزانانة قالعلى خابالله فاتالناسُ فربهوا مكا مُرُّوكِي وَانَا هُو مَهُو اللهِ مَهُورُ اللَّهِ اللهِ عَهُورُ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا اخالكار هتبلعسته عمالله بماية للغاغ سندا فانع عهمه ۱۵ دري سر O DETURN

والمراد نقاب عابر الشفاف الأعلى المراد الديام فقل المستعال المراد فقل المستعال المراد فقل المستعال المراد فقل ا المراد ا

وسينا به المائد ويت المائد ال

الإن المراق المواقع ال عند المواقع ا عند المواقع ال منان فهنان التجري قالى نعد المنامة الدخلة في فالألفي في المناف في المناف المنا

مُلِلْتُوالِلاَوَّلِ سِفِدَالْتَمْوَدُلاِبِ الْمُعَرِّدِي وَعَلَّوْمُ انْ شَا أَالْدُعْدُونِكُولُ لِمُعَادِّلُ اللهِ السَّلْسَانُ الطَّارِسُ فَي اللهِ السَّلْسَانُ الطَّارِسُ فِي الْمُ

وكان النواع ريض لنلاث عشرة للدّانية بنين بن المعينة الناطع الذي بن سنة

والمعالم وتبعنه وعلا المالية والمروسة والمروسة

حَمَّا عَلَمْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِلْمِلْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْم عرت على المعامعين (بدائعي المالمية البيون العدائيس إدالوالمهات الاولاد كامم و معلى موله مل والمواسب لما العي لاسى المحان الاحماح المحافظ المعالى المعالى المعاديون الع بواول المن ود معر ذلك لسا ناعسا لوما لكالعا الملولا المرا دائحزا کالوعل سا دلن دعل عدسط *زیردی سعدمت ویا* ادعوا پرمغرع کسی لتقييعه والخط على المارم اله ويعرفها والاولاد فرات الاولاعين معن معشاع حبائة دعنها زجها والماوليت داساً رادفن 6 لسقسده والمايم وعليه ابكعاصاله مرداع وحسك اخالكات فيع منطار المعدالعقب الشالي بعساك أيمع لمستى ساعد لعدد و كاوروساً مدفي العراد ولعريز كالعماء مهدارم عن وسنايه وجسالدر والوطر

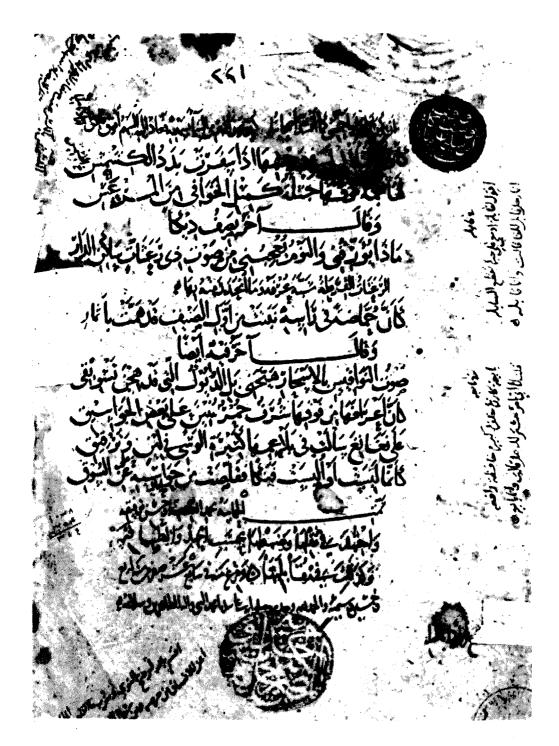
Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بخرائع مرافلات مرافل بناوع بخرائع بناوع مرافل بناوع انت المنتال

الخنامين المجلج الملول ولأ أوادعت

والمنافرة المنافرة المعرف على مول المفدة الإصلامة والإصلامة والمنافرة المنافرة المن

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



و المراالات و ماريش المارسيد و المراد و ماريش المارسيد و المراالات و المريش المارسيد و المريش المريش المريش و المريش و المارسيد المريش المريش و المارسيد و المارسيد

حمل صعده من منطلات بريد مراس و معفروتو مرفياً و تأموه موم الاحراه شريف بنير مرسي رمض المعظم سند شده و عشر و مستمام

معالهمعلىسبوناهر فاع النسرو على دواروا مودرونداسي عدد ما ذكره الزاكرون و فعل عنم العاملوروسام سعرا

بلومدارا الاستالاي عالى الانام الماله ال عاله بالماله وعدالاس عان على الماله والماله والمحدد الماله والمورم معرسه لي وسي بها والماله الماله الماله الماله والماله الماله تاریخ می منافقان سنای بان میداده نیوشر فیستا منافعالی سناید دون و الدسیم اندالید از منافعال استانی و الدیل مالید د قالنال الا مسلام می استفاعی الدو علیم الدو علیم الدیل نام منافعات منافعات ما مام الا مان استان می الدیل منافعات منافعات منافعات می میداده می الدیل می الد

من المنافع ال

الغ حادثانية قانة بسند فالعدة مالله المنتقل صعه الطعام وتعزم مريف وزم الملحة م تحري الطعام وتعزم العضر منكلعي قوله اله عفادته مثر الحري المنح و وحد العضر منكلعي قوله اله عفادته مثرا في الكيف في وحديه في الديم والمعالم اله دعانة في وحم المرك والله أعلا في المنه والمعالم المنوس المحتلف المناوس المناف ال

مَمُ الْجُرُورُ الْأُولِ مُحْدِلِللهُ وعوندُ وَحُدِّنْ رَبُوَ فَيَعِيدٍ وصلوامة عَلَى سَتِدِنا مُحَدِوَ الدِ وَصَغِيدٍ وَسَلامِيةً مَنْ لُوهُ لِلْجُزُ الْتَنَابُ وَهُوَ كَنَابُ الصَّيَامِ السَّالِيَةِ اللَّهِ اللهِ وكانا لواغ منهُ فِي الْحَدَيْ الْإِولِمِ صَغَرَسَنَهُ مِسْعِينَ اللهِ وَلَمْ صَغَرَسَنَهُ مِسْعِينَ اللهِ

نَدُّ مَا لَاللَّهُ مُوَالَيَّهُ مِنَا لَكُوْلُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ الْكُولُ وَوَ شَبِنة الْحَدَّوْنِ عُلْمُ أَنْ وَبِيِّهُ وَبَوْتُمَ الشَّاعِ وَالْتُعَالِّكُ وَلَا عَدُولُ الْمُتَعَا أرَجبُوطُونَ أَوْظُنِي أَمَا فِالْكُوْمِ وَالْكَالِسَةِ رَهِزَاكُمْ مُنَالًا مُنَافَةُ الْمُعَتَّرُنِهِ وَ اللَّيْفِ تَجْلُيعَ فَلِلْ لِلْفِيدِ وَلِكِيمَةً عَنْدُ الْمُعَلِّمُ وَالْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ وَمُ المنزشء واشقا آندلاك مَّالَيْهُ الْدَادِ عَلَيْهِ لِلنَّمْ اللِعَ يَصِ اللَّوَادُ وَالطَّبِرِ مَلْ وَاللَّهُ سَالَعَ الْتُعْرِينُ أَنْ الْعِلْدِي ع لمعشل عصماريرالطعم فخدالسغرل لل سال عسائل المالية المالية وعوالهم اروا والذاع ولاابصاى ما يوس كالمع حمي ومهنسن ومانى سفالملك وتهديه

ماحیه امر محمد آل در با بند واسها ام حوام دو ته ال اساب الزب دی ها اسها محد دوی ها ابوداو د امر محمد الزلیاب دوی ها البخار دوی ها دوی دوی ها دوی ها

حلكاب الكال من المروعونه في المعدد الناك من المحروبة الماك من المحروبة المعدد و دعاله ولجبيع للسلس والحداد و المعدد و ال



وكرود بسبة سهام كأخ يقهن الملاه الهدو رورسهم منوقا تأني كلي يُلك النب من المعرب كاف و و فسمة التركة بعرب سهام كلّ واردُين لتعبيع في التراء تم تسمير المسلخ على المتعمع ومن صلح مر الديثة كي ي جلكافه كالمكاني وتسمه التي على المراح والملكان المراه كالسرب له اله قد بخرالم و موهية المصن تدبين متلاية وقديم مغيرما المترفت حيث اوردي والمسوط وغيره مالمنق فكن وريما ينظر الماطر غاض كتب الإرات والحامع وعيرها فيهركابنا خالياع لعنوا والهام الكاتكرم ومساطهاولس كلهل فيمنيومكريمارة اواشادة لكنخكم فموض آخر لكونها اليوب والجنسه الذي نعته تتم الصلاية وإلمائي يتمصيبالسطن والدوجية وازداجه الكاهرات وافقا لفراغ بماعلىكمالله وعود وصنيفهت على والمدوالمعموللسن من يحسدوا لدود كى الحق عسواعه لمقلها ادمول واحداه ووطلم ولل ا قوالمن الدر رجاد الاول سن ا

صَا رَتْ مِلْكًا لَهُ إِن لَمُ يَكُنُّ مُستَولَتَ لَلِابِنِ وَعَلَيْهِ فِيمَنَّهَا وَمَهُ وَعَالَاكُلُ يُرْ بَسِيبُ وَإِنْ كَانَتْ مُستَوَلَدَةً لِلَّابِ وَٱلْآبُ رَفِيقًا لَمُ عَمِيلًا لِللَّابِ وَالِّا فَأَلَمُ مُعَمَالًا مَا تَصِيرُهُ عَلَى أَلِمِينَ مَا فيست ٱلتَّدَا فِي مَا رَبِّ مِيعًا صُحَّى مَدَاقًا فَإِنْ ظَهَا بِغَيْرَافُ جُنِي مِلْفَ مَعْمَنُوبِ وَجَبَ مَهُ مِنْ إِحَالُواصَدَقَا لَعَيْلِمَ فُرَانِ كَا وَفَهِ إِنْ نَعْلَالًا وَجَبَهُ مُرْمِنْ إِلَا لَوْ مَنْ طَلِعُهُا وَمُنْ أَلِكُاحُ أُوفِي لَلْهُ بِد فَالْمُنْهُ مَبْ إِنَّ كَالْهُمْ لِلْكُلِّهِ وَسَرَّ بِرُاللِّرُوطِ إِنْ وَافْزَهُ فَنَقَالِنَّا مَن ٱوكَمَ يَعْلَىٰ بِرِغَ بَغِلِعَا وَيُحَ ٱلْمِنْكَامِ وَالْمَرُوالِنْ خَالَتَ وَكَمْ يَعْلَى عَشْوِهِ الاكنطي كنرط أنكابتزرة عكبها الكانفنة لفاحة البتكام وكنك ٱلشَّطِءُ المَرُوانُ اَخَلِّكُ أَنْ لِا يَعَالَ أَوْلِطَ لَنَ سَطِلَ ٱلنِّكُاخُ مَعَ يَحَوَنَ أَحِدُ ٱلتَّمَانِ وَيَجِيْلُهُ فَإِذَا سَلَّمَالِيُهَا مَجَبَعَلِيْهَا أَوْعَلَ الْوَلِي تَسْلِمُهَا اِلْكُ الْكُلُّلُةِ مِنْ اللَّهِ مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمُهَا لَيْكُ لَمُ لَيًّا مِ

قال قال دسؤله العصل السعليه وسما ما قبل مح امري الادفع حماه واحسح الولغيغ والبيه قي يستنده فرا يوسيد الحدوي قال سالت رسول العسل الدعاق مورد حوالجار و مقال ما تعريب واحسي والمحارب واحسي والمه المحارب واحسي والمهمة والمهمة والمنافر والمؤلف المؤلف ما مغبل المؤلف والمؤلف والمؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف والمؤلف المؤلف المؤلف والمؤلف المؤلف والمؤلف المؤلف المؤلف والمؤلف والمؤلف

و على الدوسية وسيم مسلما كثيراً و بالله النوفيق الما و هو حسننا ونعم الوكل نعم المدل وفع النماس المنافي المنافي المنافي المنافي الكنافي المنافي المناف

وكان الغدائج سناسخة في البود إلك أن أن مع والعشر بين مثموم ا وي المولد مرسه ووسند كلات وحسس واسع ما يد وكنب بهي المدانيد اللغير الماسيمال الفقيم المعترف والعمر والتعصير محديث كودي عبد الصراع يمثر في عف السرائيس بالالمضادي

والمسلمين المسلمات والوثر

وَلَ وَالْكُونُ الْمُولِ الْمُولِ وَالْمُولُونُ الْمُولُونُ الْمُونُ الْمُولُونُ الْمُؤْمِنُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال



وغيران وغففائند البو وعليما فرات كالدسير به وفي عبديا بشريخاك عام الدرية فياه الكونية الوكر ونفيذة والونكة برالحاك

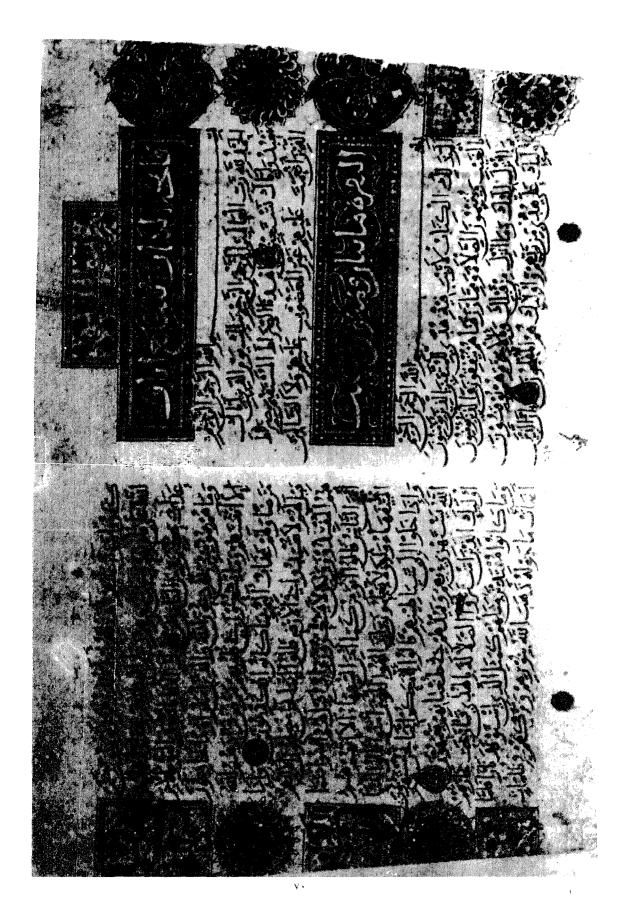
مال شده سبب وساله و المالة و

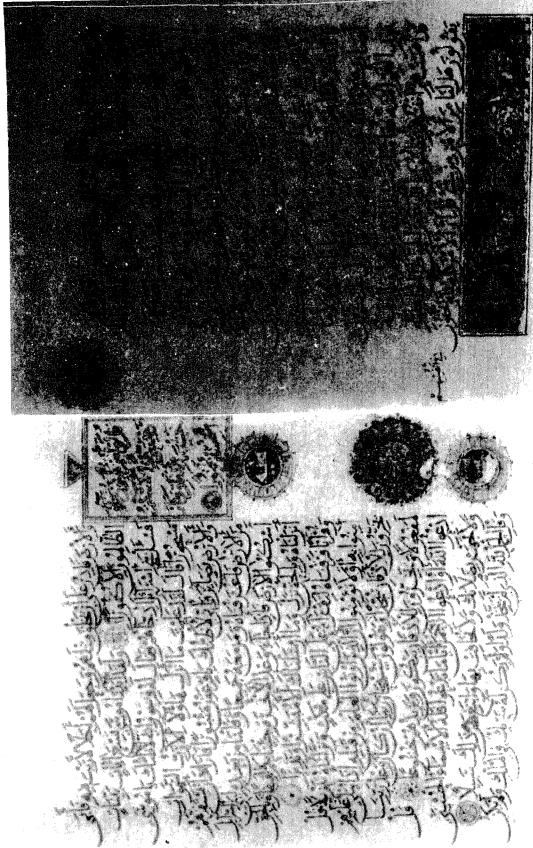
لأوغالمه هب المصوتين وُ أُورِ كُينًا وَيَعَلُّكُ الْمِدُ فِينَ وكاز لعبهما أبونك بحقد فزالشو والمعؤوف أبزالنتواج والونكز محمد برغل العدود

تَذْهَبُ إِنَّ وَأَحْدُواْ لَا نَصَالِهُ وَالْمُعْلَى الْحَدُهُ وْصَلَحَكُورُنْدِ فِالْأَوْتُ مِهَا الْمُتَبِلُهُ الْمُخْرَ النابيعة اليغلظ آثنا زبيرة ديستا بملت مترالفتنو وَالْمُعْيِلُونِ فَوْلَالِمُ اللَّهُ وُدُلِكُ فَلْكُرِازًا ألتساليك فاعسان ألكافة ولينذ الكائنونر تَلاعِوْمُونِ فِي الْمِنْدَ الْمُعْمِنَةُ عَبْرِهُ الْمِلْةِ يُسْلُلُونَا والنوا فالدنون والمائية والتناية والتناية والماران الساكان المرائد والمرائد والمرائد كأفامروكا للبعد فيصفون فالمقال فأنت ويعلقاروا أيعد علاع لمرفظ الكال تعلق استعلقال عنداله كانتساعا كأفكا كالتنا البيرة متوف عنا الوقهم ١٠ مَعْ لِمُ عَمِلِنَا أَنْ مُنْفِقِهِ وَكُلْ سَوْقَ عَلِوهِ وَلَا يَعْوَلُوا اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّلَّمِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّا اللَّا اللَّهِ الللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ الللَّاللَّا الللَّهِ الللَّهِ الللَّا الللَّهِ ا عَنَدُ لِللَّهُ أَمَّالُ وَلَهُ مِنْهُ أَمَّالُ مِوْاهَ اللَّهِ مستركا المالل المالة القالف الثيالة

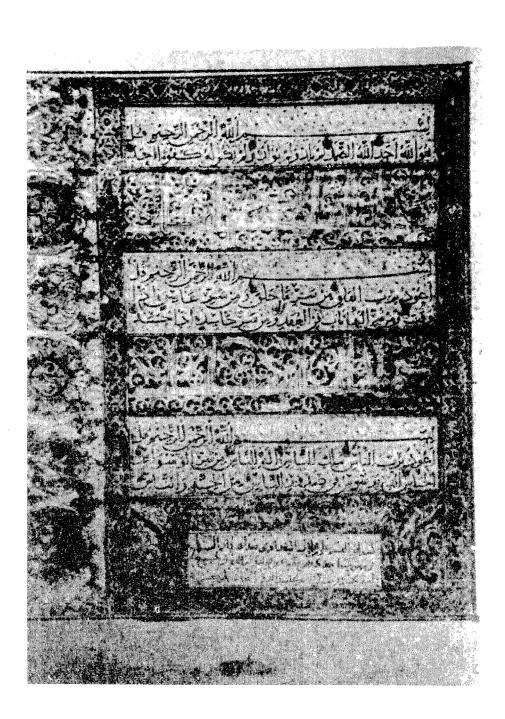
السالم المنوع إغازاً فالإسمانة م الغلمة للكالم تعنيها **建筑的设施,这种政治的** مَنَا مَا إِذَا دَمَّتُ كُلِينًا مُعَلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِمِ مُعِلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِمِ مُعِلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِّلًا مُعِلِمِ مُعِلِّلًا مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِّلًا مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعْلِمٌ مُعْلِمٌ مُعْلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلْمُ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمِ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مِعْلِمُ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مُعْلِمٌ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مُعْلِمُ مُعِلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مُعِلِمٌ مُعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمِ مُعِلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعِلِمُ مِعْلِمُ مِعِلِمٌ مِعِلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعِلِمٌ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِعْلِمُ مِل الغليا لنامة فالمغول المناف الأست خنبل والمنافق والمنافق والمنافق المحتفت الانفاعة الورتشافيالبرا مَعْلِمُ الْمُعْمِينُ لِمُعْمِينًا لِلْهُ الْمُعْلِمُ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الما المالية ا عَالُونَا مُنْ اللَّهُ اللّ يتناميلا إع مَلَا الْعُمَالِ الْمُولِلْ الْمِدَالَةِ الْحُلِيلِ الْمُولِلْ الْمِدِّالُولِ

W)









ٵڂڵؙؙؙؙٵڶڟؖؠۜڗٙؽڟؘۯڹ؇ؖڬۯؙڣ ڹۼڎؙڂڴؠٵؘؠ؞ؚڗٷڞڣ

جَلَثَنَا أَنُ جَنِدِ إِللَّهِ عَلَىٰ الْجَبَالِسِ الْجَنَا الْجَبَالِسِ الْجَنَا الْجَبَالِسِ الْجَنَا الْجَالِسُ الْجَنَا الْحَالِيَةِ الْمِلْ الْجَنَا الْحَالِينِ الْجَنَا الْحَالِينِ الْجَنَا الْحَالِينِ الْحَالِينِ الْحَالِينِ الْحَالِينِ الْحَلَامِ الْحَلْمِ الْحَلَامِ الْحَلْمِ الْحَلَامِ الْحَلْمُ الْحَلَامِ الْحَلَامِ الْحَلَامِ الْمَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلَامِ الْحَلَامِ الْحَلْمِ الْحَلْمِ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمِ الْحَلْمِ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْمُعِلَامِ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ

الله مَعْ مُنْ أَمَا الْهُ مَا مُنْ أَجْمَدُ وَجُو مَعْ لَ أَمْنَ عُمَالِةً وَمَعْ مَعْ الْمَعْ مُعْ الْمَعْ ا وَمُوسِهُ فِي مُنْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْلِقُولُ الْمَعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللهُ عَلَى الْمُعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلِي اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَلَى

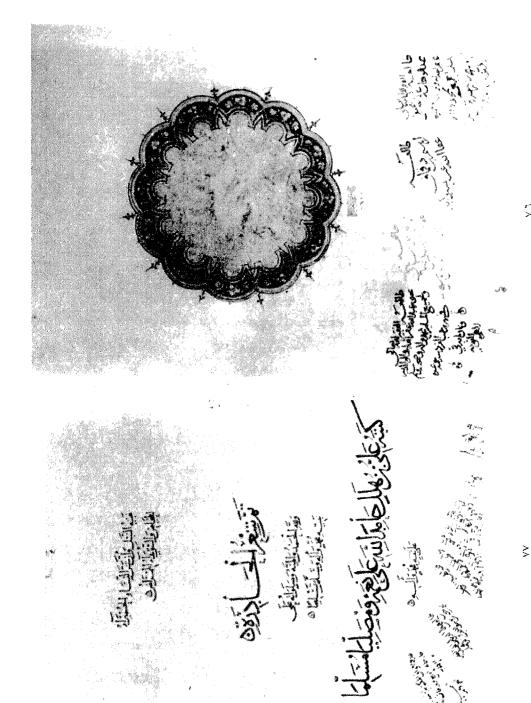
كَذِيبَ عِلَىٰ وَالْمِلِينَ الْمُعَالَىٰ وَالْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِيلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلْمِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِين

erted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)



الكتاب العرابي المخطرط - ١١

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



The state of the second of the

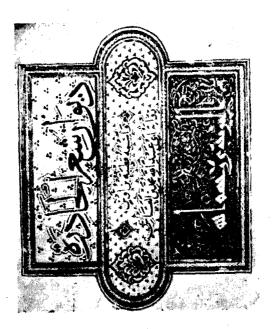
Ó,

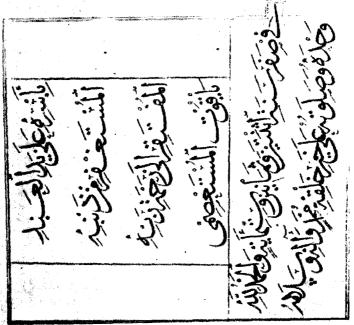
تضاعه بزمالك वर्ष्या दिस्ट Lang M Mr. Jan. وليرطاهله

ونبشرة ننك صفوازها محمدة الما باستر وبما منتر والتنسر وطائنة ولخذبالبا المعية تولصن والمشترا لمنقيه وهي كم تنويخ التي تحاقهم المصرسنَ في عَنْهُ مُعَلِي الْسَلِدِ وَمُحْمَدُ وَلِلْ عَكُمُ الْمُعْدَدُ مُحْالِفُ عَلِيمُ عَلِيمُ وحزبًا ذورّوا بِعَن سغ لغاصّ وعَره وهُول يُعِندُ وحَطَا وَمَ * وأَمَّانا مُ فِ وَلِيهِ وَاللَّ الْمَهُ وَآخِرُهُ مِنْ مَاسَرٌ وَالدُّالِي فَعَلَمَهُ الْجَنْدَ حِرْنُومِ وَفُرانًا سيَّعِ بن يَخِينُ فِينَ وَإِمَا سَرُّوالمَا اَكْعِمَة بواحِكَ وَالْوَا وَزَائِحَ كَالْعَرِلِيُّو عَطَارُد مِنَ ذَانُوالعُنْدَ كَالدَّا دُيِّ وَقِلَ لِأَلْهُمُ مُلْكُ الْعَالَمُ مُنْ كَالْكُ الْفَصْلَيْنَ اخ كا مسلم المعالم والمؤلك معدوس الفالمس عطولة كالجزالي وإلدالطألهم منع عقعمالطاهره محسمها وعماس وزه لوبط الم لصعداوا سفادمنه سنتكا موعالكاننه ولنجيبه ودمله مسعاى عمى والعنى مسعداً فأفطر ولدالسوالاما والمراعدانه جوران معاسل المالك لمعرف عدالهم لحم المحاد عندعم السلم ولمزل عفالم

وَلَيْكَ الْحِمَا مِنَا الْوَجْدُ إِنَّهُ عَلَيْكَ وَإِنْ ظَالْكُنَّ مَا زُيطُولُ

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

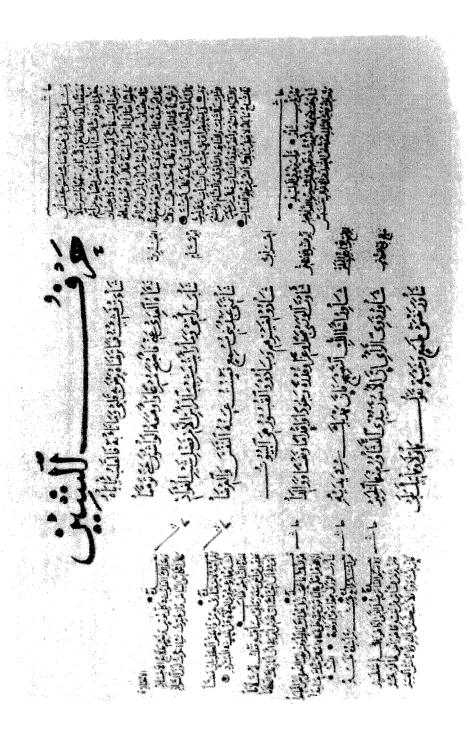


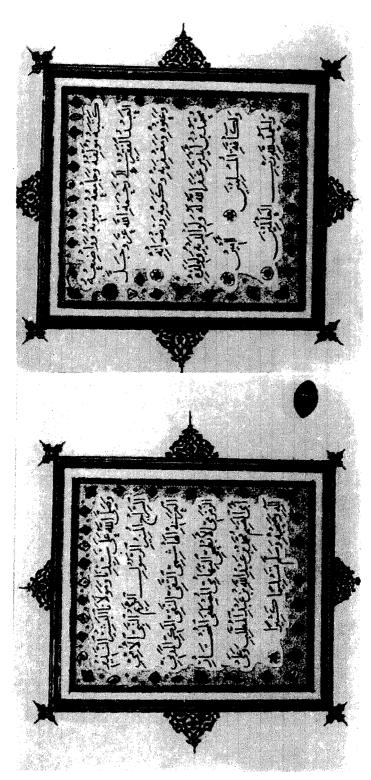


erted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

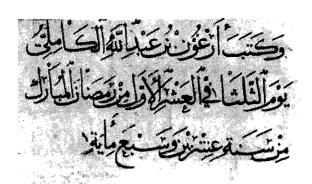
Λį

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

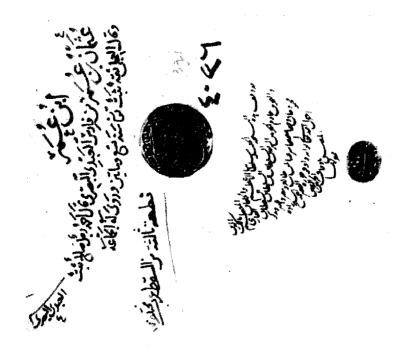




onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

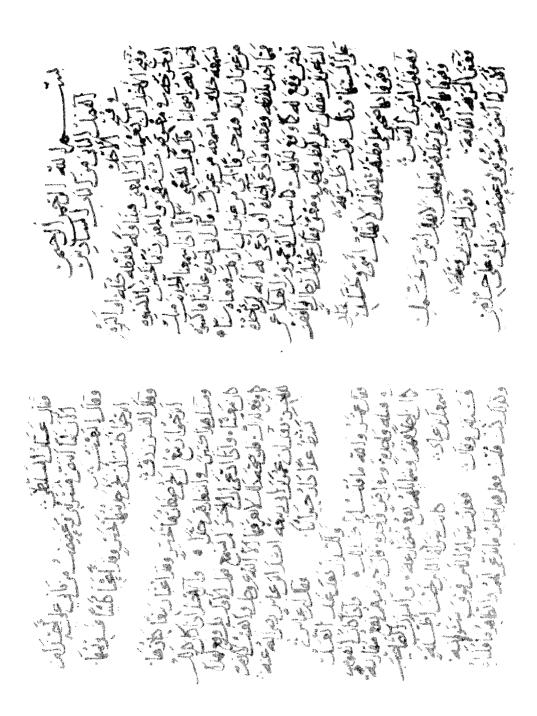


San High Land Chamber Book of the control of the co





verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



Their block of all a cura en made la macana dales. وفيعا مده ين ليجهين فارجا Lange Miller -

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وإجرء العواد العملات Market Market Alle ه ﴿ وَ الْعُولُونُ لِللَّهِ وَالْعُولِ وَالْعُوالِ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

للباركدج سل ? C**

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

رات شعراء العرب السَسْمَ أعليه اللَّهُ أَن سَعْدِ والمُسَرِّ عَسَوةً قَصِياتًا مِهِ الْجَمِيلُ اللهُ عَ الإلاكِ وقَصلة لَعَمْبَ لَمْ الْجَدِ وقَصلة لَا بالهلة وقصا مكاله وعبالله الدائ وتصله لسامة وفصداة للنهو لفكر وصده للنك ففرى وقصياة لكعد سَعِيا لَعَنَوْتُ وقَصِدُ بِاللَّمِنَامِ وَصِلْ بِاللَّمِوَةُ فَدُكُ

الكتاب العربي المخطوط ـ ٤٢

هداالكار ملكالولدي ليريوسه يعدالله مناطلا والمارالواله **المالية التوالية**

مروجعده براله المرابي بالمرابي بكع الواصروام برافي والترواده بي المؤالة والمرابية والموى الموى الموى

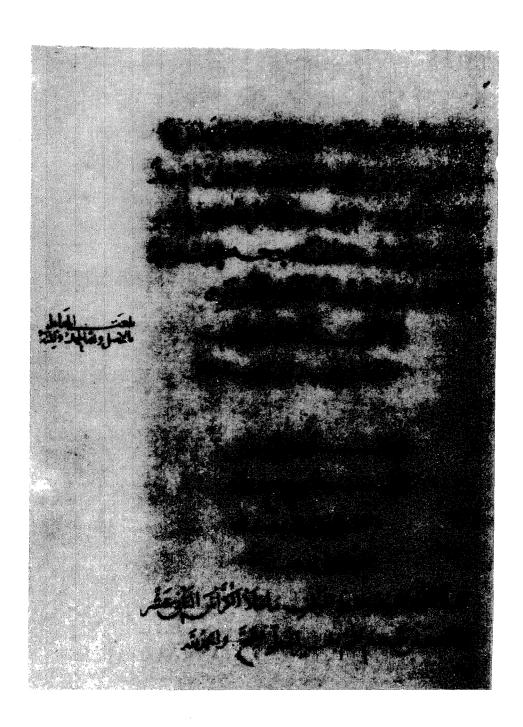
physical desired

My What we want give and and a second processor and a second and a sec

والأول مزالها بالموسوم بالعوراسو المارية المن الدراج عدالة المراج و المراج لازم وستابه ع nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

منز بسراند الشغنى والوعبدالله عروا والسرع إنا عوب الله و في في الماش وعبدالله عرف الماسعة في في الماش وعبدالله و في الماش وعبدالله و في الماش وعبدالله و في الماش وعبدالله و المرس العالم وملوا والمرس عرائله والمرس العالم وملوا والمرس عرائله والمرس العالم وملوا والمرس عرائله والمرس العالم وملوا والمرس المرس المرس المرس وملوا والمرس المرس وملوا والمرس المرس وملوا والمرس المرس والمرس المرس ومرس المرس والمرس المرس الم

زی مرافعاد جمیه علیمند الول عبالد زاده و البالد زیر عبالا برا کرد و الدن الد زاده الدن الدار الدار الدار الدن عبد العداد زاده بر الدن الدن و به الدن الدن و الدن و الدن و الدن الدن و الدن و



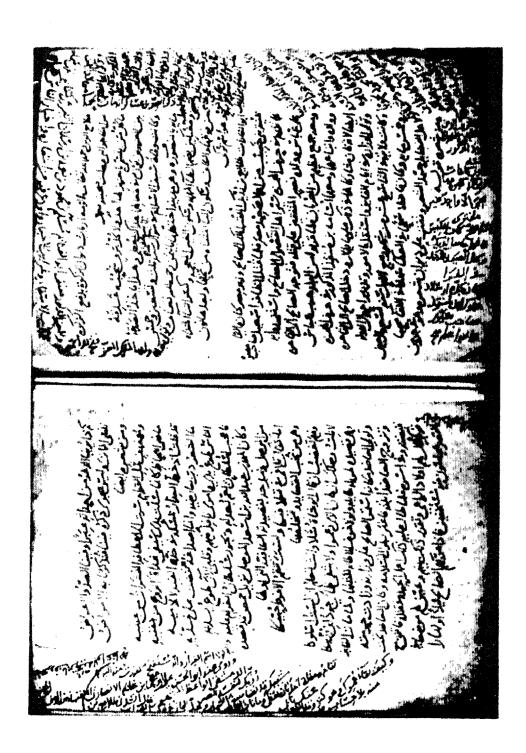
استفادسداعيا استال لتهزي الزدصتغمالمرارثه سنة وجر الهاسريا ابريرالك سينه على المنافقة كتسعنطه للمنانه العليه الجليلة الماجبيه الكماليه عروااله بنغاء طارامياء صررالصرورالشاميد وبسوالجعية لمنعنيه تالحت سيرالورواء والاعاب العلبب المحبين كمال الرنوانه العامير يصديز احربن هبة الله بزائي جراده الغنبل إحباله

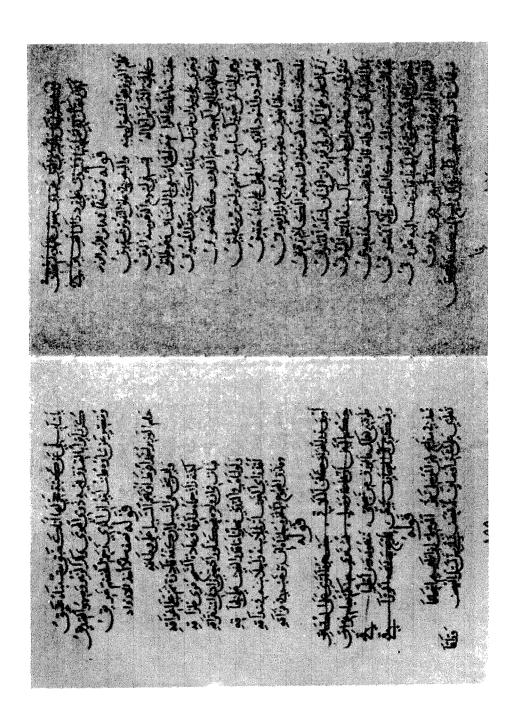
خكتراضنينه باحانيه عاج بزيرهم بزجس

نج الوتهامل

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

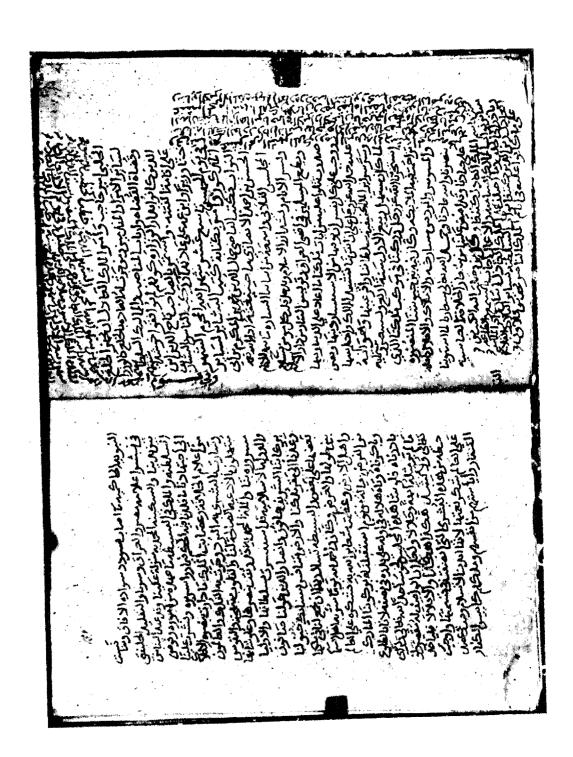
erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





نم الحبز العسر و زمن عبون النواريخ المحمد الله نمالي و مبلوه في الحاول البينة و المستعدن والسنماية وصل الله على سيرنا المولا على الوكلم الوكلم عمد وعلى الدولة

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



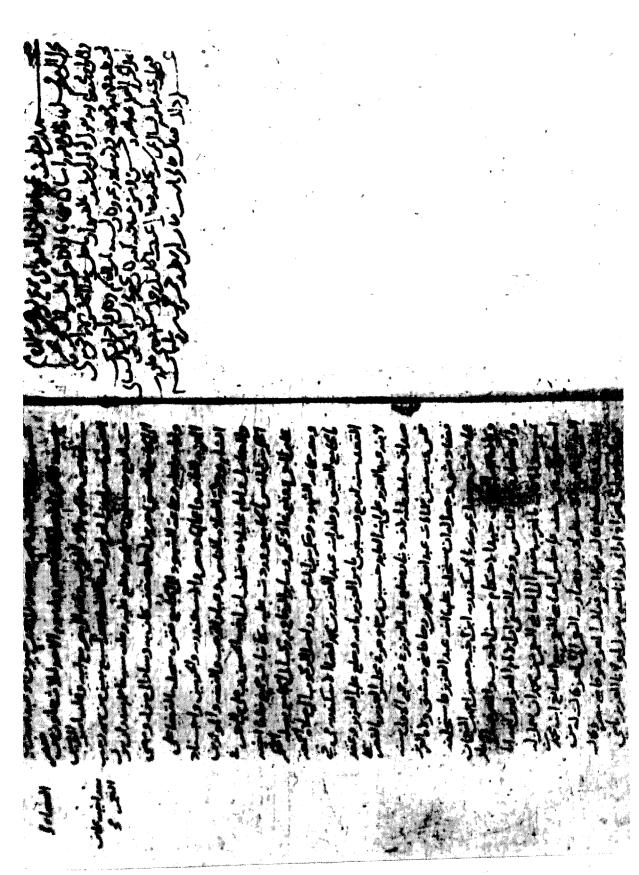
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

میدالماساک ویتا فی اید دنیار و مسابت ان و ما به وادجه و نوالنا ویدان وی اسکر عربها تلا ندالان دنیار و سابخت اربعا ید ورید و نما نون قلانا و هر جاربی فی قبیدان اطفیر عبره الان دفسه ید دیار دساجه ماید نمانید و خسون فیقالما مسید رسوسی علیدال کلام عربها خسدالان دنیا وسساجها نان ماید واثنان وا دمیون فلانا و هی حاربه فی

> نخائخة المابع خركاب الانتساب الماسطة عقوا للاسارًا ونخ معسو على بدس اعدا براجم ابن جود الماس

وخادجها انها ويجري وليئا تبن عيد فعدات فواكه وشار العالمة النار تنوازا بغيرالتا المتاه فوف وزاد ذكرهنا وذكرانه كانتهااذ واكالبريز فسايصا مهداد وذكو فجالغريباناسه ادبنه الفاعب لغ الرابا verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تنبكومبلوخ الجطاغد لغندني يوضع غااعتهوافا محوا العرعليه السباع يسبيزو بمومجيا وأخيل العرقليه السلية زبيروسيخ سوصعرا باجعز سيهروا فنعبوه دوندوكا فابوجعل ببرطغ وقيا روجيا بالناس وملاة العيد صلاه تامة طوعا بالالكتار وهلاناء صنياهاشيه فاطاله وسحدفا طالس اناسب in the لموا كما لالبضائح إلما يدادر طوع والمعبود اناسبحنك يمندوا المراياء بتبويم وبالعرفز انذفلالك 2.1 th Tail & things of a grant lange (क्लीकर विवेद के न्यू एं क्ले के के بقال مديباة تهايي زمر Seedbugg لسرافاء جوهروعادر جعروستميع صاحرانظا العداكس اعدات مواستغير مدكد وخطب فابلغ والمكاا موصلغ اولا ه الاربعدا لمعل سن والخوط عالي سكصوع وخشوع ليافرع وجطنالن لهلك لينعا بيري منعيري سيسال يوعيب الجهود lunlez lastellist معااده سالحاله مسماله الماله



iverted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

1 . 9

الكتاب العربي المخطوط ـ ٤٣

دي

الوافغ فأغمام جها فلنها ارسلت متحفهامن اهابيكة الخسيري لغاج وفعا ستعف لحاربة مساحب سكة فالمنهم عن ذلك وتيحث مسبهم سروا سرت بمناد بنادي مزة بالاميرين ان المبلاد الشويف واسسات كيينها مع ديث البطاليلة بتلدي ببن يدبهم بالمثماث والاعلمات وان البلاد الشريب واست والمنالث الى ان دخلوام كمُعْرَشْتُ واللانسواق و دخلواجيا واوطب لطرب يغرب والمذلوليس ونفتعه واالحالشويف وياولانس طودننه ودرعيه يبو واولاده فننشعه ألكمضيا وقالسالمسشونيف السسلىطانغ تسسارعليلك ونغولسانبلا وبليشوبيث وعأي تكراجمتر السدللان فحفائك فهتعل وجعالسي لماكشوبغث وخلغ الدرع والمؤدة بورا وإده وقالسالسهم والطاعة للسسلطانة ويخرع طاعذ آلله ومتقة السلطان فسكن الغنتئذ بتذلك وكتبت بمغمرت وللك آثمالا يواب الغلب فبالماب بماطلبت وسلروكك فيصايغها وأدرقوش ليسكين عن والنشئذ فيهنفنهان وستباية لهبعة لفت الملك العاول الأبول مع السّيد فتنا و خعد بالما الانشواف وقد قلرسناذكرذلك فيصلع وفي هذا الفتمس كغايده وبهلاته الصبابذ غشسابية وميكن عث الخرج منافي هذا المكنوب والمستغان بالله تقالى أبواليس تطهطك بوسوغوب سايلاهن حسن هيمه وسلمئ دلللسداديمه ان بيبل ذيل سترم يا هذا الرفومروان بعيل اصداه أن يجده مزالتنا أي النظوق ب واخفهو مرفغة وقدمسنا المتعنظرهن انتشا الطبيع بدوقول وبيسار مولف من خطاآه ولهكاف فخ جلوه والمشوبعة زواهده المسيول والماسوليات يختزينا بالمستى ويجيملنها من الفارزين بعفوه الغيرين برحمتما لغزياني من حاركورت بالجوالاسني اشه بوللوا دالكوبيروالروف الزجم وكأن الغراغ مؤيننو يدءولا الوليد سن يخويره ونبهبه بعندني توم الاحذا لبدآرك الميميت تشأدس شهور معنان ألفطير قدرا وحومنةمن شهو رسستاخ احدي وستيين وتشمع مابغة من الجحرة السؤسرة مصليا ومسلما عاسيدنا عيدانه لفطغ اسوف البويد للحضوس بالشفاعية العظرة الدرمالنته وعناوما بشلالفلب ويتغل البليد وعلايس أميحا به الكرام البري المستثنسكين باوتق عري المتحاث الملغ ذعني لميان الشوع الشويف نى كل لم يُحقيِّه بالأرجهع آساني لوكات الغواغين فكوه تينه وطأنا وهومهة تؤني لنزيتواني يلخلط طسر مادح عمومها فيي فمالمقر فما والاثغ بالمراهدوم فدفا انتاليف والاشتثما لسس ومنعينها بزن وابها دواسه السبول فيلوغ المرادء

« والسئول ر پوشنبي ريغ لنرکيز هلنار آنندش دلين » وشامز يعلده مولغه الثنه الايتناق المتعالم إلى

و صادانقاد و بن محدوج بدانقاد و ترکیما 📖 🚅

والراهم الانتماري المنزم يسلن لينز ، الله لنم ولو السلاح،

، ولشايهه البن

ه المعين ه

بمنارها وعاليا بندناية والعا واحده بيعره ويهرهو مداحر مبيع فوا شاما ولاستدولا واحتياف ومتافق مراستها مفترق والالعددار فيجوز امول مغيدا متها واحدا فلد لو خد الله المسالمة المته عليه النبر المناحب مبال البعور ليدا وحكنها بالخيت الطاعد الكافق وعكو بالعبة فادوب منطرف المنعاء لاعته الناسر عليها فيقول والما عراق والطالع النه قله ور مكن الفلا بين والحد ويكر الاط على الناس على المست مراسدا ولسنها منزله تهدا كالكاف والعاس والمنوعود طابا والتر عابه والمتعرف الإعوارس الماولان وطعام اداؤد والمالك بدور طعاده مي المعدار و المسلم المستنه في الماعود مرالسسند ومدومفذا في والتاسديم معهدا فالاامتداندا به قد نوا نه عال د العلم إن العرعد حدا التي الدادردار فتواعل مؤساهديز وافقر عابد بساهدو كادا مر مشاعدين فراق علم نبحث لديم البيم والمعرصة

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

Carling of Superson Later of the sail of t

の一大大人の大人は一大人の大人の大人の大人の大人

A La Lot

عرابرا عداره مرالای ریدور و در در مرا

4554X

Second Control of the Control of the

Constitution of the state of th

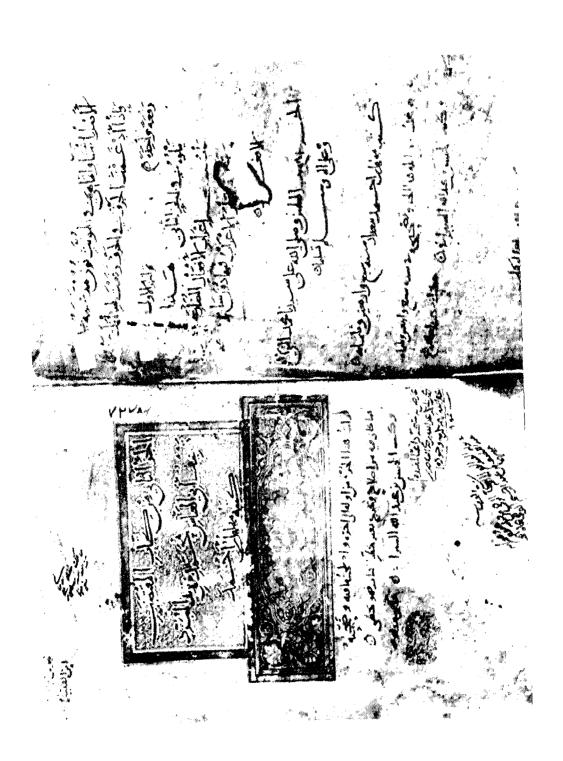
を必然を

مَا وَسَلَهُمُ مَنَا اللَّهُ مُعَالًا وَمُعَالِمُ اللَّهُ مُعَالًا إِلَّهُ مُعَالًا اللَّهُ مُعَالًا الله للم صنى كه به وتتي من كالسالس فلا الناس فلا الماس فلا ال مَنْ تَهُ الْحِيْنَ عِ الْحِيْرِ فِعَلَّالِ صَنَّادُ سُلْكِ الْمُ ार्षियां के प्रतिकार के प्राथमा कि कार्या के कि कार्या कि कार्या के कि कार्या के कि कार्या के कि कार्या के कि

والدورورولول وصال والمالية والله والمالية المعار

وكسا لعبراجر وراواد عيالاه برعيدوس

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



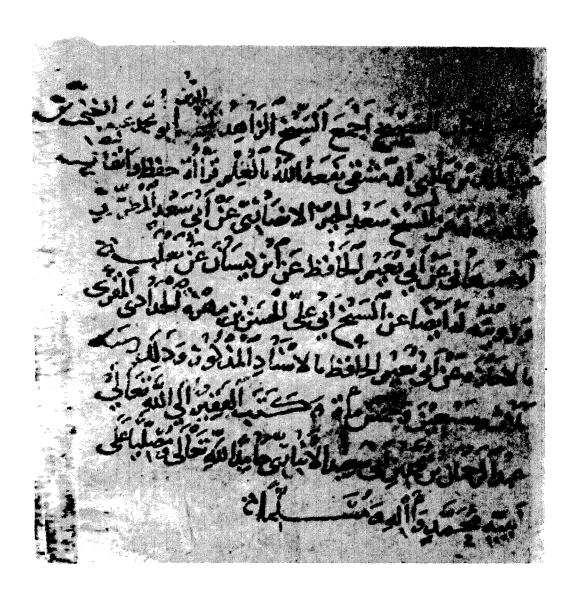
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بعد المتربوع للهذيا ذوج كناة لك وتناعلا المنطبط المتربوع للهذيا في منز وينفوا كالمتربط المتربط المترب

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Bibliath.Regia Bendinena

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المفتحة وليست فقر الدواما معن الحالاان لم فاذا كالت العله فروفعت فقد وفع المسلم تعلوها وطانة فالاسطابو لانك لأندر والماتك الي وطلقه إفقار وفع الطلافية بغراالحتكم والمال -سطابو المستندون المكالنزق العماميناه والجويدر للعالم فصلوع أسواعمال وزعنه بغلىم خط اولكس عرياعتم التعداد بروعان 1 1 - 1 chain in 15 2 The Market March . Browning

بهنده نبخ: مبارکته توقع عصمت انتخ المسردودای نمام

النابع في النابع المناسبة المن

رُرُ رَيْسُ الجنالُ سُودِجِ

مكرشرفها ليتعالى سركباح فتكاف

لصفاق عولف دانداسا اواه امده دامه وسفاه مصاصل السفاة معاصل المساولة المستاق على المدانة وحاشيت المساولة والمساولة والمستوانة والمست

تقلت عزيتها الشريف على عير بعشاه مخط

انجراسه مدول به وسد دوشق الماكان جين طبع قيد بعض الملكومة المناه و حتى المالية عناه من حقا المالية عناه من حقا المالية عناه من المالية عناه من المالية و المناه عند بعدا المالية و المناه و حتى المناه

بغغ العراصر ملاصل المعتبد الم

عواصعها والما فول ذى المرمند سورا وا ما الترقيقية في أقر فقطة تُ فعلاً فَالرَّاسِ الفَّالِمَانِ القَوْرَة وَوَالَعَلَى وَلَا وَالصَلَّهُ لَحَدِينَ مَن بَالْسِ الفَّهُ وَوَالَعَلَى وَلَا وَالصَلَّهُ لَحَدِينَ مَن بَالْسِ الفَّهُ وَوَالَعَلَى الْعَرَالِعَمْ الْفَهُ وَالْمَعْ الْعَلَى الْعَرَالِعَمْ الْعَلَى الْعَرَالِعَمْ الْعَلَى الْعَرَالِعَمْ الْعَلَى الْعَرَالِعُمْ الْعَلَى الْعَرَالِعُمْ الْعَلَى الْعَرَالِعُمْ اللَّهُ وَالْعَلَى الْعَرَالُمُ اللَّهُ وَالْعَلَى الْعَرَالُولُونَ وَالْعِمْ الْعَلَى وَلَمْ الْعَلَى وَلَا الْعَلَى وَلَا الْعَلَى وَلَا الْعَلَى وَلَا الْعَلَى وَلَا الْعَلَى وَلَا اللّهُ وَلَا الْعَلَى وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّ

ع استانه خاب و اف حداد الكتاب تعالى ما العالم العرائع من ما لمغه صبيعه وم مع مديد استاه م تغداد العرب العرب الم الجدمة و قت وظراب مدت العد العرام العاشر من من غرسند حسوم لمدين وستمدية وصواله على بياء مرانا محيل وآله العربين

> تَعْسَلُ لَاسَعَدُ اللَّهُ عَنْ عَنْ حَوْلَ مِوالْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ وَالْمُعَلِّمُ وَوَلَّهُ وَلَا لِمُعَ وسَنَعْلَ عُالْفَوْمِ اللَّهِ عَدَالُوافِوْدُ مِنْ فِي الْمُعُرِوْلُلُوْمِ الْمُعُولِلْفُلُوّ

remist عَنِلَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهِ وَعَرَّفَتَى قَدَرُ مُؤلَّةً الَّذِي الْكَالِكَ الْعَالِمَ وَسَالِ لِللَّهِ يَ وأرتنى بين وأزكنى عزع لأكتاب لآراكه لآهنا الكاستصابل ويجتبتي فبخضن ٱلدكنص الوالبوالنواد مكذالمبايل وسيرتن بأن منكة فرين مؤلف والذجك صِحْ لَوْنُكَ كِالِك واَوْتَ عَيَى اللّهَ قَدِالْعَظِ الْسَعِدَ فِهَدَا ٱلدَّضِيفَ ولونطَيّت الَيْهُ ٱلْعَبَايِلِ وَمَلِيَّـِهِ هِوَاحَتَّ مُرَالِعَةِ مِنْجُولِهِ وَاتَّ وَانْ كَنْنَا لَا خِيرٌ زَمَا مُؤَلَّانًا الْمَرْتَ تَعَلِيعُهُ لَالْوَا مَعَنَ أَنَّةِ عَلَى مُلَمِّدٌ النِّي كُلُّعَتْ هَنَّا الْجُعْ وَكُمَّ لَتْ إِيرَا كِمَا لِيثِّ بَنْهِ لِآلِ) مَرْتُ الْكَدَرَةِ الْإِنْدَادِ اوَانُوعُ وَمُنَهُ لِمَا الْمُرْوَتُ كُلُّهُ عَلَيْهِ لَكَالْمَ والنَهُ لِهِ اوَالطَرَاقِ لَيْهِ مِنْهِ لَعِلَا لَهُ فَيْضَاحُ فَ مِنْ الْرَضِاحُ إِوْ الطَرَاقِ لَهِ عَنَى أَت والنَهُ لِهِ اوْ إِنْ أَنْ الْمِينَةِ لَعِلِما لَهُ فَيْضَاحُ فَ مِنْ الْرَضِاحُ إِوْ الطَرَاقِ لَهِ عَنَى أَت لِعُلِيَادَتُ عَلَيْنَ فِلْعَا حَسَدُ نُصَاجٌ بِحَعْلُمُ الْأَوْلِي

Land County of the County of t

The state of the s

لْقَدُّ كُنْتُ ذَاقَلِهِ كَنَالِكُ عَاقِل فَيْنَ بِلِيلِ وَالْخِونَ الْمُؤْتِي إِ ارقكال يجدبذا كماس عرشيني كما مغل كمتح بجاكا إيكيبن يجون بة مَرْصَنْها وشِعِنْ نَشْكُي السوّحَتْي ا بِكادِيْدِ فَيْ وَعِنَالِو النِّنَّانِ عَوْدسَنَاهُ برَحْونِ وَدُكُانٍ) ربعًا أَوَّلُا حا الهُ الرَّاهُ أَدِيعًا أَثُلُا حا الهُ الهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ال المِهِ الْمُعْمَدُ وَسِيمًا زُورُكُوا وَ وَرَحَاكِةً وَالْعَالَةِ وَلَا الْعَلَالَةِ وَالْعَالَةِ وَلِي الْعَلَالَةِ وَالْعَالَةِ وَالْعَالَةِ وَالْعَالَةِ وَالْعَالَةِ وَالْعَالَةِ وَالْعَالَةِ وَالْعَالَةِ وَالْعَالَةُ وَالْعِلَالَةِ لَا الْعِلْمُ الْعِلْمِ الْعَلَالَةِ لَا لَا لَالْعِلْمِ الْعَلَالَةِ لَا لَا لَالْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلَالَةُ لَا لَالْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْم الدىلاتى كَمُا كِيتَهُا صِغَيُّ كَا رَبُّ مُرَّاسِنَفُ ذِكْرًا هَا تُعَكِّينِ لَى تعلى عبنا وتستوي قلمة فكيكا ناج النفريعة بكريني ويستندني و المستويدة المستويدة المستويدة المستويدة المستويدة المستويدة المستوانين المستويدة المستواكين المستويدة المس

من را ورا العربي العصالحال المراد المراد العربي العصالحال المراد العربي العربي العربي العربي العربي المراد المراد المراد العربي المراد المراد

وكا تعرفزاه كالم عي ولفه والملايان ولالكان

مساله داماله والعالي عالموالة م وبعيد ففد قراعل كابته والسي العواظمة مال المار المار المفائد الماري بهالد عمر المحاج حسواليم ركالوى فالعلا وفته اسرا المائه حسم عداانكا عالمو وهانه عمراكرام درل مقابله باصلولجن لير مرورعى وما كولى والتدب طرالحة عنداها ودلك لمرسرل لموسر الباع والنخة وعالموع ما ي مرجد الغرامة تع وملاروعان مود مولف جراجر المحالك فوعالسهاع وعمدالاء والكروم والساوط لسوال misselles on fullings (16)

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مهم دهدا لاختهم لم اهلاعا بشروه! ده سریمیماله میسوالسیاوی الب مع عسوء ومؤامر ع مسعده ي والروم المدبالة وتعال وكحف والملاة والسلهم علمها وواداته عدرمدالاتي يعدها بكرن عداه المنياه كالم السيرالاما ماتكامل المناصل المعه اعد المدن الجاح الكسرال ويحارك وي مع المدن المجامع الكسرال ويحارك ويما مع المرحم المسح المناخل المدرى المحاجع المد معها الماصد العاديات

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فانتح ماخل المصلمه معيج فاعة اشاء ادرب الازك مدرب مند وقف بازجه الدرعامده سلسخ عويتم للشمس ألستياغ العصشني العاع الحبني خازن كبشال سأسه مردن وبالواس ولكستام ولغومنه الغضلا وكاريءا خراسا كالقسته مالعالى مومات في يمحينت كمبن موسخ ليتمس الفروح لم ألقاع يتالا فعرض الشافع يكان خواشكا فاضع لعشاددي معمة المقدم والتناع الدو عمان أعبعار في مشيء مدرشه عدالي اورولسهمات في شده الدوى وسعن عن عوالتسعين لمناوجه العدولانا ف غسن موشوالسئيسرالمبعدالملشكا فعي ويعيض بالإثاث كراه ليبلوث الولعدات الذر تباليل ياس ولعجؤد على اللزان ويؤجيه عين موسّى بام لارتم لم العندال لوصل الاصل الدستى الشا في يشدا النياق كرابه وبالسله ولاء فللمتابع مشرى ومنان تندنيع وتعر وتعلديد منف وسايد وندب والنسود والتكور معله المسك وللدي والدين منه وون الشكاب ابن ألها مي والفواى الذي والمفوعل وملا واللها من الرهاف الن فطيه عظرا وافتار على العباد ع والتلوك عدما ويؤوخ الصوفيه ومسف در وكروك الرابي الويه مغيامة أكتيتم ونالغيفات وكالمناش متمعون عنده فاللغة من الأشوع ونتكز عندرعلى عندار بالرات وكالقاعديع شرف مسترو وجاهدك لانودرا المريان مناه مدع وستر درمش ودفار يترسم العروم بمرجه الدوا المسية موسقي ولى العند الويزاعة إن الشرورة المسارك الكلم خلب جامع الكرمات الفاعود وي المريشين فكل مخاج إنابه وهوان موسى يثهدن تندر الدكر ويعدنك لجهن معري العزل ريبود بالشفا هي شرع سن البراء همن وكالزادة والراحدين الربدة لمبنهموها لواصلي تسبعلم يعدنون والنونسى لينزى بالكرة وتعرف الواسئ وخدعوعه الفكاف وكان على الفقه والكوث والاصلون والعرمه مات بالطاعون تندو المال وسعو بسونس أفاده العديقانتاجابده وللجو الويومز العنوة اللامع كمذك فالغزي الناشع بمولئي الشج انعلامه وأنجدا لتهاسه عيد الاستام عد المام ما والمبرعود عمد تالا ورام الرحوم بن الدن عداد تن را كارد الدسك فاوك العامر مالك فعواد ام الامساء التار اروانت الرها مرحله ورد اروانس عادى عشره والخرامة وتسعون وكالصاري كالمستعمل مكتاب لوما لعند العادمة عبدالعمفات عرواعدم تفدألها مرفؤنسا فطلقامه ايمووكيدت وتالدي ستوساع والكوك سسلوه والكشش حمدينام

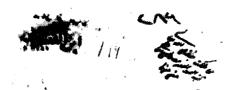
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الجديعد فراسيسعيع هوالعابد المهاري المسمح فدالبراه والمعادياته على ولفد سنا ومولاة التحالان العلاممانها معمل لم سعيدا للفالسا شانة الفنه المنتلبن والعلم العنسلة المورخين ومذالده المالم الالمعصوم العدسوالي سيسوالدن عداسة والمتعبى الدسعي الشافعي والعقب السال هسه النوالعله مه الدرس مفيداً المال هسه المحالات ا موالعفد المعارات مورالدين على معلى طولون الحلق في عاد العالمية الموالعفد المعارات مورالدين على معلى طولون الحلق في عاد العالم عاليبنا جدا فوالسركات بس ما منالفها وكاللدن الالعماري لما مل لعنها و مزرالاس المعدد الدمورالحون كالمعرس الحنفي برياده سرائي وسدوه وشيع على الدرالاس المحدد الحصورات الحسيني الملاح والسعار العاصل على الدرس مليس من الدرس الدرس مسلب التعدا في العاصورات المحسيني الله والسيادي والولاسيع مدى العينه الهودالا صباحي الدريدي واحرسهوا والبيح العاصل الإصرابها بالدين أحديها للاتر بونسف ويلعرالاب عهد المسهورياس العله رازد مسعى العداري وهوسي وولنه الطعل والدائلات - ويوم المعد شلع شهريه والأول به اسار وي ويستعايد عاه محراب الخنصد كامع ساميه بدمسوالح وسدوإدارا بطيه جمع ماعورته وعنه رواسه عس سواله ويسلسا فعاخ خله بالالمد ومفدد النوع للي سيسر للدم أطولون وإمث المسعم المسطوع الملط الم المعنواف والعاصيء الدمر المعنوى فاله وللسب العدد علاحا والعاصة المعنوي المعنوي المعنوي المعنوي المعنوي المعنوي المعنوي المعالمة المعام المعالمة والمحاللة ومعلمة

ربحتؤ سداوتها مليان فغا ويوسرالزمني فيمشام القطيدا وجوداعني فوشهق وكتسمني المليت فالاها ديث والاخبار والأنا روالاماسيد معتب الدروس نمالحكن وحغركم فحنزلي وفهوا منع أخركظ منالشلاشات علفات والعارى والطرائي وجذبحالامؤا اعدينيه التي تتراعلي وسميمن لعظم النف الاغريرك ب ولامل افرات التطب الزمل وجاري الاغراب والكث لايون شنرته معنا تركة ومعا تباة يزو وسق ارمتلافكس ساع هرش السلسل الادن من لعنفي مراداً من طريق مبدال من المسلسلين طرق احدى ومزمز السلمات وتعام مستدي من تىسىرمات وتنهان بلويامت لى داخلوشت لاى دراسي السعاقا رخت وتحقيما لبغته وان إلى احلالذلك والمجلى عط حداالاسر الاان مكون إعناه توكوه لدعام العنايا موسال عليه ستول الرومس طاعته والشطيف فالعا وكزمالك فت والرامع لاط طرت احدال وان لاستال في معادما تراسيال الله أوله التوفيق والمعاية الإحسن طيت مجايا سيدا ليرسلن والمعم المدين ويما يوالغ المحكن صليائه مدوعاته وسلالي كواكر كوالالاليالين - ایمالنیم محدز محدز مربز مربز مدارزاق احتیایی معروا مینیکا

وحيل مهرخرا مرامست عا ما دومديا ومدي)

ار المار المار verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





عالم المراق والمامر المراق الم

497/ رانبولم S.L وب و شود بن جو مله بن علقهس عور باولت السيرانا الحسمعة العقاد على إعدار سيوراع واسه विकार विकार के कि कि कि कि कि कि कि कि कि as litel charage estimated is the married of Sille Solen est will an extended the land your Million March 18 6 6 10 million will and the state of the state of

rerted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



المستعمرا والماسة الاشتفيان إن المارد و عارا ولا يميغ كاسرا لا جوديثويث لا عامة المارد من المديد و المارد و ا المستعمل معتدل لما تعد براز الزحد اسعا وشيف الرجام هوالييود و عاد نساما برقد الماران الرجال الد PARA ركا النكله والذبل والبتلك لكاب ابراللغ ويحاح العرنب البف سترواسيناك to the حليه والحيالا لعتبالس عكدا غشاه الأثرجتنة وانالنا [الكوقيري مزلعد الَّذَ وَاللَّهُ لِلْ مُعَالِثُكُ الصَّعَانِيُّ وَفَيَّ مَعْرَبُتُ مو مادار سائم ودرم والله أبخ أبنا المنابعة المنابعة والموانير ومعلم المرابعة فدوالعاب and land الممنه والباء والناء والناء والجه

الرع، ورف (م يوكل) انعاط ليع المصير لمنسرى للعب لفقيات مع كالأرشي عمد ألله له عاري بسرسال للمرياد توي iverted by I in Combine - (no stamps are applied by registered version)

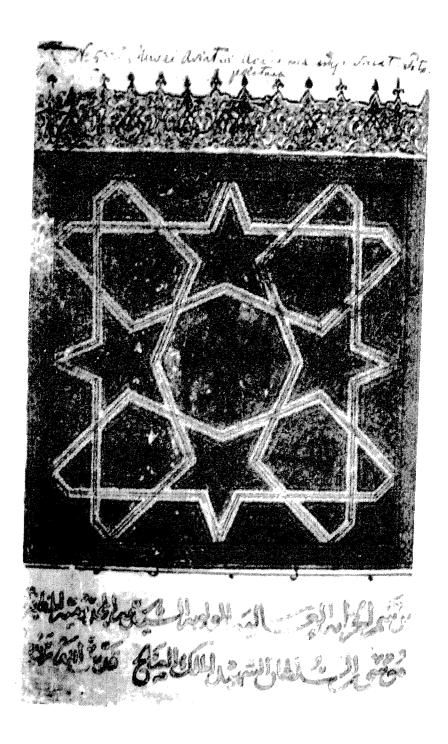


nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

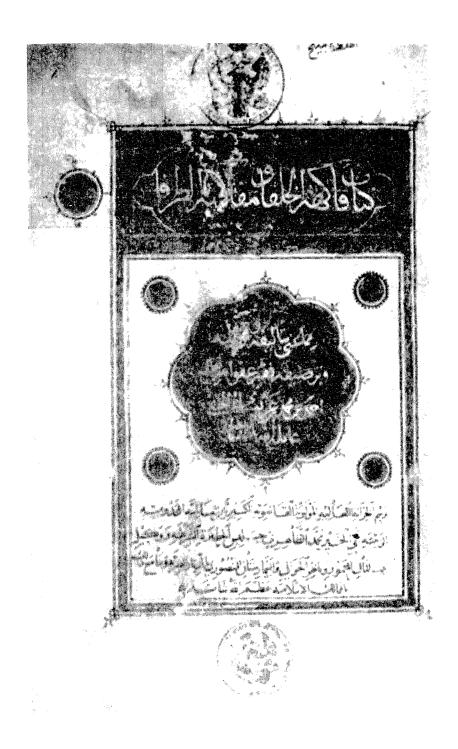




verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

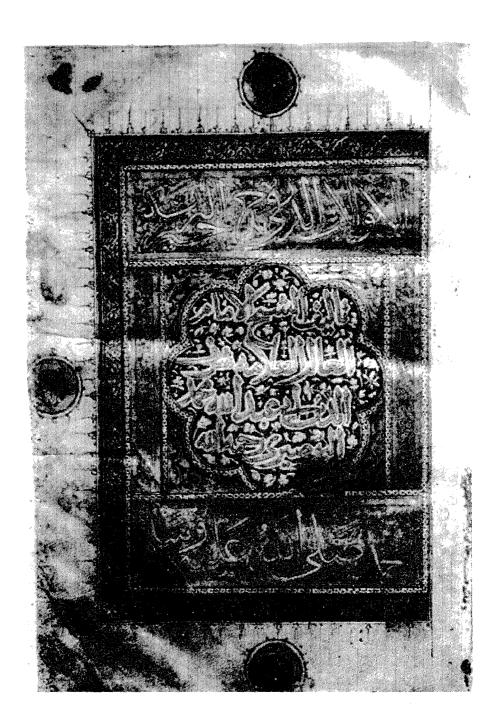


nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)









verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

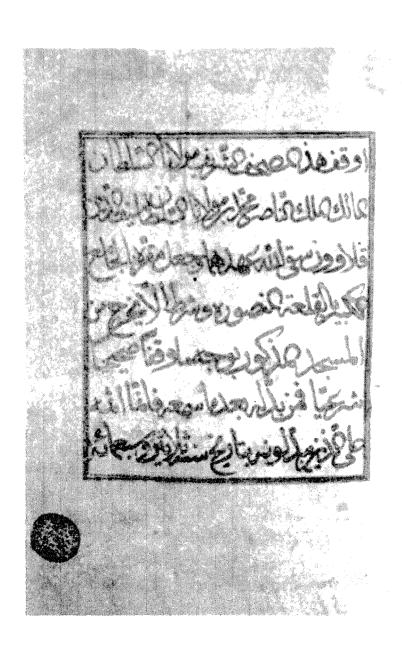






السسب علم وتعام والما الما المنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة المنافعة المنافعة المنافعة والمنافعة والمنافعة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

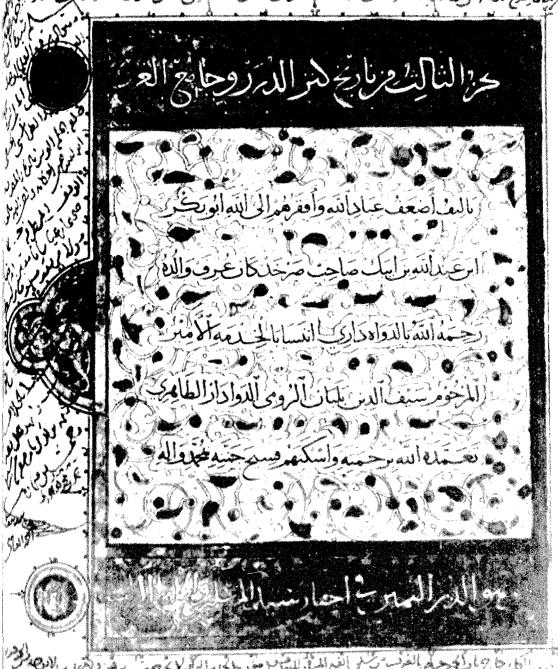


verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

alley pools

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

انحدنده والعالمان وفعي شي سرومنها وابكر بس عرزاالذار وشامعه وهوانعرواهمايت وسي مؤالا و وجاس العرودة و الغزوه العلميا توليده وبدوه ورسا إما المدمن في الدرما الحاج والانا الملف والانتراك الوكل الموكل المدوي المرك و الطاعري لمسراسا والألعا فيدوما سروك باعزه التدامة العلم طلب العمل الشرف الملازس لعام المقارط الاتحرج المدمن والانوام والا بالمراف الله العرف هوانع اسرا المواجعة العرف المدام العرف العرف العرف العرف المواجعة المداكمة والانوام المواجعة العرف المواجعة العرف المداكمة ال



المراد و ال

(M. May 1901)

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)







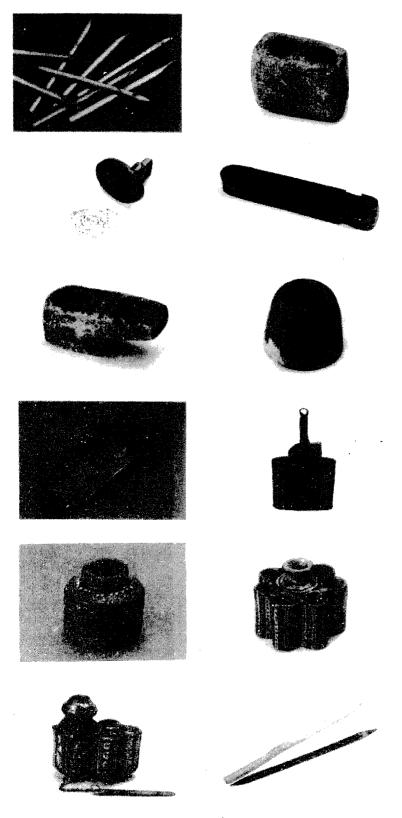








أختام الوقف

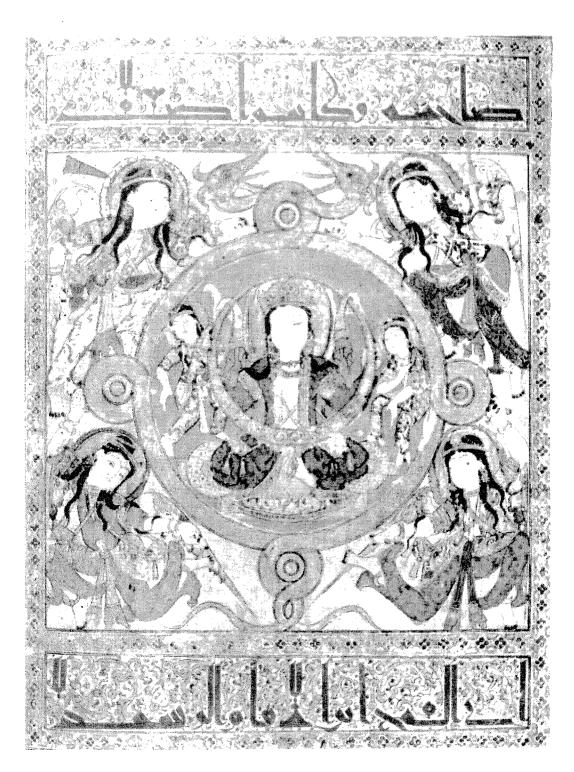


أدوات الكتابة



الكتاب العربي المخصوصا الم

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جَنِّى عَنِ مِنْ مُنْ كَابَضُ نَعَدَبِ الْجَاوُدُ مِرَاقُ افَلَ وَلَصَرُ فَهُوْمَعُ بِالْمُنْفِعِ عَلِي جَنِهُ هَا ثُمَّ بَضِرِبِ الْلِمَالِ فَرَاعِلِ إِنْ عَلَ وَتَخَشَّلُ الْلِمَالِ بَعْلَمُ فِي الْمُغِيعِ فَيْسِ لِمِنْ مِرَالِدُمْ جَى لِلْجَبِّسَةُ وَتَخَشَّلُ الْلِمَالِ بَعْلَمُ فِي الْمُغِيعِ فَيْسِ لِمِنْ مِرَالِدُمْ جَى لِلْجَبِّسَةُ



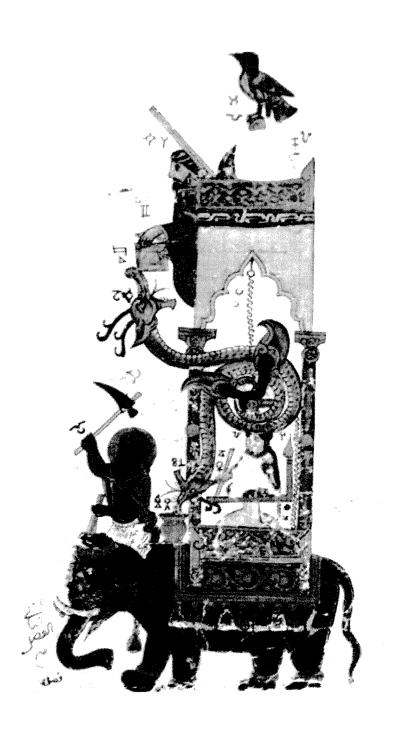




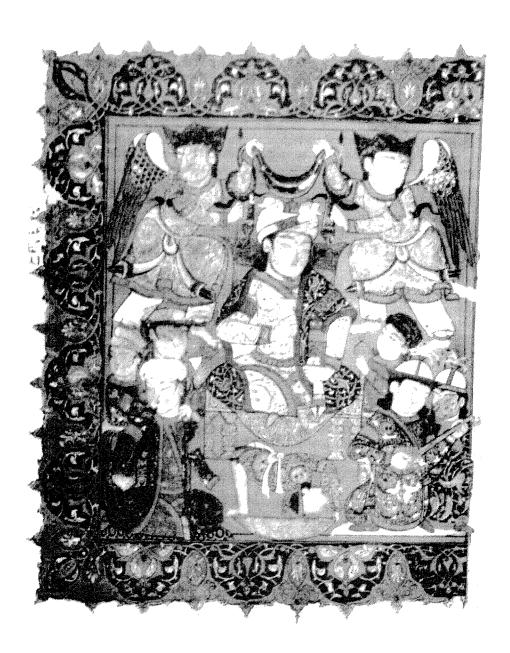
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)







verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

EVESTI INTERPRETATION DESIGNATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND AD



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لَسَهُ مِن وَالْكُورُ وَالْكُورُ وَالْكُلُورُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَالِمُ وَلَا مُعَالِمُ اللَّهُ وَلَا مُعَالِمُ اللَّهُ وَلَا مُعَالِمُ اللَّهُ وَلَا مُعَالِمُ اللَّهُ وَلَا مُعَالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

لِيرِلَا بِيُودُ لِمُ اللَّهِ فِي لَا لَهُ اللَّهِ اللَّهُ ال



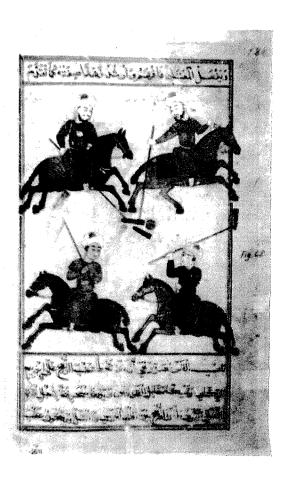
العبيناعة وشرب واتبامًا ساز صَلحب الدَّعَوْهِ وتَعَلَمْتُ البِّهِ مُنتَهِ الْفُصِيةِ

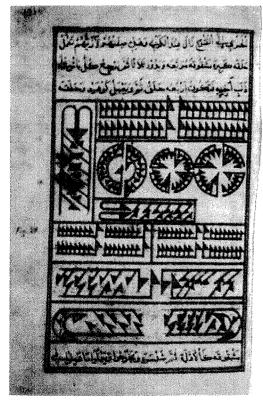
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المنظمة المن المنظمة المن من خطاعته المنظمة المنت المنت المنت المناس المنت ال

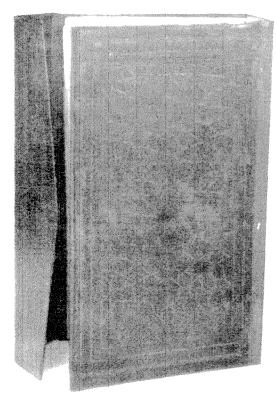


أَجُهُمْ مَرْ فِيلَا مِوْلِكُ مَنْ فِيزَ فَعَ الْمَا أَخَهُمْ مِنْ فِيلَا فَ وَذَرَ الْمَدْ فَيَمْمُ عَبِينَ ا اللّهَ اللهُ مُوْلَةً فَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَعَلَمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

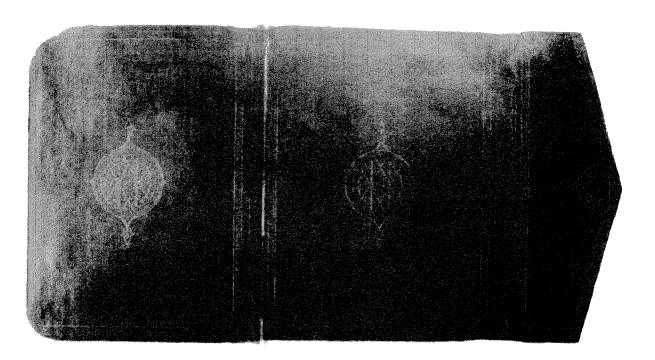


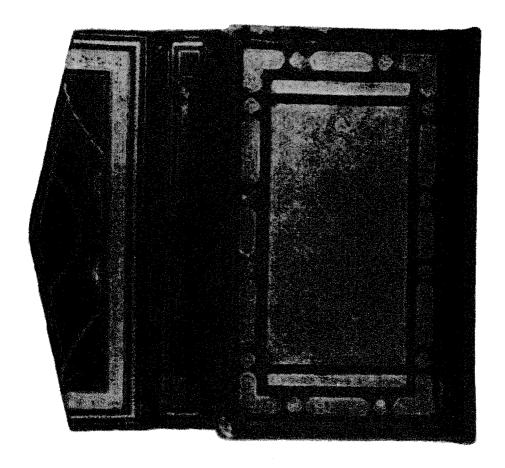


nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)









شِيزُحُ ٱللَّوْجَاتُ

لوحسة رقم ١

ورقة مفردة من مصحف على الرق بالخط الحجازي ترجع إلى نهاية القرن الأول الهسجري قيساسسها ٥, ٣٧× ٥, ٢٠مسم وتشستسمل على ٣٣ - ٢٥ سطرا.

(سجموعة ناصر خليلي بلندن رقم KFQ).

لوحسمة رقم ٢

ورقة من مصحف على الرَّق بالخط الكوفي منسوب إلى الإمام الحسس البصري وضع بها الشكل باللون الأحمر على طريقة أبي الأسود الدولي.

(دار الكتب المصرية ٥٠ مصاحف طلعت)

لوحـــة رقم ٣ ورقة من مصحف على الرَّق بالخط الكوفي من القرن الثالث الهجري وضع

فيه الشكل تبماً للقواعدالتي وضعها أبو الأسود الدؤلي.

(متحف طوبقبوسواي باستانبول رقم EH).

لوحسة رقم ٤

ورقة من مصحف بالخط الكوفي على الرَّق الأزرق ترجع إلى القسون الشالث الهجري قياسها ٢٨ × ٢٨ × ٢٧سم، والمصسحف مُسوزَع على عسدد من المجموعات العالمية وتحتفظ مكتبة جامع عقبة بالقيروان بـ ٧٥ ورقة منها والباقى مُوزَع على شيستربتي ومجموعات أخرى.

(مجموعة ناصر خليلي بلندن رقم KFQ (مجموعة ناصر خليلي بلندن رقم 45).

لوحـــة رقم ٥ صحيفتان من المصحف الذي كتبه علي

الكتاب العربي المخطوط - ٤٧

ابن شاذان الرازي بالخط الكوفي المشرقي سنة ٣٦١هـ.

(مكتبة جامعة استانبول رقم A 6758 A).

لوحسة رقم ٦

صحيفتان من المصحف الوحيد الذي وَصَلَ إلينا بخط علي بن هلال بن البواب وكتبه في بغداد سنة ٩٩٦هـ، وهو أحد أربعة وستين مصحفًا كتبها ابن البواب.

(مكتبة شيستربتي رقم 1431).

لوحــة رقم ٧

مصحف بالخط الكوفى المشرقي مع تفسيره بالفارسية كتبه عثمان بن الحسين الوراق الغزنوي سنة ٤٨٤هـ، كتبت فيه الآيات بأحرف كبيرة ووضعت الحركات بالمداد الأحمر أما الشدات والهمزات فوضعت بالمداد الأخضر.

(متحف طربقبوسرای باستانبول رقم EH (متحف طربقبوسرای باستانبول رقم 209).

لوحـــة رقم ۸

مصحف بالخط الكوفي المشرقي كتبه وذهبه وزخرفه أبو بكر بن أحمد بن عبدالله الغزنوي في غَزْنَة (؟) في المحرم سنة ٧٧٣هـ.

(متحف طويقبوسراي باستانبول رقم EH (متحف طويقبوسراي باستانبول رقم 42) .

لوحــة رقم ٩

ورقة من مصحف بالخط المحقق الجلي كتبه في تبريز أو بغداد في الربع الأول من القرن الشامن الهجري أحمد بن السهروردي أحد الأساتلة الستة، ثم آل إلى الأمير ضرغتمش الناصري بمصر فوقف على مدرسته بحي الصليبة بالقاهرة.

(دار الكتب المصرية رقم ٦٠ مصاحف)

لوحمسة رقم ١٠

الورقة الأخيرة من مصحف بخط الريحان كتبه ياقوت المستعصمي سنة مهره عدينة السلام بغداد، وكتبت فيه رؤوس السور بخط التوقيع الدقيق بمداد أيض على أرضية ملهبة. ويلاحظ أن السطر الأول من سورة الناس ضاق على الكاتب فخرج بحرف السين في كلمة الكاتب فخرج بحرف السين في كلمة الممدة أن يترك مكانًا فارغًا للحرف في الجدول حتى يظهره على الصسورة في الجدول حتى يظهره على الصسورة التى نراها.

(متحف الآثار الإسلامية باستانبول رقم ٥٠٧).

لوحسة رقم ١١

ورقة من مصحف بيبرس الجاشنكير الذي كتبه محمد بن الوحيد في سبعة أسباع وفرغ منه في سنة ٧٠٥هـ وذهبه المذهب المعسروف بصندل، تمثل نهساية سورة التحريم وبداية سورة الملك بخط الثلث المذهب المشعر بالأسود، وكتبت عناوين السور بالذهب الأحسر، وهو النموذج المملوكي الوحيد من هذا النوع.

(المكتبة البريطانية رقم Add 22413).

لوحسة رقم ١٢

ورقة من مصحف بالخط الريحان كتبه أرغون بن عبدالله الكاملي أحد الأساتذة الستة.

(شيسترېتي رقم 1498)

لوحـــة رقم ١٣

ورقمة من مصحف بالخط المحمقق مكتوب بالذهب ووضعت فيه علامات الشكل بالمداد الأسود، وكتبت أسماء السور بالمداد الأبيض على أرضية من اللازورد كتبه على بن محمد بن زيد بن محمد بین سنتی ۲۰۱ – ۱۱۷هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم .(01.

لوحسة رقم ١٤

ورقة من مصحف (ربّعكة) أولجايتو همدان بخط الريحان كتبه وذهبه عبدالله ابن محمد بن محمود الهمداني في جمادي الأولى سنة ٧١٣هـ، ثم أهدى إلى مصرحيث وقفه الأمير بكتمر الساقي على تربته سنة ٧٢٦هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٧٢ مصاحف)

لوحسة رقم ١٥

ورقة من مصحف بالخط المحقق فرغ من كتابته محمد المكتب الشهابي في ذي القعدة سنة ٧٧٦هـ، وقيفه الأميسر صرغتمش بن عبدالله الأشرفي على مدرسته بحى الصليبية بالقاهرة.

(دار الكتب المصرية رقم ١٥ مصاحف)

لوحسة رقم ١٦

الورقية الأولى من مسصحف بالخط. المحقق الجلى فرغ من كتابته على بن محمد المكتب الأشرفي سنة ٤٧٧هـ وذهبه إبراهيم الآمدي، وقفه السلطان الأشرف شعبان على مدرسته سنة

(دار الكتب المصرية رقم . ١ مصاحف)

لوحسة رقم ١٧

الورقة الأولى من مسحف بالخط المحقق الجلي وكتبت فيه رؤوس السور بالخط الكوفي المسسرقي بماء الذهب ومشعرة بالمداد الأسود. وقفه السلطان الأشرف شعبان على مدرسة والدته المعروفة بأم السلطان سنة ٧٧٠هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٧ مصاحف)

لوحسسة رقم ١٨

الورقة الأخيرة من مصحف بالخط الريحان وكتبت فيه رؤوس السور بالخط الكوفي المشرقي وقفته السيدة خوند بركة أم السلطان شعبان على مدرستها بباب الوزير سنة ٢٦٩هـ.

(دار الکتب المصریة رقم ٦ مصاحف) لوحــــة رقم ١٩

الورقة الأولى من مصحف نادر بالخط الثلث والنسخ من القرر الثسامن الهجري.

(مجموعة ناصر خليلي رقم QUR 242)

لوحسة رقم ٢٠ الورقة الأخيرة من مصحف بخط النسخ فرغ من كتابته الشيخ حمد الله

الأماسي المعروف بابن الشيخ في أوان شيبه واختلال يديه في ربيع الأول سنة ٩٢٠ هـ. وهو واحد من سبعة وأربعين مصحفًا أخرين كتبها ابن الشيخ.

(مكتبة جامعة استانبول قسم يلدز رقم A (6552)

لوحسة رقم ٢١

الورقة الأولى من مسسحف بخط النسخ فرغ من كتابته الحافظ عثمان في شهر ذي الحجة سنة ١٠٩٤ هـ وقام على تذهيبه وزخرفته قنبور حسن جلبي .

(متحف جامعة باستانبول رقم 6549 A)

لوحسسة رقم ٢٢

قيد الفراغ colophon من كتابة مصحف بالخط الأندلسي على الرق كتبه محمد بن عبدالله بن محمد ابن علي بن غطوس في مدينة بلنسية بالأندلس سنة ٧٧٨هـ وهو مصصحف مربع الشكل.

(مكتبة جامعة استانبول قسم يلدز رقم A (مكتبة جامعة استانبول قسم يلدز رقم 6754) .

لوحسة رقم ٢٣ قيد الفراغ colophon من كتابة السبع لسامع من (مصحف سوس الحاشنك)

السابع من «مصحف بيبرس الجاشنكير» بخط محمد بن الوحيد مؤرخ سنة ٥٠٧ه.

(المكتبة البريطانية رقم Add. 22413)

لوحسة رقم ٢٤

قيد الفراغ colophon من كتابة مصحف بخط شاذي بن محمد بن شاذي بن داود بن عيسي في ٢٧ رمضان سنة ١٣٧هـ برسم الخزانة العالية المولوية السلطانية الملكية الناصرية محمد بن قلاوون.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستاتبول رقم ٥٥٤).

لوحسة رقم ٢٥

واجهة المصحف frontispice الذي كستب علي بن هلال بن البسواب سنة ٣٩٦ توضع نموذج لزخسرفة فسواتح المصاحف من عمل ابن البواب .

(مكتبة شيسترييتي رقم 1431).

لوحبسة رقم ٢٦

واجهة الصحف frontispice الذي كتبه محمد بن عبدالله بن محمد بن على

ابن غَطُوس على الرق في مدينة بلنسية بالأندلس سنة ٧٨هد وهو مصحف مربع الشكل تمثل نموذجًا لزخرفة فواتح المصاحف في الأندلس.

(مكتبة جامعة استانبول قسم يلدز رقم A 6754).

لوحسة رقم ٢٧

واجهة السُبع السابع من «مصحف بيبرس الجاشنكير» قام بتزويقها وتذهيبها محمد بن مُدَبَّر بالقاهرة سنة ٧٠٥هـ.

(المكتبة البريطانية رقم Add. 22413)

لوحسة رقم ٢٨

واجهة المصحف frontispice الذي كتبه بالخط الريحان علي بن محمد المكتب الأشرفي وذَهبَه وزَوَّده إبراهيم الأمدي ووقفه السلطان الملك الناصر فرج بن برقوق في مطلع القرن التاسع المسجوي على الخاتفاه التي أنشأها بصحراء الماليك بالقاهرة.

(مكتبة شيستريتي رقم 1464).

لوحسة رقم ٢٩

واجهة مصحف frontispice من عمل أحمد بن علي العجمي الملكمي من القرن الثامن الهجري.

(مجموعة ناصر خليل بلندن رقم رقم QUR). 595).

لوحسة رقم ٣٠ الورقة الأولى من ربعة أولجايتو وعليها نص وقفية بُكتُمر بن عبدالله الساقي للربعة على تربته بالقاهرة مؤرخة في ٢٧ جمادي الآخرة سنة ٢١٧هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٧٧ مصاحف).

المخطوطات المؤرخسة

لوحـــة رقم ٣١ الورقـة الأولى من «الرسالة» للإمام الشافعي بخط الربيع بن سليمان المرادي كتبها قبل عام ٢٠٤ه وعليها عدد من السماعات.

(دار الكتب المصرية رقم ٤١ أصول فقه م).

لوحسة رقم ٣٢

ورقة من كتاب «الجامع في الحديث» لعبد الله بن وَهْب من نسخة كتبت على البردي يرجع تاريخها إلى أوائل القرن الثالث الهجري كشف عنها في مقابر في منطقة أهناسيا عام ١٩٢٢.

(دار الكتب المصرية رقم ٢ ٢١٣٣ حديث)

لوحسة رقم ٣٣ الورقة الأخيرة من كتاب «المأثور عن أبى العَمَيْثل الأعرابي» من نسخة

كتبها شخص يعرف بأبي الجهم في شهر ربيع الآخر سنة ٢٨٠هـ.

(مكتبة ولى الدين باستانبول رقم ١٣٩ ٣)

لوحسة رقم ٣٤

ورقة من «المقالة الثالثة من كتاب حنين بن إسحاق فيما سئل عنه من أمر آلات الغذاء وتدبيره وأمر الدواء والمسهل»، من نسخة كتبت في القرن الشالث الهجري في مدينة بغداد على الأرجح بالخط الوراقي القدم.

(مجموعة عبدالرحمن فرفور بدبي رقم ٢/٤)

لوحسة رقم ٣٥ ورقة من «غسريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام المكتوب سنة

٣١١ه مُسوَضَّح عليسها مسوضع بلاغ لسماع .

(المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٩٢٦ حديث)

لوحسة رقم ٣٦ الورقة الأخيرة من كتباب «غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام كتبها أبو الخطاب الحسين بن عمر العيدي في المحرم من سنة ٢١١هـ وعليها سماع للكتاب.

(المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٩٢٦ حديث)

لوحسة رقم ٣٧ الورقة الأخيرة من الجزء الثالث من «كتاب سيبويه» من نسخة كتبها بخطه لنفسه إسماعيل بن أحمد بن أبي خلف القصار في المحرم سنة ٢٥٣٨.

(دار الكتب المصرية رقم ٣١٠ نحو)

لوحـــة رقم ٣٨ الورقة الأخيرة من كتاب «ما ينصرف وما لا ينصرف» للزجاج عليها قراءة مؤرخة في صفر سنة ٥١٣٨.

(دار الكتب المصرية رقم ١٤٩ نحو)

لوحـــة رقم ٣٩ الورقة الأخيرة من كتاب «إيضاح

الوقف والابتداء الأبي بكر الأنساري كتبت سنة إحدى وعشرين [وأربعمائة]. وعليها يماع للكتاب على مؤلفه مؤرخ في سنة 202ه.

(دار الكتب المصرية رقم ا قراءات)

لوحسسة رقم ٤٠ المرقة الأخيرة من الجزء الشانى من كتاب «الخصائص في العربية» لابن جني من نسخة كتبت بمصر في شهر جمادى الأول سنة ثلاثين وأربعمائة.

(دار الكتب المصرية رقم ١١٠ نحو)

لوحسة رقم ١٤ ورقة من كتاب «السكميات» لأبي عبدالرحمن محمد بن الحسين السكمي المتوفى منة ٢١٤ه من نسخة كتبها سنة ٤٧٤ه عبدالسيد بن أحمد بن ياسين الخطيب الأشروسني.

(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض رقم ٢١١٨)

لوحـــة رقم ٤٢ الورقة الأخيرة من «الأمالي» لأبي على القالى من نسخة قديمة بقلم مغربي تمت كتابة يم الاثنين لشلاث خلون من شسهر ربيع آخر سنة ٤٨٦هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٣٨٦٣ أدب)

لوحسة رقم ٤٣ الورقة الأخيرة من كتاب في اللغة مجهول المؤلف كتبت سنة ٢٠٥ هـ نقلا عن نسخة كتبها أحمد بن مطرف بن إسحاق.

(دار الكتب المصرية لغة)

لوحسة رقم 22

سماع كتاب «مقامات الحريري» على مؤلفه من المبارك بن أحمد بن عبدالعزيز الأنصاري بقراءة الشيخ الأديب أبي المفضل محمد بن ناصر بن محمد مؤرخ في ١٧ شعبان سنة ٤٠٥ه.

(دار الكتب المصرية رقم ١٠٥ أدب م)

لوحسسة رقم ٤٥

الورقة الأخيرة من الجنوء الشاني من كتاب «الكامل في معرفة ضعفاء المحدثين وعلل الحديث» لابن عَدي من نسخة بقلم مغربي قليم كتبت في صغر سنة ٣٥هـ برسم خزانة االأمير إبراهيم بن يوسف بن تاشفين، وعلى الورقة الأولى من المجلد الأول عبارة نصها «استفاد منه داعيا لمالكه أحمد بن علي [المقريزي]».

لوحيسة رقم 23

الورقة الأخسوة من هسرح ديوان المتنبي، لابن جنّي من نسخة كتبت في أواخر ربيع الآخر سنة ٥٣٣ هـ بخط أبي السعادات ابن الشجري(؟).

(دار الكتب المصرية رقم ٢٣ أدب)

لوحيسة رقم 28

الورقة الأخيرة من كتاب «المستصفى من علم الأصول» للغزالي الذي فرغ من تصنيفه سنة ٣٠٥هدكتبت في شهسر رمضان سنة ٥٨٩هد.

(دار الكتب المصرية رقم ٣٦١ أصول فقه)

لوحسسة رقم ٤٨

الورقة الأخيرة من كتاب «الوجيز» للإمام الغزالى من نسخة كتبها عبدالرحمن بن محمد الواسطي يوم الأحد ١٨ جمادى الآخرة بالمدينة النبوية سنة ٩٩٧ه.

(دار الكتب المصرية ٣٧٤ فقه شافعي)

لوحسسة رقم ٤٩

الورقة الأخيرة من كتاب «غريب الحديث» للخطابي كتبه لنفسه عبدالكريم ابن الحسن بن جعفر بن خليفة ببعلبك في

١٢ ربيع الآخير سنة ٩٧هم، وعليها سماع للكتاب مؤرخ في سنة ٩٣٥ بدار الحديث النورية بدمشق.

(مكتب الفاتح باستانبول رقم ١١٥٥)

لوحسة رقم ٥٠

الورقة الأخيرة من كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني وبها خاتمة الكتاب من نسخها محمد ابن أبي طالب البدري في شهر رمضان سنة ٢١٦ه.

(المكتبة الملكية بكوبنهاجن رقم Ar. 168)

لوحسة رقم ٥١

نهاية الجزء الأول من كتاب اصفة الصفوة الابن الجوزي من نسخة كتبت في ١٧ رمضان سنة ١٢ هد.

(دار الكتب المصرية رقم ۱۵۷ تاريخ)

لوحسة رقم ٥٢

الورقة الأخيرة من كتاب «التحقيق في أحاديث الخلاف، لابن الجوزي من نسخة كتبها أحمد بن عبدالدايم بن نعمة المقدسي في العشر من شهر ذي القعدة سنة ٢٧٤هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٢ فقه حنبلي)

لوحسة رقم ٥٣

الورقة الأخيرة من المجلد الرابع من كتاب «المبسوط» للإمام السرخسي كتبها علي بن منصور بن أبي بكر جدينة دمشق عمدرسة ابن المقدم يوم الخميس الثانى من ربيع الآخر سنة ٦٣٩ه.

(دار الكتب المصرية رقم ٤٩٠ فقه حنفي)

لوحيسة رقم ٥٤

الورقة الأخيرة من شرح ديوان الخماسة لأبي تمام الأبي العلاء المعري رواية أبي زكرياء التبريزي قراءة منه على المؤلف سنة ٥٤٥هـ، من نسخة كتبت في ١٧ صفر سنة ٤٥٥هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٢٠٨ أدب)

لوحسة رقم ٥٥

الورقة الأخيرة من النصف الأول من كتاب «شرح مشكل الصحيحين» لابن الجوزي من نسخة كستبت في عشرين رمضان سنة ٢٢٩ هـ وعليها مقابلة على الأصل الذي سمع على المؤلف مؤرخ في ٢٦ صفر سنة ٢٦٩ هـ بالحرم الشريف.

(دار الكتب المصرية رقم ٤٩٣ حديث)

لوحسة رقم٥٥

الورقة الأخيرة من نسخة من كتاب المسعرفة أنواع علوم الحديث الابن الصلاح مؤرخة سنة ٢٦١ هـ وبها صورة سماع كان موجوداً على الأصل المنقول منه من يوسف بن محمد بن عبدالله السافعي على مؤلفه بقراءة فخر الدين أبي حفص عمر بن يحيى الكرجي بدار الحديث السلطانية الأشرفية بدمشق مؤرخ سنة ٢٤١هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١ مصطلح حديث)

لوحسة رقم ٥٧ الورقة الأخيرة من الجنزء الأول من كتاب «مشكل الوسيط» لابن الصلاح من نسخة كتبها عمر بن إبراهيم بن عبدالرحمن الشافعي في صفر سنة

(دار الكتب المصرية رقم ٢٠٦ نقه شافعي)

لوحسة رقم ٥٨ الورقة الأخيرة من كتاب الفسير الورقة الأخيرة من كتاب الفسير إعراب الحماسة من نسخة كتبها بخط نفيس مشكول في ١٨ جمادى الأول سنة ٢٨٢هـ على بن عسبدالرازق بن محمد الجعفري بمشهد الإمام على بن أبي طالب .

(دار الكتب المصرية رقم)

لوحسة رقم ٥٩ الورقة الأخيرة من الجزء الثانى عشر من كتاب «تهليب فى اللغة» للأزهري من نسخة كتبها بخط نسخ مشكول سنة ١٨٧ ومحمد بن إسماعيل بن حسن بن أبي الحسين بن علي الهرقلي.

(دار الكتب المصرية رقم ١٠ لغة)

لوحسة رقم ٦٠ الورقة الأخيرة من كتاب «الكمال في أسماء الرجال» للجماعيلى من نسخة كتبها أبو بكر بن محمد بن سنقر بن

عبدالله الناسخ في المحرم سنة • ٧٣هد. (دار الكتب المرية رقم ٥٦ مصطلح حديث)

لوحسة رقم ٦١ الورقة الأخيرة من كتاب «الوافى» لأبي البركات النسفي من نسخة كتبها الحسن بن محمد الدوركي الحنفي سنة ٧٣٠هـ الموافق سنة ١٢٢١من السنة القطية!

(دار الكتب المصرية رقم ٥٨٠ فقه حنفي)

لوحـــة رقم ٦٢ الورقة الأخيرة من كتاب «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» لابن عبدالبر

النمري من نسخة كتبها لنفسه سلامش ابن محمد بن أيدكين في رجب سنة ٧٦٧ه.

(دار الكتب المصرية رقم ٢ مصطلح حديث)

لوحسة رقم ٦٣

ورقة كم كتاب «التحقيق في الفقه» لعبدالوهاب بن مسحمد بن يحيى الطرابلسي المعروف بابن زهرة المتوفى سنة ٩٩٥هـ، من نسخة بخط المؤلف وهو خط نسخ نفيس

(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض رقم ٣٠٢٧)

لوحسة رقم ٦٤

الورقة الأخيرة من كتاب «الخصائص الكبرى» للسيوطي من نسخة كتبها محمد بن عبدالرحمن المعروف بالأنصاري سنة ٥٣هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٤ • ٢ حديث)

لوحسة رقم ٦٥

الورقة الأخيرة من كتاب اعمدة الأحكام، للجماعيلى من نسخة كتبت سنة 378ه بخط إسماعيل بن زياد النساخ وعليها تملك باسم محمد بن أحمد بن هبة الله.

(دار الكتب المصرية رقم ٣٣١ حديث

الخطوط المنسوبة

لوحـــة رقم ٦٦

نسخة «طبقات النحويين واللغويين» للزبيدي كتبها علي بن شاذان الرازي بالخط الكوفي المشرقي في سنة ٣٧٦هـ، استخدم فيها علامات تشكيل مثل المستخدمة الآن، بينما استخدم في المسحف الذي كتبه سنة ٣٦١هـ [انظر لرحة رقم ٥] علامات التشكيل التي وضعها أبو الأسود الدؤلي.

(مكتبة شهيد علي باشا بالسليمانية باستانبول رقم ۱۸۶۲).

> لوحـــة رقم ٦٧ بنان من كناب «المقتضب» ل

صحيفتان من كتاب «المقتضب» للمبرد بالخط الوراقي المنسوب كتبه مهلهل بن أحمد سنة ٤٧٣ه عشل المرحلة الأخيرة قبل بداية تَشكُّل الأقلام الستة،.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ۱۵۰۷ -- (مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ۱۵۰۷ -- (م

المهملة.

لوحسة رقم ٦٨ الورقة ٢٣٠ ، ٢٣١ من كستساب «المُقْتَضِب» للمُبَرَّد بخط مهلهل بن أحمد سنة ٣٤٧هـ.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٥٠٧).

لوحسة رقم ٦٩ صحيفتان من كتاب والآمسالى الابن ابديه بالحط الوراقي كتبها محمد بن أسد شيخ ابن البواب مؤرخة سنة ٣٧٠هـ، ويبدو فيها خط ابن أسد أكثر تطوراً من خط مهلهل بن أحمد [لرحة رقم] كما يكثر من استخدام إشارات الحروف

(مکتب ترئیس الکتباب بالسلیمیانینه باستانبول رقم ۹۰۵) .

لوحسة رقم ٧٠ فاتحة الكتاب وأول سورة البقرة من المصحف الذي كتبه علي بن هلال بن البواب بخط النسخ في بغسداد سنة ٣٩١ه.

(مكتبة شيسترېتي رقم ١٤٣١).

لوحسة رقم ٧١ الورقة ٤٠ و ، والورقة ١٣٧ظ من المصحف الذي كتبه علي بن هلال ابن

البواب موضحًا بها الآية الساقطة من سورة الإسراء الآية رقم ١٠٠] والتي استدركها ابن البواب في إطار على هامش الصفحة وقت زخرفة النسخة وتلهيبها.

(مكتبة شيستريتي رقم ١٤٣١).

لوحسسة رقم ٧٢

الورقة الأخيرة من المصحف الذي كتبه علي بن هلال بن البواب موضحًا بها تاريخ النسخ ومكانه وعلى هامشا تملك باسم الشخ الذي اقتنى النسخة في الهند مؤرخ سنة ١٥٥ هـ.

(مكتبة شيستربتي رقم ١٤٣١).

لوحسة رقم ٧٣

الورقة الأخيرة من المصحف المنسوب لعلي بن هلال ابن البواب والمؤرخ سنة ٤٠١هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم 893).

لوحسة رقم ٧٤

الورقة الأخيرة من «ديوان سلامة بن جندل» بالخط الريحان والثلث والتوقيع كتبه علي بن هلال بن البواب في رمضان سنة ٢٠٨ه.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستاتبول رقم (۲۱۰۵)

لوحسة رقم ٧٥ الورقة الأخيرة من نسخة أخرى من «ديوان سلامة بن جندل» كتبها ابن البواب أيضاً في رمضان ٢٠٨ ه. (متحف طوبةبوسراى باستانبول رقم (Bagdad 125).

لوحسة رقم ٧٦ ظهر الورقة الأخيرة من «ديوان سلامة ابن جندل» بخط علي بن هلال بن البواب وعليها عدة مطالعات لعبد الوهاب بن عبدالله الحنفي ويحيى بن عبدالله مؤرخة في سنة ١٨٥ه وإبراهيم بن أيدمر بن دقماق.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ٢٠١٥)

لوحسة رقم ٧٧ وجمه الورقسة الأخسيرة من «ديوان الحادرة» بخط علي بن هلال بن البوّاب. (المكتبة البريطانية رقم Add 126)

لوحسة رقم ٧٨ الورقة الأولى من «رسالة أبي عشمان عمرو بن بحر الجاحظ في مدح الكتب والحث علي جمعها» بخط علي بن هلال ابن البواب وعليها عدد من الشملكات لخليل بن أيبك الصفدي وأحمد بن محمد بن علي الشافعي وآخرين.

(متحف الأوقىاف الإسلامية باستنانبول وقم ١٠٢٤)

لوحسة رقم ٧٩ الورقة الأخيرة من «رسالة أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في مدح الكتب والحث على جمعها، بخط علي بن هلال ابن البواب.

(متحف الأوقىاف الإسلامية باستنانبول رقم ١٠٢٤).

لوحسة رقم ۸۰ نسخة من كتاب «ما يذكر ويؤنث من الأنساب» لأبي موسى الحامض المتوقى سنة ۵۰۳ هـ/ ۱۷۷ م بخط موهوب بن أحمد الجواليقى سنة ۹۹ هـ.

(مكتة الإسكوريال بمدريد رقم ۱۷۰ م.)

لوحسة رقم ٨١ الورقة الأخيرة من كتاب «المختلف والمؤتلف؛ لعبدالغني بن سعيد الأزدى المتوفى سنة ٩٠٩هـ، من نسخة كتبها لنفسه سحيم بن علي بن سحيم المراغي سنة ٤٠٥هـ.

(مكتبة الفاتح باستانبول رفع ١١٤٣).

لوحسة رقم ٨٢ الورقة الأخيرة من سقط الزند، لأبي العلاء المعرى من نسخة كتبت بمدينة

سميساط في ١٥ جمادى الأولى سنة ٢٠١ه نقلا عن نسخة عليها قراءة للكتاب مؤرخة سنة ٤٨٢هـ.

(مكتبة بشير أغا أيوب باستانبول رقم ١٣٨).

لوحسة رقم ٨٣ العنوان والورقة الأخيرة من «ديوان شعر الحادرة» من نسخة كتبها بخطه ياقوت المستعصمي في صفر سنة ٦٨٢هـ (مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طويقبوسواي باستانبول رقم ١٦٤٢).

لوحسة رقم ٨٤ م غوذج من خط الصاحب كمال الدين ابن العديم من نسخة كتابه «بغية الطلب في تاريخ حلب» بخطه (مكتبة احمد الثالث باستانبول رقم (٢٩٢٥)

لوحسة رقم ٨٥ ورقة من كتاب «المدر النضيد في بيت القصيد» لمحمد بن أيدمر بخطه سنة ٥٠٧ه. (مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم

لوحـــة رقم ٨٦ قيد الفراغ من كتابة نسخة «الدر النضية

3787).

في بيت القصيد» لمحمد بن أيدمر بخطه سنة ٥ ٧ هد.

(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٢٨٦٤)

لوحسة رقم ۸۷

قيد الراغ (colophone) من كستسابة مصحف بالخط الريحان كتبه أرغون بن عبدالله الكاملي أحد الأساتلة الستة مؤرخ في رمضان سنة ٢٧٠هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ٢٠٢).

لوحسة رقم ٨٨ ثموذج من خط خليل بن أيبك الصفدي من أحد أجزاء كتابه «الوافي بالوافيات» من نسخة بخطه.

(مكتبة أيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم (٢٠٥٠)

لوحسة رقم ٨٩ ورقة من «الكواكب الدرية في مسدح خير البرية» للبوصيري نسخة خزائنية كتبت برسم السلطان المالك الملك الظاهر أبو سعيد جقمق (٨٤٣ - ١٥٨هـ) (مجموعة عبدالرحمن فرفور بزي ٨١٨٤).

خطوط المؤلفين

لوحسة رقم ٩٠

الورقة الأولى من كتاب «الصناعتين» لأبي هلال العسكري كتبها بخطه قبل وفاته بعام أي في عام ٢٩٤ه.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٣٣٥).

لوحسة رقم ٩١

الورقة الأولى والورقة الأخيرة من كتاب «تحديد نهايات الأماكن» لأبي الريحان البيروني من نسخة يُظُن أنها بخطه كتبها في غَزْنَة سنة ٢٦٤هـ.

(مكتبة الفاتح بالسليمانية باستانبول رقم ٣٣٨٦).

لوحسة رقم ٩٢

الورقة الأخيرة من «شرح اختيارات المفضل الضبي» لأبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي المتوفى سنة ٢٠٥ه، من نسخة بخط المؤلف كتبها سنة ٤٨٦ه عدينة السلام وبداخلها زيادات في طيارات بخطه. وبالورقة تسجيل للنسخ التي نقلت عنها وقراءات على المؤلف.

(دار الكتب الوطنية - تونس رقم ١ ٥٣).

لوحــة رقم ٩٣

صفحة غلاف «مقامات الحريري» وعليها خط الحريري نفسه كتبه بمدينة السلام في شعبان سنة ٤٠٥ه ويتضح منها أنه سسمى كستابه فى بادئ الأمسر «مقامات أبى زيد السروجي».

(دار الكتب المصرية رقم ١٠٥ أدبم)

لوحسة رقم ٩٤

خط أبي السعادات هبة الله بن على بن الشبحري المتوفى سنة ٤٤٥هـ من كتاب المختارات أشعار العرب، من اختياره من نسخة كلها بخطه.

(دار الكتب المصرية رقم ٥٨٥ أدب).

لوحسة رقم ٩٥

الورقة الأولى من كتاب «الخسواتيم» لأبي الفسرج بن الجسودي بخطه سنة ١٨٥ه، وعليها شهادة منه بأن الكتاب ملك لولده أبي محمد يوسف.

(مكتبة حسين چلبي بسورصة بتركيا رقم ٤٣٥).

لوحسسة رقم ٩٦ الورقة الأخيرة من كتاب «الخسواتيم»

لأبي الفرج بن الجَوْزي بخطه وبها قيد الفراغ من كتابسها مؤرخ في ١٩ ذى الحجة سنة ٥٨١ه بالمدرسة الشاطبية

بباب الأزج.

(مكتبة حسين چلبي بيىورصة بتركسيا رقم 200).

لوحسة رقم ٩٧

الورقة الأخيرة من الجنزء الأول من كتاب «جامع الأصول في أحاديث الرسول» لمجد الدين ابن الأثير بخط مؤلفه كتبه بالموصل في سنة ٥٨٥ه، وعليها قراءة على المؤلف مؤرخة في شهسر رجب سنة ٥٨٩هـ وخط المؤلف بصحة السماع.

(مكتبة فيض الله باستانبول رقم ٢٩٩).

لوحسة رقم ٩٨ الورقة الأخيرة من الجزء الشاني من كتاب «النهاية في غريب الحديث والأثر» لمجد الدين بن الأثير بخطه.

(مكتبة شيستربتي رقم ٣٠٢٣).

لوحسة رقم ٩٩

الورقة الأولى من الجـزء الرابع من كتاب «المغرب» لابن

سعيد بخطه كتبه بحلب لخزانة الصاحب كسمال الدين ابن العسدي منة ١٤٧ هـ ، عليها تملك لخليل بن أيبك الصفدي ومطالعات لكل من ابن دقسماق والمقريزي والأوحدي والأسعردي . (دار الكتب المصرية رقم ١٩٣٣ تاريخ م)

لوحسة رقم ١٠٠

الورقة الأخيرة من المجلد الشالث من كتاب «مجمع الأقوال في معاني الأمثال» لأبي البقاء العُكْبَري بخطه كتب في جمادى الآخرة من سنة خمس وستين وستمائة، وهى النسخة الوحيدة للكتاب.

(مكتبة شيستربتي رقم ٣٦٦٩).

لوحسسة رقم ١٠١ ورقة من مُسوَّدة كتاب اوفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان الابن خلكان كتبها قبل سنة ٢٧٢ه بالقاهرة.

(المكتبة البريطانية رقم Add. 25735)

لوحسة رقم ١٠٢

غوذج من حط شهاب الدين أحمد بن يحيى بن فضل الله العمري من نسخة من كتابه «مسالك الأبصار في عالك الأمصار» بخطه.

(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم (٣٤١٦).

لوحسة رقم ١٠٣

غوذجان لخط محمد بن شاكر الكتبي المتوفى سنة ٧٦٤ هـ من كتاب «عيون التسواريخ» له ومن ه أجــزاء بخطه في المكتبة التيمورية بدار الكتب المصرية، كما يوجد كتاب «فوات الوفيات» له أيضًا وكله بخطه في أربعة أجزاء منها ثلاثة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول وجزء رابع بمكتبة سوهاج بصعيد مصر.

لوحسة رقم ١٠٤

ورقة من مُسكوكة الجزء الثامن من كتاب «تاريخ الدول والملوك» لابن الفسرات المتوفى سنة ٧٠ ٨ه.

(مكتبة الدولة بفيينا رقم ٨١٤)

لوحسة رقم ١٠٥ الورقة الأخسرة من الجنزء الرابع من كتاب «الانتصار لواسطة عقد الأمصار» بخط مؤلفه إبراهيم بن محمد بن أيدمر

العلائي الشهير بابن دقماق المتوفى سنة ٨٠٩هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١٢٤٤ تاريخ)

لوحـــة رقم ١٠٦ ورقة من كتـاب •صـبح ألأعـشى في صناعة الإنشاء للقلقشندي بخطه .

(دار الكتب المصرية رقم)

لوحسة رقم ١٠٧

ورقة من مسودة «المواحظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار» لتقي الدين أحمد بن علي المقريزي توضح استخدام المقريزي لورق سبق استخدامه وموضع الطيارات والاست لدراكسات في هامش الكتساب ومواضع المحو.

(مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طويقبوسواي باستانبول رقم ١٤٧٧).

لوحسة رقم ١٠٨ ورقة من مُسَوَّدة كتاب «المقفى الكبير» للمقريزي وبها أيضًا خط العلامة ابن حجر الذي أكمل بعض التراجم التي بَيَّضَ لها المقريزي.

(مكتبة جامعة ليدن رقم 1366).

الكتاب العربي المخطوط ١٨٠٠

لوحـــة رقم ۱۰۹ الورقة الأخيرة من مسودة كتاب «تقريب التهليب» لابن حجر العسقلاني فرغ من كتابتها في ۲۷ جمادى الآخرة عام ۸۲۷هـ.

(دار الكتب المصرية ٥٣٣ تاريخ).

لوحسة رقم ١١٠ قيد الفراغ من كتابة الجزء الخامس من كتاب «بدائع الزهور في وقائع الدهور لحسد بن أحسد بن إياس الحنفي من

نسخة بخطه قرغ من كتابتها في ثانى شوال سنة ٩٠١ه.

(مكتبة الفاتح باستانبول رقم ٢٠٠٠)

لوحسة رقم ١١١

الورقة الأخيرة من مسودة كتاب «درر الفرائد المنظمة في أخبار الحج وطريق مكة المكرمة ولعبدالقادر بن محمد الجزيري فرغ من كتباتها سنة ٩٦١هـ.

(المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٢٨٤٤ تاريخ)

خطوط العلماء

لوحسة رقم ١١٢ الورقة الأخسسرة من «الرسسالة» للشافعي وعليها إجازة بخط الربيع بن سليمان المرادي بنسخ الكتاب مؤرخة سنة ٢٦٥هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٤١ أصول فقه م) .

لوحسة رقم ١١٣ ورقة من كتاب «تاريخ العرب الأولين» المنسوب للأصمعي من نسخة كتبها على الرق بالخط الكوفي الأديب اللغسوي

يعقوب بن إسحاق بن السكيت سنة ٢٤٣هـ.

> . (المكتبة الوطنية بباريس رقم 6726

> > لوحسبة رقم ١١٤

الورقسة الأولى من «شسسرح ديوان الفرزدق» بخط أحمد بن أحمد بن أحمد بن أحمد بن الشافعي وراق أبي عبدالله بن عبدوس الجهشياري كتبت قبل سنة ٣٣٦١هـ.

(المكتبة الظاهرية (مكتبة الأسد) بدمشق رقم (۸۸۰۰)

لوحسة رقم ١١٥

الورقسة الأخسيسرة من «شسرح ديوان الفرزدق» بخط أحمد بن أحمد بن أخي الشافعي وراق أبي عبدالله بن عبدوس الجهشياري نسخه من خط السكري وعليها خط علي بن عيسى الرماني النحوي بمقابلة النسخة مؤرخ في رجب سنة ٣٣٩هـ.

(المكتبة الظاهرية (مكتبة الأسد) بدمشق رقم ۸۸۰۰)

لوحسة رقم١١٦

خط أبي سعيد السيرافي في نهاية الجزء الأول من كتاب القتضب للمبرد وعلى غلاف الجزء الثانى من الكتاب مؤرخ سنة ٣٤٧هـ.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٥٠٧).

لوحسة رقم ١١٧

صفحة عنوان كتاب النفسير غريب القرآن على حروف المعجم الأبي بكر محمد بن عُزيْز السجستاني وعليها سسماع بخط مسوهوب بن أحسد الجواليقي، وقراءة بخط أبي اليمن زيد ابن الحسن الكندي مؤرخة سنة ٢٠٦ه. (مكتبة شيستربتي رقم ٣٠٠٩).

لوحسية رقم ١١٨

صحة سماع لكتاب «انتخاب أصول السماعات» للحافظ السكفي بخطه في شسعبان سنة ١٣ ٥ هـ في منزله بشغر الاسكندرية.

(مكتبة شيستربتي رقم ٢٧٦٤).

لوحسة رقم ١١٩

سماعات وقراءات لكتاب «الفوائد المنتقاء الغرائب الحسان عن الشيوخ العوالي، لمحمد بن عبدالله بن محمد الصير في المتوفى سنة ٢٧٨هـ، أولها بخط الحافظ ابن عساكر مؤرخ في رجب سنة ٣٥٥ هـ وهو في سن الرابعـــة والعشرين من عمره، والثاني في ربيع سنة ٣٥٥ هـ وخط هبة الدين محفوظ بن الحسن بن محمد بن صصري، والثالث بخط علي بن الحسن بن هبة الله الابن بخط علي بن الحسن بن هبة الله الابن عمادى الثاني سنة ٩٥ هـ.

(مكتبة شيستريتي رقم ٣٤ ١٣).

لوحسسة رقم ١٢٠

خط العلامة أبي الفرج بن الجوري بصحةسماع لكتاب «ذم الهوى» عليه في شعبان سنة ٦٦ هـ

(مكتبة الدولة ببرلين رقم ٢٦٦٨).

لوحسسة رقم ١٢١

إجازة بخط عبدالرحمن بن محمد بن أبي سعيند الأنباري مؤرخة في سنة ٥٧٣هـ في آخير نسيخة من كتباب «الفصيح» لثعلب كتبها محمد بن عبدالغفار في ٧ صفر سنة ٥٧٣هـ.

(مکتبة شیستریتی رقم ۱۹۷۵).

لوحسة رقم ١٢٢

الورقة الأخيرة من مجموع يشتمل على كنتابي «الفصيح» لأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب، و«تمام الفصيح» لأبي الحسين أحسد بن فارس بخط ياقوت بن عبدالله الحموي كتبها في محرم سنة ٦١٦ه بمرو الشاهجان، وكتب ياقوت على صفحة عنوان الكتاب ملك لكاتبه ياقوت الحموي عفا الله عنه ووقة».

(مكتبة شيستريتي رقم ٣٩٩٩)

لوحسسة رقم ١٢٣

عنوان كتاب (رشف النصائح الإيمانية وكشف الفضائح اليونانية، للسهروردي المقتول سنة ١٣٢٦هـ/ ١٢٣٥م من نسخة كتبت في حياة المؤلف وعليها سماع وتحته خط المؤلف بصحة السماع. (مكتبة رئيس الكتاب بالسليمانية باستانيول رقم

(مكتبة رئيس الكتاب بالسليمانية باستانبول رقم ٤٦٥).

لوحسة رقم ١٧٤

سماع لكتاب «مشارق الأنوار النبوية من صحاح الأخبار المصطفية» لرضي الدين الحسن بن محمد بن الحسس الصغاني في مجالس آخرها يوم الثلاثاء ٢٧ جمادى الآخرة سنة ٦٣٧ هـ في منزل المصنف بباب الأزج كتبه عبد الله بن محمد بن أبي بكر النساني، وعليه بخط الصغاني ما يفيد صحة السماع.

(مكتبة شيستريتي رقم ١٥ ٣٤).

لوحسسة رقم ١٢٥

سسماعات بخط يوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف المزي مؤرخة في صفر سنة ١٦٠ ه بمنزل المسمع بدمشق المحسروسة على نسسخة من كتاب «اختصاص القرآن بعوده إلى الرحيم الرحمن» لضياء الدين أبو عبدالله محمد ابن عبدالواحد بن أحمد المقدسي الحنبلي المتوفى سنة ١٤٣ه.

(مكتبة شيستريتي رقم ٢٥٢٤).

لوحسسة رقم ١٢٦

سماعان لكتاب الهليب الكمال» للمزي على مؤلفه الأول بقراءة الإعام أبي محمد رافع بن أبي محمد السلامي مسؤرخ في ١٧ جسمسادى الأول سنة

١٤هـ، والثاني بقراءة القاسم بن محمد البرزالي بدار الحديث الأشرفية بدمشق مؤرخ في ٢٦ شعبان سنة ٢٧٨هـ.

(دار الكتب الصرية رقم ٢٥ مصطلح حديث) .

لوحسة رقم ١٢٧

عنوان الجزء الثاني والصفحة الأخيرة من كستاب «التكملة والليل والصلة» للصغاني من نسخة كتبها بخطه محمد بن يعقوب الفروزبادي في بغداد سنة ٤ ٥٧ه عن نسخة محشاة بخط المصنف. (مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٩٢٢).

لوحسسة رقم ١٢٨

غوذج لخط صلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي مؤرخ في جمادى الأول سنة ٥٥٧ه في آخر كتاب «محاسن الوسائل إلى معرفة الأوائل» لابن قيم الشبلية المتوفى سنة ٢٦٩ه/ ١٣٦٧م من نسخة كتبت في رجب سنة ٢٤٧ه.

(مكتبة شيستربتي رقم ٢٦٤٩).

لوحسة رقم ١٢٩

إجازة بخط عبدالرحمن بن خلدون لمجموعة من العلماء برواية جمعيع ماسألوه ورجوه على الشروط المعتبرة

عند العلماء، ذكر فيها أن مولده في غرة رمضان سنة ٧٣٧هـ، كتبها بخطه في منتصف شعبان سنة ٧٩٧هـ على الورقة ٩٦ و من المجلد السادس من «التلكرة الجديدة» لابن حجر العسقلاني. (مكتبة أيا صوفيا باستانبول رقم ٣١٣٩).

لوحسة رقم ١٣٠

ورقة من «ديوان ابن نباتة» المتوفى سنة ٧٦٨ه/ ١٣٦٦ م بخط المؤرخ المصري صادم الدين إبراهيم بن أيدمر العلائي المعروف بابن دقماق فرغ من كتابته فى ٢٠ شوال سنة ٣٠٨ه. [وانظر اللوحة رقم ١٠٤].

(مكتبة شيستربتي رقم ٣٨١٣).

لوحسسة رقم ١٣١

ورقة من كتاب «التقييد والإيضاح» للحافظ عبدالرحيم بن الحسين العراقي المتوفى سنة ٢ • ٨ه من نسخة كتبها بخطه الحافظ بن حجر العسقلاني بثغر عدن في شهر رجب سنة ٢ • ٨ه نقلا عن نسخة المصنف.

(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض رقم ٧٩٣٨/ ٣٤١).

لوحسة رقم ١٣٢

إجازة بخط جلال الدين محمد بن أحمد بن محمد المحلي الشافعي لأبي الفضل محب الدين محمد بن محمد بن حسن البدري الوفائي بقراءته كتابه «شرح جمع الجوامع» قراءة مقابلة بأصله بالمدرسة المؤيدية من القاهرة المحروسة في مجالس آخرها في سلخ شهر رجب سنة ٩٣٨هد.

(مكتبة شيستربتي رقم ٤٧٩٧).

لوحسة رقم ١٣٣

إجازة بخط شمس الدين السخاوي على كتابي «البلدانيات» و«الجواهر المكللة في الأخبار المسلسلة» له لكاتب النسخة وهي نسخة كتبت في مكة في شوال سنة ٢٨٨ه.

(مكتبة شيستربتي رقم ٣٦٦٤).

لوحسسة رقم ١٣٤

ورقة من «الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع» لشمس الدين السخاوي بخط عبدالعزيز بن عمر بن محمد بن

فهد الهاشمي المكي تمت كتابته في ١١ صفر سنة ٨٩٩، وفي حاشيتها إجازة بخط السخاوي مؤلف الكتاب.

(مكتبة شيستريتي رقم ٢٣٦٥).

لوحسة رقم ١٣٥

قراءة لكتاب التحفة البررة فى أحاديث العشرة على مؤلفه عبدالقادر بن محمد النعيمي المتوفى سنة ٩٢٧ هـ بخط محمد جار الله بن عبدالعزيز بن عمر بن فهد المكي مــؤرخــة في ربيع الأول سنة ٩٢٧ هـ.

(مكتبة شيستريتي رقم ٣٦٩٦).

لوحسة رقم ١٣٦

إجازة بخط السيد محمد مرتضى الزبيدي لأبي الإخلاص عثمان بن سالم بن سلامة بن يوسف الورداني مؤرخة في ثاني صفر سنة ١٩٠ هـ يجيزه فيها بجميع ما ذكر في مسموعاته ومقرقاته وجما صحت له روايته في آخر كتاب «أسانيد الكتب الستة الصحاح» للسيد محمد مرتضى الزبيدي نفسه.

(دار الكتب المصرية رقم ٢٤ مصطلح حديث)

المخطوطات الخزائنية

لوحــة رقم ١٣٧

صفحة عنوان الجزء الثاني من كتاب «المُقَتَضَب» للمبرد كتبه مهلهل بن أحمد لأبي الحسين محمد بن الحسين العلوي سنة ٣٤٧هـ وعليها خط الحسن ابن عبدالله السيرافي بإصلاح الكتاب لمحمد وتصحيحه، ومعارضة للكتاب لمحمد ابن أبي بكر عبدالله بن محمد الناصري بنسخته سنة ٨٠٨هـ.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٥٠٧).

لوحسة رقم ١٣٨

صفحة عنوان كتاب هحلف من نسب قريش، عن مؤرج بن عمرو السدوسي من نسخة كتبها أبو إسحاق النجيرمي المتوفى سنة ٥٥٩ه كانت في خزانة كتب الخليفة الظافر بأمر الله الفاطمي بالقاهرة وعليها معارضات ومناولة للكتاب مؤرخة سنة ٢٥هه.

(الخزانة العامة بالرباط).

لوحــــة رقم ١٣٩ صفحة عنوان «ديوان البحتـري» من

نسخة كتبها علي بن عبدالله الشيرازي في شهر رمضان سنة ٤٢٤هـ بمدينة تبريز لخزانة كتب أبي المظفر إبراهيم بن أحمد ابن اللبث، وعليه العديد من المطالعات والتسملكات وتوقيف على المدرسة المحمودية بالقاهرة سنة ٧٩٧هـ.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٢٥٢).

لوحسسة رقم ١٤٠

صفحة عنوان الجزء الأول من كتاب «التكملة والليل والصلة لكتاب تاج اللغة وصحاح العربية» للصاغاني من نسخة كتبت سنة ١٦٤ هد بخط محمد بن عبد المعز المعروف بابن أفضل الكرجي ثم أضيف إليها أنها برسم خزانة الأمير سبف الدين صرغتمش رأس نوبة.

(دار الكتب المصرية ٣ لغة).

لوحـــة رقم ١٤١

صفحة عنوان كتاب «البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمان» لعماد الدين أبي حامد محمد بن محمد بن حامد

الأصفهاني من نسخة خزائنية كتبت سنة علام لا علام الخزانة السعيدة المولوية الأجلية المحترمية المخدومية الكبيرية الشيخية الشمسية، وعليها تملك باسم إبراهيم بن أحمد البيطار وشهادة بانتقالها بالبيع الشرعي في شوال سنة ٢٦١هـ إلى موسى الأزكشي من زين الدين الكتبي ومطالعة باسم أحسد الحلبي الحنفي المتصوف.

(مكتبة أحمد الثالث باستانبُول رقم ٢٩٥٩)

لوحسة رقم ١٤٢

صفحة عنوان كتاب «الفريدة الجامعة لمعاني الرائعة» لإسماعيل بن أبي بكر بن المقسري المتوفى سنة ١٨٣٧ه من نسخة خزائنية كتبها سنة ١٠٨٨ أبو بكر بن يوسف الزيدي بوسم خزانة السلطان الرسولي الناصر أحمد بن إسماعيل بن العباس سلطان اليمن.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم T (2102).

لوحسة رقم ١٤٣

صفحة عنوان المجلد الثاني من كتاب «العبر في خبر من غبر» للحافظ اللهبي من نسخة بخط الحافظ الحسيني كتبها سنة ٢٥٧هـ ثم جـعلت برسم خـزانة

السلطان أبي السعادات فرج بن برقوق سنة ٥٨٥ه.

(المكتبة الرطنية بباريس رقم ١٥٨٥)

لوحسسة رقم 188

صفحة عنوان الجزء الأول من كمتاب «الوافي بالوفيات» للصفدي من نسخة خزاتنية كتبت برسم خزانة المقر الأشرف السيفي يشبك من مهدي المتوفى سنة ٨٨٥هـ.

(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٨١٤)

لوحسة رقم ١٤٥

صفحة عنوان كتاب «الروض الزاهر من سيرة مولانا السلطان الملك الناصر عز نصره » لمؤلف مجهول من نسخة خزائنية برسم الخزانة العالية المولوية السيدية المخدومية المظفر موسى بن السلطان الشهيد الملك الصالح قدس الله روحه.

(المتحف الأسيوي بسان بطرسبوج رقم - B - (623).

لوحسسة رقنم ١٤٦

صفحة عنوان كتاب «فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء» لابن عربشاه من نسخة

برسم الخزانة العالمية المولولية القاضوية الكبيرية العالمية المخدومية الزينية أبي الخير محمد الظاهري جليس الحضرة الشريفة ووكيل بيت المال المعمور وناظر الجوالى والبيمارستان المنصوري بالديار المصرية وجميع ذلك بالممالك الإسلامية عظم الله شأنه.

ولاحظ على الصفحة «احفظ ياكبيكج» بغرض حفظ الكتباب من الأرضة.

(المتحف الآسيوي بسان بطرسبرج رقم - C 621).

لوحسة رقم ١٤٧ صفحة عنوان كتاب «مختصر جامع التواريخ» لعمر بن الوردي من نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة السلطان الملك

الأشرف أبي النصر قايتباي المتوفى سنة ٩٠١هـ.

(مكتبة الدولة بفيينا رقم A F 109).

لوحسة رقم ١٤٨ صفحة عنوان كتاب وألف جارية وجارية، من نسخة خزائنية كتبت برسم المقام العالي المولوي الملكي السيفي شيخو.

(مكتبة الدولة بفيينا رقم A F 115).

لوحسة رقم ١٤٩ صفحة عنوان كتاب «الكواكب الدرية في مدح خير البرية» للبوصيري برسم خزانة السيدة عائشة بنت إسماعيل الخازن، من خطوط القرن العاشر

(مكتبة بلدية الإسكندرية رقم ٢٢٩ - أ).

الوقفيسات

لوحــــة رقم ١٥٠ ورقة من المصحف الذي وقفه أماجور والى دمشق على جامع مدينة صور سنة ٢٦٤هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ١٢٩٨٩ ، ١٣٧٦٨)

لوحسة رقم ١٥١ نص وقفية الأمير بكتمر بن عبدالله الساقي لمصحف أولجايتو على تربته بالقاهرة مؤرخة في ٢٧ جمادى الآخرة سنة ٢٧٤هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٧٧ مصاحف).

لوحسة رقم ١٥٢ نص وقفية السلطان الناصر محمد بن قلاوون لمصحف على الجامع الكبير بالقلعة بالقاهرة في سنة ٢٣٠هـ. (دار الكتب المصرية ٤ مصاحف).

لوحسة رقم ١٥٣ نص وقفية جمال الدين الاستادار للمجلد الحادي عشر من كتاب «تاريخ الإسلام» للحافظ الذهبي من نسخة بخط المؤلف وعليها قراءة على المؤلف

بخط خليل بن أيبك الصفدي مؤرخة سنة ٧٣٥هـ، وذلك على المدرسسة المحمودية بخط الموازنيين بالقاهرة سنة ٧٩٧هـ.

(مكتبة أيا صوفيا باستانبول رقم ٣٠٠٥)

لوحنسة رقم ١٥٤

نص وقفية عبدالرحمن بن خلدون لكتابة «العير وديوان المبتدأ والخبر» المثبتة على الجزء الخامس من الكتاب على طلبة العلم الشريف بمدينة فاس بالمغرب الأقصى وجعل مقره بخزانة الكتب بجامع القسرويين بمدينة فاس والمؤرخة سنة ٩٣٧هـ.

(خزانة القرويين بفاس رقم ١٢٦٦)

لوحسة رقم ١٥٥

نص وقفية القاضي يحيى زين الدين للجسزء الشالث من تاريخ «كنز الدرر وجامع الغرر «لابن أيبك الدواداري من نسخة بخط المؤلف فرغ من كتابتها سنة ٧٣٦هـ، على جامعه الذي أنشأه خارج باب الخسوخة بالقساهرة مؤرخة سنة ٨٤٨هـ.

(مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٣٢).

أختام الوقفيسات

107

العثماني

تم وقفية السلطان الغازى سليم خان بن السلطان مصطفى خان .

ختم وقف الوزير الشهيد على باشا ويشرط فيه أن لا يخرج الكتاب من خزانته.

ختم وقفية الحاج سليم أغا ويشرط فيه أن لا يخرج الكتاب ولا يرهن . ختم وقفية كوبريلي محمد باشا مؤرخ سنة ٢٧٢هـ.

ختم وقضية ممصطفى أفندي رئيس

ختم وقفية السلطان أحمد الثالث

ختم وقفيه مهرشاه سلطان أم السلطان سليم خان مؤرخ سنة ١٢١٥ .

ختم وقفية أحمد تيمور باشا .

الخطوطات المزينة بالصور والمنمنمات

لوحسة رقم ١٥٧ ورقة من كتاب «صور الكواكب الثابتة» لعبدالرحمن الصوفي تمثل كوكب الحية

وجدول بأسماء الكواكب من نسخة كتبت في ١٠ صفر سنة ٥٢٥ بخط واثق بن على بن عمر بن الحسين.

(متحف طوبقبوسراي باستانبول رقم A (3493)

لوحـــة رقم ١٥٨ منمنمة تمثل ربة جالسة وفي يديا هالة

المر ومن حولها خيالات تمثل الليل والنهار والفصول الأربعة (واجهة -fron tispicce) من نسخة كتاب «الترياق» المؤرخة سنة ٩٥ه.

(المكتبة الوطنية بباريس رقم 2964)

لوحـــة رقم ١٥٩ صورة رائض يقوم بعمل جراحة في جبهة فرس من كتاب «البيطرة» لأحمد بن الحسن بن الأحنف من نسخة كتبها

في بغداد سنة ٢٠٦ هـ علي بن الحسن بن هبة الله.

(متحف طويقبوسراي باستانبول رقم A (2115).

لوحسسة رقم ١٦٠

منمنمة من أول الجزء السابع عشر من كتاب والأغاني، لأبي الفرج الأصفهاني من نسخة كتبها محمد بن أبي طالب البسدري بين سنتي ٢١٤ و ٢١٦هـ تمثل مُخارق المغنى البارع وأصحابه.

(مكتبة فيض الله باستانبول رقم ١٥٦٦).

لوحسة رقم ١٦١ ورقة من كستاب الحسسائش، لديسقوريدس تمثل صورة شجرة الكرم من نسخة كتبها أبو يوسف بهنام بن موسى بن يوسف في الموصل في صفر سنة ٢٢٦هد.

(متحف طوبقبوسرای باستانبول رقم A (2127).

لوحسة رقم ١٦٢ منمنمة من المقامة السادسة والعشرين (مقامة مراغة) من «مقامات الحريري»، تمثل اجتماع أدبي من نسخة كتبت في بغداد سنة ٦٣٨هـ.

(المتحف الأسيوي بسان بطرسبرج رقم C-23)

لوحسسة رقم ١٦٣ لوحة من المقامة الثالثة والأربعين من «مقسامات الحريري» تمثل جسل قرب إحدى القرى.

(المكتبة الوطنية بباريس Sheffer 5847).

لوحسسة رقم ١٦٤

منمنمة من كتاب «الجامع بين العلم والعسمل النافع في صناعة الحسيل» للجزري» تمثل فنكان الفيل يعرف منه مضي الساعات المستوية من نسخة كتبت ورسمت سنة ٧١٥هـ ربما في الشام (٣١ / ٢٨ مم).

(متحف المتروبوليتان للفن بنيويورك رقم ٥٧٥ ١٢٣).

لوحـــة رقم ١٦٥ منمنمة تمثل أمير على عرشه (صفحة واجهة frontispice) من نسخة مقامات الحريري المؤرخة سنة ٧٣٤هـ.

(المكتبة الوطنية في فيينا A. F. 9)

لوحـــة رقم ١٦٦ خريطة العالم المأمونية كما وردت في الجزء الأول من نسخة «مسالك الأبصار

في عالك الأمسمسار؟ لابن فسضل الله العسمسري سسميت فسيه «رسم الربع المعمور».

(مكتبة أحمد الثالث بمتحف طويقبوسراي باستانيول رقم ٧٧٩٧)

لوحسة رقم ١٦٧ منمنصة تمثل رئيس الملائكة في السماء السادسة شمخائيل، ورئيس ملائكة السماء السابعة روبائيل من كتاب «عجائب المخلوقات» للقزويني من نسخة كتبت في القرن الثامن.

(مكتبة قسم التعليم بوزارة الششون الخارجية بمرسكو رقم 7 - E)

لوحسة رقم ١٦٨ منمنسة في كتاب ودعوة الأطباء لابن بُطلان تمثل مجلس شراب ومضيف وضيوفه وغلام يعزف على العود. (مكتبة الأميروزيانا رقم 125 A)

لوحسة رقم ١٦٩ منمنمة من كستاب الخيسوان، للجاحظ تمثل عشمان بن حيان والي المدينة يقرأ رسالة وحوله حاجب

(مكتبة الأمبروزياتا رقم 140 D)

لوحسسة رقم ١٧٠ منمنة تمثل فُرسان يلعبون لعبة البولو من كتساب المخزون في جمامع المتون، لمحمد بن يعقوب بن أبي حزام الخُتَّلي من نسخة كتبت سنة ٩٧٩هد.

(المتحف الآسيوي بسان بطرس برج رقم -C (المتحف الآسيوي بسان بطرس برج رقم -C686)

لوحـــة رقم ١٧١ رسم بمثل ترتيب الجنود في حلق في . ميدان الفتال من الكتاب نفسه .

(المتحف الآسيوي بسان بطرس بوج رقم -C 686). الكتاب العربي المخطوط

نماذج للجلود

(1885

لوحسة رقم ١٧٢ جلدة كتاب «مغنى اللبيب» لابن هشام يرجع تاريخها إلى عام ٨٠٣هـ/ ١٤٠١م (متحف فكتوريا والبرت بلندن رقم -387)

لوحسة رقم ١٧٥ جلدة كستاب نادرة ترجع إلى القرن العاشر الهجرى/ السادس عشر الميلادي من إيران (متحف فكتوريا والبرت بلندن رقم -360

(متحف فكتوريا وألبرت بلندن رقم -261

لوحسة رقم ١٧٣ جلدة كستاب ترجع إلى القرن الشامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي من مصر المعلوكية.

(مجموعة ناصر خليلي بلندن رقم-QUR) 187)

لوحسة رقم ١٧٤ جلدة كساب ترجع إلى أوائل القرن التاسع الهجرى/ الخامس عشر الميلادى من مصر المملوكية

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ثَبنتُ المُصَادِروالمراجع دِسَان طبعتالها

ليس هذا ثبتًا بجميع المؤلّفات المستخدمة في كتابة هذا العمل، وإنما أذكر فقط المؤلّفات المستخدمة دائمًا أثناء البحث، أما المصادر والمراجع الأخرى فقد وردت المعلومات الببليوجرافية الخاصة بها عند ذكرها في هوامش الكتاب.

١ – المسادر العربيسة

ابن الأبار (محمد بن عبدالله القضاعي) المترني سنة ١٩٥٨هـ/ ١٢٥٩م.

«التكملة لكتاب الصلة»، تصحيح عزت العطار الحسيني، القاهرة-مكتبة الخالجي ١٩٥٥.

ابن الأثير (عز الدين أبو الحسن علي بن محمد) المتونى سنة ١٣٧٠م ١٢٧٣م.

«الكامل في التاريخ»، ١ - ١٣، بيروت دار صادر ١٩٦٥ - ١٩٦٧.

الإدريسي (أبو عبدالله محمد بن محمد) المترني سنة ٥٠٠هـ/ ١١٦٤م.

«نزهة المشتاق في اختراق الآفاق»، ١ - ٩، روما_نابولي ١٩٧١ - ١٩٧٩.

الإربلي (عبدالرحمن بن إبراهيم)، التوني سنة ٧١٧هـ/ ١٣١٧م.

«خلاصة اللهب المسبوك من سير الملوك»، تحقيق مكي السيد جاسم، بغداد-مكتبة المثني ١٩٦٤.

الأزْهَري (أبو منصور محمد بن أحمد)، المترنى سنة ٣٧٠هـ/ ٩٨٠.

«تهذيب اللغة»، ١ - ١٥، تحقيق محمد على النجار وآخرين، القاهرة - الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر ١٩٦٤ - ١٩٧٦.

ابن أبي أصيَّبِعة (أبو العباس أحمد بن القاسم السُّعْدي)، المترفي ٢٦٨هـ/ ١٢٦٩م.

«عيون الأنباء في طبقات الأطباء»، ١ - ٢، بعناية أوغست موللر، القاهرة ١٨٨٢.

ابن إياس (أبو البركات محمد بن أحمد الحنفي)، المتوفى سنة ٩٣٠هـ/ ١٥٢٤م.

«بدائع الزهور في وقائع الدهور»، ١ - ٥، تحقيق محمد مصطفي، النشرات الإسلامية ـ ٥، القاهرة ـ فيسبادن ١٩٦١ - ١٩٧٥. ابن أيبك (أبو بكر عبدالله بن أيبك الدواداري)، المترنى بعد سنة ٧٣٦هم/ ١٣٣٥م.

«كنز الدرر وجامع الغرر»، ج ٩ تمفيق هانس رويرت رويمر، القاهرة ـ المعهد الألماني للآثار ١٩٦٠ .

ابن بَشْكُوال (أبو القاسم خلف بن عبدالملك)، المتونى سنة ٧٧٥ هـ / ١١٨٢ م.

«الصلة في تاريخ أئمة الأنتلس وعلمائهم ومسعدتيهم وفقهائهم»، عناية مسزت العطار الحسيني، القاهرة-مطبعة السعادة ١٩٥٥ .

البغدادي (عبدالقادر بن عمر)، المتوني سنة ١٠٩٣ هـ / ١٦٨٢ م.

ه خزانة الأدب ولب لباب لسال العرب؛ ١ - ١٣ ، تحقيق حبدالسلام محمد هارون، القاهرة ـ مكتبة الحالجي ١٩٧٩ - ١٩٨٣ .

البيروني (أبو الريحان محمد بن أحمد)، المتونى سنة ٤٤٠ هـ/ ١٠٤٨ م.

المُعقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة، نشره إدوارد سخار، حيدر آباد_دائرة المعارف العثمانية ١٩٥٨.

ابن البيظار (ضياء الدين أبو محمد عبدالله بن أحمد الأندلسي)، المتوفى سنة ٦٤٦ هـ/ ١٧٤٨م. «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية»، ١ - ٤، بولاق ١٨٧٤.

الثعالبي (أبو منصور عبدالملك بن محمد)، المتوني سنة ٤٢٩ هـ/ ١٠٣٨ م.

﴿ ثمار القلوب في المضاف والمنسوب؛ ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة_دار نهضة مصر ١٩٦٦ .

الطائف المعارف» ، تحقيق دي يرنج، ليدن ١٨٦٧ .

اليسمة الدهر في شعراء أهل العصر؟، ١ - ٤، تعقيق محمد محيى الدين عبدالحميد، القاهرة . ١٩٤٧.

المصادر العبربية

الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)، المترني سنة ٢٥٥ هـ/ ٨٦٩م.

﴿التبصر بالتجارة) ، تحقيق حسني حسني عبدالوهاب، بيروت دار الكتاب الجديد ١٩٦٦ .

ه الحيسوان، ۱ - ۸، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، القاهرة ـ مكتبة مصطفى البابي الحلبي ١٩٤٠ - ١٩٤٧ . ١٩٤٧ .

الجُبَرْتي (عبدالرحمن بن حسن)، المتونى سنة ١٢٣٧ هـ/ ١٨٢٢ م.

«عجائب الآثار في التراجم والأخبار)، ١ - ؛ ، بولاق ١٢٩٧هـ.

ابن جُلْجُل (أبو داود سليمان بن حسان الأندلسي) المترفي بعدسة ٣٧٧هـ/ ٩٨٧م.

الجَهشَياري (أبو عبدالله محمد بن عَبدوس)، المتوني سنة ٣٣١هـ/ ٩٤٣م.

الجواليقي (أبو منصور موهوب بن أحمد)، المترني سنة ٥٤٠ هـ/ ١١٤٥ م.

«المُعرَّب من الكلام الأعجمي»، تحقيق احمد محمد شاكر، القاهرة-دار الكتب المصرية ١٣٦١ه. .

ابن الجَوْزي (جمال الدين أبو الفرج عبدالرحمن بن علي)، المترنى سنة ٩٧ه هـ/ ١٢٠١ م.

«المنتظم في تاريخ الملوك والأم»، ٥ - ١٠ ، الهند_دائرة المعارف العثمانية ١٣٥٧ - ١٣٥٩م.

حاجي خليفة (مصطفى بن عبدالله كاتب جلبي)، المتونى سنة ١٠٦٧ هـ/ ١٦٥٦١ م.

«كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون»، ١ - ٧، نشره غوستاف فلوجل، ليبتسج ١٨٣٧ -

ابن حَجَر العَسْقَلاني (شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي)، المتوفى سنة ٢٥٨هـ/ ١٤٤٨١ م. «إنباء الغمر بأبناء العمر»، ١ - ٣، تحقيق حسن حبشي، القاهرة المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١٩٦٩ - ١٩٧٧.

392

الكتاب العربي المخطوط

«الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة»، ١ - ٥، تحقيق محمد سيد جاد الحق، القاهرة - دار الكتب الحديثة ١٩٦٦.

«ذيل الدرر الكامنة»، تحقيق عدنان درويش، القاهرة_معهد المخطوطات العربية ١٤١٢هـ/ ١٩٩٢م.

ابن حَزْم (علي بن أحمد بن سعيد الظاهري الأندلسي) ، المتوفى سنة ٤٥٦ هـ/ ١٠٦٤ م.

«جمهرة أنساب العرب»، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة ـ دار المعارف ١٩٧٧.

«حكاية أبو القاسم البغدادي» = آبر المطهر الأزدي.

أبو حَيَّان التوحيدي (على بن محمد بن العباس)، المتوفى سنة ٤١٤ هـ/ ٢١٠٢٣ م.

الخَطيب البَغْدادي (أبو بكر أحمد بن أحمد عي بن ثابت)، المترفي سنة ٤٦٣ هـ/ ١٠٧٧ م.

«تقييد العلم»، تحقيق يوسف العش، دمشق - المعهد الفرنسي للدراسات العربية ١٩٤٩.

«تاريخ بغداد»، ١ – ١٤، القاهرة_مكتبة الخانجي ١٩٣١.

ابن خَلَدون (ولي الدين أبو زيد عبدالرحمن بن محمد الحضرمي)، المتونى سنة ٨٠٨هـ/ ١٤٠٥م.

ابن خُلُكان (شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد)، المترني سنة ٦٨١ هـ/ ١٢٨٢ م.

«وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان»، ١ - ٨ ، تحقيق إحسان عباس، بيروت_دار الثقافة ١٩٦٩ _ ١٩٧٢ .

ابن أبي داود السُّجستَاني (سليمان بن الأشعث)، المترنى سنة ٢٧٥ هـ/ ٨٨٨ م.

«كتاب المصاحف»، تحقيق آرثر جفري، القاهرة - المطبعة الرحمانية ١٩٣٦.

النَّهَبي (شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان)، المترفي سنة ٧٤٨هـ/ ١٣٤٧ م.

«تاريخ الإسلام»، ١ - ٦، تحقيق حسام الدين القدسي، القاهرة .. مكتبة القدر .. ١٩٤٩ - ١٩٥١.

«تذكرة الحفاظ» ، ١ - ٤ ، حيدر آباد الدكن_ دائرة المعارف العثمانية ١٩٥٥ - ١٩٥٨ .

«العبر في خبر من غبر»، ١ - ٥، تحقيق صلاح الدين المنجد وفؤاد سيد، الكويت ـ سلسلة التراث العربي ١٩٦٠ - ١٩٦٦ .

الرشيد بن الزبير (رشيد الدين أبو الحسين أحمد بن علي الأسواني) المترفى سنة ١٩٥٦م/ ١١٦٦م. «الذخائر والتحف»، تحقيق محمد حميد الله، الكويت ـ سلسلة التراث العربي ـ ١، ١٩٥٩م.

الزَّبيدي (أبو الفيض محمد بن محمد بن عبد الرزَّاق الملقب بُرتضي)، المتونى سنة ١٢٠٥ هـ/

«تاج العروس من جواهر القاموس»، ١ - ١٠ ، مصر - ١٣٠٦ - ١٣٠٧هـ.

الزُّبَيْدي (أبو بكر محمد بن الحسن الأنْدلسي)، المتونى سنة ٣٧٩هـ/ ٩٩١ م.

«طبقات النحويين واللغويين»، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة... دار المعارف ١٩٨٤.

الزُّبير بن بكار (بن عبدالله القرشي الأسدي)، المترفي سنة ٢٥٦ه/ ٨٧٠م.

«جمهرة نسب قريش وأخبارها»، شرحه وحققه محمود محمد شاكر، القاهرة-دار العروبة ١٩٦١.

الزُّمَخْشَري (جار الله أبو القاسم محمود بن عمر)، المترني سنة ٥٣٨ هـ/ ١١٤٤ م.

«أساس البلاغة»، القاهرة مركز تحقيق التراث ١٩٨٥.

السُّخاوي (شمس الدين محمد بن عبدالرحمن بن محمد)، المتونى سنة ٩٠٢ هـ/ ١٤٩٧م.

«الإعلان بالتوبيخ لن ذم أهل التاريخ»، في كتاب علم التاريخ عند المسلمين»، ترجمة صالح أحمد العلى، بغداد ١٩٦٣.

«الضوء اللامع لأهل القرن التاسع»، ١ - ١٢، القاهرة ـ مكتبة القدسي ١٣٥٣ - ١٣٥٥ هـ.

097

ابن سَعْد (أبو عبدالله محمد بن سعد كاتب الواقدي)، المترني سنة ٢٣٠ هـ / ٨٤٤م.

«الطبقات الكبرى»، ١ -٩، بيروت-دار صادر ١٩٥٧ - ١٩٥٨.

ابن سعيد (علي بن سعيد المغربي)، المتوفي سنة ٦٨٥ هـ/ ١٢٨٦ م.

«النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة»، تحقيق حسين نصار، القاهرة مركز تحقيق التراث 19٧٢.

السُّمعاني (أبو سعيد عبدالكريم بن محمد بن منصور)، المتوفى سنة ٥٦٢ هـ/ ١١٦٦ م.

«الأنسساب»، تشره بالتصوير د. سي. مرجليوث، ليدن-بريل ١٩١٢.

السُّيوطي (جلال الدين أبو الفضل عبدالرحمن بن أبي بكر)، المتوفى سنة ٩١١ هـ / ٥٠٥ م.

(أبُضية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة)، القاهرة_مطبعة السعادة ١٣٢٦هـ.

«حُسْن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة» ١ - ٢، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة ـ دار إحياء الكتب العربية ١٩٦٧ .

«المرزُهسر في علوم اللغة»، ١ - ٢، تحقيق محمد أحمد جاد المولى وعلى محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة مدار إحياء الكتب العربية د. ت.

ابن شاكر (صلاح الدين محمد بن شاكر أحمد الكتبي)، المتوفى سنة ٧٦٤هـ / ١٣٦٢م.

«عيون التواريخ»، ج ٢١، تحقيق نبيلة عبدالمنعم داود وفيصل السامر، بغداد ١٩٨٤.

«فوات الوقيات»، ١ - ٥، تحقيق إحسان عباس ، بيروت ـ دار صادر ١٩٧٣ - ١٩٧٤.

أبو شامة (شهاب الدين بن عبدالرحمن بن إسماعيل المقدسي)، المتوفى سنة ٦٦٥ هـ/ ١٢٦٧ م.

«تراجم رجال القرنين السادس والسابع المعروف بذيل الروضتين»، عرف به وصحَّحَه محمد زاهد بن الحسن الكوثري وعني بنشره عزت العطار الحسني، القاهرة ١٩٤٧،

«الروضتين في أخبار الدولتين»، الجزء الأول في قسمين، تحقيق محمد حلمي محمد أحمد، القاهرة - لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٦ - ١٩٦٢.

الصُّفَدي (صلاح الدين خليل بن آيبك)، التوني سنة ١٣٦٤هـ/ ١٣٦٣ م.

«الوافي بالوفيات»، ١ - ١٩، ٢١ - ٢٤ ، تحقيق مجموعة من العلماء، النشرات الإسلامية ـ ٦ ، استانبول ـ بيروت ١٩٤٩ - ١٩٩٢ . 094

ابن الصَّلاح (أبو عمر عثمان بن عبدالرحمن)، المتوفى سنة ٦٤٣ هـ / ١٢٤٣ م.

«مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث»، تحقيق عائشة عبدالرحمن، القاهرة ـ مركز تحقيق التراث 1978.

المسادر العبربية

الصُّدولي (أبو بكر محمد بن يحيي)، المتوفى سنة ٣٣٥ هـ/ ٩٤٦ م.

«أخبار الراضي بالله والمتقى بالله»، نشرها ج. هيورث دون، GMS. القاهرة ١٩٣٥.

ابن الطوير (أبو محمد المرتضى عبدالسلام بن الحسن القيسراني)، المترفى سنة ١٦٧ هـ / ١٢٢٠م «نزهة المقلتين في أخبار الدولتين»، أحاد بناء، وحققه وقدم له أبين فؤاد سيد، النشرات الإسلامية ـ ٣٩، شتوتجارت ـ دار النشر فرانز شتاينر ١٩٩٧.

ابن عبدالظاهر (محيي الدين أبو الفضل عبدالله بن عبدالظاهر بن نشوان السعدي المصري)، المترفى سنة ١٩٢٧ هـ/ ١٢٩٣م.

«الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة»، حققه وقدم له أين فؤاد سيد، بيروت أوراق شرقية ١٩٩٦.

العماد والكاتب الأصفهاني (أبو عبدالله محمد بن صفي الدين أبو الفرج)، المتونى سنة ٩٧ هـ / ١٢٠٠م

«خريدة القصر وجريدة العصر»، قسم شعراء الشام، ١ - ٤، تحقيق شكري فيصل، دمشق_المجمع العلمي العربي 1910 - ١٩٦٨ .

ابن العماد (عبدالحي بن أحمد بن محمد الحنبلي) ، المتوفى سنة ١٩٠٨هـ/ ١٦٧٨م.

الشارات الذهب في أخبار من ذهب، ١٠-٨، نشره حسام الدين القدسي، القاهرة - ١٣٥٠ - ١٣٥٠ م. ١٣٥٠ م.

علي مبارك (بن سليمان الروحي)، المتونى سنة ١٣١٢هـ/ ١٨٩٣م.

«الخطط التوفيقية الجديدة لمصر والقاهرة ومدنها وبلادها القديمة والشهيرة»، ١ - ١١، القاهرة-مركز تحقيق التراث، ١٩٦٩ - ١٩٩٣. ابن الفُـرات (ناصر الدين محمد بن عبدالرحيم بن علي الحنفي)، المتوفى سنة ١٤٠٧هـ / ١٤٠٤م. «تاريخ الدول والملوك»،٧- ٩، تحقيق قسطنطين زريق ونجلاء عز الدين، بيروت _الجامعة الأمريكية ١٩٣٦ - ١٩٤٢.

ابن فَضْل الله العُمري (شهاب الدين أحمد بن يحيى) المترفي سنة ٧٤٩هـ/ ١٣٤٩.

المسالك الأبصار في عمالك الأمصار - عمالك مصر والشام والحجاز واليمن ، حققها وكتب مقدمتها وحراشيها ووضع فهارسها أبين فؤاد سيد، القاهرة - المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية معدمتها وحراشيها ووضع فهارسها أبين فؤاد سيد، القاهرة - المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية

ابن الفُوَطَى (كمال الدين عبدالرزاق بن أحمد الشيباني)، المتوفى سنة ٧٢٣ هـ/ ١٣٢٢ م.

الله مجمع الأداب، ١٠٩ - ٤، حققه مصطفى جواد، دمشق وزارة الثقاقة والإرشاد القومي 197٧ - ١٩٦٥ .

الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في المئة السابعة»، تمقيق مصطفى جواد، بغداد المكتبة العربية ١٩٣٧.

الفيروزابادي (مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الشيرازي)، المترفى سنة ٨١٧هـ/ ١٤١٥م. الفيروزابادي المحيط»، يبروت موسسة الرسالة ١٩٨٧،

القاضي عبدالجبار (بن أحمد الهمداني): الترنى سنة ١٥٤ هـ/١٠٢٤م.

الفضل الاعتزال وطبقات المعتزلة»، حققه فؤاد سيد، تونس الدار التونسية للنشر ١٩٧٤.

ابن قُتَيَّبَة (أبو محمد عبدالله بن مُسلم الدينوري)، المتوفى سنة ٢٧٦ هـ/ ٨٨٩ م.

«المعسارف»، ١ - ٤، حققه وقدم له ثروت عكاشة، القاهرة ـ دار المعارف ١٩٦٩.

القُرْويني (أبو عبدالله زكريا بن محمد بن محمود)، المترني سنة ٦٨٢ هـ/١٢٨٣م.

«آثار البلاد وأخبار العباد»، نشره رستنفلد، غوطا ۱۸۶۸.

القفطي (جمال الدين أبو الحسن على بن يوسف)، المترني سنة ٦٤٦ هـ/ ١٧٤٧م.

﴿إنباه الرواه على أنباه النحاه» ،١ - ٤ ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة _ دار الكتب المصرية . ١٩٥٠ - ١٩٧٤ .

«المحمدون من الشعراء وأشعارهم»، تحقيق حسن معمري، الرياض دار اليمامة ١٩٧٠.

القَلْقَشَنْدي (أحمد بن علي بن أحمد الفزاري)، المتونى سنة ٨٢١هـ/١٤١٨م.

«صبح الأعشى في صناعة الإنشا»، ١ - ١٤، القاهرة - دار الكتب المصرية ١٩١٢ - ١٩٣٨.

ابن كثير (عماد الدين أبو الفدا إسماعيل بن عمر الدمشقي)، المتوفى سنة ٧٧٤هـ/ ١٣٧٣م. «البداية والنهاية»، ١ - ١٤، القاهم، ١٣٥١ - ١٣٥٨.

لسان الدين ابن الخطيب (أبو عبدالله محمد بن عبدالله بن سعيد السلماني)، المتونى سنة ٧٧٦م . / ١٣٧٤م.

«الإحاطة في أخبار غرناطة»، ١ - ٤، حققه محمد عبدالله عنان، القاهرة مكتبة الخانجي ١٩٧٣ - ١٩٧٧ .

أبو المحاسن (جمل الدين يوسف بن تغري بردي)، المترني سنة ٨٧٤هـ/ ١٤٧٠م.

«الدليل الشافي على المنهل الصافي» ، ١ - ٢ ، تقديم وتحقيق فهيم محمد شلتوت ، مكة المكرمة ـ مركز البحث العلمي وإحياء التواث الإسلامي بجامعة أم القرى ١٩٨٣ .

«المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي»، ١ - ٧، تحقيق محمد محمد امين ونييل عبدالعزيز، القاهرة _ مركز تحقيق التراث ١٩٨٤ - ١٩٩٣ .

«النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة» ١٠ - ١٢ ، القاهرة .. دار الكتب المصرية ١٩٢٩ -١٩٥٦ .

المُبرُّد (أبو العباس محمد بن يزيد)، المتوفى سنة ٢٨٥ هـ/ ٨٩٨م.

المقتضب، ١ - ٤ ، تحقيق محمد عبدالخالق عضيمة ، القاهرة ـ المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، ١٩٦٥ - ١٩٦٨ . المُحبِّي (محمد أمين بن فضل الله)، المتوفى سنة ١١١١ هـ/١٦٩٩م.

«خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر» ١٠ - ٤ ، القاهرة - المطبعة الوهبية ١٢٨٤ هـ/

المراكشي (أبو محمد عبدالواحد بن على التميمي)، المترفي سنة ١٧٤٧ هـ/١٧٤٩ م.

«المُعُجِب في تلخيص أخبار المغرب»، تحقيق محمد سعيد العربان ومحمد العربي العلمي، القاهرة ...

المُسبِّحي (الأمير المختار عز الملك محمد بن عبيد الله بن أحمد)، المتوفى سنة ٤٢٠ هـ/١٠٢٩ م. «نصوص ضائعة من أخبار مصر»، اعتنى بجمعها أين فؤاد سيد، حوليات إسلامية An. Isl. XVIII

المَسْعُودي (أبو الحسن على بن الحسين)، المتونى سنة ٣٤٦هـ/٩٥٧ م.

«التنبيه والإشراف»،نشره دى خرية، ليدن بريل ١٨٩٤.

أبو المُطَهَّر الأزدي (محمد بن أحمد)، عاش في القرن الرابع للهجرة.

«حكاية أبي القاسم البغدادي التميمي»، نشرها آدم متز، هيدلبرج ١٩٠٢.

المُعزّ بن باديس بن منصور الصُّنهاجي، المتوني سنة ٤٥٤ هـ/١٠٦٢م.

«عمدة الكتاب وعُدَّة ذوي الألباب» (المنسوب ل)، حققه عبدالستار الحلوجي وعلي عبدالمحسن زكي، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٧ (١٩٧١)، ٤٥ - ١٧٢.

المَقْدُسي (شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد)، المترني سنة ٣٨٠هـ/٩٩٠ م.

«أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم»، نشره دي خرية، ليدن ١٩٠٦.

المَقْريزي (تقى الدين أبو العباس أحمد بن على)، المتوفى سنة ٨٤٥ هـ /١١٤٢ م.

«اتعاظ الحنفا بأحبار الأثمة الفاطميين الخلفا» ، ١ - ٣، تحقيق ، جمال الدين الشيال ومحمد حلمي محمد أحمد المعند الأعلى للشئون الإسلامية ١٩٧٧ - ١٩٧٣ .

«الخطط» = «المواعظ والاعتبار»،

«مُسوَّدَة كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار»، حققها وكتب مقدمتها ووضع فهارسها أين فؤاد سيد، لندن ـ مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٦ . 1.1

«المقفى الكبير»، ١ - ٨، تحقيق محمداليعلاوي، بيروت_دار الغرب الإسلامي ١٩٩١.

«المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار»، ١ - ٢، بولاق ١٢٧٠هـ/ ١٨٥٣م.

المُقّري (أحمد بن محمد التلمساني) ، المترفي سنة ١٠٤١هـ/ ١٦٣١م.

«نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب» ١٠ - ٨ تحقيق إحسان عباس، بيروت - دار صادر ١٩٨٨ .

الْمُنْذَري (زكى الدين أبو محمد عبدالعظيم بن عبدالقوي)، المترني سنة ٦٥٦ هـ/١٢٥٨ م.

«التكملة لوفيات النَّقَلَة»، ١ - ٤، حققه وعلق عليه بشار عواد معروف، بيروت مؤسسة الرسالة ١٩٨٨.

ناصر خسرو (قام برحلة بين سنتي ٤٣٧ – ٤٤٢هـ/ ١٠٤٥ – ١٠٥٢م)

«سكَوْنَامة» ، رحلة ناصر خسرو إلى لبنان وفلسطين ومصر والجزيرة العربية في القرن الخامس الهجري، نقلها إلى العربية يحيى الخشاب ، بيروت ـ دار الكتاب الجديد ١٩٧٠ .

ابن النَّديم (أبو الفرج محمد بن إسحاق بن محمد)، المترفي نحر سنة ٤٠٠ هـ/١٠١٠م.

«الفهرست»، نشره رضا تجدد، طهران ۱۳۹۱هـ/ ۱۹۷۱م.

النُّويَري (شهاب الدين أحمد بن عبدالوهاب)، المتوفى سنة ٧٣٣ هـ/ ١٣٣١ م.

«نهاية الأرب في فنون الأدب»، ١ - ١٨، القاهرة - دار الكتب المسرية ١٩٢٢ - ١٩٥٥.

ياقوت الحَمَوي (شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله)، التوني سنة ٦٢٦ هـ/ ١٢٢٩ م.

«معجم الأدبىاء)،١ - ٢٠، نشره أحمد فريد رفاعي، القاهرة دار المأمون ١٩٣٦ - ١٩٣٨.

«معجم البسلدان»، ١ - ٦، نشره ويستفلد، ليتسيح ١٨٦٦ - ١٨٧٠.

اليَعْشُوبِي (أحمد بن إسحاق بن جعفر بن واضح)، المتوني سنة ٢٨٤ هـ/ ٨٩٧م.

«كتاب البسلدان»، ليدن ١٨٩٢.

الكتاب العربي المخطوط

٧ - المراجع العربية والسُمُّعَرِّبة

إبراهيم جمعة: دراسة لتَطُوُّر الكتابة الكوفية على الأحجار في مصر في القرون الخمسة الأولى للهجرة، القاهرة - دار الفكر العربي ١٩٦٩.

إبراهيم شبوح: «بعض ملاحظات على خط البرديات العربية المصرية المبكرة ومدى تأثرها بحركات إصلاح الكتابة»، أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة، القاهرة ١٩٧٠، ١ : ١٥ - ٣٠.

..... : "سجل قديم لمكتبة جامع القيروان"، مجلة معهد المخطرطات العربية ٢ (١٩٥٦)، ٣٣٩ -

..... : «مصدران جديدان عن صناعة المخطوط : حول فنون تركيب المداد»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧، ١٥ - ٣٤.

____ : المخطوط، كتب نصوصه، ترنس دار الكتب الرطنية ١٩٨٩.

أحمد تيمور: التصوير عند العرب، أخرجه وزاد عليه الدراسات الفنية والتعليقات زكى محمد حسن، القاهرة _ لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٧.

آحمد شوقي بنين : دراسات في علم المخطوطات والبحث الببليوغرافي، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة بحوث دراسات رقم 7، الرباط ١٩٩٣.

_____ : «خزانة مراكشية بالإسكوريال»، مجلة كلية الأداب والعلوم الإنسانية بالرباط ٩ (١٩٨٤)، ١٧٧ - ١٤٧).

...... : المخطوط العربي وعلم المخطوطات (تنسيق)، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 33، الرباط ١٩٩٤.

أحمد محمد شاكر: مقدمة «الرّسالة» للإمام المُطلّبي، القاهرة مطبعة مصطفى البابى الحلبى ١٩٩٧. أهمية المخطوطات الإسلامية، أعمال المؤتمر الافتتساحي لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧.

أيمن فؤاد سيد : دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها، بيروت_اوراق شرقية ١٩٩٦.

...... : « المدارس في منصر قبل العنصر الأيوبي»، في كشاب تاريخ المدارس في منصر الإسلامية، سلسلة تاريخ المصرين ٥١، القامرة ١٩٩٢، ٨٧ - ١٣٦.

برجستراسر، ج. : أصول نقد النصوص ونشر الكتب، محاضرات ألقاها بكلية الآداب سنة المجستراسر، ج. : أعدّها وقدّم لها محمد حمدي البكري، القاهرة - مركز تحقيق التراث 1979.

بشر فارس: سر الزخرفة الإسلامية، القاهرة-المهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، ١٩٥٧.

_____ : سوانح مسيحية وملامح إسلامية _ حول مخطوط مزوَّق في القرن السابع الهجري، القاهرة _ رسائل المجمع العلمي المصري ١٩٦١ .

جمال محرز: «فن التصوير الإسلامي في القرن ٨ هـ/ ١٤م، كتاب الحيوان للجاحظ»، مجلة كلية الآداب علمة القاهرة ١٤ (١٩٥٢)، ٣١ - ٣٠.

..... : «فن التصوير المملوكي - نسخة من كتاب دعوة الأطباء لابن بطلان»، مجلة معهد المخطوطات العربية ٧ (١٩٦١)، ٧٥ - ٨٠.

جورج عطية : «المخطوطات العربية والإسلامية في مكتبة الكونجرس الأمريكي (مصحف الشيخ حمد الله الأماسي)»، في كتاب المخطوط العربي وعلم المخطوطات، الرباط ١٩٩٤، ٥٤ - ٥٠.

حبيب زيات: «الوراقة والوراقون في الإسلام»، مجلة المشرق ٤١ (١٩٤٧، ٥٠٠-٥٠٠. حسن الباشا: التصوير الإسلامي في العصور الوسطى، القاهرة-دار النهضة العربية ١٩٥٩.

الكتاب العربي المخطوط

- حسن حسني عبدالوهاب: «البردي والرَّق والكاغَد في إفريقية التونسية»، مجلة معهد المخطوطات العربية ٢ (١٩٥٦)، ٣٤- ٤٥.
- : «العناية بالكتب وجمعها في إفريقية التونسية من القرن الثالث إلى الخامس الهجري»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٧٧ ٩٠.
 - حسن عبدالوهاب: تاريخ المساجد الأثرية، ١-٢، القاهرة دار الكتب المصرية ١٩٤٦.
- الخط العربي من خلال المخطوطات، الرياض-مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٤٠٦ه.
- خليل محمود عساكر: «رسالة في الكتابة المنسوبة»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ١٢١ ١٢٧.
- خوليان ريبيرا: «المكتبات وهواة الكتب في أسبانيا الإسلامية» (ترجمة جمال محمد محرز)، مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨)، ٧٧ ٩٦١).
- دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ١ -٣، أعاد نشرها فؤاد سزجين، فرانكفررت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٦.
- دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، إعداد رشيد العناني، أعمال المؤتمر الثاني لمؤسسة الفرقات للتراث الإسلامي (ديسمبر ١٩٩٣/ جمادى الآخرة ١٤١٤)، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧.
- درمان ، أوضور : فن الخط تاريخه وغاذج من روائعه على مر العصور، ترجمة صالح سعداوي، استانبول إرسيكا ١٩٩٠.
- رايس، دي . إس. : المخطوط الوحيد لابن البواب بمكتبة شيستر بتي، ترجمه إلى العربية أحمد الأرفلي، باريس فيليب لربو د. ت.
- رشاد عبدالمطلب: «المخطوطات في مكتبة سوهاج»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ١٩٠٠ ... ١٩٠٠.

رمضان ششن: «أهمية صفحة العنوان (الظهرية) في توصيف المخطوطات»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلام ١٩٩٧، ١٩٩٧

الزُّركُلي، خير الدين : الأعلام ـ قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين، ١ - ٨، الطبعة الرابعة، بيروت ـ دار العلم للملاين ١٩٧٩.

زكى محمد حسن: قنون الإسلام، القاهرة ـمكتبة النهضة المصرية ١٩٤٨.

..... : «مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي»، سرمر ١١ (١٩٥٥)، ١٥ - ٤٦.

سهام محمد المهدي: «خصائص تجليد المخطوطات في العصر المملوكي»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧، ٧٧- ٩١.

سهيل أنور: الخطاط البغدادي علي بن هلال المشهور بابن البواب، نقله إلى العربية محمد بهجت اللاثري وعزيز سامي، بغداد_مطبرعات المجمع العلمي العراقي ١٩٥٨.

صلاح الدين المنجد: «إجازات السماع في المخطوطات القديمة»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٢٣٧ - ٢٠١.

_____ : دراسات في تاريخ الخط العربي منذ بدايته إلى نهاية العصر الأموي، بيروت ـ دار الكتاب الجديد ١٩٨٢ .

_____ : الكتاب العربي المخطوط إلى القرن العاشر الهجري، الجزء الأول-النماذج، القاهرة-معهد المخطوطات العربية ١٩٦٠.

- عبدالرحمن بدوى : مؤلفات ابن خلدون، القاهرة ـ المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ١٩٦٢ .
 - عبدالستار الحلوجي: المخسطوط العربي، جدة_مكتبة مصباح ١٩٨٩.
- عبدالعزيز أحمد الرفاعي: « نوادر المخطوطات الأدبية في خزانة البغدادي»، في كتاب أهمية المخطوطات الإسلامية، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي١٩٩١، ١٩٥ ٢١٦.
- عبد اللطيف إبراهيم: «التجليد في مصر الإسلامية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، ، القاهرة-دار الشعب ١٩٦٢.
- ــــــــ : «جلدة مصحف بدار الكتب المصرية»، مجلة كلية الآداب_جامعة القاهرة ٢٠ (ماير ١٩٥٨) ١٨-٨١.
 - ـــــــ : دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية ، ، القاهرة ـ دار الشعب ١٩٦٢ .
- : «مكتبة عثمانية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، ، القاهرة دار الشعب ١٩٦٢ .
- ـــــــــ : «مكتبة في وثيقة»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، القاهرة _ دار الشعب ١٩٦٢ .
- _____ : «المكتبة المملوكية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، القاهرة ______ دارالشعب ١٩٦٢ .
- فؤاد سزجين: «أهمية الإسناد في العلوم العربية والإسلامية»، في كتاب محاضرات في تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفررت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفررت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفررت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، الماريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفررت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفررت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية،
- : مساهمة الجغرافيين العرب والمسلمين في صنّع خريطة العالم، فرانكفورت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٧ .
- فؤاد سيد : فهرست المخطوطات، المجلد الأول. مصطلح الحديث، القاهرة- دار الكتب المصرية . ١٩٥٦.

- فؤاد سيد: فهرست المخطوطات المصورة ، ١ ٤، القاهرة ـ معهد المخطوطات العربية ١٩٥٤ 1978.
- _____ : «نصان قديمان في إعارة الكتب »، مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨) ، ١٢٥ -
- _____ : «نوادر المخطوطات في مكتبة طلعت »، مجلة معهد المخطوطات العربية ٣ (١٩٥٧) ، ١٩٧ ٢٣٦.
 - فيليب دى طرازي : خزائن الكتب العربية في الخافقين، ١-٤، بيروت ١٩٤٧.
- كراتشكوفسكي، أ. : مع المخطوطات العربية _ صفحات من الذكريات عن الكتب والبشر، تعريب محمد منير مرسى، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٦٩.
- كوركيس عواد : أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة ٥٠٥هـ (=١١١٦م)، بغداد ١٩٨٧.
- : «الورق والكاغد صناعته في العصور الإسلامية»، مجلة للجمع العلمي العربي بدمشق ٢٣ (١٩٤٨)، ٤٠٩ ٤٣٨
- محمد عبدالعزيز مرزوق: «المصحف الشريف.. دراسة تاريخية فنية »، مجلة الجمع العلمي العراقي ٢٠ (١٩٧٠)، ٨٨ - ١٣٧.
 - محمد كُرْد على : «خطط الشام»، ١-٦، دمشق ١٣٤٧ -١٣٤٧هـ
- محمد محمد أمين: الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر ٦٤٨ ٩٢٣ هـ/ ١٢٥٠ ١٢٥٠ ١٢٥٠ مـ دراسة تاريخية وثائقية، القاهرة دار النهضة العربية ١٩٨٠.
- محمد المنوني: «تاريخ المصحف الشريف بالمغرب»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٥ (١٩٦٩)، ٣- ٤٠.
- : تاريخ الوارقة المغربية _ صناعة المخطوط المغربي من العصر الوسيط إلى الفترة المعاصرة، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة بحوث ودراسات رقم 2، الرباط 1991.

محمود محمد شاكر: «ذكريات مع محبى المخطوطات»، في كتاب أهمية المخطوطات الإسلامية، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧، ٢٣ - ٢٨.

..... : مقدمة كتاب «جهرة نسب قريش وأخبارها » للزبير بن بكار ، القاهرة دار العروبة

المخطوط العربي وعلم المخطوطات، تنسيق أحمد شوقي بنبين، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 33، الرباط ١٩٩٤.

مصاحف صنعاء ، الكويت دار الآثار الإسلامية ١٩٨٦ .

نعمت بايرقدار ومهين لوغال: ببليوغرافيا مكتبات المخطوطات في تركيا والمنشورات الصادرة حول المخطوطات المحفوظة فيها، استانبول-إرسيكا ١٩٩٦.

هلموت ريتر: «مخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استانبول لم تطبع بعد»، في كتاب ما ساهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيره، بيروت ـ الجامعة الأمريكية ١٩٥٨، ١٦٠ - ١٧٣.

ويتكام ، ج . ج . : «العنصر البشري بين النص والقارئ : الإجازة في المخطوطات العربية»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧ ، ١٦٣ - ١٧٧ .

يحيى محمود ساعاتي : الوكف وبنية المكتبة العربية ـ استبطان للموروث الثقافي، الرياض ـ مركز الملك نيصل للبحرث والدراسات الإسلامية ١٩٨٨ .

7.9

Nous ne donnerons pas ici la bibliographie complète de tous les ouvrages utilisés dans le présent travail. Les ouvrages cités une seule fois au cours du volume se trouvent suivis. en bas de page, des indications bibliographiques.

- Arberry, A. J., A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beaty Library, I-VIII, Dublin 1955-66.
- $oldsymbol{\bot}$., The Koran Illuminated : A Handlist of the Korans in the the Chester Beaty Library, Dublin 1967.
- Beiträge zur Erschliessung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, I-III, Frankfurt 1986.
- Bloom, J. M., «The Blue Koran: an early fatimid kufic manuscript from the Maghrib », dans Les Manuscrits du Moyen Orient, pp. 95 - 99.
- Brockelmann, C., Geschichte der arabischen Litteratur, Bd. I II, Leiden Brill 1943-49 , Suppl. I - III, Leiden - Brill 1937 -42.
- Cacek, A., «Ownership statements and seals in Arabic manuscripts», MME 2 (1987), pp. 88 - 95.
- _ ., «The Use of "Kabikaj" in Arabic Manuscripts », MME I (1986), pp. 49 - 53.
- The Codicology of Islamic Manuscripts. Proceedings of the second conference of al-Furqān Islamic Heritage Foundation, 4-5 December 1993, general editor: Yasin Dutton, London - Al - Furqān Islamic Heritage Foundation 1995.
- De Bagdad à Ispahan-Manuscrits Islamiques de la Filiale de Saint Pétersbourg de l'Institut d'Études Orientales Académie des Sciences de Russie, Fondation Arch Paris-Musée Electa 1994.

الكتاب العربي المخطوط ـ • ٥

الكتاب العربي المخطوط

- van Decemorter, B., Some Oriental Bindings in the Chester Beaty Library, Dublin 1961.
- Déroche, F., «Les manuscrits arabes datés du III°/ IX°s.», REI, LV- LVII (1987-89), pp. 343-379.
- _______., The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art, vol. I The Abbasid

 Tradition Qur'ans of the 8th to the 10th Centuries A. D., Oxford 1992.
- ., «The Qur'an of Amagur», MME 5 (1990 91), pp. 59 66.
- Dozy, R., Supplément aux Dictionnaires Arabes, I-II, Paris 1927.
- Eche, Y., Les hibliothèques arabes publiques et semi-publiques en Mésopotamie, en Syrie et en Egypte au Moyen Age, Damas IFEAD 1967.
- Ettinghausen, R., Arab Painting, Skira Geneva 1962.
- Farès, Bishr, Le livre de la Thériaque Manuscrit arabe à peintures de la fin du XII^e siècle conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris, Le Caire IFAO 1953.
- Geoffrey Poper (general editor), World Survey of Islamic Manuscripts, I IV, London - al-Furqān Islamic Heritage Foundation 1992-1995
- Goitein, S. D., A Meditarranean Society, vol. I, Princeton 1967.
- Gottheil, R., «An Illustrated Copy of the Koran» REI 5 (1931), pp. 21 24.
- Halden, D., Islamic Bookbindings in the Victoria and Albert Museum, London World of Islam Festival Trust 1983.
- Hartmann, A., «Codicologie comme source biographique: à propos d'un autographe inédit d'Ibn al-Ğawzī (m. 597/1201)», Les Manuscrits du Moyen Orient, pp. 23 30.

- Humbert, G., «Le kitab de Sibawayh d'après l'autographe d'un grammairien andelou du XII^e siècle », *Le Manuscrit arabe et la Codicologie*, Rabat 1994, pp. 9-20.
- James, D., The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art, vol. II The Master Scribes. Qur'ans of the 10 th to 14 th Centuries A. D. Oxford 1992.
- Qur'ans of the 15th to 16th Centuries A. D., Oxford 1992.
-, Qur'ans of the Mamluks, London Alexandria Press 1988.
- ______., Qur'ans and Bindings from the Chester Beaty Library-- A Facsimile Exhibition. London 1976.
- ... «Some Observations on the Calligrapher and Illuminators of the Koran of Rukn al-Din Baybars al-Jäshnagir», Muqamas II (1984),pp. 147 157
- Lévi- Provençal, E., «Un manuscrit de la bibliothèque du calife al-Ḥakam II», Hespéris XVIII (1934), pp. 198-200.
- Lings, M., The Quranic Art of Calligraphy and Illumination, New York 1987.
- Löfgren, O., Ambrosian Fragments of an Illuminated Manuscript containing the Zolloogy of al-Ğāhiz, with a contribution: The Miniature their Origin and Style by Carl Johan Lamm, Uppsala Universitets Arsskrift 1946: 5, Uppsala Leipzig 1946.
- Le Manuscrit Arabe et la Codicologie, coordonné par Ahmed-Chouqui Benebine, Rabat-Pulblications de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines 1994.
- Les Manuscrits du Moyen-Orient, Essais de codicologie et de paléographie.

 Actes du colloque d'Istanbul (26-29 mai 1986), édités par Fr. Déroche. Istanbul, I F E A (Varia Turcia VII) Paris, Bibliothèque Nationale et C N R S, 1989.

- Moritz, B., Arabic Palaeography, Publications of the khedivial Library Nº 16, Cairo Wien 1905.
- The Qur'an and Calligraphy A selection of fine manuscripts material, Bernard Quaritch Catalogue 1213, London 1996.
- Ramazan Sesen, «Les caractéristiques de l'écriture de quatre manuscrits du IV° s H./X° A.D.», dans Les Manuscrits du Moyen-Orient, pp. 45-48.
- Rice, D. S., «The Oldest Illustrated Arabic Manuscripts», *BSOAS* 22 (1959), pp. 207-220.
- Ritter, H., « Autographs in the Turkish Libraries », Oriens VI (1953), pp. 63-90.
- Sezgin, F., . Geschichte des arabischen Schrifttums, I IX, Leiden Brill 1967 1990.
- Stchoukine, J., «Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Caire», Gazette des Beaux-Arts XIII(1935),pp. 138-158.
- ..., « Un manuscrit du traité d'al-Jazari, sur les automates du VII^e siècle de l'hégire», Gazette des Beaux-Arts XI (1933), pp. 134-140.
- Stern, S. M., «A New Volume of the Illustrated Aghani Manuscripts», Ars Orientalis II (1957), pp. 501 503.
- Tabbaa, Y., «The Transformation of Arabic Writing: Part I, Qur'ānic Calligraphy», Ars Orientalis 21 (1992), pp. 121-130.
- The Topkpi Saray Museum The Albums and Illustrated Manuscripts, translated, expanded and edited by J. M. Rogers, London Thames and Hudson 1986.

المراجع الأجنبيسة

717

Vajda, G., Album de palaeographie arabe, Paris B. N. 1958.

- Wasserstein, D., «The Library of al- Ḥakam II al-Mustanşir and the Culture of Islamic Spain», MME V (1990-1991), pp. 99-105.
- Witkam, J. J., «Aims and methods of cataloguing manuscripts of the Middle East», dans Les Manuscrits du Moyen-Orient, pp. 1-5.

315

٤ - الرمسسوز والاختصسارات

AJSLL = American Journal of Semitic Languages and Literatures.

An. Isl. = Annales Islamologiques. Le Caire.

BSOAS = Bulletin of the School of Oriental and African Studies, London.

CNRS = Centre National de la Recherche Scientifique. Paris.

EI1 = Encyclopédie de l'Islam (1 ère édition). Leyde.

EI² = Encyclopédie de l'Islam (2 ème édition), Leyde.

GAL = Geschichte der arabischen Litteratur.

GAS = Geschichte des arabischen Schrifttums.

IFAO = Institut Français d'Archéologie Orientale, Le Caire.

IFEAD = Institut Français d'Etudes Arabes de Damas.

JAOS = Journal of American Oriental Society.

JASB = Journal of the Asiatic Society of Bengal.

MIE = Mémoires de l'Institut d'Egypte.

MME = Manuscripts of the Middle East, Leyde.



AVANT - PROPOS

surtout en Orient. J'ai tenté de faire un exposé aussi complet que possible. Il traite en trois chapitres du manuscrit arabe comme il est décrit dans les sources, et comme il nous est conservé dans les grandes collections mondiales, et enfin des reproductions de pages de manuscrits illustreront ce qui est développé dans cette étude.

J'éspère que cet ouvrage apportera une contribution positive à cette sciense de la codicologie arabe qui n'en est encore qu'à ses débuts.

Ayman FU'AD SAYYID

VII

Le Caire le 27 Juillet 1997

éléments matériels du manuscrit comme le papier, l'encre, l'ornementation, la reliure et les techniques de fabrication du livre manuscrit, de même tout ce qui est inscrit sur la page de titre du manuscrit et le colophon qui se trouve à sa dernière page, qui indique la date du manuscrit, le nom de copiste et le lieu où il a été copié, ainsi que l'endroit d'origine du manuscrit et le lieu où il est actuellement conservé.

L'un des champs d'application de la codicologie en général est de faire l'histoire des fonds de manuscrits, celle des collections et des collectionneurs, de reconstituer la liste des propriétaires successifs d'une pièce ou d'un ensemble, et les lieux où le manuscrit a pu séjourner.

La codicologie sert encore à analyser tout particulièrement les annotations spontanées des scribes et des propriétaires et a pour intérêt principal de fournir de nouvelles sources à l'historiographie, c'est-à-dire que le manuscrit est intéressant essentiellement pour le contenu et pour tout ce qui peut contribuer à éclairer les circonstances de sa transmission.

A cause du retard des spécialistes des manuscrits arabes dans ce domaine, il nous reste beaucoup à faire avant que nous puissions posséder des corpus qui nous indiquent : les manuscrits autographes, les manuscrits apographes ou les copies exécutées et collationnées sur les originaux, les manuscrits datés, les manuscrits rares ou uniques, les manuscrits illustrés, les manuscrits hazā'iniī ou bibliophiliques, les manuscrits constituées en waqf, et les noms des copistes et les manuscrits qu'ils ont copiés.

Ce livre a pour but de mettre l'accent sur les divers intérêts de cette discipline, c'est un essai pour étudier la codicologie du manuscrit arabe,

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

AVANT - PROPOS

Les études concernant les manuscrits arabes se sont limitées jusqu'à présent à l'étude philologique du texte des manuscrits; le côté matériel du manuscrit, en tant qu'objet archéologique, n'a pas pris la place qu'il mérite. Les européens avaient créé une discipline spéciale pour étudier la forme matérielle des manuscrits grecs et latins appelée la codicologie, ce terme, composé de deux syllabes du latin codex et du grec logos, n'est connu du grand dictionnaire encyclopédique qu'à partir de l'année 1959. Les spécialistes des manuscrits du Moyen-Orient sont en retard dans ce domaine par rapport à ceux qui étudient les manuscrits grecs et latins. François Déroche s'interroge à ce sujet dans son avant-propos au livre intitulé Les manuscrits du Moyen-Orient, Essais de codicologie et de paléographie: «Est-ce la masse de la documentation à dépouiller, est-ce l'ampleur de la tâche d'élaboration des données qui a jusqu'à présent dissuadé d'entreprendre une telle aventure? cela n'est pas impossible...», surtout si nous savons que le nombre des manuscrits arabes dans le monde atteint à peu près trois millions.

* * *

La codicologie est la science qui étudie tout ce qui n'est pas en rapport avec le texte de l'auteur du manuscrit; c'est- à- dire qu'elle s'intéresse à la description du manuscrit en tant qu'objet archéologique, à l'étude des Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Tous droits reservés

1 ètre édition 1997

© AL-DÄR AL-MIŞRIYYA AL-LUBNĀNIYYA - LE CAIRE Dépôt légal 9019 / 97 ISBN 977 270 376 9

LE MANUSCRIT ARABE

ET LA CODICOLOGIE

par

AYMAN FU'AD SAYYID

Docteur-es-lettres

II

AL-DĀR AL- MIŞRIYYA AL-LUBNĀNIYYA Le Caire 1997



onverted by TIII Combine - (no stamps are applied by registered version)

LE MANUSCRIT ARABE

ET

LA CODICOLOGIE







ted by Till Combine - (no stamps are applied by registered ver

Abliotheca Alexadrina

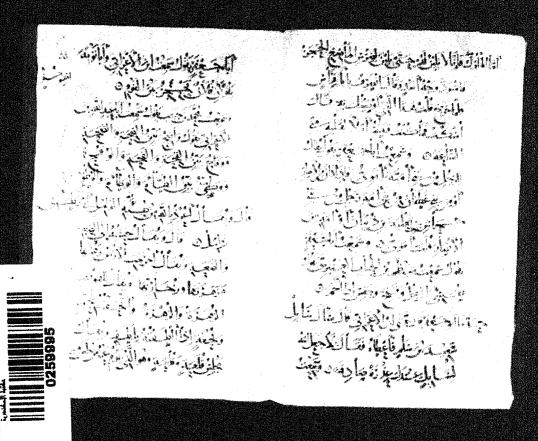
AYMAN FU'ĀD SAYYID Docteur d'état-es-lettres

LE MANUSCRIT ARABE

 $\mathbf{E}T$

LA CODICOLOGIE

 \prod



AL-DÄR AL- MIŞRIYYA AL-LUBNÂNIYYA